

IL TERREMOTO IN UMBRIA E NELLE MARCHE: ALTRE SCOSSE

Dodiecimila sfollati costretti a dormire all'addiaccio. Il governo stanziava 856 miliardi

La notte, grande nemica

Il patrimonio artistico: polemica sull'entità dei danni

PERUGIA Il Consiglio dei ministri ha messo «immediatamente» a disposizione del fondo Protezione civile 56 miliardi di lire per le zone terremotate dell'Umbria e delle Marche. Risorse per altri 800 miliardi saranno previste dalla Finanziaria '98. Intanto la terra ha continuato a tremare. Duecento scosse per tutta la notte. E in Umbria e nelle Marche la paura non se ne vuole andare. Anche un piccolo rumore può far tornare il cuore in gola agli oltre 12 mila sfollati e alle migliaia di senza tetto. La macchina dei soccorsi - duemila uomini tra vigili del fuoco e volontari più 224 tra ingegneri ed esperti - sta lavorando a pieno ritmo. Ieri sera erano 11.780 i posti letto allestiti dalla Protezione civile per la terza notte nelle zone



martoriate. Ma rischiano di essere pochi.

Nocera Umbra è un'emblematica. E' il «rubinetto» della regione, ma la gente è in fila per un bicchiere d'acqua. Il paese è svuotato, uno scheletro: 6000 persone hanno dormito nelle automobili. La macchina dei soc-

corsi ha preso corpo soltanto alle due di notte: prima gli anziani, coloro che erano ricoverati, quindi tutti gli altri. Una branda, di nuovo dopo 24 ore, mentre la terra continua a tremare, con piccole, continue, scosse.

E Assisi divide sforzi e progetti fra uomini e arte.

Bisogna prendersi cura della casa, degli anziani, dei senzatetto, ma anche dei tesori artistici sfregiati dalle due scosse sismiche di venerdì. Dentro la basilica, di mattina, riesce ad entrare soltanto il critico d'arte e parlamentare Vittorio Sgarbi. Controcorrente, minimizza i danni: «Catastrofismo inutile, i danni sono menzognieri di quanto affermato, Giotto è intatto, del Cimabue è caduta soltanto una volta». Ma per Michele Cordaro, direttore dell'Istituto del restauro, che avrà il compito di far «rivedere» i tesori distrutti, le perdite rimangono enormi. Il primo passo della rinascita è una task-force nominata dal governo, formata da tecnici ministeriali e delle sovrintendenze.

● Nelle pagine 2-3

ALL'INTERNO



«DANTE»

Gassman, un ritorno in versi

● In Cultura

GORIZIA

Bruciata la corona di Scalfaro

● A pagina 12

NORD-EST

I sindaci sul piede di guerra

● A pagina 12

INDONESIA

Il fumo uccide ancora

● A pagina 8

Il presidente del Consiglio anticipa in serata le linee generali della manovra: soltanto oggi si sapranno i dettagli

Prodi: «La Finanziaria del lavoro»

Lunga riunione del Consiglio dei ministri per decidere risparmi e tagli

In tutto la portata è di 25 mila miliardi: «Al centro c'è lo sviluppo». Ma Rifondazione comunista resta scettica e Bertinotti ribadisce: la crisi è vicina

ROMA «Sarà la Finanziaria dello sviluppo e del lavoro», dice il presidente del Consiglio Romano Prodi quando, poco dopo le 22, lasciando per un attimo la riunione del Consiglio dei ministri, dove si continua ad analizzare dove si può risparmiare, razionalizzare, tagliare. Si sa che nella sanità si dovrebbero risparmiare mille 100 miliardi, nella scuola 400, nella funzione pubblica 900, nei trasferimenti agli Enti locali mille 500, in quelle alle Regioni 500, più altri tagli agli sprechi per 3 mila miliardi (sarà affidato a un commissario di governo il compito di rinegoziare tutti gli affitti contrattati dallo Stato, e si dismetteranno le attività pubbliche troppo onerose, appaltando all'estero con il recupero nella pubblica amministrazione degli eventuali esuberanti). Mille miliardi dall'aumento dei contributi per il lavoro autonomo, 5 mila dalla riforma del welfare.

Ma nel frattempo Prodi vuole lanciare un segnale a Rifondazione che ancora mi-

naccia la crisi («E' sempre più vicina», rammenta Fausto Bertinotti): al centro di questa finanziaria, i cui numeri saranno resi noti solo oggi, c'è lo sviluppo. E il lavoro. «Al lavoro - insiste Prodi - non saranno destinate risorse residuali, ma alcune migliaia di miliardi; quindi risorse primarie con assoluta prevalenza, per non dire totalità, nel Mezzogiorno». Ora che è finita la fase di aggiustamento, il governo ribadisce l'impegno ad andare avanti in modo rigoroso con questa manovra da 25 mila miliardi. I grandi numeri, e questo tiene a precisarlo anche Ciampi, sono quelli: 25 mila in tutto, dei quali 15 mila di tagli (5 mila dalla riforma del welfare su cui la trattativa andrà avanti nei prossimi giorni) e 10 mila di entrate. Immediata la reazione, ancora negativa, di Rifondazione, che con Franco Giordano accusa: «Sono solo parole alle quali non corrispondono i fatti».

● A pagina 7

LA CONCLUSIONE DEL CONGRESSO EUCHARISTICO

Trecentomila giovani al concerto aperto da Adriano Celentano e proseguito da Gianni Morandi, Lucio Dalla e Andrea Bocelli

Bologna: l'omaggio di Bob Dylan a Papa Wojtyla



BOLOGNA Alla fine il più divertito sembrava proprio lui, il Papa venuto dal freddo, volato a Bologna per suggellare il grande incontro tra Chiesa e giovani, tra speranza e rock del 23° Congresso Eucaristico Nazionale. Soprattutto dopo la stretta di mano e l'inchino con i quali Bob Dylan a metà della sua esibizione ha voluto rendergli omaggio. Clou di una manifestazione all'insegna del florilegio di valori e di quelle «cose che restano», come le ha chiamate il cardinal Biffi in apertura di serata, su cui si fondano le speranze dei giovani («Lasciate che Cristo entri nei vostri cuori, è la strada della verità che tutti cercate»).

nel segno di una «Oh Happy Day» eseguita dall'Harlem Gospel Singer, la maratona televisiva ha vissuto tra le megalomanie di Adriano Celentano (con predica: «Dio non è un terribile vecchio, ma è giovane, eternamente giovane come saremo noi quando andremo nel regno dei cieli»), e l'enfasi jazz della strana coppia Lucio Dalla-

Michel Petrucciani, la possente voce tenorile di Andrea Bocelli, l'istintiva simpatia di un emozionatissimo Gianni Morandi, gli altri ingredienti di una festa vissuta anche sull'esibizione di giovani come Samuele Bersani, Nicolò Fabi e Manuela Villa. Presentata da Milly Carlucci, la serata è vissuta soprattutto sull'«incontro» tra Giovanni Paolo II e Bob Dylan, che ha cantato solo «Knockin' On Heaven's Door», «Hard Rain» e «Forever Young».

● A pagina 5

I bianconeri 1-1 a stento con la Samp e l'Udinese frana (4-0) contro il Parma

L'Inter avanza, Juve a rischio

ROMA Quattro anticipi di serie A, ieri, per gli impegni di Coppa della prossima settimana. Nel pomeriggio, trasferta assai difficile per la Juventus, che riesce a pareggiare i conti (1-1) con la Sampdoria soltanto al 46' del secondo tempo, con un guizzo di Inzaghi (nella foto) favorito dall'uscita a vuoto del portiere Ferron. Dal canto suo l'Udinese crolla miseramente in casa del Parma, che la infla per ben quattro volte: un Un 4-0 assai pesante per la squadra di Zaccheroni.

In serata, l'Inter passa (5-1) a Lecce (due reti di Djorkaeff, due di Ronaldo, una di Ganz) mantenendo così solitaria la testa della classifica, mentre la Lazio ha trovato molti problemi contro il Bari: andata in vantaggio, è passata sull'1-2 a favore degli ospiti cogliendo poi incredibilmente prima il pareggio e poi la vittoria in extremis (3-2).



● In Sport

NICOLINI
assicurazioni

RISPARMIO DI PREMIO
con la FRANCHIGIA

Esempio: tariffa con FRANCHIGIA max unico 1.500.000.000

Premio annuo tasse comprese

Potenza	TRIESTE	PROVINCIA	FRANCHIGIA
fino a 8 cv	393.300	348.100	100.000
da 9 a 10 cv	511.300	452.500	100.000
da 11 a 12 cv	648.900	574.300	200.000
da 13 a 14 cv	688.200	609.100	200.000
da 15 a 16 cv	884.900	783.200	300.000
da 17 a 18 cv	1.061.800	939.800	300.000
da 19 a 20 cv	1.238.800	1.096.400	300.000
oltre 20 cv	1.573.100	1.392.300	300.000

La tua polizza è aumentata? Puoi recedere senza preavviso

SIAMO IN VIA RETI 4

(da piazza S. Giovanni a via Carducci) - TRIESTE - TEL. 36.11.66 (r.a.)

NECCHI, CUCIRE PER CREDERE!

NECCHI - mod. 190

10 programmi
braccio libero
579.000

TAGLIACUCI

2 aghi, 4 fili
differenziale
989.000

VENDITA E ASSISTENZA
DI TUTTE LE MARCHE

NECCHI

Via Pascoli 29/B
Trieste - Tel. 635936



La paura continua ad attanagliare il Centro Italia. La macchina dei soccorsi lavora ormai a pieno ritmo con duemila uomini

Ancora scosse, gli esperti: «E' normale»

L'undicesima vittima un anziano di Foligno colto da infarto dopo il duecentesimo scrollone

«La fase di assestamento può durare a lungo, anche cinquant'anni, ma difficilmente torna a raggiungere, a breve, apici pericolosi»

PERUGIA La terra ha continuato a tremare. Duecento scosse, lievi ma alcune anche piuttosto intense, per tutta la notte. L'ultima alle 10,08, ieri mattina, del quinto-sesto grado della scala Mercalli. Un'attività spasmica. E in Umbria e nelle Marche, dopo una notte da incubo, la paura non se ne vuole andare. Anche un piccolo rumore può far tornare il cuore in gola agli oltre 12 mila sfollati e alle migliaia di senza tetto.

Gli esperti avvertono che «l'attività sarà intensa per almeno due settimane». Scosse di assestamento. E'

un bene che avvengano - ha spiegato il sottosegretario alla protezione civile Barberi, cercando di tranquillizzare la popolazione - per la «liberazione» di energia che si è accumulata nel sottosuolo.

Anche Enzo Boschi, presidente dell'Istituto nazionale di geofisica, cerca di smorzare l'allarme facendo notare che il fenomeno è decrescente, anche se la fase di quiete - aggiunge - può durare 50 anni come 5 mesi. In ogni caso terremoti come quello dell'Irpinia tra Marche e Umbria dovrebbero essere esclusi: «Di tale potenza

non si sono mai verificati negli ultimi duemila anni». Ma la scienza dei terremoti non permette previsioni.

In queste condizioni, guardando lo scempio che il sisma ha fatto del territorio - Nocera è ormai una città fantasma - fra le proprie case crollate, gli ospedali pericolanti, i cumuli di macerie, i parcheggi e le piazze e i viali trasformati in dormitorio, è difficile trovare un po' di coraggio. Tanto che un infarto ha stroncato l'altra notte, dopo una scossa, un anziano di Foligno: è l'undicesima vittima.

La macchina dei soccorsi - 2 mila uomini tra vigili del fuoco e volontari più 224 tra ingegneri ed esperti - sta lavorando a pieno ritmo. Ma l'estensione delle zone colpi-

te dal terremoto ha creato ieri mattina qualche problema di viabilità. Staffette della polizia stradale e dei carabinieri hanno scortato le colonne di camion arrivati dal Sud ma anche dalle regioni del Nord con materiale di pronto intervento: tende, roulotte, cucine, 4 ospedali da campo, coperte, bagni chimici, medicinali e potabilizzatori. E ieri sera erano 11.780 i posti letto allestiti dalla Protezione civile

(7.300 nelle tende, 1.400 in strutture fisse e centri di accoglienza, 3.080 nelle roulotte) per la terza notte nelle zone martorate. Ma rischiano di essere pochi.

La gente è presa dal panico e preferisce dormire in macchina. «Mi auguro che saranno pochissime le persone che passeranno la notte all'adiaccio», ha detto ieri mattina il sottosegretario Barberi facendo il punto della situazione nell'avampo-

sto di Via Ulpiano, a Roma. «Se tutti fossero disposti a trasferirsi nei centri organizzati - ha aggiunto - nessuno passerebbe la notte sotto le stelle». E' soprattutto la gente che abita nelle zone montane, le più martorate, e nelle campagne a non volersi separare dalle proprie cose, dagli animali chiusi nelle stalle. Preferisce sfidare il freddo e la rabbia della terra.

Daniela Luciano



promesso di mandare anche alcuni loro tecnici per aiutare l'unità di crisi con l'enorme mole di lavoro che si sta presentando.

E la polemica sui presunti ritardi dei soccorsi non accenna a placarsi. Maurizio Ronconi, del Cdu, sostiene

che siano arrivati in ritardo, ma il ministro dell'Interno, Giorgio Napolitano, smentisce: «Credo che il sistema dei soccorsi abbia funzionato in modo positivo, grazie alla collaborazione di tutti, dai sindaci alle autorità degli altri comuni vicini». Arrivano anche i primi gesti di

solidarietà: dopo la decisione del Presidente della Fiorentina, Vittorio Cecchi Gori, di devolvere a favore dei terremotati l'incasso di Fiorentina-Empoli, è stata la volta del Perugia e dell'Inter, che ha annunciato per l'istante la sua disponibilità per qualunque tipo di aiuto.

Simone Spetia

Il governo decide uno stanziamento d'urgenza in attesa della quantificazione dei danni

Primi interventi: 856 miliardi

ROMA 56 miliardi subito e 800 con la Finanziaria in via di approvazione: è stata questa la decisione del consiglio dei ministri per fronteggiare l'emergenza terremoto che ha colpito Umbria e Marche. Non è la cifra definitiva, beninteso. «Il governo - si legge in una nota - si è riservato, in sede di discussione parlamentare, di intervenire ulteriormente non appena sarà completata una puntuale e definitiva valutazione dei danni». E in effetti, da questo punto di vista, i dati sono impressionanti. Parla di centinaia di miliar-

di Bruno Bracalente, presidente della giunta regionale umbra, ma si può giurare che la sua stima è al ribasso: «La ricostruzione - ha affermato - durerà qualche anno».

«Solo per la provincia di Macerata - ha calcolato Vito D'Ambrosio, presidente della giunta regionale marchigiana - i danni ammontano a 1.200 miliardi». Le due giunte sono intervenute ancora prima del Governo, stanziando per le prime spese rispettivamente 5 e 6 miliardi.

Prima ci si occuperà di ca-

se ed ospedali, ma molti dei soldi saranno convogliati nel restauro delle opere d'arte, colpite a decine dalle tremende scosse di venerdì. Non c'è solo Assisi, dunque, ma anche Perugia, dove sono stati colpiti il duomo e molte chiese, Foligno con i crolli dei campanili del Palazzo del Comune e della Cattedrale e molte altre città e paesi tra le due regioni. Il Ministero dei Beni culturali ha costituito una unità di crisi, nella quale stanno lavorando anche i sovrintendenti locali.

Toscana e Lazio hanno

Oltre 12 mila gli «sferrati» del terremoto. Arrivate mille roulotte ma molti anziani non vogliono abbandonare quanto resta delle loro case

Il dramma dei senzatetto: lacrime, thermos e freddo

Nocera Umbra si è trasformata in un «paese fantasma». Allestite cinquanta tendopoli

Nelle Marche i feriti più gravi In Umbria molte medicazioni

ANCONA Sono 126 le persone ricoverate in vari ospedali delle Marche e dell'Umbria per le lesioni riportate in seguito al sisma che ha colpito l'Italia centrale. Lo rende noto la Protezione Civile. In particolare ricoverate all'ospedale di Perugia si trovano 56 persone, 25 in quello di Ancona, 34 a Macerata, 3 a Matelica e 8 a Camerino.

A seguito del sisma sono deceduti 11 persone di cui 3 colpite da infarto (due a Bastia e una a Foligno), mentre gli altri decessi si sono verificati ad Assisi (quattro morti) a Collecuretti (due), a Pieve Torina (uno), a Fabriano (uno). Solo per Agnese Ciccali, morta a Fabriano, è stato deciso il funerale.

I feriti più gravi sono dieci nella provincia di Macerata e nove in quella di Ancona. Si tratta per lo più di anziani che sono stati portati nei nosocomi di Jesi, Macerata, Fabriano, Civitanova Marche e Ancona, dopo l'evacuazione degli ospedali di Camerino, Cingoli e di parte del nosocomio fabrianese, lesionati dal sisma. Solo in due-tre casi, tuttavia, secondo quanto è stato possibile apprendere, i medici si sono riservati la prognosi.

In Umbria nessun ferito è considerato in «gravi condizioni» tanto che - come assicurano al Centro regionale della Protezione civile, istituito a Foligno - solo «alcuni di loro» hanno avuto bisogno di ricovero in una struttura ospedaliera, mentre per gli altri sono state sufficienti le medicazioni praticate nei Pronto soccorso.

PERUGIA Strappati al sonno e alle case, sradicati dalle proprie abitudini. Cacciati sotto le stelle, al freddo di una notte che per i più fortunati è una roulotte o una tenda, e per tanti, migliaia, è stata soltanto un fuoco da benedire, i sedili di un'automobile gelata, in attesa dell'alba, coccolati quasi beffardamente da altre decine di scosse sismiche. E' la notte, l'alba e il giorno dei senza tetto, fra le Marche e l'Umbria, fra migliaia di persone che chiedono null'altro che un pasto caldo e una branda al coperto, e altre migliaia, encomiabili, che offrono aiuto e assistenza. In Umbria sono 20 comuni e 200 frazioni, più di 10 mila i posti letto che prima della seconda notte saranno disponibili.

Nocera Umbra è un'emblematica. E' il «rubinetto» della regione, ma la gente è in fila per un bicchiere d'acqua. Il paese è svuotato, uno scheletro: 6000 persone hanno dormito nelle au-

tomobili. La macchina dei soccorsi ha preso corpo soltanto alle due di notte: prima gli anziani, coloro che erano ricoverati, quindi tutti gli altri. Una branda, di nuovo dopo 24 ore, mentre la terra continua a tremare, con piccole, continue, scosse.

Senza tempo, all'adiaccio, intorno al fuoco, alle automobili trasformate in appartamenti, arredate con

cuscini, con pacconi di pannolini per i bambini: intorno a tutto ciò si ripete una scena, di notte e durante il giorno: tutti in fila per un filone di pane, un thermos di caffè parcellizzato fra gli amici, la coda per mangiare, prenotare la tenda o la roulotte, le lacrime quando lo sguardo ritorna alle case.

I bambini continuano a giocare, gli unici con la for-

za di divertirsi. Piangono tanti genitori: Gabriella perché ha perso il lavoro, è crollato il capannone della Merloni, l'avevano assunta da poco. E' un dolore asciutto, che non si piega, quello che unisce invece tanti anziani: non vogliono lasciare le proprie case, bisogna convincerli anche con la forza, troppi ricordi, troppo poco ormai da perdere. Così come per i contadini: il proprio campo è integro, bisogna continuare a curarlo, anche se la casa è pericolante. Il fotografo del paese, Rinaldo, vaga sconsolato, gli occhi rossi: «non so nemmeno quello che faccio, piango e scatto».

Fra più di 50 tendopoli, quasi 1000 roulotte, gli «sferrati» dal terremoto potrebbero essere 12 mila. A Fabriano 1000 abitazioni sono inagibili, il centro storico è completamente compromesso. Dentro una roulotte Marta trova la forza di scherzare: «non ero mai partita in camper, speriamo che non diventi una casa per sempre».

E' venuto giù tutto, anche i simboli della religiosità della gente di montagna

ti a Serravalle ci dicono che in pratica non dormono dalle scosse venute del 4 settembre. «Paradossalmente siamo quasi abituati a quest'emergenza».

Ha detto Monsignor Ersilio Tonini, che è stato vescovo a Macerata, che «un uomo vale più di mille basiliche». Se vedesse con quale dignità dormono in macchina, ma senza abbandonare i loro luoghi (perché giacciono lì portino a Perugia o Macerata, separandoli dalle case che furono e dalle bestie, dalle pieve benedette), lo ripeterebbe all'infinito.

g.g.

LA STAMPA ESTERA

«Una perdita per l'umanità» ma la Bbc topa la notizia

ROMA Commenti estesi ieri da parte della stampa estera sul terremoto in Italia incentrati soprattutto sui danni al patrimonio artistico. Qualche quotidiano parla anche di «notizie contraddittorie» e di «situazione bizzarra» perché mentre scoppiava il caos, non lontano dai luoghi devastati, gruppi di turisti continuavano le loro visite incuranti dell'accaduto.

FRANCIA «France Soir» in un servizio intitolato: «E la volta di San Francesco d'Assisi crolla» scrive: «Il patrimonio dell'umanità ha conosciuto ieri una terribile perdita. Le scosse che hanno devastato il cuore dell'Italia non hanno risparmiato uno dei suoi gioielli, il santuario di Assisi». Sui danni al patrimonio artistico punta «Le Figaro» titola: «Gioielli italiani sotto le macerie». «L'inestimabile patrimonio artistico di queste regioni è stato duramente colpito - scrive il giornale - Non si contano più i luoghi di culto completamente distrutti. Ma i danni più spettacolari sono stati inflitti alla città santa di Assisi».

GERMANIA La «Frankfurter Allgemeine Zeitung» (Faz) dedica alla sciagura un lungo richiamo di spalla («Morti e feriti per scosse di terremoto in Italia»). In una pagina interna, nel sottotitolo «gravi danni a opere d'arte», il quotidiano di Francoforte pubblica un'immagine tratta dal Tg-1 che documenta una crepa su un affresco di Giotto nella basilica di San Francesco.

Richiamo più basso sulla «Sueddeutsche Zeitung» (SdZ) che, nel sottolineare all'interno «Almeno dieci morti - Molti monumenti danneggiati, tra cui anche la Basilica di San Francesco», pubblica la foto di una casa distrutta a Collecuretti. Centropagina senza foto invece su «Die Welt» («Terremoto in Italia distrugge villaggi e opere d'arte»). Il più diffuso popolare tedesco, «Bild» (quattro milioni di copie) «snobba» il cataclisma in prima ma all'interno, con risalto, pubblica quattro foto e titola: «San Francesco: al secondo terremoto è crollata la sua chiesa».

GRAN BRETAGNA Il «Times» non l'ha giudicato un evento da prima pagina, nei notiziari radiofonici la Bbc ieri mattina non l'ha nemmeno menzionato: il terremoto in Umbria non sembra aver colpito più di tanto i mass-media del Regno Unito che in genere riservano grande attenzione alle altre città italiane dell'arte. Di «danno irreparabile» alla basilica di San Francesco ad Assisi parla invece il «Telegraph», che dà alla notizia la dignità della prima pagina accanto ad una foto a colori dell'affresco di Giotto raffigurante il Poverello e Santa Chiara.

TRIBUNALE DI TRIESTE

AVVISO DI VENDITA IMMOBILIARE CON INCANTO

Proc. es. n. 159/92. Si rende noto che il giorno 5.11.1997 alle ore 11, nella stanza n. 274 al piano II del Palazzo di Giustizia di Trieste, Foro Ulpiano, davanti al Giudice dell'Esecuzione dott. Merluzzi, sarà posto in vendita il seguente bene immobile di proprietà della AVANA CAFFE S.r.l.: P.T. 28612 di Trieste c.t. 1 costituita dal magazzino sito al p. terra della casa civ. n. 19 e 21 di via Piccardi costruita sulla p.c. n. 3697 marcato «V» con 139/1000 p.i. in P.T. 26967 di Trieste. La vendita avverrà alle seguenti condizioni: a) L'immobile sarà posto all'incanto al prezzo base di lire 492.000.000 (quattrocentonovantaduemilioni) ridotto di 1/5 e quindi al prezzo di L. 393.600.000 (trecentonovantatremilioni) seicentomila) con offerte in aumento non inferiori a L. 10.000.000 (dieci milioni);

b) ogni offerente dovrà depositare in cancelleria (stanza n. 241), a mezzo di assegno circolare trasferibile, il 30% di L. 393.600.000, da imputarsi per il 15% a cauzione e per il 15% a titolo di spese presunte di vendita, entro le ore 12 del giorno precedente la vendita;

c) l'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo, dedotta la cauzione, entro il termine di 30 giorni dalla aggiudicazione definitiva. Maggiori chiarimenti in Cancelleria: stanza n. 241.

Trieste, 11 settembre 1997

IL CANCELLIERE
(dott. Piero Utili)



Società Pubblica Editoriale

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
94123 Trieste, via Guido Reni 1 - Telefono 040/728311 (quindici linee in selezione passante) - Fax 040/728312

Direttore responsabile: **MARIO QUAINA**
Vicedirettore: **Leopoldo Peto**

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattore: Pietro Trebiciani. Inviato: Paolo Rumi. Attualità: Lino Mizio (responsabile), Roberto Altieri (vice), Elena Cornelli, Roberto La Rosa, Baldovino Uicigari, Piercarlo Fiumani, Fabio Casarotti, Pierpaolo Garofalo, Massimo Greco, Mauro Manzini, Cultura-Spettacolo: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana (vice), Renzo Sanson, Carlo Muscatello, Cronaca-Regionale: Fulvio Gori (responsabile), Pierluigi Sabatini (vice), Federico Barile, Claudio Erni, Furio Baldoni, Corrado Barbanti, Paola Bolis, Arianna Boria, Giulio Garau, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pietro Spirito, Guido Vitale, Gabriella Ziani. Sport: Roberto Coviz (responsabile), Roberto Degrazi (vice), Maurizio Cattanzuso, Elena Marco, Giorgio Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barile, Donatella Diaco, Roberto Mizio, Luigi Turel, Montefiore: Fabio Malacra (responsabile), Alberto Bolis (vice), Laura Bonani, Matteo Contessa, Ferdinando Viole.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Emanuele Malzi (Presidente), Guido Carignani (Vice Presidente), Luciano Rossi (Vice Presidente), Maria Enrichetta Velez Carignani, Sergio Hauser, Giovanni Patrin, Andrea Zanusi, Eugenio Del Piero, Ferruccio Bonfanti, Andrea Pittini, Giovanni Gabrielli. COLLEGIO SINDACALE: Piero Vidoni (Presidente), Claudio Sambrì, Paolo Mazzetti.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342

ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L. 109.000 (se numeri settimanali) annuo L. 368.000, sei mesi L. 185.000, tre mesi L. 94.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 305.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000. ESTERO: tariffe uguali a ITALIA più spese postali - Arretrati L. 3.000 (max 5 anni) INTERNET: tre mesi 655, sei mesi 1305, annuo 2605.

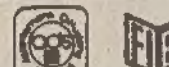
Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: S.P.E. via Silvio Pellico 4, tel. 040/6728311 - 366565, fax 040/366046.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo: commerciale L. 287.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 344.000) - Finanziaria L. 447.000 (festivi L. 537.000) - P.S. L. 274.000 (festivi L. 328.000) - Occasionale L. 320.000 (festivi L. 384.000) - Redazionale L. 350.000 (festivi L. 420.000) - Manichette L. 1 pag. (4 copie) L. 925.000 (festivi L. 1.100.000) - Finestra L. 1 pag. (4 mod.) L. 1.250.000 (festivi L. 1.500.000) - Legale L. 415.000 (festivi L. 498.000) - Appalti/Aste/Concorsi L. 425.000 (festivi L. 510.000) - Necrologie L. 5.450 - 10.900 per parola (Anni, ringraz. L. 4.950 - 9.900 - Partecip. L. 7.200 - 14.400 per parola) - Avvisi economici vedi rubrica (iva).

La tiratura del 26 settembre 1997 è stata di 62.000 copie



Certificato n. 3204 del 13.12.1995

© 1997 S.P.E. S.p.A.

Spettrale viaggio notturno a Serravalle e Cesi, i comuni epicentro del movimento tellurico

«Dio aveva motivi per punirci»

SERRAVALLE DEL CHIANTI «Le vede quella roulotte a sinistra e quella tenda a destra? - ci fa mulinando la mano - ecco, può dire di aver visto il comune di Capodacqua». La notte è una bestia da sfamare, a zero gradi. Capodacqua, una delle frazioni di Serravalle più colpite dal sisma, è completamente inagibile. Gli abitanti hanno dovuto fare da soli: donne e bambini in tenda, uomini dentro la macchina.

Ma la macchina dei soccorsi è arrivata quasi dappertutto. A Serravalle l'al-

tra notte sono stati allestiti tre campi per 1.200 persone: vi lavorano 200 tra scout, volontari dell'Anpas e della Misericordia e qualche dipendente dell'Ersu, l'ente che si occupa degli studenti universitari di Macerata.

Per questa gente con le scosse è venuto giù tutto, soprattutto i simboli della loro sentita religiosità. Le chiese sono totem devastati dalla natura: alla Madonna del piano erano devoti dal '400, così come all'abbazia di Acquapagana, rase al suolo. Su quelle panche di legno si sono inginocchiate

tutte le generazioni di queste parti. Il terremoto ha portato via i simboli, ma non l'anima. «Si vede - dice uno di Taverne - che Dio aveva dei buoni motivi per punirci, con tutto sto casino che c'è per il mondo». A Camerino c'è chi prega chiedendo l'intercessione davanti a Santa Maria in Via, santuario edificato nel 1799 quando i Camerti così ringraziarono per essere scampati al terribile terremoto.

Stavolta nulla è sfuggito alla rovina. Il viaggio notturno ci porta lungo i monconi quasi anneriti di Cesi



e Taverne. Là a destra un ammasso di ruderi, qua un conto di disari di muri rimasti. Cancellati per sempre da ogni cartina. «E non pos-

siamo neppure rientrare in casa, per ora» dicono. Ma che devono prendere? E' gente umile; un tavolo, un paio di sedie, un letto. Mol-



Assisi: Sgarbi entra nella basilica del Poverello e minimizza i danni, gli replica Cordaro: «E' come se avessimo perso due canti di Dante»

Affreschi perduti: in lite i «dottori dell'arte»

Una task-force del governo per gli interventi urgenti. In un caveau i resti delle opere sbriciolate

ASSISI Assisi, il giorno dopo la ferita inflitta dal terremoto, divide sforzi e progetti fra uomini e arte. Bisogna prendersi cura delle case, degli anziani, dei senza tetto, ma anche dei tesori artistici «sfregiati» dalle due scosse sismiche di venerdì. Il collage d'immagini, speranze e trepidazioni che ruotano intorno alla Basilica di San Francesco ha trovato immediatamente un denominatore comune, un approdo da cui ripartire: il Giubileo, due anni appena, e per allora - giurano e promettono a se stessi e al mondo gli amministratori e i francescani, i critici d'arte e i restauratori - per allora Assisi dovrà risplendere di nuovo, aver rimarginato le ferite, accogliere pellegrini.

E San Damiano chiusa dopo un restauro durato cinque anni

ASSISI «Cerchiamo di essere sereni», afferma padre Nicola Giandomenico rivolgendosi a Vittorio Sgarbi e ad Antonio Paolucci, che stanno polemizzando sull'entità dei danni nella basilica superiore. «Io dico a tutti e due - aggiunge il «ministro degli Esteri» della comunità di Assisi - non siate vittime del semplicismo. Non siamo ancora in grado di dire cosa è veramente successo. Ci vorranno almeno 15 giorni di attenti sopralluoghi per rendersi conto dell'entità dei danni. Quello che è rimasto sembra in buono stato, ma cosa sappiamo in realtà?».

Dentro la basilica, di mattina, riesce ad entrare soltanto il critico d'arte e parlamentare Vittorio Sgarbi. Controcorrente, minimizza i danni: «Catastrofismo inutile, i danni sono menuti gravi di quanto affermato, Giotto è intatto, del Cimabue è caduta soltanto una volta». Ma per Michele Cordaro, direttore dell'Istituto del restauro, che avrà il compito di far «rivivere» i tesori distrutti, le perdite

rimangono enormi: «Certo ci possiamo consolare col fatto che i cicli francescani di Giotto, di Cimabue, di Rusuti non abbiano subito danni, ma le due vele distrutte, quella di Cimabue con un evangelista e quella con un dottore della Chiesa sono come due canti della Divina Commedia andati perduti. Il danno è gravissimo, è andata perduta l'immagine di Roma e dell'Italia come era stata vista nel

XIII secolo, uno dei quattro «petali» della vela più significativa di Cimabue e dell'arte italiana».

Il primo passo della rinascita è una task-force nominata dal governo, formata da tecnici ministeriali e delle sovrintendenze. Due decisioni già prese: la costruzione di un corridoio di sicurezza interno alla chiesa per proteggere chi vi dovrà lavorare; il deposito di tutti i frammenti degli affreschi, insieme ai pezzi più pregiati del museo, in un caveau sotterraneo.

Ferve nel frattempo la gara di solidarietà. Da Parigi e dal resto del mondo si offrono gratis i migliori restauratori, un solo cenno del governo italiano e daranno il loro contributo. Co-

si anche tutti i migliori «artigiani» italiani del restauro, che proprio fra Giotto e Cimabue si sono formati: hanno già scritto una lettera al ministro Veltroni, sono pronti anche loro. Anche Firenze offre il suo aiuto: il 50% degli introiti dei musei verrà destinato alla ricostruzione dell'arte d'Assisi. La notte è trascorsa per tanti fra tende e roulotte. Anche per 72 bambini cerebrolesi, il loro istituto di accoglienza inagibile. Così come per il vescovo Goretto, rimasto senza soldi, la curia inagibile. Oggi e domani sarà giorno di lutto. Le celebrazioni per la festa del Santo, il 4 ottobre, sono ridotte a una sola messa, all'aperto, dinanzi a S. Maria degli Angeli.

m.g.

Il comune del Santo vieta l'accesso ai turisti

ASSISI I primi ad arrivare ieri mattina nella città del Santo erano tutti stranieri, e non sapevano nemmeno cosa fosse successo. Qualche «torpedone» è tornato subito indietro. Poi però sono cominciati ad essere sempre più numerosi i gruppi di turisti, ancora per lo più stranieri, che non hanno voluto rinunciare alla visita alla città di Francesco. La bella giornata, calda e piena di sole, li ha indotti a trascorrere le loro ore fotografando la basilica, e i mucchi di mace-

rie dell'affresco crollato con il terremoto sul prato antistante. «Vivo in California - dice una turista americana - a Sacramento. E so cosa vuol dire il terremoto».

Ma negozi, molti alberghi e ristoranti continuano a restare chiusi. Davanti alla basilica superiore sono stati montati due enormi tende bianche, all'interno delle quali si conservano per ora i frammenti recuperati. Un anziano australiano, in pantaloni corti e cappello da cow-

boy, si avvicina ai poliziotti davanti la basilica e chiede se sarà possibile visitare gli affreschi di Giotto: «Non credo che lo sarà per diverso tempo» è la risposta. Infatti il comune di Assisi distribuirà stamane a tutti i turisti un volantino nel quale si sconsiglia, per motivi di sicurezza, di accedere al centro storico. Rimangono seri pericoli per l'incolumità delle persone nelle vie del centro storico. Il tentativo di disincentivare l'arrivo dei turisti varrà per i prossimi due-tre giorni.



L'Istituto del restauro sulla sostituzione delle travi in legno con quelle in cemento

«Temevamo di più il fuoco»

gelis - quindi si discusse della sua minore capacità di resistenza ad un terremoto rispetto al legno, ma la storia di Assisi è costellata di distruzioni causate dagli incendi e per questo si esclude l'ipotesi di rifare le traviature in legno».

Sul pericolo-fuoco si è detto scettico il restauratore Bruno Zanardi che ha anche scritto un libro sul cantiere francescano: «E' quasi impossibile accedere al sottotetto della basilica superiore, c'è una piccola porticina chiusa a chiave. Non ci sono tende o palchi che prendono fuoco come a Tori-

no o alla Fenice e contro i fulmini basta un parafulmine. Il problema è che non è stato fatto un tetto antisismico in una zona ad alto rischio come Assisi. Se non si può collegare direttamente le travi in cemento con la caduta della volta, nei secoli il tetto in legno aveva resistito ai numerosi terremoti».

Nella riunione dei componenti la task force di tecnici ed esperti nominati dal ministro Walter Veltroni, svoltasi sotto la direzione di Alberto La Volpe, sottosegretario ai beni culturali, e di cui riferiamo in detta-

glio in altri servizi, si è anche parlato del santuario di San Damiano ad Assisi, chiuso per le gravi lesioni provocate dal terremoto, dopo che era stato riaperto al pubblico solo quattro mesi fa dopo due anni di chiusura e più di cinque di restauri. Fu a San Damiano che nel 1205 San Francesco, pregando in questa chiesa davanti ad un Crocifisso (oggi a Santa Chiara), sentì una voce che gli diceva: «Va, o Francesco, e restaura la mia casa». Qui il santo compose il «Cantico delle creature» e Santa Chiara visse in clausura e morì.

Ma i sopralluoghi non avverranno fino a quando i monumenti non saranno messi «in sicurezza» per garantire l'incolumità dei tecnici

L'inventario del disastro: mille opere da ispezionare

Gli effetti distruttivi delle scosse in un raggio di trenta chilometri, ricco di centri medievali



ROMA Quello dei danni provocati dal terremoto al patrimonio artistico di Umbria e Marche è un elenco già molto lungo, ma che non potrà essere definito con certezza in tempi brevi, perché la Protezione civile, insieme al ministero per i Beni Culturali, ha annunciato che non sarà possibile effettuare alcun sopralluogo prima che i monumenti siano messi in sicurezza.

Agli affreschi sbriciolati di Assisi si aggiungono chiese, monumenti, palazzi, torri, campanili, lesioni o distrutti, ma anche i danni al patrimonio abitativo medievale, palazzi o semplici case: secondo i primi calcoli dell'Unità di crisi del ministero per i Beni Culturali sono 1420 i beni culturali da ispezionare nell'arco di 30 chilometri dall'epicentro.

Assisi è la città più colpita dal sisma con gran parte della provincia di Perugia, ma anche quella di Macerata ha subito particolari danni. Ad Assisi, oltre al Sacro Convento, dove da lunedì si inizieranno a montare i ponteggi, sono segnalati danni

o lesioni a Santa Chiara e a San Rufino, al palazzo apostolico e al palazzo papale. Lesionati anche San Damiano, Santa Chiara e Santa Maria degli Angeli.

Maggiori di quanto si credeva venerdì i danni a Perugia: lesioni al Duomo e alle chiese di San Pietro, San Ercolano, San Angelo, San Domenico, al chiostro dell'abbazia di Montelabbate. Danni anche al complesso dell'Arco etrusco. Anche Gubbio è tra le città colpite: è inagibile parte della Loggia dei Tiratori con la sottostante chiesa dei Bianchi, è pericolante il tetto della chiesa di Santa Lucia, mentre si deve verificare l'agibilità del palazzo del comune.

Rimangono i danni molto gravi a Nocera Umbra dove la Torre civica, uno dei sim-

boli del paese, si è sbriciolata nella parte alta e dove tutto il centro storico medievale è stato colpito, con lesioni al museo civico e alla cattedrale; gravemente danneggiato il palazzo comunale. Lesionata la cattedrale di Bevagna e danni si segnalano in tutto il centro storico medievale. A Foligno il terremoto ha colpito molti edifici del centro storico, è crollato il campanile della Cattedrale, è stata lesionata la cupola di San Feliciano è crollato parzialmente il campanile del Comune ed è stato lesionato l'ospedale, una parte del quale risale al 1400. A Città di Castello è lesionato il settecentesco palazzo Bufalini, a Narni sono segnalate lesioni al castello di San Girolamo.

In provincia di Macerata

sono pochissimi i comuni e i paesi non coinvolti dal terremoto. Danneggiati i palazzi comunali di Bolognola, Esantoglia, Fiandra, Montecavallo, Ussita. A Camerino, gravi danni alla chiesa di Santa Caterina. In provincia di Ancona è Fabriano il centro più colpito con gravi danni al Duomo, crollo della facciata di San Biagio e San Romualdo, lesioni al Comune, a San Benedetto e al loggiato di San Francesco.

Anche in provincia di Pesaro si segnalano danni a Pergola, col crollo del campanile della chiesa di campagna e al monastero di Fonte Avellana, mentre a Urbino, oltre alle vistose crepe sulla facciata del Duomo, si segnalano a Palazzo Ducale solo lievi fessurazioni.

Umbria, la vita già ricomincia

ASSISI Mentre Assisi scende in lutto, oggi e domani, per onorare le vittime del terremoto, l'assessore al turismo dell'Umbria, Giampaolo Bocci, invita a continuare a visitare le sue terre, a cominciare proprio dalla rete museale, mentre restano confermati gli appuntamenti di cultura e spettacolo previsti per l'autunno.

E, infatti, il Teatro lirico sperimentale di Spoleto, dopo aver annullato venerdì sera in segno di lutto la «prima» della «Traviata», ha mandato ieri sera in scena lo spettacolo, che sarà replicato oggi in due recite, una alle 15.30 e una alle 20.30.

Solidarietà dal Nord-Est

TRIESTE «Piena disponibilità ad offrire ogni possibile supporto, compreso l'eventuale impiego delle squadre di Protezione Civile di ogni singolo Comune» è stata espressa dal Coordinamento dei sindaci del Nord Est, riunitosi ieri a Trieste.

Gli Ordine degli ingegneri del Friuli-Venezia Giulia si sono detti pronti a recarsi nelle zone colpite per le verifiche di abitabilità.

La Provincia di Treviso «adotterà» un paese terremotato nella fase della ricostruzione.

I «ritardi» del Friuli

UDINE Sono ancora 16 le famiglie che - secondo i dati resi noti dalla Regione Friuli Venezia Giulia - a 21 anni dal terremoto del 6 maggio 1976, vivono in alloggi precari. Qualche decina sono, invece, le strutture (prefabbricate, campi, ecc.) realizzate dopo il terremoto tuttora utilizzate, in maniera abusiva, da famiglie in difficoltà o da persone in condizione di emarginazione sociale o difficoltà economiche.

Per il completamento della ricostruzione mancano tuttora la realizzazione di alcune opere pubbliche e il restauro di lacune opere d'arte.

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI

20-29 Settembre '97

44ª Fiera Nazionale della

CASA MODERNA

Orario:
Sabato e Domenica 10-23;
Feriali 16-23;
Lunedì 29 settembre 10-20

CRUP CASSA DI RISPARMIO DI UDINE E PORDENONE SPA

BRITISH SCHOOL of FRIULI-VENEZIA GIULIA

Home Page: www.eaquals.org/british-fvg

INGLESE

il CENTRO CULTURALE INGLESE

Trieste - via Torrebianca 18 - tel. 040/ 369.369

Udine - vicolo Pulesi 4 - tel. 0432/ 50.71.71

Gorizia - corso Italia 17 - tel. 0481/ 3.33.00

Monfalcone - via Duca D'Aosta 16 - tel. 0481/ 411.868

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE Local Examinations Syndicate AUTHORIZED CENTRE

RICAMBI per aspirapolvere

FOLLETTO LARET

RICAMBI ELETTRODOMESTICI

VIA MOLINO A VENTO 69

Orario 9.30-12.30 / 14.30-18.30

TEL. 7606083

(SABATO CHIUSO)

GRANDE SVENDITA PER RINNOVO LOCALI

SCONTI fino all'80% su tutto

Korsic

ARREDAMENTI

Via S. Cilino, 38 - Tel. 54390

Scalfaro a Napoli continua i suoi incontri con la gente per cementare l'unità nazionale

«I tentativi di divisione, che pena»

E una bacchettata ai giudici: «Ergastolani che girano liberi: è inconcepibile»

LA POLEMICA

Sale la tensione in Veneto

E adesso Bossi frena i suoi, ma intanto arrivano pallottole alla redazione di un giornale

MILANO «Non bisogna essere prepotenti nella vita. Non bisogna usare la polizia, perché poi è difficile tenere calma la gente». E' un appello alla calma quello che Umberto Bossi lancia da Canth, in Brianza, dove ieri erano in corso i «giochi celtici». Le polemiche del dopo-Scalfaro hanno lasciato il segno.

Bossi tenta di sdrammatizzare anche se non lesina una frecciata al capo dello Stato: «Il presidente Scalfaro, insulso, insulso, insulso, viene qui a confermare la potestà romana. Ma il rischio è che venga ad infiammare gli animi». Poi un invito alla calma anche ai suoi militanti: «Capisco bene che qualcuno vuole portare avanti la sua idea, ma calma e calma. Le rivoluzioni sono cambiamenti profondi che bisogna gestire bene. Come fa la Lega, con il voto. Proprio per questo il 26 ottobre ci saranno le elezioni padane».



L'«Esercito di liberazione della Padania» annuncia la guerra, mentre la Lega si spacca

Indifferenza è invece la parola d'ordine della Lega veneta: «Ignorare la presenza dell'uomo politico Scalfaro», è stato il messaggio del segretario provinciale di Venezia Alberto Mazzonetto. Ma la linea dell'indifferenza non è quella del sedicente «Esercito di liberazione della Padania» che ieri ha inviato al «Gazzettino», il quotidiano di Venezia, tre pallottole calibro 7,65 e la comunicazione dell'entrata in guerra contro l'Italia. Sull'episodio è stata subito aperta un'inchiesta della magistratura.

Intanto la Lega, che aveva promesso pomodori per Scalfaro, si spacca: il presidente della federazione del Friuli-Venezia Giulia Angelo Piccinin, in una nota, si è pubblicamente dissociato dall'iniziativa dei «cugini» veneti. «E' un comportamento del tutto estraneo alle proteste civili e non violente messe in atto dalla Lega del Friuli-Venezia Giulia».

Continua nel frattempo la polemica a distanza del

ROMA Dalle contestazioni di Brescia, al cortile del Maschio Angioino, tra i bambini e gli studenti napoletani che manifestavano contro la camorra. Il presidente della Repubblica ha affrontato soprattutto, in quella che ha definito «seconda capitale» d'Italia il problema del lavoro. Il grido del Sud, ha detto «cade esattamente sul tavolo del Consiglio dei ministri», che proprio ieri varava la Finanziaria.

Ma Scalfaro, il giorno dopo la sentenza di condanna per gli assassini della strage di Capaci, per la quale ha espresso compiacimento, ha parlato anche di giustizia. «In Italia - ha detto - non abbiamo bisogno di una giustizia più severa,

ma di una giustizia più seria, intesa come esecuzione di giustizia, non come magistratura». Le condanne inflitte dalla Corte di Cassazione dimostrano come «la giustizia sia giunta ad un primo punto fermo». Ma, ha denunciato il capo dello Stato, «essere condannati all'ergastolo, avere la conferma in Appello e poi, per scadenza dei termini, passeggiare per le strade è inconcepibile in un paese civile». Scalfaro si è chiesto, cioè, se «la presunzione di innocenza, dopo due sentenze fatte da organi collegiali, può diventare presunzione di responsabilità di colpevolezza».

Davanti ai sindaci della provincia di Napoli il presidente ha lanciato da Napoli un segnale al governo affinché, nel pur doveroso sforzo di entrare nella moneta unica, mantenga «un grande equilibrio» prestando grande attenzione alle politiche per l'occupazione e per il Sud. Si parla tanto di stato sociale ma bisogna chiedersi «se esistano que-

sti concetti insieme senza il no alla disoccupazione». Il suo è un intervento «di stimolo e pressione», verso il governo al quale ha più volte chiesto che venga fatto «lo sforzo massimo» contro la disoccupazione e per il Mezzogiorno. «Gli sforzi devono essere equilibrati e non si può mortificare in modo particolare alcune parti d'Italia». Contro le spinte alla secessione che vengono dal Nord Scalfaro ha di nuovo ripetuto, con calore, il suo appello all'unità. «Mi fa grande pena - ha detto - il tentativo di divisione delle nostre genti fra di loro. Abbiamo bisogno di sentirci uniti. Abbiamo una strada da fare insieme. Se non si va insieme non si arriva».

Intanto il neo-segretario del Partito Socialista, Gianni De Michelis, annuncia la presenza del partito nella prossima tornata elettorale, prende le distanze sia dal centro destra, sia dall'Ulivo, e offre il proprio appoggio alla candidatura di Giuliano Ferrara al Mugello. Apprendo i lavori del Consiglio Federale del Ps, De Michelis ha spiegato che il partito parteciperà alla prossima tornata elettorale con liste «laico-socialiste, chiaramente distinte dal centro-destra, ma anche chiaramente in opposizione ai candidati podestà dell'Ulivo».



Scalfaro stringe la mano ad alcuni dei numerosi studenti intervenuti alla manifestazione anticamorra promossa dal Comune di Napoli svoltasi nel Maschio Angioino.

Continua la polemica (ma sempre a distanza) fra i due candidati



Giuliano Ferrara però non gli dà tregua. «Benissimo, parliamo di politica - è stata la sua pronta risposta - Ma della politica - ha aggiunto - fa parte anche l'esame reciproco di idoneità dei due candidati al ruolo di senatore». Il candidato del Po-

Il neosegretario di quel che fu il partito socialista scende in campo contro Di Pietro

Mugello, De Michelis sceglie Ferrara

lo non rinuncia quindi a cavalcare il suo cavallo di battaglia: costringere Di Pietro a parlare del suo passato e delle vicende giudiziarie in cui è coinvolto.

In attesa di una faccia a faccia che, con queste premesse, sembra impossibile, i due candidati si sparano bordate a vicenda da debita distanza. Ferrara, come è suo solito, non usa giri di parole e Di Pietro non è da meno. Di Pietro, accusa il candidato del Polo, è «un idolo pagano, una sorta di dio, che si è posto sulla sedia gestatoria e lo portano in giro». Per l'ennesima vol-

ta Ferrara ha ricordato il prestito di 100 milioni che Di Pietro ottenne da Gorriani. Ha deciso di candidarsi, continua Ferrara, dopo aver letto su «Panorama» il memoriale D'Adamo ed ha detto a D'Adamo: «Ho bisogno di protezione, voglio un posto sicuro».

Ho i miei «pregi» ed i miei «difetti», replica Di Pietro. Quanto ai prestiti su cui insiste Ferrara, Di Pietro dice di aver avuto più un prestito ad un amico: la prossima volta starò più attento e andrò in banca. Ma nonostante questo prestito - precisa - io non ho guarda-

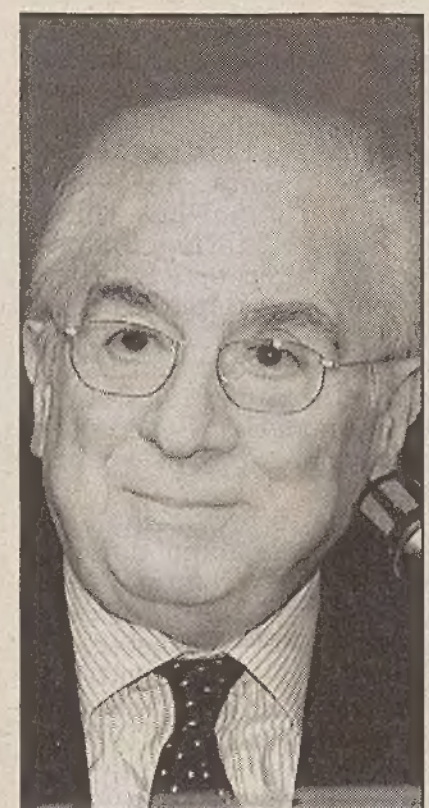
to in faccia a nessuno. L'importante è fare il proprio dovere per potersi guardare tranquillamente nello specchio. Di Pietro ha fatto anche un confronto tra il suo passato e quello di Ferrara. Nel '68, ha affermato, mentre Ferrara «correva dietro alle ideologie, io correvo tra fabbrica e campagna». E poi al candidato del Polo che ironizza sull'università italiana, visto che anche Di Pietro è riuscito a laurearsi, l'ex pm replica: «Lui ne aveva il tempo, quando noi studiavamo di sera perché il giorno andavamo a lavorare».

Intanto il neo-segretario del Partito Socialista, Gianni De Michelis, annuncia la presenza del partito nella prossima tornata elettorale, prende le distanze sia dal centro destra, sia dall'Ulivo, e offre il proprio appoggio alla candidatura di Giuliano Ferrara al Mugello. Apprendo i lavori del Consiglio Federale del Ps, De Michelis ha spiegato che il partito parteciperà alla prossima tornata elettorale con liste «laico-socialiste, chiaramente distinte dal centro-destra, ma anche chiaramente in opposizione ai candidati podestà dell'Ulivo».

Continuano i fermenti all'interno del Polo, i più scatenati sono gli uomini del Ccd

Dc: Casini intona «Tanta voglia di lei»

E Cossiga chiama i cattolici a raccolta per creare un nuovo superpartito



Anche Buttiglione condivide la proposta di ridare vita alla Democrazia Cristiana. Ma a una condizione: che tutto ruoti intorno a lui.

ROMA Cossiga sdrammatizza, si dichiara niente affatto interessato alla leadership di un nuovo Polo di centro. Scherza: «Proprio come presidente del Consiglio sarebbe come chiedere, a questa veneranda età, di correre i cento metri. Non mi interessa». Di certo, però, il suo invito-provocazione a sciogliere Forza Italia, l'auspicio di riunire in un nuovo soggetto politico gli eredi della tradizione cristiano-democratica stanno dividendo il centro destra sulla strategia vincente per andare, come tutti dicono di volere, «oltre il Polo».

L'ex presidente della Repubblica, però, non rinuncia al suo progetto. «Una delle cose che mi riuscirà difficile spiegare - afferma - a proposito dei suoi impegni politici futuri - è che io spero, se questo è ritenuto necessario, di essere utile al paese per dare un contributo alla formazione di un centro ispirato ai principi liberaldemocratici, come alternativa a ciò che è ispirato ai principi socialisti, nel quale i cattolici, e sono la maggioranza, possano dare il loro contributo insieme a liberali, repubblicani, socialisti».

Secondo Cossiga di fronte a questo tentativo «gli amici carissimi del Ppi dovranno fare una scelta. Non possono più fingere di rappresentare tutto il mondo cattolico, unirlo e raccogliarlo a sinistra perché questo è contro la realtà ideologica e sociale del mondo cattolico». E' irreversibile, secondo Cossiga, la crisi di Forza Italia e il contrasto di interessi di Berlusconi, senza il quale quel partito non esiste, non si può far finta che non ci sia.

Il segretario del Ccd Pier Ferdinando Casini sostiene che nel futuro partito di centro ci sia spazio sia per Cossiga che per Berlusconi, sono entrambi due risorse del centro destra e «qui si tratta di allargare, non di restringere». E c'è tempo per

pensare a chi dovrà andare a Palazzo Chigi. «La Dc è l'unica cosa che deve risorgere in questo paese - sostiene Casini - perché non è possibile che gli ex fascisti e gli ex comunisti siano gli unici che possano parlare, mentre noi abbiamo una sorta di condanna permanente, una sorta di impedimento alla resurrezione». Plauda alle parole di Casini il leader del Cdu Rocco Buttiglione: «fa bene a lanciare la proposta di rifare la Democrazia cristiana». Buttiglione sostiene che non c'è nessuna spaccatura nel suo partito che l'altra sera ha approvato all'unanimità un documento che dice «sì» a tutto: all'adesione al progetto di Forza Italia, all'unificazione con il Ccd, e al progetto Cossiga.

Dai pm bresciani «Secretato» l'interrogatorio (di 15 ore) a D'Adamo

BRESCIA È stato «secretato» l'interrogatorio di Antonio D'Adamo, l'imprenditore ex amico di Antonio Di Pietro, sentito venerdì a Brescia per 15 ore dai pm bresciani titolari dell'inchiesta sui presunti rapporti illeciti tra l'ex magistrato milanese e il banchiere italo-svizzero Pierfrancesco Pacini Battaglia.

L'atto istruttorio, a quanto si è appreso, sarebbe stato un ulteriore approfondimento sia della vicenda principale dell'inchiesta (il versamento di 15 miliardi nell'estate del '93 dalle società lussemburghesi del banchiere italo-svizzero a quelle del gruppo D'Adamo) sia di quella dei presunti favoritismi riservati da Di Pietro ad alcuni indagati di Mani pulite. La lunga durata dell'interrogatorio sarebbe stata giustificata dalla stesura del verbale e da una minuziosa rilettura dello stesso.

Dei presunti favori a alcuni indagati l'imprenditore aveva parlato in un memoriale, in possesso dei pm bresciani, in cui si fa riferimento, in particolare, alle vicende giudiziarie dell'ex consigliere della Cariplo, Sergio Radaelli e dell'ex segretario regionale della Dc, Maurizio Prada che, secondo D'Adamo, sarebbero stati tenuti ai margini dell'inchiesta condotta da Di Pietro.

Quello di ieri dovrebbe essere stato l'ultimo interrogatorio di D'Adamo a Brescia nell'inchiesta che aveva preso le mosse dalle ormai famose e contestate frasi di Pacini Battaglia intercettate e messe a disposizione della procura di La Spezia: «A me Di Pietro e Lucibello mi hanno sbancato» e «Per uscire da Mani Pulite si è pagato».

Toghe sporche a Perugia: parzialmente accolta l'istanza dei difensori

Agli arresti domiciliari l'ex pm Savia

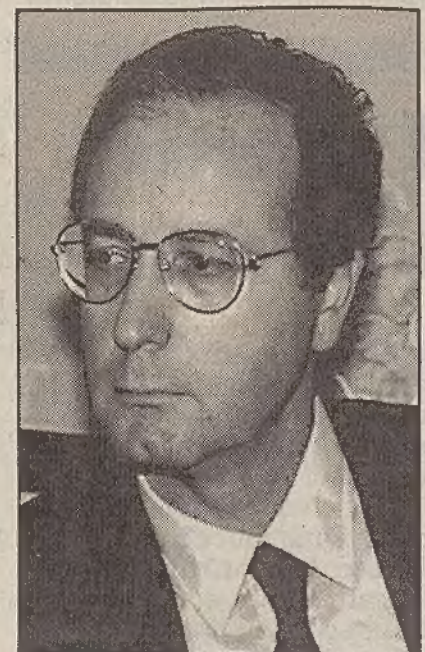
Torna a casa l'imprenditore Briziarelli «perché non sussistono più le esigenze cautelari, ma restano su di lui i gravi indizi di colpevolezza»

ROMA Ha ottenuto gli arresti domiciliari Orazio Savia (foto), l'ex pm coinvolto nell'inchiesta di Perugia sulle cosiddette «toghe sporche». A concedere gli arresti presso il domicilio è stato il gip di Perugia che ha parzialmente accolto l'istanza presentata dai difensori di Savia. Al gip i due penalisti avevano chiesto, in considerazione dell'attuazione delle esigenze cautelari, la remissione in libertà del loro assistito o, in subordine, la concessione degli arresti domiciliari.

Intanto torna in libertà Angelo Briziarelli, l'imprenditore perugino accusato di aver corrotto l'ex pm Orazio Savia, in concorso con il tributarista Sergio Melpi-

gnano e Domenico Bonifazi. Non sussistono più a suo carico le esigenze cautelari, ma restano i «gravi indizi di colpevolezza». E quanto sostiene il tribunale di Perugia nel provvedimento con cui venerdì ha revocato l'ordinanza di custodia cautelare per Briziarelli, finito in carcere il 3 settembre e dall'11 agli arresti domiciliari.

Secondo i giudici, non c'è pericolo di fuga, né di reiterazione del reato, né di inquinamento delle prove, poiché le indagini sul conto di Briziarelli sono state già compiute «sia attraverso accertamenti bancari, sia con l'acquisizione di documenti, sia di informazioni pres-



Per il tribunale, però, sussistono gli indizi di colpevolezza. In particolare, risulterebbero «provate» due dalazioni di denaro da Briziarelli a Savia, tramite Melpi-

gnano e Domenico Bonifazi. Non sussistono più a suo carico le esigenze cautelari, ma restano i «gravi indizi di colpevolezza». E quanto sostiene il tribunale di Perugia nel provvedimento con cui venerdì ha revocato l'ordinanza di custodia cautelare per Briziarelli, finito in carcere il 3 settembre e dall'11 agli arresti domiciliari.

Secondo i giudici, non c'è pericolo di fuga, né di reiterazione del reato, né di inquinamento delle prove, poiché le indagini sul conto di Briziarelli sono state già compiute «sia attraverso accertamenti bancari, sia con l'acquisizione di documenti, sia di informazioni pres-

Corso di Qualificazione Professionale Multiregionale
(Emilia Romagna - Friuli-Venezia Giulia - Liguria - Lombardia - Umbria)

«TUTOR PER LA FORMAZIONE A DISTANZA E LA COMUNICAZIONE MULTIMEDIALE»

Nell'ambito del Programma Operativo Multiregionale 94029/1/3
Quadro Comunitario di Sostegno OB. 3 Asse 4 1994/1999

INTERVENTI PER LA FORMAZIONE E L'OCCUPAZIONE CENTRO NORD
Decisione Commissione n. C (94) 3495 del 15/12/1994

MINISTERO DEL LAVORO E DELLA PREVIDENZA SOCIALE
La partecipazione al corso è gratuita

DESTINATARI N. 12 donne disoccupate

REQUISITI Laurea in lettere, filosofia, storia, geografia, filologia, pedagogia, psicologia, sociologia

DURATA 700 ore di cui 240 di stage aziendale

EFFETTUAZIONE presso la sede ENFAP TRIESTE

Promozione delle pari opportunità tra uomini e donne sul mercato del lavoro.

AL TERMINE DEL CORSO VERRÀ RILASCIATO ATTESTATO DI QUALIFICA
«Tutor per la formazione a distanza e la comunicazione multimediale»

Per accedere al corso le interessate dovranno presentare apposita domanda di iscrizione presso la sede ENFAP di TRIESTE, via S. Francesco n. 25 (Tel. 040/635292 - Fax 040/660410) dalle ore 10.00 alle ore 12.30 (da lunedì a venerdì) e dalle ore 17.00 alle ore 19.30 (da lunedì a giovedì). Termine presentazione domande, 3 ottobre ore 12.30.

Le candidate, per essere ammesse, dovranno sostenere apposite prove attitudinali e in tale sede saranno valutati i requisiti soggettivi per la partecipazione al corso.

Sono previste per le corsiste le indennità di frequenza.

IL PRESIDENTE DI ENFAP NAZIONALE
Dott. Angelo Regini

Il discorso del Pontefice ai giovani radunati per il Congresso nazionale eucaristico

«Sulla strada della musica c'è Gesù»

Il presidente del Consiglio contestato dagli «ultrà» di Comunione e liberazione

IN BREVE

Lo ha comunicato il ministro dell'Interno

Dieci milioni vanno alle urne il 16 novembre: si voterà in 5 province e 425 comuni

ROMA Il prossimo turno di comunali e provinciali si svolgerà domenica 16 novembre. Il ministro dell'Interno, Napolitano, infatti, ha comunicato nel Consiglio dei ministri, di aver firmato il relativo decreto. Il turno di ballottaggio ci sarà il 30 novembre. Il turno interessa dieci milioni di elettori e prevede il rinnovo di 5 consigli provinciali (Como, Varese, Vicenza, Genova, La Spezia) e di 425 comuni, di cui 15 capoluoghi di provincia (Alessandria, Varese, Venezia, Genova, La Spezia, Macerata, Latina, Roma, Chieti, Caserta, Napoli, Salerno, Cosenza, Brindisi, Vibo Valentia) e 83 comuni con oltre 15.000 abitanti.

Muoiono una suora e tre «reduci» dal matrimonio nello scontro tra due vetture sulla Torino-Savona

CUNEO Quattro persone sono morte e altre due sono rimaste ferite nello scontro tra due auto avvenuto ieri sera sulla A6 Torino-Savona: l'incidente a pochi metri dal viadotto sul fiume Stura, dove l'autostrada doppia a quella singola. A scontrarsi sono state un'auto che viaggiava in direzione Sud, condotta da una suora, e un'altra, sulla quale c'erano cinque persone, al rientro da un pranzo di matrimonio. Le vittime sono la suora e tre dei cinque passeggeri dell'altra vettura.

Folgorato durante misurazioni alla linea elettrica: nel tentativo di salvarlo muore anche il collega

LONGO Due dipendenti della Elettronord di Marghera sono morti folgorati mentre effettuavano misurazioni su una linea elettrica da 20 kw a Longo: sono Guerriero Zambon, 34 anni, di Gambellara, e Pasquale Nicolao, 58 anni, di Potenza. Sarebbe stato Zambon a essere investito dalla scarica e Nicolao, con un gesto di generosità che non lo ha però risparmiato dalla folgorazione, avrebbe cercato di salvarlo. L'incidente è accaduto venerdì pomeriggio, ma i corpi senza vita sono stati trovati solo l'altra notte da soccorritori.

Si ferma per soccorrere un collega finito fuori strada. Lo investe un terzo autoarticolato e muore sul colpo

BOLOGNA Un autotrasportatore di 43 anni, Luigi Cardinali, di Corridonia (Mc) è morto investito da un mezzo pesante dopo che si era fermato per soccorrere un furgone, condotto dal ravennate Michelangelo Di Stefano, che era uscito di strada e si era incendiato. L'incidente è avvenuto poco prima delle due di ieri notte sulla A14, nei pressi di Imola. Da dietro è arrivato un altro autoarticolato condotto da Leonardo Ognissanti, di Livorno, che ha tamponato violentemente l'automezzo del ravennate. L'urto ha spinto in avanti i due camion, uno dei quali ha investito Cardinali, che è morto sul colpo. Di Stefano è ricoverato all'ospedale di Cesena in prognosi riservata, ma non è in pericolo di vita. Ognissanti ha avuto una prognosi di una settimana.

BOLOGNA Un'esplosione di gioia, esattamente quel che si attendeva Papa Wojtyla dai giovani di Bologna in occasione del concerto rock con cui s'è chiusa a tarda sera la prima sua giornata bolognese. Erano trascorse poco meno di dieci ore dall'arrivo per la sua terza visita al capoluogo emiliano, piena d'impegni in vista della chiusura del 23.º Congresso eucaristico nazionale che avviene oggi; e sin dalle prime battute s'era capito quale atmosfera di festa stava dilagando a Bologna. Il saluto ufficiale della città è stato dato anzitutto dal sindaco Walter Vitali, pedissequo ma commosso tanto da incepparsi nel discorso; dal cardinale Biffi (che ha detto: «le genti d'Italia salutano il Pa-

pa») e dal presidente del Consiglio Romano Prodi, contestato con qualche fischio e molte urla da un gruppo di ultrà cattolici (che lo stesso premier ha poi ridimensionato dicendo che erano «solo ed esplicitamente di Cl, sotto lo striscione di Comunione e Liberazione. E si qualificano da sole»).

Nel suo primo discorso di risposta, il Pontefice ha salutato con calore la città, ha difeso l'integrità della famiglia, ha risposto agli applausi agitando il suo «bastone del pellegrino» e ha rivolto un «pensiero affettuoso» alle vittime del terremoto in Umbria e nelle Marche, esprimendo il suo «vivo cordoglio» ai familiari delle vittime che forse visiterà fa-

cendo tappa ad Assisi sulla strada del ritorno.

Nel pomeriggio ha beatificato il sacerdote bolognese Bartolomeo Maria Del Monte rivolgendogli un discorso alla folla per ricordare che l'Italia ha come «tesoro più prezioso» quel «patrimonio di valori umani e cristiani che il popolo italiano ha potuto conservare nel corso dei secoli», e che costituisce «l'apporto più significativo che può offrire alla costruzione della nuova Europa». Ma lo zenith delle manifestazioni è stato raggiunto in serata, con il maxiconcerto davanti a una sterminata platea di giovani che gridavano e applaudivano. A essi il Papa ha rivolto con voce stanca ma con spirito pronto, una serie di pensieri per quella «veglia che si svolge

in un contesto di fede e di gioia, dove il canto occupa un ruolo importante». E s'è lasciato trascinare dall'entusiasmo che saliva palpabile fino a lui, seduto sul palco di piazza Maggiore: «Voi tutti, artisti e giovani presenti, che saluto con affetto, mediante la musica e il canto esprime le vostre anime, le vostre speranze, le vostre solidarietà».

Ricordando poi quel che uno dei giovani gli aveva detto poco prima a nome di tutti, che la risposta alle domande della vita «sta soffiando nel vento» come nel ritornello della celeberrima «Blowing in the wind» di Bob Dylan, ha ammonito: «Sulla strada della musica, questa sera, vi viene incontro Gesù».

Emilio Cavaterra



Prodi stringe la mano al Papa al suo arrivo all'aeroporto di Bologna. Al centro Biffi, cardinale della città felsinea.

Oltre trecentomila persone alla «veglia» cui hanno partecipato anche Celentano, Morandi, Lucio Dalla e Andrea Bocelli

Da Woodstock a Wojtyla, il tragitto di Bob Dylan

BOLOGNA Da Woodstock a Wojtyla. Dall'epica performance nella tre giorni decisamente laica di «pace amore e musica», una trentina d'anni fa, alla (fugace) esibizione di ieri sera a Bologna nel concerto, anzi, nella «veglia» a conclusione del Congresso eucaristico nazionale. E' il percorso - secondo alcuni discutibile - svolto da Bob Dylan, personaggio cardine della cultura del rock. L'attesa, ieri sera a Bologna e davanti ai teleschermi, era quasi tutta per lui. E quando è apparso, alle 22.41, lui, il monegasco ebreo subito dopo le parole del Papa polacco, una serata all'insegna del buionismo più sonnaccioso ha avuto se non altro un brevissimo guizzo, un lampo, ha saputo insomma dare l'emozione che fino a quel momento era mancata. Cappellaccio da cow-boy, uno di quegli incredibili smoking con banda argentata che gli americani indossano per le grandi occasioni, la faccia scavata dalla recente malattia e dalle rughe dei suoi cinquantasei anni vissuti a volte pericolosamente. Attacca con «Knockin' on heaven's door», bussando alla porta



Oltre trecentomila giovani hanno assistito al concerto di Bologna davanti al Papa.

del paradiso: quasi un manifesto programmatico. Il suo inconfondibile ghigno nasale va poi a riassumere «Hard rain», presagio di piogge atomiche nell'America di trenta e più anni fa. Poi si avvicina al Papa, si toglie il cappello quasi in estremo, gli stringe la mano, i due si scambiano alcune parole. Dopo il commiato di Wojtyla, c'è ancora spazio solo per «Forever young».

Un quarto d'ora in tutto. Gli oltre trecentomila presenti si aspettavano forse qualcosa di più.

Il collegamento televisivo si era aperto sulle note di «Oh happy days», eseguito dal coro degli «Harlem Gospel Singers». Ci hanno pensato subito Milly Carlucci e il cardinal Biffi a compromettere l'atmosfera. Non va meglio con un Celentano troppo emozionato, che

apre su «Pregherò», sua vecchia versione di «Stand by me», poi accenna a una parvenza di predicazione, prima di un altro brano datato come «Ciao ragazzi».

Dopo l'immane interruzione pubblicitaria (ci fosse stato lo spot della Coca-Cola con la stessa «Happy days» appena cantata dal coro gospel sarebbe stato il massimo...), è il turno di Gianni Morandi. Anche lui

va sul sicuro: «Un mondo d'amore», roba del '67, un titolo che è tutto un programma, assolutamente in linea con la circostanza. Di «Imagines», a due voci con Barbara Cola, probabilmente al Pontefice non è stato tradito il verso che dice «immagina anche un mondo senza religione».

Arriva Lucio Dalla, che con «Henna» fa una scelta «contemporanea», parlando di presente e di futuro. Il duetto con Michel Petrucci, il piccolo grandissimo francese con cui la natura non è stata generosa, ha sembrato emozionare anche Wojtyla. Buoni sentimenti anche con Andrea Bocelli e le sue romanze.

Poi, dopo qualche altra ovvietà dell'inutile Carlucci, ha parlato il Papa, che nei ripetuti primi piani fino a quel momento era sembrato a tratti perplesso. «Musica e poesia hanno dato voce agli ideali della vostra giovinezza», ha detto Wojtyla. Che ha citato i versi dylaniani di «Blowing in the wind», piegandoli alle ragioni del messaggio religioso di cui è il massimo portatore. E per diffondere fra i giovani il quale, va bene anche quella che fino a ieri era la «musica del diavolo».

Carlo Muscatello

Estremisti islamici: fermati 14 a Bologna (il Papa non c'entra)

BOLOGNA Quattordici fermi di presunti estremisti islamici di varie nazionalità del Nord Africa e della ex Jugoslavia sono stati eseguiti ore da carabinieri e polizia a Bologna, nelle ore immediatamente precedenti l'arrivo del Pontefice. L'operazione è tuttavia - hanno precisato fonti ufficiali - completamente slegata dall'arrivo di Giovanni Paolo II per il Congresso eucaristico.

Si tratterebbe di un gruppo composto da croati, bosniaci, tunisini, algerini e marocchini attivo sul fronte internazionale, sospettato di collegamenti con atti terroristici in Spagna e Francia, e che a Bologna avrebbe avuto una base logistica.

L'inchiesta è partita alcuni mesi fa, sembra in febbraio, dal ritrovamento, a un extracomunitario, di due pistole. L'istruttoria è proceduta in silenzio, attraverso intercettazioni telefoniche di un gruppo di stranieri che a Bologna avevano attività apparentemente lecite.

Un misterioso aggressore (poi dileguatosi) uccide un egiziano e ferisce un marocchino

Finito a coltellate mentre vendeva sigarette sotto gli occhi dei clienti al supermercato

Le offre una birra e la violenta davanti al figlioletto di 3 anni

ROMA È ancora Roma, ancora una grande metropoli a essere teatro di un episodio di ordinaria violenza.

Valeria ha ventotto anni, molti problemi alle spalle e un figlio di appena tre anni da sostenere. Vive in un quartiere residenziale, Vigna Stelluti, e prende un appuntamento con l'ex convivente nei giardini della sua zona. Lui ritarda e la lascia sola su una delle panchine di largo Girolamo Belloni ad aspettarlo, giocando tranquillamente con il bambino.

Una tranquillità che non svanisce quando si avvicina un ragazzo indiano, che si chiama Kumar e ha un sorriso simpatico. Si siede e le offre una birra. Un gesto dolce, uno di quei gesti dolci che in certi momenti sembrano una mano dal cielo. Poi il racconto della ragazza: «Ha tentato della avance che ho respinto con fermezza, ma lui è diventato una belva. Mi ha stretto i polsi, mi ha trascinato dietro la panchina, mi ha butta-

ta in terra e mi ha violentata».

Tutto davanti al bambino. Ed è stato proprio il piccolo a richiamare l'attenzione di un gruppo di passanti, che con un telefono cellulare hanno chiamato il 113.

Lo stupratore intanto fugge, arriva fino a piazza Giochi Delfici, ma Valeria, seppure sotto choc, raccoglie le forze necessarie per descriverlo agli agenti della polizia, che dopo pochi minuti lo arrestano. Valeria lo riconosce.

Ora Kumar Smil si trova nel carcere di Regina Coeli, in attesa di essere giudicato per l'accusa di violenza carnale. Madre e bambino sono stati dimessi dall'ospedale dopo le medicazioni.

Tentata violenza carnale invece a Napoli ai danni di una studentessa quindicenne che stava recandosi a scuola. La giovane è riuscita a divincolarsi e a fuggire. La polizia ha già fermato il presunto aggressore, Marco Russo, di 22 anni, disoccupato.

MILANO Un nordafricano è stato ucciso e un altro ferito a coltellate in un'aggressione avvenuta mentre i due vendevano sigarette di contrabbando davanti all'ingresso della Esselunga in viale Certosa a Milano.

L'omicidio è avvenuto verso le 11, sotto gli occhi di decine di persone che stavano facendo la spesa al supermercato. Secondo quanto si è appreso i due stavano vendendo sigarette quando si sarebbero avvicinati altri due nordafricani. Al loro arrivo i due venditori avrebbero tentato di fuggire, ma sono stati raggiunti e accoltellati. Uno è morto subito dopo il ricovero all'ospedale di Niguarda. L'altro ferito è stato ricoverato al Fatebenefratelli.

Altri due nordafricani, venditori di sigarette, sono stati feriti gravemente a coltellate nell'ora successiva. La polizia dopo l'ultima aggressione ha fermato un algerino che aveva ancora in mano un coltello sporco di sangue e sembrava in evidente stato di agitazione.

Nel frattempo è stata identificata la vittima del ferimento davanti al supermercato. Si tratta di Mohamed El Refaey Matwally, nato ad

Alessandria d'Egitto nel febbraio del 1964, in Italia con regolare permesso di soggiorno. Colpito alla gola e al basso ventre, è morto in sala operatoria. Il ferito è invece un marocchino di 29 anni, Abdelkader Lahissini, anche lui in regola.

Dopo il ferimento il marocchino si è trascinato sanguinante all'interno del supermercato, dove si è accasciato davanti alla lunga fila di casse. In quel momento c'erano

centinaia di clienti che hanno assistito terrorizzati alla scena. Una cassiera ha dato l'allarme e in pochi minuti sono arrivate l'ambulanza e le pattuglie della polizia.

Dalle prime testimonianze sembra che i due stessero vendendo sigarette sul piazzale antistante il supermercato. L'aggressore, che probabilmente era solo, si sarebbe avvicinato come per acquistare le sigarette, ma poi avrebbe estratto il coltello.

Il marocchino è stato colpito per primo, ma è riuscito a scappare verso il supermercato, l'egiziano invece si è diretto verso un bar vicino. Ha fatto appena in tempo ad entrare quando l'aggressore l'ha raggiunto, colpendolo almeno tre volte sotto gli occhi dei clienti.

Fermato un algerino con un coltello sporco di sangue e in evidente stato di agitazione

GORIZIA • QUARTIERE FIERISTICO • 26/29 SETTEMBRE

Sponsor

Carifco

Meryl

Patrocini

Camera Nazionale della Moda Italiana

Assessorato Provinciale di Gorizia

Comune di Gorizia

In collaborazione con

Enza Angeli

Agencia Regionale per la Promozione Turistica

adidas

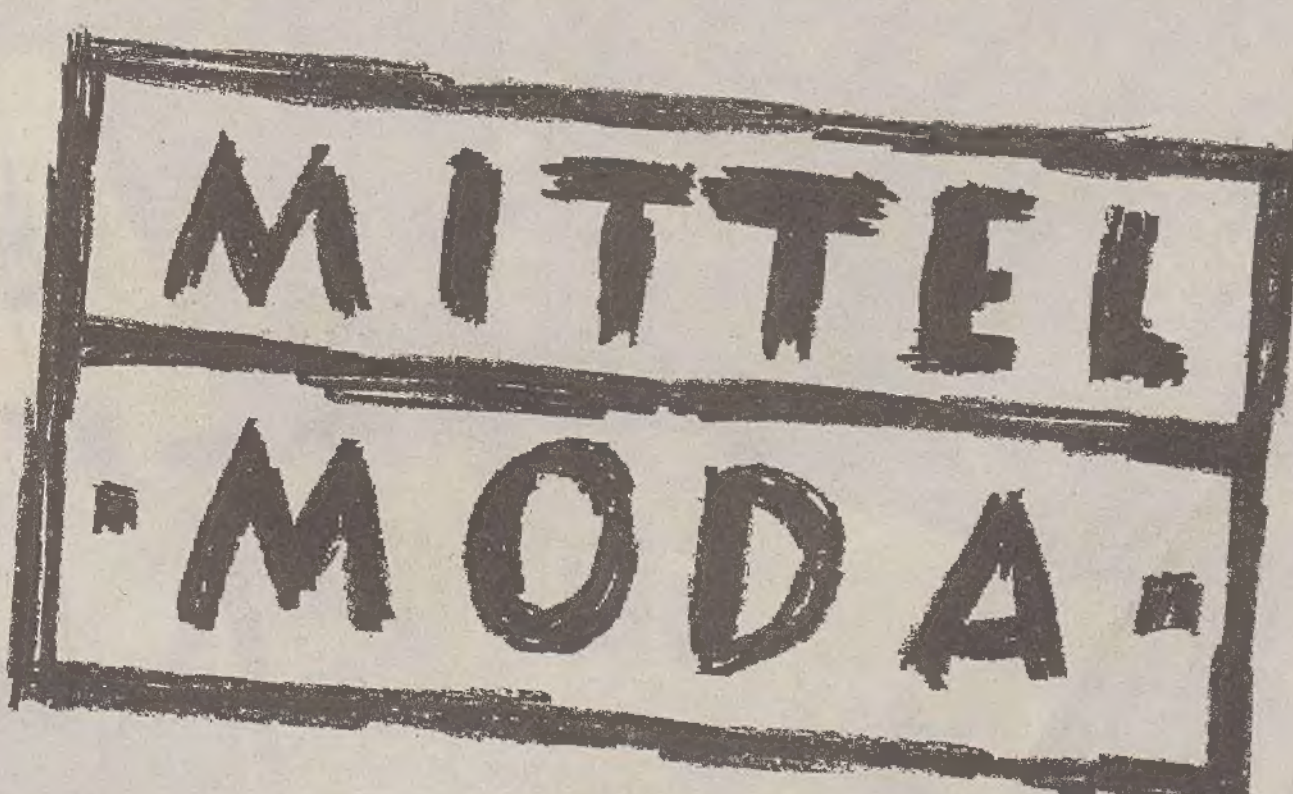
L'OREAL

Alitalia

MARTINI

ELIZIO GILAVINI

ADRIANA



Domenica 28 settembre

ore 16 Defilé:
presenta Melba Ruffo
ore 18 Defilé
ore 20.30 Spettacolo di moda e acconciatura

Lunedì 29 settembre

ore 16.30 Tavola rotonda sul tema
LA RIVITALIZZAZIONE DEI CENTRI STORICI
(solo per invito)
ore 18.15 Vittorio Sgarbi
ore 18.30 IL SALOTTO DELLA BELLEZZA: Anteprima presentazione del nuovo libro di Fulvio Tomizza
ore 19.30 Aperitivo offerto da Martini & Rossi
ore 20.30 Miss Alpe Adria Finale Italiana

ORARIO FIERA • FERIALI 18-24 - DOMENICA 14-24

RICERCHE e OFFERTE di PERSONALE QUALIFICATO

Corriere nazionale cerca
per propria filiale di Trieste
**FUNZIONARIO
COMMERCIALE**
Faxare curriculum con riferimento
FC/P al n. 02-76020680

COMPAGNIA DI ASSICURAZIONI

RICERCA
per la propria Sede di Trieste
UN CORRISPONDENTE
SINISTRI

con esperienza minimo quin-
quennale maturata in posizio-
ne analoga e/o nella liquida-
zione danni di responsabilità.
Le risposte dovranno essere
inviolate presso la cassetta n.
9/P Publied 34100 TRIESTE

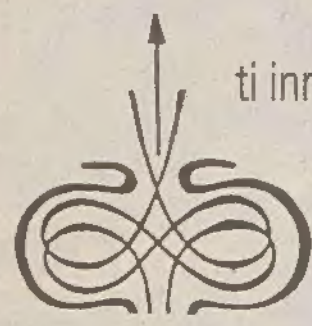
S.p.A. a carattere nazionale operante nel settore odontoiatrico in un'ottica
di forte e continua espansione ricerca:
1) GIOVANI FORTEMENTE MOTIVATI
2) ODONTOTECNICI ED ASSISTENTI ALLA POLTRONA DENTALE
che intendano dedicarsi alla vendita per le province di: TRIESTE-GORIZIA-UDINE
a cui affidare la gestione e lo sviluppo dei clienti esistenti e potenziali.
Si offre: provvigioni ai più alti livelli nel settore, training aziendale, assistenza teorica e
tecnica, inquadramento ENASARCO, premi quadrimestrali, ambiente stimolante e
interlocutori ad alto livello.
Telefonare al n. 049/52.90.300.

Siamo...
una S.P.A. operante nel settore dei servizi finanziari di erogazione (carte di credito,
prestiti personali, credito al consumo) per conto di un gruppo leader di mercato.
Ricerchiamo...
A) Promotori/promotorici commerciali in esclusiva.
B) Trainer - Responsabili di zona in esclusiva.
per le seguenti aree territoriali:
LOMBARDIA - VENETO
FRIULI VENEZIA GIULIA e SARDEGNA
Selezioniamo...
persone con esperienza nella vendita diretta (profilo A) e
nella conduzione di gruppi di venditori/venditrici (profilo B).
Offriamo...
● prodotti/servizi ad elevato contenuto professionale
● un trattamento provvisorio di sicuro interesse, unitamente ad un piano
d'incorporazione permanente
● un programma di formazione periodica
● reali possibilità di crescita e di carriera, in un ambiente stimolante, giovane e positivo.
Inviare curriculum-vitae via fax, al n.
02/29.51.53.47.

AREA
CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA DI TRIESTE
2 Borse di formazione nel settore delle BIOTECNOLOGIE:
1) Ricerca e sviluppo di biosensori
2) Biologia molecolare applicata alla diagnostica di laboratorio
Selezione per l'assegnazione di due borse di formazione annuali, rinnovabili per un
ulteriore anno, presso le società POLYTECH (per laureati in Chimica, CTF) e POIESYS
(per laureati in Biologia) di AREA Science Park. Compenso lordo mensile Lit. 1.500.000,
età max 35 anni, militeassolto, cittadinanza italiana.
Scadenza presentazione domande: **28 ottobre 1997.**
Copia dei bandi ed ulteriori informazioni:
CONSORZIO PER L'AREA DI RICERCA
PADRICIANO 99 - 34012 TRIESTE - Tel. 040/37551

fact

INNAMORARSI FA BENE ALLA SALUTE



Per questo ti conviene chiamarci al più presto:
ti innamorerai subito del prodotto che vendiamo e che fa
innamorare anche i nostri clienti, per cui
VENDERE DIVENTA PIÙ FACILE!

Se vuoi anche tu **VENDERE** ed innamorarti,
telefona domani stesso al n. 0432/671531.

Rapida possibilità di ottenere le due cose che, dopo l'amore,
contano di più nella vita: guadagno e carriera.

Prestigiosa azienda alimentare, presente sul mercato con marchi leader e facente parte di uno dei più impor-
tanti gruppi multinazionali, nel quadro del rafforzamento della propria struttura commerciale, ricerca un

VENDITORE per il Veneto Nordorientale/Friuli

La posizione prevede la gestione di un consistente portafoglio clienti in una zona comprendente le province di
GO-PD-PN-TV-TS-UD-VE. La ricerca si rivolge ad un candidato di età compresa tra i 25 e 30 anni, di elevato
livello culturale, che abbia maturato una significativa esperienza nel ruolo presso aziende strutturate operanti
nel settore del largo consumo.

E' richiesto l'inquadramento Enasarco.

Verranno prese in considerazione anche candidature di brillanti laureati privi di esperienza specifica ma real-
mente motivati ad una crescita professionale in ambito commerciale.
L'azienda offre un'opportunità di sicuro interesse e la possibilità di crescita professionale in un contesto in
forte evoluzione. La selezione sarà curata direttamente dall'azienda.

Inviare dettagliato curriculum con recapito telefonico, citando anche sulla busta il Rif. A-802, a:

SINTEX S.r.l. - 20123 MILANO - Via Carducci 18 - Tel. 02/86.45.10.22

INDUSTRIA CON SEDE A TRIESTE

ricerca

1 ELEMENTO

per proprio Ufficio Export e Marketing Estero

Richiedesi

- Diploma in ragioneria o titolo superiore.
- Buon inglese e francese parlato/scritto.
- Ottima padronanza Pc - Office 97.
- Buone basi di contabilità generale.
- Comunicatività e senso di iniziativa.
- Esperienza lavorativa almeno triennale.
- Disponibilità a breve termine.

Si garantisce la massima riservatezza.

Curriculum dettagliato a Cassetta 5/P Publied 34100 TRIESTE

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ordinano presso
le sedi della SOCIETÀ
PUBBLICITÀ EDITORIALE
S.p.A.

TRIESTE: sportello via Lui-
gi Einaudi 3/b galleria Ter-
gesteo 11, tel./fax
040/366766. Orario
8.30-12.30, 15-18.30, tutti
i giorni feriali. Sabato:
8.30-12.30. UDINE: via dei
Rizzani 9, tel.
0432/246611, fax
0432/246630; GORIZIA:
corso Italia 54, tel.
0481/537291, fax
0481/531354; MONFALCO-
NE: largo Anconetta 5, tel.
0481/798829, fax
0481/798828; PORDENO-
NE: via Igo S. Giovanni 9
(condominio Gamma), tel.
0434/553670, fax
0434/553710; MILANO: Di-
rezione: viale Milanofiori,
strada 3/a, Palazzo B/10,
20090 Assago, tel.
02/575771; sportello via
G.B. Pirelli 30, tel.
02/6769.1, fax
02/66715325; BERGAMO:
via G. D'Alzano 4/f, tel.
035/222100, fax
035/212304; BOLOGNA:
sportello via Gramsci 7,
tel. 051/253267, fax
051/252632; BRESCIA: via
S. Martino della Battaglia
2, tel./fax 030/42353; FI-
RENZE: sportello via Gio-
vine Italia 17 (angolo via
Paolieri), tel.
055/2346043; LODI: via
Marsala 55, tel.

0371/427220; MONZA: cor-
so Vittorio Emanuele 1,
tel. 039/2301008, fax
039/360701; ROMA: lungote-
vere Arnaldo da Brescia
10, tel. 06/32392330, fax
06/3202878; TORINO: cor-
so Massimo d'Azeglio 60,
tel. 011/6688555, fax
011/6504094.

La SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITO-
RIALE non è soggetta a vincoli riguardanti la data di
pubblicazione.

In caso di mancata distribu-
zione del giornale, per moti-
vi di forza maggiore gli av-
visi accettati per giorno festi-
vo verranno anticipati o po-
sticipati a seconda delle di-
ponibilità tecniche. In TUT-
TE le rubriche verranno ac-
cettati avvisi TOTALMENTE
in neretto a tariffa doppia.

La pubblicazione dell'avviso
è subordinata all'insindacabi-
le giudizio della direzione
del giornale. Non verranno
comunque ammessi annunci
redatti in forma collettiva,
nell'interesse di più persone
o enti, composti con parole
artificiosamente legate o co-
munque di senso vago; ri-
chieste di danaro o valori e
di francobolli per la risposta.

I testi da pubblicare veran-
no accettati se redatti con
calligrafia leggibile, meglio
se dattiloscritti.

La collocazione dell'avviso
verrà effettuata nella rubri-
ca ad esso pertinente.

Le rubriche previste sono: 1
lavoro personale servizio - ri-

chiede; 2 lavoro personale
servizio - offerte; 3 impiego
e lavoro - richieste; 4 impie-
go e lavoro - offerte; 5 rap-
presentanti - piazzisti; 6 lavo-
ro a domicilio artigianato; 7
professionisti - consulenze; 8
istruzione; 9 vendite d'occasio-
ne; 10 acquisti d'occasio-
ne; 11 mobili e pianoforti;
12 commerciali; 13 alimenta-
ri; 14 auto, moto, cicli; 15
roulotte, nautica, sport; 16
stanze e pensioni - richieste;
17 stanze e pensioni - offer-
te; 18 appartamenti e locali
richieste affitto; 19 apparta-
menti e locali offerte affitto;
20 capitali, aziende; 21 case,
ville, terreni - acquisti; 22 ca-
se, ville, terreni - vendite; 23
turismo, villeggiature; 24
smarrimenti; 25 animali; 26
matrimoniali; 27 diversi.

Si avvisa che le inserzioni di
offerte di lavoro, in qualsiasi
pagina del giornale pubblica-
te, si intendono destinate ai
lavoratori di entrambi i sessi
(a norma dell'art. 1 della leg-
ge 9-12-1977 n. 903).

Le tariffe per le rubriche s'in-
tendono per parola: numeri
1 - 3 lire 700 feriali, festivo
+ feriali lire 1100; numeri 2 -
4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 -
12 - 13 - 14 - 15 - 16 - 17 - 18 -
19 lire 1700 feriali, festivo
+ feriali 2500, numeri 20 -
21 - 22 - 23 - 24 - 25 - 26 - 27
lire 1850 feriali, festivo + fe-
riale lire 2800.

L'accettazione delle inserzio-
ni per il giorno successivo ter-
mina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci

verranno pubblicati, con ca-
rattere neretto, nella rubrica
«avvisi urgenti», applicando
la tariffa prevista.

Gli errori e le omissioni nella
stampa degli avvisi daranno
diritto a nuova gratuita pub-
blicazione solo nel caso che
risulti nulla l'efficacia dell'in-
serzione. Non si risponde co-
munque dei danni derivanti
da errori di stampa o impagi-
nazione, non chiara scrittura
dell'originale, mancate inser-
zioni od omissioni. I reclami
concernenti errori di stampa
devono essere fatti entro 24
ore dalla pubblicazione.

Per gli «avvisi economici»
non sono previsti giustificati-
vi o copie omaggio.

Non saranno presi in conside-
razione reclami di qualsiasi
natura se non accompagnati
dalla ricevuta dell'importo
pagato.

Coloro che intendono inol-
trare la loro richiesta per cor-
rispondenza possono scrive-
re a SOCIETÀ PUBBLICITÀ
EDITORIALE S.p.A., via Luigi
Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il
prezzo delle inserzioni deve
essere corrisposto anticipata-
mente per contanti o vaglia
(minimo 12 parole a cui va
aggiunto il 19 per cento di iva).

Coloro che desiderano rima-
nere ignoti ai lettori posso-
no utilizzare il servizio casset-
te aggiungendo al testo del-
l'avviso la frase: Scrivere a
cassetta n. ... PUBLISHED 34100
TRIESTE; l'importo di nolo

cassetta è di lire 400 per de-
cade. La SOCIETÀ PUBBLICITÀ
EDITORIALE S.p.A. è, a
tutti gli effetti, unica destina-
taria della corrispondenza in-
dirizzata alle cassette. Essa
ha il diritto di verificare le
lettere e di incasellare soltan-
to quelle strettamente inerenti
agli annunci, non inoltran-
do ogni altra forma di
corrispondenza, stampati, cir-
colari o lettere di propaga-
nda. Tutte le lettere indiriz-
zate alle cassette debbono es-
sere inviate per posta; saran-
no respinte le assicurate o
raccomandate.

2 Lavoro pers. servizio offerte

CERCASI urgentemente copia
custodi senza figli per villa
in Carso con mansioni di giar-
dinieri e governo casa. Richie-
desi massima serietà e referen-
ze offresi ottimo stipendio e
alloggio. Scrivere a cassetta n.
10/P Publied 34100 Trieste.

DOMESTICA pratica pulizie
cucina guardaroba automuni-
ta cercasi per villa Duino ora-
rio 9-13 con disponibilità a tra-
sferirsi a Cortina per brevi pe-
riodi di vacanza (Natale-Pa-
squa) stabile con vitto e allog-
gio. Tel. 040/6765111 orario
ufficio. (A00)

FAMIGLIA cerca collaboratri-
ce domestica disponibile dal
lunedì al venerdì dalle ore 8
alle ore 13. Richiedesi massi-
ma serietà, esperienza, referen-
ze. Telefonare al 7600382
lunedì 9-12.30, 14.30-17.30.

3 Impiego e lavoro richieste

CUOCO esperto provata serie-
tà offresi ambiente idoneo.
Tel. 0481/93744 ore pasti.

ESPERIENZA ventennale, si-
gnora disponibile assistenza
anziani, privatamente o pre-
so casa di riposo. Scrivere a
cassetta n. 15/P Publied 34100
Trieste.

EX imprenditore referenziato
cerca lavoro disponibile paten-
te B sloveno croato perfetto
pratico lavori pesanti manuali
anche autista e movimentazio-
ne magazzino robusto cultura
buona esperto lavori manu-
tenzioni giardini ville lavori
generali in casa accompa-
gnamento anche con trasferimen-
ti esame proposte solo in-
quadramento di legge. Scrive-
re a cassetta n. 2/P Publied
34100 Trieste. (A10327)

IGIENISTI dentali diplomati
con esperienza pluriennale of-
fronsi per collaborazione. Scrive-
re a Publied cassetta n.
15/M, 34100 Trieste. (Co630)

IMPIEGATA contabile ammi-
nistrativa in mobilità pluriennale
esperienza offresi. Tel.
040/826285.

IMPIEGATA contabile refe-
renziata esperienza ventennale
ramo amministrativo conta-
bile computerizzato offresi
anche part-time gradita zona
industriale e dintorni. Telefo-
nare 040/821598.

PIZZAILOLO esperto con quali-
fica cerca lavoro, libero subi-
to. 0481/710415-34046.

PROCURATORE doganale
esperto ramo marittimo-com-
puter telefonare da martedì
761159 ore pasti.

RAGIONIERA 25enne con 5
anni di esperienza nel settore
amministrativo commerciale
pratica computer cerca impie-
go anche part-time. Disponibi-
lità immediata. Telefonare
ore pasti 040/305003.

TECNICO commerciale 33.enne
pluriennale esperienza uffici
vendite export d/o azienda
milanese leader prodotti tec-
nici industriali, esperienza fie-
re, gestione agenti/distributo-
ri, per prossimo trasferimento
a Trieste esaminerrebbe serie
proposte anche in altri settori
da società con sede nel Fvg.
Scrivere a cassetta n. 1/P - Pu-
blied - 34100 Trieste.

**4 Impiego e lavoro
offerte**

A.A.A.A. RABINO organizza-
zione immobiliare cerca ur-
gentemente personale auto-
munito da inserire in organi-
co si richiede spiccata attitudi-
ne al contatto con il pubblico
si offrono elevati guadagni.
Per appuntamento telefonare
368566 lunedì 29.9.97.

AGENZIA assicurazioni ricer-
ca promotori professional-
mente motivati anche part-ti-
me. Alte commissioni. Telefo-
no 040/361166.

AGENZIA seleziona telefonis-
te minimo 30 anni 3 ore gior-
naliere offresi 450.000 fisso +
incentivi. Presentarsi da lune-
di a venerdì ore 11.30-13.30 e
17.30-19.30 Pro.Mo.Tel. via 9
Giugno n. 86 (Monfalcone) e
via Colombo n. 12 (Trieste).

APPRENDISTA commessa ab-
bigliamento età massima 24
anni. Presentarsi negozio Ma-
nuel via San Lazzaro 15.

APPRENDISTA muratore mas-
simo 20 anni assume impresa
edile telefonare lunedì matti-
na 040/636786.

AZIENDA apre a Gorizia nuo-
va sede per programma
espansionistico 1997-1998. Ri-
cerca personale libero subito
da avviare a varie mansioni.
Retribuzione base 1.950.000
più scatti livello secondo in-
quadramento no vendita. No
richiesta esperienza. Ore uffii-
cio. 0481/532991.

AZIENDA importanza nazio-
nale per sviluppo proprio set-
tore commerciale cerca due
persone militesanti anche pro-
venienti da ramo operaio pur-
ché disponibili al cambiamen-
to di attività. Offresi interes-
sante contratto di categoria
garanzia continuità lavoro e
contribuzione Inps. Per collo-
quio gli interessati si presen-
tino Hotel Bella Venezia, parco
Gaspari, Latisana, lunedì 29
settembre ore 10-13 e 15-19.

AZIENDA leader proprio set-
tore selezione per potenzia-
mento filiali di Monfalcone e
Ronchi dei Legionari, ambo-
sessi liberi subito, max 35 en-
ni. Possibilità carriera in sede.
Base mensile variabile a secon-
da delle mansioni. No vendi-
ta. Ufficio selezione.
0481/410500.

AZIENDA nazionale per com-
pletamento organico 2.0 se-
mestre 1997 ricerca personale
libero subito da inserire nelle
proprie sedi, Trieste e Mug-
gia, per varie mansioni, anche
prima esperienza no vendita.
Retribuzione 2.500.000. Uffii-
cio selezione Trieste
040/766216.

Continua in 27.a pagina

OGGI! Aperto!

**ORARIO
CONTINUATO
9.30 - 19.30**

Città Fiera

IL PIU' GRANDE CENTRO COMMERCIALE DELLA REGIONE

PER
LAVORATORE

Affiliato
CROFF

LA
GALLERIA
IN FIERA

MATTIUSI

PIAZZA ITALIA
il centro del ristoro

LA LIBRERIA
di **DEMETRA**

Bricofiera

MEGA
INTER
SPORT

Seguire indicazioni 'Fiera'



Riunione fiume nella notte del governo per il varo della Finanziaria: confermata una manovra da 25 mila miliardi

Prodi: «Non riaccenderemo l'inflazione»

Ma Fazio avverte: «I rischi ci sono perché aumenta l'Iva» - Tagli allo stato sociale: 5 mila miliardi

ROMA «Sarà la Finanziaria dello sviluppo e del lavoro», esordisce il presidente del Consiglio Romano Prodi quando, sono da poco passate le 22, con il suo vice Walter Veltroni e i ministri del Tesoro Carlo Azeglio Ciampi, e delle Finanze Vincenzo Visco, lascia per un attimo la riunione del Consiglio dei ministri per aggiornare la situazione e rassicurare chi teme effetti pesanti sull'inflazione. Su, nella grande sala del Consiglio, si continua a discutere, ad analizzare «ministero per ministero» dove si può risparmiare, dove razionalizzare, dove casmai tagliare.

Tra le cifre che più o meno si conoscono, si sa che nella sanità si dovrebbero risparmiare mille 100 miliardi, nella scuola 400, nella funzione pubblica 900, nei trasferimenti agli Enti locali mille 500, in quelli alle Regioni 500, più altri tagli agli sprechi per 3 mila miliardi.

Mille miliardi dall'aumento dei contributi per il lavoro autonomo, 5 mila dalla riforma del welfare. Ma nel frattempo Prodi vuole lanciare un segnale a Rifondazione che ancora minaccia la crisi («è sempre più vicina», rammenta Fausto Bertinotti): al centro di questa Finanziaria i cui numeri saranno resi noti solo oggi, c'è lo sviluppo. «Al lavoro», insiste il presidente del Consiglio, «non saranno destinate risorse residuali, ma alcune migliaia di miliardi; quindi risorse primarie con assoluta prevalenza, per non dire totalità, nel Mezzogiorno». Ora che è finita la fase di aggiustamento forte, violento come dice Prodi, il governo ribadisce l'impegno ad andare avanti in modo rigoroso con questa

manovra da 25 mila miliardi. I grandi numeri, e questo tiene a precisarlo anche Ciampi, sono quelli: 25 mila in tutto, dei quali 15 mila di tagli (5 mila dalla riforma del welfare su cui la trattativa andrà avanti nei prossimi giorni) e 10 mila di entrate. Si rispetta in pieno il Documento di programmazione economica e finanziaria che del resto, ricorda il ministro del Tesoro, è stato posto di fronte al Parlamento.

È un pensiero è rivolto al governatore della Banca d'Italia Antonio Fazio, preoccupato per l'impatto sull'inflazione che si potrà avere dopo la manovra sull'Iva (5 mila miliardi di gettito), con la riduzione a tre aliquote delle quali la più bassa resta ferma al 4% e sarà accompagnata da una nuova intermedia al 10% e dalla più alta elevata dal 19 al 20%.

«Certo, un minimo impatto sull'inflazione ci sarà, ma limitato», ammette Prodi: «abbiamo fatto un gradino solo e quindi non si ripercuoterà sul futuro; del resto questa manovra doveva farla, ed è meglio averla decisa in un momento di inflazione bassa». Non ci saranno quindi effetti sul pae (la cui Iva resterà al 4%) e sulla maggior parte dei generi alimentari «da cui aliquote scenderà dal 16 e dal 19 al 10%». A questo punto, una piccola diatriba su che fine faranno i prezzi finali di generi come aragoste e champagne, che per Visco non sono proprio beni di prima necessità, ma che Prodi effettivamente riconosce come generi alimentari. Però si affretta a chiarire: «nel caso di champagne e aragoste non credo che ci saranno sconti».

r.s.

RETROSCENA È stato Scalfaro a imporre l'anticipo al sabato del vertice

Prodi costretto agli straordinari



ROMA Il presidente del Consiglio, Romano Prodi, avrebbe voluto convocare il Consiglio dei ministri per il varo della Finanziaria la mattina del 30 settembre. Questo a causa di un impegno internazionale a Mosca. Ma Scalfaro lo ha costretto a rivedere i suoi piani anticipando al sabato il vertice dei ministri. Il retroscena è stato svelato dallo stesso Scalfaro. Una decisione che viene spiegata con un prece-

dente polemico: nel 1995 il governo Berlusconi portò il testo della manovra economica al Quirinale solo la sera del 30 settembre, ultimo giorno utile per la firma. Un ritardo che il presidente non gradì e che provocò momenti di tensione. Scalfaro si lamentò che «si fosse fatto a lui sottratto l'esercizio del potere di controllo di legittimità». Una eventualità che si stava per ripetere anche con Prodi.

Il pacchetto di misure: sulle pensioni solo cifre indicative

La manovra punto per punto

ROMA Iva più cara, dopo la decisione di adeguare le aliquote ai livelli europei, ma più incentivi alle imprese che assumono e aprono attività nel Mezzogiorno e nelle aree depresse. Tagli a ministeri, enti locali, Ferrovie, Poste, ma niente ticket sulla sanità. Norme più severe contro l'evasione fiscale, ma nello stesso tempo abolizioni del bollo della patente e della tassa di successione. E sulle pensioni solo cifre indicative. Ecco il menù del governo per la Finanziaria del 1998.

Pensioni - L'opposizione dei sindacati ha fatto saltare il passaggio al sistema

contributivo per tutti. I circa 4.500 miliardi che il Governo intende reperire dalla previdenza dovrebbero arrivare per circa 1.200 miliardi dall'aumento dell'1% dei contributi per i lavoratori autonomi. Circa 500 salteranno fuori da lotta all'evasione contributiva. Il nodo da sciogliere sono i restanti 2.500/3.000 miliardi. E il Governo ha insistito fino all'ultimo per modifiche alle pensioni di anzianità. Tra le altre ipotesi quelle di modificare almeno uno dei parametri (età anagrafica o anzianità contributiva) in modo da accelerare quanto previsto dalla riforma Dini.

Il Governo congelerà i risparmi della previdenza in un fondo negativo.

Iva - Per quanto riguarda l'Iva le aliquote saranno ridotte a tre, 4%, 10%, 20%. Il Governo punta comunque a valutare gli aumenti caso per caso. Secondo le prime stime l'impatto sui prezzi dovrebbe aggirarsi intorno allo 0,7% su base annua e proprio per diluire l'effetto inflazione, oltre che per garantire incassi aggiuntivi già nel '97, il Governo avrebbe scelto l'idea del decreto di immediata applicazione. Il gettito previsto sarebbe di oltre 5.500 miliardi.

Le misure allo studio

TAGLI		ENTRATE	
Il Dpet ne prevede per	15.000 miliardi		
Stato sociale:	5.300 miliardi di cui:		
● Pensioni statali	1.500	● Taglio scala mobile	400
● Pensioni privati	900	● Pubblico impiego	1.500
● Aumento contributi lav. autonomi (1%)	1.000	● Sanità (ristrutturazione spese e aumento contributo SSN delle polizze Rc-auto)	1.500
		● Ferrovie	1.000
		● Poste	800
		● Scuola	400
		● Difesa	500
		● Tagli ministeri	1.500
		● Enti locali	2.000
		● Acquisti beni e servizi	2.000
		● Beni culturali	500
Da quando è al governo Prodi ha fatto manovre per 120 mila miliardi		● Iva	3.500-6.000
		● Accertamento con adesione	3.000
		● Eco-tassa	1.500
		FISCO FUORI DA FINANZIARIA	
		● Riordino delle aliquote Irpef	
		● Riforma delle detrazioni	
		● Introduzione Irap	

Occupazione - Gli incentivi si aggireranno intorno ai 4 mila miliardi di cui 800 per la formazione, circa 600 per studiare la riduzione dell'orario di lavoro. I rimanenti 2.500 miliardi saranno destinati a sgravi fiscali e contributivi per le imprese che assumono. Incentivi anche per le imprese che escono dal sommerso.

Casa - In arrivo sgravi per chi ristruttura casa. Ma per ottenerli bisognerà documentare i lavori anche pagando attraverso assegni. Gli sgravi raggiungeranno il 41%. Bolli - Misura di semplificazione come l'abolizione del bollo per la

patente che sarà cumulato alla tassa di circolazione o delle imposte di successione da pagare con l'Ici non avranno effetti sulle entrate.

Tagli a Enti - Una fetta cospicua della manovra verrà come al solito anche da riduzione di trasferimenti a enti come Poste e Ferrovie. Anas enti locali che si vedranno erogare circa 5 mila miliardi in meno.

Ministeri - Il blocco del turn-over verrebbe trasformato in una programmazione delle uscite da calcolare in base alle possibilità finanziarie delle singole amministrazioni.

Sanità - Altri 1.000 miliardi verranno dalla sanità. Niente interventi drastici né ticket sui ricoveri o sulle analisi specialistiche. Aumento dal 6 al 9% della quota della tassa sulla salute che viene pagata con la Rc auto. Sempre nella sanità verrebbe resa obbligatoria la pensione a 65 anni per i medici pubblici.

Contributo del 10% - Potrebbe essere elevato al 15% il contributo che i professionisti pagano sulle collaborazioni Scuola - Risparmio per 400 miliardi e ingresso di sponsor per finanziare edilizia e attività scolastica.

Il segretario di Rifondazione comunista non dà tregua al governo Prodi impegnato nel varo della Finanziaria

Bertinotti: «Crisi alle porte. Io non abbaio alla luna»

«Bisogna cambiare rotta: lo dico da mesi» - Berlusconi: «Non contate sui voti del Polo»

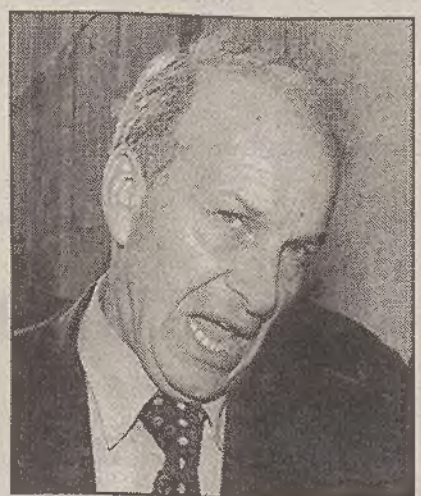
Ma il segretario di An Fini non ci crede: «Rc sta simulando. In realtà hanno in mano soltanto una pistola scarica»

ROMA «La Finanziaria dello sviluppo e del lavoro? Ma quando mai. Per Rifondazione Comunista si tratta solo di «parole a cui non corrispondono dei fatti». E' toccato a Franco Giordano dare il giudizio a caldo sulle misure varate ieri dal Consiglio dei ministri. Giudizio che non si è scostato di molto dalle dichiarazioni del pomeriggio dei colleghi di partito.

A cominciare da quelle di Bertinotti mentre il consiglio dei ministri era appena cominciato ha continuato ad accusare Prodi e l'Ulivo di essere gli unici responsabili di una eventuale crisi che, ha sostenuto, è voluta dal governo e non da Rifondazione. Il governo, ha affermato, «è pronto a fare la crisi, se continua così». «Non ci siamo proprio», ha avvertito ancora una volta

Bertinotti - Noi non abbaio alla luna, da oltre un mese diciamo che bisogna cambiare rotta. Se il governo fa finta di niente e va avanti per la sua strada, si va verso la crisi».

Il leader comunista ha riconosciuto che c'è stato qualche passo avanti, «ma del tutto insufficiente e inscrito in una logica che rischia di vanificare anche questi accenni». Su un punto Rifondazione non transige: occorre «un po' più di giustizia sociale». Perché «dopo il tempo del risanamento è arrivato il momento della redistribuzione della ricchezza prodotta. Se questo non avviene vuol dire che si fa una politica sostanzialmente conservatrice». Quello che piace di meno a Rifondazione, è la logica di mettere «al primo posto ancora, ancora, ancora»



ha detto con Bertinotti - il risanamento del bilancio invece della giustizia sociale».

Il presidente dei comunisti Armando Cossutta è in sintonia con il segretario. «Andiamo a passi rapidi verso la crisi», è la sua previsione - verso la rottura con questa maggioranza». E la colpa è dell'«arroganza del Pds e dell'Ulivo», che bocciano tutte le proposte di Rifondazione, definendole pura propaganda. Molto critico nei confronti di Bertinotti e Cossutta è il porta-

voce dei Verdi Luigi Manconi. «Se qualcuno rema contro dall'interno della maggioranza - ha affermato - significa che vuole rompere la possibilità di un accordo sullo stato sociale».

Il Polo si prepara a dare battaglia, anche se non si tratterà di una opposizione pregiudiziale. Se qualche volta sarà in discussione un provvedimento condiviso dal Polo, precisa Silvio Berlusconi, il centrodestra voterà a favore. «Ma se il nostro voto - ha aggiunto - fosse tale da tenere in piedi la sua maggioranza, noi anche contro il nostro programma non voteremo, provocando, se fosse possibile farlo, la caduta del governo». Gianfranco Fini non crede alla possibilità di una crisi provocata da Rifondazione Comunista. La finanziaria, a suo parere, sarà varata e sarà «pessima», «al ribasso». Secondo Fini le polemiche tra Rifondazione ed il governo sono «finte» e Bertinotti «agita una pistola scarica».

È la manovra più «leggera» degli ultimi dieci anni

Anno	Governo	Finanziarie	Manovre correttive
1988	De Mita	22.000	17.500
1989	Andreotti	46.000	11.750
1990	Andreotti	48.000	14.200
1991	Andreotti	57.000	-
1992	Amato	93.200	-
1993	Ciampi	32.400	12.400
1994	Berlusconi	50.000	5.000
1995	Dini	32.500	20.000
1996	Prodi	62.500	16.000
1997	Prodi	(25.000)	15.500
TOTALE		468.400	112.350

ROMA La Finanziaria 1998 da 25 mila miliardi in discussione ieri fino a tarda notte al Consiglio dei ministri è la più leggera di quelle degli ultimi dieci anni, ad esclusione di quella da 22 mila miliardi varata nel 1988 dal governo di Mita. Nel 1989 fu però necessaria una manovra aggiuntiva da 17.500 miliardi. Per il governo Prodi, che arriva alla sua seconda Finanziaria, gli interventi correttivi di finanza pubblica sfiorano i 120 mila miliardi.

Conti semestrali illustrati al Consiglio generale

Gutty: «Il bilancio delle Generali sarà migliore di quello del '96»

Premi a quota 23 mila miliardi

TRIESTE «Sarà un bilancio migliore di quello del 1996»: il vicepresidente e amministratore delegato delle Generali, Gianfranco Gutty, nel corso del Consiglio generale della compagnia a Venezia, ha illustrato i dati dell'andamento del lavoro nel primo trimestre dell'anno mettendo in evidenza «la soddisfacente espansione acquisitiva, l'andamento tecnico di base equilibrato, l'ulteriore allargamento della tensione dei costi, i maggiori redditi finanziari conseguiti rispetto al precedente esercizio».

Gutty ha ricordato che l'utile prima delle imposte del conto economico interinale ai sei mesi (641,8 miliardi) è superiore del 36 per cento a quello dell' analogo periodo del 1996: «Questo risultato e la

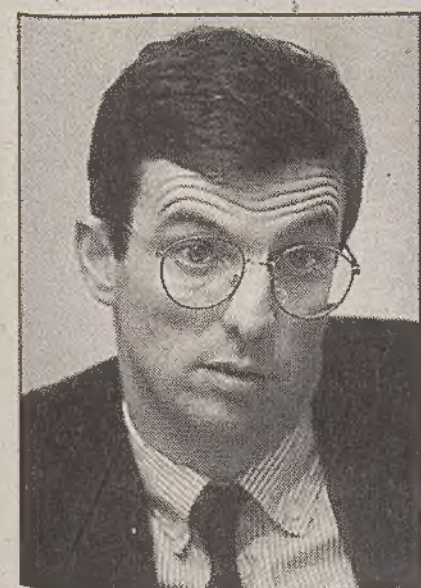
consapevolezza del carattere strutturale di quanto conseguito sul piano della gestione ordinaria, tenuto conto della evoluzione favorevole che stanno avendo i mercati finanziari, consentono di formulare un risultato di bilancio migliore di quello del 1996».

Numerose sono state le iniziative realizzate quest'anno per ampliare l'operatività del gruppo, avviando in alcuni Paesi (Francia e Spagna) operazioni di ristrutturazione «miranti a garantire una maggiore funzionalità e redditività». I premi aggregati del gruppo nel primo semestre si sono avvicinati ai 23 mila miliardi, di cui oltre 16 mila raccolti nei circa cinquanta Paesi in cui il gruppo Generali ha avviato operazioni di rilievo.



A rischio i 60 miliardi per rafforzare le risorse finanziarie della compagnia di navigazione triestina in vista della privatizzazione

Lloyd Triestino, stop del Tesoro alla ricapitalizzazione



Il ministro Burlando

TRIESTE Sui quattrini, stanziati nel lontano '94 per ricapitalizzare Lloyd Triestino e Italia di navigazione, è calata una sorta di maledizione, per cui quei 60 miliardi hanno ottime possibilità di non decollare mai alla volta di Trieste e di Genova.

Si pensava che, risolta con colpevolissimo ritardo la procedura d'infrazione accessa dalla Commissione Ue, il gioco fosse finalmente fatto: macché, adesso - stando a un autentico coro di voci di corridoio - ci si mette pure il Tesoro a innalzare barricate. Per un motivo semplice: in via XX

Settembre si ritiene che, in seguito alla prossima cessione delle due compagnie, l'aumento di capitale altro non sia se non una inutile partita di giro. Tanto vale - pensano al Tesoro - non sprecare quei soldi (40 mld al Lloyd, 20 all'Italia).

Al ministro Burlando (nella foto), che si era impegnato a fondo per convincere Bruxelles, l'idea del Tesoro non garba molto: la ricapitalizzazione, prevista dalla legge 204/95, serve in verità a irrobustire le deboli risorse delle due società armatoriali e a renderle meglio vendibili sul mercato.

A proposito del secondo argomento, è opportuno ricordare che l'altro giorno il Cipe ha «diciennato» la cessione delle compagnie «liner» e che ora si aspetta soltanto il decreto del Presidente del Consiglio, nel quale saranno dettagliate le modalità della trattativa: è probabile che i tempi, per accordarsi con il futuro compratore, vengano diluiti fino al 15 gennaio '98. Evergreen per il Lloyd e Canadian Pacific per l'Italia sembrano ancora occupare le «pole position». Sull'interesse manifestato da Evergreen cominciano intanto a fioccare fit-

te le perplessità: a Taiwan preme più la compagnia o come contropartita - l'ottenimento di un secondo terminal container a Gioia Tauro?

Tra l'altro durante un recente convegno, svoltosi a Genova, si è sottolineata la progressiva sparizione di imprese nazionali dallo shipping di linea e dalla gestione terminalistica: il paventato ingresso di Singapore nel Vte, l'attenzione di Hong Kong verso Venezia, l'ormai combinato matrimonio tra Rotterdam e Trieste fanno riflettere.

Al Lloyd «no comment»

di prammatica sulla scarsa voglia del Tesoro di scucire lo stanziamento: la dirigenza rileva laconicamente che di quei 40 miliardi non s'è vista traccia, e che il mercato è molto duro e i noli continuano a essere bassi. A buon intenditor... Il vertice lloydiano, in merito a una protesta degli autonomi di Federmar Cisl, chiarisce inoltre che la vendita di due unità impiegate sulla linea dell'Africa («Nuova Africa» e «Nuova Europa», entrambe da 1500 teu) è determinata dall'esigenza di reperire navi più veloci.

Massimo Greco

Consulta: «Si paga sempre la tassa di successione»

ROMA Se uno «zio d'America», sentendosi prossimo alla fine dei suoi giorni, pensa di favorire gli eredi vendendo il patrimonio immobiliare per acquistare, magari, dei Bot ed evitare così la tassa di successione, sbaglia di grosso: tutte le operazioni di questo genere compiute nei sei mesi che precedono la morte non evitano il pagamento dell'imposta i cui criteri di applicazione proprio in questi giorni sono stati rivisti dal legislatore. Lo ha detto la Corte Costituzionale che, in una recente sentenza, ha

spiegato perché comunque la tassa di successione va pagata. Per la commissione tributaria di secondo grado di Ravenna, che aveva sollevato la questione, il fatto di assoggettare ad una imposizione fiscale le somme reinvestite in titoli di Stato, che il legislatore ha espressamente dichiarato esenti da imposta, poteva costituire una violazione del principio di eguaglianza.

Ricadono, dunque, sotto i rigori del fisco, nel caso di vendita entro gli ultimi sei mesi di vita, il patrimonio alienato o il ricavato investito in altri beni.

Poca visibilità, collisione tra due mercantili nello stretto di Malacca: 28 marinai perdono la vita

Stavolta il fumo uccide sul mare

C'è il rischio che alla siccità seguano le piogge acide - Le accuse del Wwf

GIACARTA Dopo l'aereo, le navi. Il fumo assassino dell'Indonesia colpisce ancora. Ieri due navi mercantili, accese dallo smog, sono entrate in collisione nello stretto di Malacca, tra la penisola malese e l'isola indonesiana di Sumatra: uno dei passaggi marittimi più trafficati del mondo. Sono morti 28 marinai. Una delle due navi batteva bandiera indiana, l'altra era registrata nei Caraibi. Sulle cause della collisione ci sono pochi dubbi: la visibilità nello stretto si è ridotta in pochi minuti a zero, quando per il gioco delle correnti d'aria la cappa di fumo si è abbassata sul mare.



Aeroporti chiusi: un nostro diplomatico non può raggiungere Medan per riconoscere le salme dei due italiani

Nessun dubbio anche per quel che riguarda la tragedia dell'Airbus precipitato presso Medan: secondo l'agenzia indonesiana Antara, il pilota Rachmo Wiyogo aveva chiesto freneticamente alla torre di controllo assistenza per l'atterraggio strumentale, pochi attimi prima dello schianto. La visibilità si era infatti ridotta repentinamente a zero. Nell'incidente hanno perso la vita anche due italiani, gli sposi bolognesi Sonia Borghi e Pietro Gammuto. Ma il funzionario dell'ambasciata italiana che avrebbe dovuto recarsi ieri a Medan per il riconoscimento delle salme e per organizzarne il rimpatrio, non ha potuto raggiungere la città: l'aeroporto è chiuso, come ormai quasi tutti quelli della regione. Anche i genitori dei due ragazzi, che dovevano raggiungere Medan via Parigi, sono bloccati nella capitale francese.

La situazione non accenna a migliorare. Nonostante l'opera di decimila pompieri, gli incendi hanno poca probabilità di spegnersi. Ieri lo smog è aumentato sensibilmente a Singapore, ed è diminuito a Malesia e

in Indonesia, pur restando sempre a livelli preoccupanti. Ma queste variazioni non suscitano speranze. Secondo gli esperti, ci sono buone probabilità che la coltre di fumo resti sulla regione fino a dicembre, visto che El Nino sta facendo ritardare le piogge monsoniche. Ma anche con l'arrivo dell'acqua, i problemi non finiranno: «Attenzione», ha avvertito il ministro dell'Ambiente

filippino Victor Ramos, «la nube tossica con l'acqua si trasformerà in pioggia acida». Le conseguenze per le regioni colpite saranno devastanti: oltre ai danni alla salute sono a rischio i raccolti.

«C'è una pistola fumante in questo delitto: è quella in mano alle compagnie del legname e ai governi che hanno permesso la deforestazione selvaggia, e hanno lasciato la foresta pluviale secca come uno stoppino», non ha dubbi Don Henry, direttore del Global Forest Program del Wwf e ap-

pena rientrato dal Sud-Est Asiatico. Le cifre sono assolutamente impressionanti: dei 15 milioni di chilometri quadrati di foreste asiatiche, ne restano ormai solo 4 milioni. Il 30 per cento di questo patrimonio è andato perduto dal 1960 a oggi.

Ma quali possono essere le conseguenze per il clima? Tony Juniper, dell'organizzazione Friends of the Earth, replica: «Il climatologo sta studiando la correlazione tra l'effetto serra e la siccità straordinaria che ha permesso questi incendi. Siamo in una spirale pericolosa: l'effetto serra produce l'aumento delle temperature medie, che portano alla siccità. Con la siccità bruciano le foreste, e la diminuzione della superficie verde porta a un aumento dei gas-serra nell'atmosfera».



Il mesto recupero dei corpi delle vittime che hanno perso la vita in Indonesia in seguito all'incidente aereo avvenuto due giorni addietro a causa della scarsa visibilità dovuta al fumo determinato dagli incendi delle foreste

Roma contraria all'allargamento limitato a Giappone e Germania

«Una battaglia per la vita o per la morte»: Consiglio di sicurezza Onu, Italia all'attacco

Ad Amman
Un attentato contro Hamas

AMMAN Un misterioso avvelenamento del sangue avrebbe colpito ad Amman il leader politico di Hamas Khaled Mechaal, accusato delle recenti stragi a Gerusalemme. Lo ha detto un medico americano fatto venire dalla clinica Mayo di Rochester (Usa) dallo stesso re Hussein, che è stato spesso curato in quel luogo. Mechaal, a detta dei suoi collaboratori, sarebbe stato «toccato alla testa» giovedì scorso ad Amman da un ordigno ancor più misterioso, «uno strumento non identificato» in possesso di due uomini che verosimilmente si erano fatti passare come turisti canadesi. Le autorità giordane hanno confermato la tesi dell'attentato.

Secondo la Plavsic
Tesoro di Karadzic nascosto in Italia

SARAJEVO La Presidente serbo-bosniaca, Biljana Plavsic si è dichiarata certa che Karadzic «l'11 marzo ha portato con sé 32 milioni di marchi tedeschi da una banca di Banja Luka». La presidente ha aggiunto di sapere che «circa 17 milioni di marchi sono stati trasferiti a suo nome in aprile da una banca di Banja Luka in una qualche banca italiana».

LONDRA «E' una battaglia per la vita o per la morte». Così, parlando con il Financial Times, l'ambasciatore d'Italia all'Onu Paolo Fulci caratterizza l'energica offensiva diplomatica con cui Roma si sta opponendo ad una controversa riforma del Consiglio di Sicurezza delle Nazioni Unite. Il quotidiano finanziario britannico non esclude che alla fine l'Italia vincerà la campagna contro la cooptazione di Giappone e Germania nel Consiglio di Sicurezza «sfruttando divisioni all'interno dell'Unione Europea e ammassando appoggi dai paesi in via di sviluppo». A giudizio del Financial Times l'ambasciatore Fulci va senz'altro preso sul serio quando dichiara: «L'Italia non ha mai perso un voto all'Onu, la battaglia va ovviamente al di là dell'Italia». Il Financial Times rimarca che Fulci è attivamente nella promozione del punto di vista italiano sulla riforma del Consiglio di Sicurezza: organizza pranzi ad hoc e «pochi giornalisti accreditati all'Onu non hanno ricevuto una carta multicolore di plastica che mostra come a differenza degli Stati Uniti l'Italia paga le sue quote all'Onu e l'anno prossimo diventerà il quinto contribuente per il budget ordinario, subito dietro la Francia e prima del Regno Unito».

«Se la Germania e il Giappone otterranno seggi di membri permanenti al Consiglio di Sicurezza ciò avverrà malgrado l'aspra opposizione di Roma», scrive il quotidiano e riferisce che i governi di Bonn e di Tokio sono rimasti finora «sopra la mischia». Fulci ha comunque negato ogni collegamento con le attività dei gruppi italo-americani che in coincidenza con l'offensiva diplomatica di Roma hanno lanciato una vistosa campagna contro riforme del Consiglio di Sicurezza penalizzanti per la Penisola.

Un meccanismo di rotazione su base regionale per la riforma del consiglio di sicurezza dell'Onu, come propone l'Italia, è per Cuba «l'ipotesi meno cattiva» attualmente allo studio. Lo ha dichiarato, infine, il vice-ministro degli esteri cubano Isabel Allende. Il ministro degli esteri russo, Primakov, è d'accordo per la sola entrata della Germania.

DAL MONDO

Lo annuncia il legale del Presidente

Accusa di molestie sessuali: Paula Jones non «documenta» gli attributi virili di Clinton

LITTLE ROCK Il legale che difende Bill Clinton dall'accusa di molestie sessuali ha detto che la denunciante Paula Corbin Jones non ha ancora consegnato la promessa documentazione che descriverebbe «caratteristiche inequivocabili» della zona dei genitali del presidente degli Stati Uniti. L'avvocato Robert Bennett, facendo presente le esigenze della difesa, ha chiesto al giudice federale di ordinare alla signorina Jones la consegna di una copia di tale documento che provverebbe, stando all'accusa, l'avvenuto incontro sessuale l'8 maggio del 1991 in un albergo di Little Rock. I legali della Jones, Joe Cammarata e Gilbert Davis, nei giorni scorsi si sono dimessi dall'incarico dopo che Bennett aveva chiesto loro di produrre questa documentazione. La Jones accusa il presidente di essersi tirato giù i pantaloni e di averle chiesto prestazioni orali. Clinton nega tali accuse.



Settimo «rendez vous» tra Mir e Atlantis: senza problemi ieri sera l'incontro nello spazio



MOSCA Aggancio riuscito ieri sera tra la stazione orbitante russa Mir e la navetta americana Atlantis. L'equipaggio della Mir - formato dai russi Anatoli Soloviov e Pavel Vinogradov e dall'anglo-americano Michael Foale - aveva comunicato prima dell'intersezione dei rapporti radio che a bordo era tutto in ordine. Qualche problema era stato segnalato da un computer della Mir. Quello di ieri sera è il settimo «rendez vous» tra la Mir e l'Atlantis: gli ultimi, al contrario di quanto successo con il cargo russo Progress, sono avvenuti senza intoppi il 15 gennaio e il 27 maggio scorsi. L'incontro - rimasto per qualche giorno in forse a causa dei ricorrenti problemi della Mir e dei timori sulla sua sicurezza - fa parte del programma di collaborazione tra l'agenzia spaziale russa e la Nasa, per il quale gli Usa hanno versato 472 milioni di dollari negli ultimi cinque anni. Atlantis e Mir, salvo contrattempi, rimarranno agganciati per cinque giorni.

Incidente a un bombardiere «invisibile» F-117: l'aviazione Usa preferisce sospendere i voli

WASHINGTON L'aeronautica statunitense ha deciso di sospendere tutti i voli dei cacciabombardieri «invisibili» F-117 finché non saranno state accertate le cause di un recente incidente a uno di tali apparecchi. Lo ha reso noto la «U.S. Air Force». Il 14 settembre scorso, un F-117 «Stealth» ha perduto un pezzo d'ala e si è schiantato al suolo in una zona abitata, nel corso di un raduno aereo presso Baltimore (Maryland), causando il ferimento di quattro persone. Nelle forze aeree Usa sono in servizio 53 cacciabombardieri di questo modello, progettati per eludere i radar. «E' una misura prudenziale finché la causa dell'incidente non sarà stata individuata e corretta», è stato spiegato.

Forse si trattava solo di fotografi, ma per la polizia non è scontato

Caso Diana, ecco il superteste: «Due moto inseguivano l'auto»

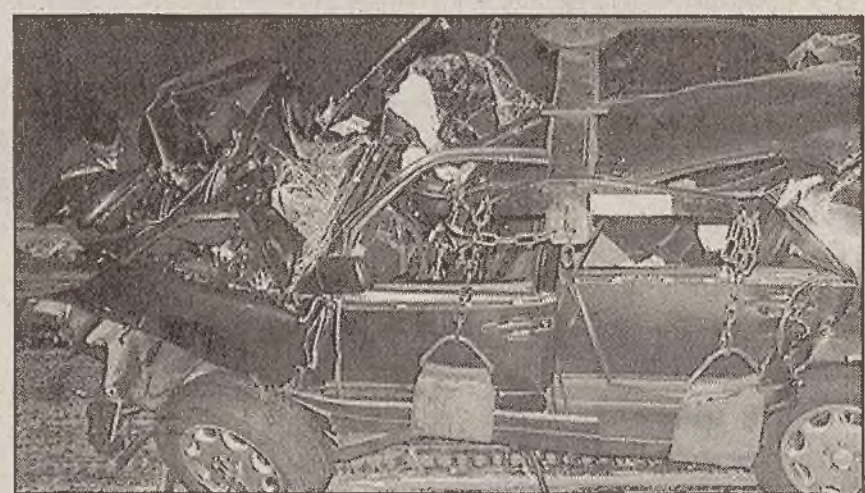
In Germania
Parà sulla folla: quattro morti

BONN Un paracadutista è morto precipitando sul pubblico di uno stadio venerdì sera ad Halle (Sassonia-Anhalt) per la mancata apertura del suo paracadute.

Nella caduta l'uomo ha investito tre persone, due delle quali sono morte sul colpo e la terza poco dopo all'ospedale. Altre sei sono rimaste ferite nello stesso incidente. I morti sono di età compresa tra i 18 e i 28 anni.

Il paracadutista faceva parte di un'equipe di dieci altri. Erano stati ingaggiati per una dimostrazione durante la quale dovevano portare il pallone che sarebbe stato usato per una partita tra due squadre regionali.

L'incidente - secondo fonti di polizia - si è verificato vicino al botteghino dello stadio dove in quel momento si trovavano una ottantina di persone in attesa.



PARIGI E' un uomo d'affari californiano il supertestimone che potrebbe riscrivere la storia del «caso Diana». Brian Anderson, questo il nome dell'americano, ha già reso la sua testimonianza alla polizia di Parigi, e ieri l'ha raccontata alla rete statunitense CBS: «La mia sensazione da uomo comune è che l'auto non andava a una velocità eccessiva», ha detto, «direi che andava circa a 100-110 chilometri orari». Niente di speciale per un pilota esperto come Henry Paul. Ma Anderson, che era in taxi sulla stessa strada della Mercedes ed è stato superato pochi attimi prima dell'incidente, racconta un'altra cosa ancora più importante: «La Mercedes era inseguita da due motociclette. Su una delle due moto c'erano due persone, era condotta in modo aggressivo e tentava di superare la macchina per mettersi davanti». Pochi secondi dopo, dice ancora l'americano, «ho sentito un grosso botto, molto forte. Mi sono sporto dal mio sedile e ho visto un oggetto che tagliava davanti al taxi e sbatteva al muro, a una certa distanza. Ci ho messo un po' a capire che si trattava di un'automobile». Chi c'era sulle moto viste da Anderson? I fotografi, è la risposta più ovvia. Ma la polizia francese non lo dà per scontato.

Ieri, infine, un'altra tappa sulla strada della modernizzazione del Winsor: la rinuncia, dall'anno prossimo, alla nave-yacht reale Britannia, che costava al contribuente ben trenta miliardi l'anno. Nonostante l'attaccamento dei Reali allo yacht il primo ministro Tony Blair è stato inflessibile: ha ricordato alla regina che 72 inglesi su 100 sono contrari a mantenere il Britannia con i fondi statali.

Paul Friseau

COMUNE DI TRIESTE

SERVIZIO AMMINISTRATIVO
INTERSETTORIALE URBANISTICO

Prot. corr. S.A.I.U. - 97 - 27334/31/92/37

OGGETTO: L.R. 26.10.1987 n. 34 - Contributo per il restauro delle facciate - Anno 1997

AVVISO
IL SINDACO

Premesso che:

- la Legge regionale 26.10.1987 n. 34 prevede la concessione di contributi «a tantum» per il restauro delle facciate degli edifici compresi nelle Zone di Recupero individuate dalla Legge 457/78 e dalla L.R. 18/86, nell'importo di lire 15.000 al metro quadrato di facciata misurata vuoto per pieno dal marciapiede alla linea di gronda dell'edificio, così come adeguato dal D.P.G.R. n. 0422/Pres. dd. 15.12.1995;

- la Giunta Regionale ha assegnato al Comune di Trieste la speciale sovvenzione di cui sopra nell'importo di lire 300.000.000;

- con deliberazione consiliare n. 32 dd. 7.4.1997 il Comune ha individuato i soggetti beneficiari e gli ambiti territoriali degli interventi da ammettere prioritariamente a beneficio nonché le modalità di assegnazione dei contributi;

rende noto

- i soggetti privati proprietari degli immobili, ivi compresi i privati organizzati in cooperativa e quelli costituiti in condominio, interessati ad essere ammessi ai benefici contributivi di cui alla Legge Regionale n. 34 dd. 26.10.1987 - Capo V - «Provvedimenti per restauro delle facciate degli edifici compresi nelle Zone di Recupero» possono inoltrare domanda al Comune di Trieste redatta su carta legale e da compilarsi conformemente allo schema in distribuzione presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico (Piazza Unità d'Italia n. 4/E - tel. n. 6754850 - aperto tutti i giorni dalle ore 9 alle ore 17, escluse le domeniche e i giorni festivi) e presso il Servizio Amministrativo Intersectoriale Urbanistico (Passo Costanzi n. 2 - V piano - stanza n. 522 - tel. 6754217 - da lunedì a venerdì dalle ore 11 alle ore 12 e lunedì e mercoledì anche dalle ore 15 alle ore 16);

- alla domanda dovranno essere allegati:

- rilievo fotografico della facciata da restaurare;
- relazione di sintesi dell'intervento riportante i dati dimensionali delle superfici di facciata interessate;

- il termine per la presentazione delle domande scade il giorno 27 novembre 1997.

Decorso tale termine l'Amministrazione Comunale provvederà all'approvazione della graduatoria dei richiedenti e all'individuazione dei soggetti ammessi a contributo nonché alla determinazione del contributo da concedere.

L'erogazione del contributo verrà disposta ad avvenuta verifica dell'esecuzione dei lavori da parte degli Uffici Comunali competenti.

Trieste, 18 settembre 1997

IL SEGRETARIO GENERALE
(Raffaello FABBRO)

IL SINDACO
(Riccardo ILLY)

Il futuro nella gestione d'impresa

ENAP

Il futuro in formazione

Centro Servizi Formativi di Trieste
Via dell'Istria 57 - 34137 Trieste
Tel. 040/765.285 Fax 040/760.6184

Per chi volesse valutare più approfonditamente i corsi elencati può contattarci telefonicamente o visitare il sito internet: www.enap.it

Tecnico dei trasporti e della logistica

durata 800 ore in fascia diurna
calendario 1° X 1997 - 31 III 1998
lezioni diurne 35 ore settimanali
sede
Centro Servizi Formativi di Trieste
attestato
qualifica professionale superiore
borsa di studio 4.000.000
stage
 tirocinio presso aziende della regione
con chi
Associazione degli Industriali della Provincia di Trieste
A.I.O.G. - Associazione Italiana di Logistica
FITA - CNA Federazione Italiana Trasportatori Artigiani

«a chi è rivolto?». Il corso è per disoccupati, laureati da almeno 12 mesi. Verranno privilegiati i titoli ad indirizzo economico, ad orientamento tecnico o informatico.

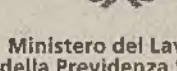
«per quale futuro?». Il tecnico dei trasporti e della logistica trova collocazione nell'azienda industriale e commerciale, al grado di responsabilità commisurato alla struttura organizzativa della realtà in cui è chiamato ad operare. Può spaziare dal controllo dell'intero processo logistico a singole fasi, fungendo da collante e referente per le diverse funzioni aziendali. Dovrà sviluppare la capacità di sovrintendere all'intero processo anche in mancanza di strutture adeguate, come spesso accade specie nelle piccole imprese. Le capacità acquisite nell'uso degli strumenti informatici costituiranno una importante risorsa per implementare le proprie capacità manageriali.

«cosa si fa?». Si studiano gli elementi fondamentali di logistica della produzione, dei magazzini, degli approvvigionamenti e della distribuzione; gli elementi fondamentali di merceologia; i trasporti, gli aspetti giuridici, assicurativi e relativa documentazione; l'organizzazione aziendale, la lingua inglese, le normative di prevenzione infortuni e igiene del lavoro, le tecnologie informatiche e telematiche. Si impara a gestire in maniera coordinata il flusso di beni e servizi necessari alla produzione e distribuzione dei prodotti merceologici interagendo con le altre funzioni aziendali: ad organizzare e gestire il magazzino; gli acquisti, la movimentazione interna ed esterna all'azienda, la spedizione di merci per il mercato europeo ed internazionale; a gestire gli adempimenti amministrativi di propria competenza con l'utilizzo di mezzi informatici e telematici e ad operare, nel rispetto delle norme di sicurezza e nell'ottica della qualità totale. Si approfondiscono le competenze e abilità acquisite attraverso: uno stage di 240 ore in ambiente operativo di aziende locali e nazionali; interventi di testimonianze qualificate di esperti del settore e visite didattiche ad aziende.

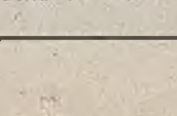
Corsi approvati e finanziati da:



Commissione Europea
Fondo Sociale Europeo



Ministero del Lavoro e della Previdenza Sociale



Direzione della Formazione Professionale
Regione Autonoma Friuli-Venezia Giulia

In alto mare la ripresa dei lavori per il maxi-centro commerciale internazionale progettato alla periferia di Capodistria

Toncity Center resta ancora un sogno

Erano previste palazzine per centinaia d'uffici: ora non si saldano neppure i debiti

IN BREVE

Lago di Bled: i turisti italiani terzi dietro tedeschi e inglesi

LUBIANA Gli ospiti del Bel Paese sono al terzo posto tra gli stranieri che quest'anno hanno villeggiato nella nota stazione del lago di Bled, nella regione slovena della Gorenjska-Alta Carniola. Primi come utenza tedeschi e inglesi, in costante crescita gli olandesi. Nei primi otto mesi dell'anno negli impianti ricettivi: alberghi, pensioni e campeggi, sono stati registrati 253 mila pernottamenti, con un aumento del 14,5% rispetto all'analogo periodo del '96. Nel totale c'è stata una diminuzione del 13,5% degli stranieri. Positivo è stato il movimento turistico in particolare nel mese di luglio. Settembre segnalava anche una buona affluenza, con 29.700 pernottamenti sino al giorno 23 e un più 3.200, confrontato allo stesso arco di tempo dello scorso anno. C'è un rilancio del turismo che, tuttavia rimane al livello del 30% confrontato ad anni addietro.

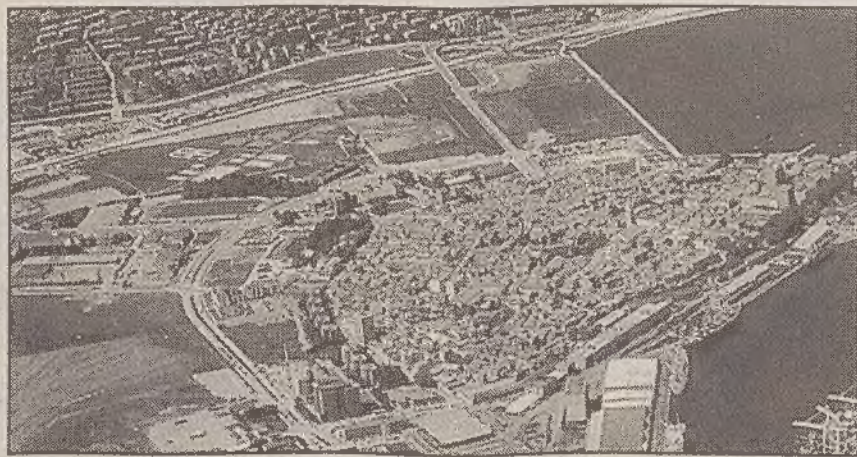
A Radio Capodistria riprende in ottobre il «viaggio» nella letteratura giovanile

CAPODISTRIA Dopo la parentesi estiva riprendono dal quattro ottobre, dai microfoni di Radio Capodistria, le trasmissioni di «Dorothy & Alice», il «viaggio» nel mondo della letteratura giovanile condotto, come nelle sue quattro edizioni precedenti, da Livio Sossi, esperto del settore e direttore del Centro studi di letteratura giovanile Alberti di Trieste. La trasmissione, rivolta specie a insegnanti e genitori e seguita in Slovenia, Croazia e gran parte d'Italia anche da ragazzi, andrà in onda ogni sabato dalle 11.15, con una durata di 15 minuti.

L'industria della salute della Croazia presente in forze alla Fiera di Lubiana

LUBIANA Le diciotto stazioni di cura della Croazia, lungo la costa adriatica e nell'interno, sono presenti sino a oggi con la loro variegata offerta al quartiere fieristico di Lubiana, nell'ambito della rassegna «Natura e salute». La manifestazione, alla 28.a edizione, presenta una carrellata di proposte di prodotti, attività e idee per un sistema di vita sano. I centri croati della Comunità del turismo della salute della Croazia sono aperti anche a chi malato non è, ma vuole una vacanza salutista.

CAPODISTRIA Ancora in alto mare il proseguo dei lavori del grosso centro commerciale internazionale denominato Toncity Center che avrebbe dovuto sorgere su una ventina di ettari di superficie della Bonifica capodistriana, nelle immediate vicinanze del porto di Capodistria. Si trattava di un megaprogetto, sostenuto in particolare da Jozse Zrim, imprenditore australiano di origine slovena, il quale prevedeva la costruzione di un complesso di palazzine e altre infrastrutture complementari, nelle quali avrebbero trovato posto diverse centinaia di rappresentanze delle principali aziende dell'area del Pacifico. Stando ai programmi di massima si sarebbe dovuto trattare di uno dei maggiori



investimenti in assoluto nel comprensorio costiero, con una spesa preventivata di ben 200 milioni di dollari.

Inoltre la costruzione del megacentro era strettamente connessa con i lavori di ristrutturazione logistica del vecchio Hotel Palace di Portorose, chiuso per inagibilità

alla fine degli Ottanta. L'imprenditore Jozse Zrim si era infatti impegnato personalmente a reperire la trentina di milioni di marchi per il completo rinnovo dell'albergo, che avrebbe dovuto rappresentare la principale base logistica specie per gli uomini d'affari del centro com-

merciale di Capodistria. Nella primavera del '95 alla periferia capodistriana venne posta la prima pietra del Toncity Center. Poco dopo iniziarono i lavori di rafforzamento delle fondamenta paludose di quest'area. Infine agli inizi del '96 i lavori si arrestarono definitivamente. In questi giorni la dirigenza dell'Ente porto di Capodistria ha denunciato che l'impresa Toncity ha un conto in sospeso di una cinquantina di milioni di lire (circa 550 milioni di lire). Già da diversi mesi nei magazzini dell'emporio capodistriano giace il nuovo mobilio commissionato dalla Toncity per il Grand hotel Metropol di Portorose. Finora nessuno vuole saldare il grosso conto per l'affitto dei depositi.

L'iniziativa promozionale delle scuderie verrà ripetuta ogni anno a ottobre

Lipizza, giornate gratuite

LIPITZA Dal 3 al 5 ottobre la Scuderia di Lipizza aprirà gratuitamente le sue porte al pubblico, con la prima edizione delle giornate della Scuderia di Lipizza, che diverrà tradizionale per ogni primo fine settimana di ottobre. Il fine è di promuovere l'allevamento dei meravigliosi lipizzani. La loro è tra le più vecchie case d'allevamento al mondo dei famosi esemplari, fondata nel 1580 dall'arciduca Carlo d'Asburgo. Il compito assegnato fu quello di rifornire di eleganti cavalli da tiro e da sella prima la corte di Graz e poi, fino al 1918, la corte im-

periale di Vienna e la sua famosa Scuola d'equitazione spagnola. Dal '96 è monumento storico ed è bene dello Stato: un'oasi verde di 311 ettari con tigli profumati (il nome significa piccolo tiglio, da «lipa» che significa tiglio) e querce secolari. Da quest'anno si presenta nei materiali promozionali con la nuova dicitura «Scuderia Lipica» e la data 1580. Oggi conta su 227 esemplari, dei quali un'ottantina sono impiegati per l'equitazione per principianti, esperti e cavalieri in potenza, per i corsi di specializzazione in dressage, di perfezionamento e

per il programma della Scuola d'equitazione classica. Nel corso delle tre giornate si potrà visitare la «Velbanca» stalla dei «Pepinieri» (stalloni capi razza) della «Maternità» e ammirare, sia nelle stalle e sia al pascolo, le magnifiche cavalle bianche con i loro piccoli completamente neri (appena tra il terzo e quarto anno d'età il mantello cambia colore) e i puledri stessi. Il 4 e il 5 ottobre, alle 15, all'ippodromo, ci sarà la manifestazione centrale dove si potrà assistere al programma di addestramento, con i migliori stalloni lipizzani. A con-



Un cavallo lipizzano.

torno mostre, un laboratorio artistico all'aperto e programmi d'intrattenimento, tra i quali l'esibizione del Coro da camera e del complesso folcloristico «Kras». Ai costumi nazionali sloveni e agli abiti nuziali sarà dedicata un'esposizione.

L'OPINIONE

Boris Frlec è il nuovo ministro degli esteri

Il successore di Thaler presta attenzione ai vicini con spirito europeista

La Slovenia ha un nuovo ministro degli Esteri, Boris Frlec. Personalità certamente di rango, sia come professionista sia come esperto di politica, naturalmente anche estera. Non sono pochi quelli che sono convinti che il premier Drnovsek non avrà più su Frlec influenza come l'aveva su Thaler, che di esperienza ne aveva poca, anche se cercava di supplirla con iniziative di vario genere, alcune positive, altre no. Ma la Slovenia, anche se piccola, è difficile da governare e da comprendere venti e venticelli. In questi giorni circola a Lubiana la voce, secondo la quale, la Slovenia a Bonn non era rappresentata a dovere. Ma se a Bonn era ambasciatore proprio Frlec che ora è agli Esteri?



ri, di sottosegretari e di consiglieri. Intanto le tasse aumentano e i cittadini pagano. Esiste persino un ministero per gli Affari europei: non era sufficiente avere un ufficio o un dipartimento del Ministero. C'è purtroppo poca attitudine a essere più modesti e più reali e insaziabilità anche da parte dei partiti, che sono già riusciti a porporre lo Stato ai loro interessi, parziali e particolari. La strada non è quella giusta.

All'insegna di un maggior contatto con la realtà sarebbe quantomai logico che il nuovo ministro incominciassero a rivolgere una maggiore se non addirittura la maggiore attenzione verso i Paesi vicini a parte, naturalmente, il compito di svi-

luppato in maniera più concreta la strada dell'integrazione europea. A riguardo la Slovenia è in ritardo: buona parte delle leggi dovrà essere riveduta. Anche quella sulla struttura dello Stato, da decentralizzare. Quindi, maggiori e permanenti contatti con i Paesi confinanti. Tra i quali vi è la Croazia e ancora qualche Paese verso il Sud. La Slovenia come vecchia esperienza del settore (il suo contatto europeo naturalmente non verrebbe intaccato) potrebbe fare di più. I contatti con i Paesi vicini sono un compito che non termina mai.

Miro Kocjan

Secondo i dati della Banka Slovenija

Turisti, la Slovenia ha fatturato 667,8 milioni di dollari nel '97

I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 10,55 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 275 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/ 102,50 = 1.138 Lire/l
CROAZIA	Kuna/ 4,35 = 1.198 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/ 94,40 = 1.048 Lire/l
CROAZIA	Kuna/ 4,02 = 1.105 Lire/l

LUBIANA In base ai dati forniti dalla Banka Slovenija, nei primi sette mesi dell'anno, la Slovenia ha realizzato dall'industria turistica un gettito valutario di 667,8 milioni di dollari; cifra di poco superiore a quella segnalata nello stesso periodo del '96. Positivi sono stati in particolare i primi mesi, poi in aprile e maggio c'è stato un calo dell'un per cento confrontato dall'anno prima, quindi una lievitazione del 4% in giugno e una diminuzione di ben il 9% in luglio, sebbene sia notevolmente aumentato il movimento turistico straniero con più presenze (21%) e soggiorni (26%).

Le cause della stagnazione - si legge in una nota -

vanno ricercate nei cambi delle valute dollaro-marco, nella diminuzione degli acquisti nei negozi esenti da dogana con le misure di restrizione imposte dall'Austria per l'acquisto di sigarette e tabacco e nel cambiamento del prezzo del carburante nella regione confinaria del Friuli-Venezia Giulia con la benzina agevolata. Dal canto loro, gli sloveni, hanno speso per viaggi all'estero circa 3 miliardi e 200 milioni di lire con un aumento del 5% confrontato ai primi 7 mesi del '96. Sempre in base ai dati della Banka Slovenija, lo scorso anno la Slovenia ha registrato dall'economia turistica un introito valutario di oltre un miliardo 200 milioni di dollari.

Successo dell'operazione «Fondali puliti» condotta con l'ausilio di un dragamine statunitense

Golfo di Pirano, individuati ordigni bellici

I reperti esplosivi saranno recuperati e fatti brillare in un apposito poligono



Un'esercitazione di sicurezza lungo la costa slovena.

Scoperti con l'ausilio delle sofisticate attrezzature Usa anche un'imponente maona, lunga 30 metri, ancore, barili, motori fuoribordo

PIRANO Perfettamente riuscita nel Golfo di Pirano la prima fase dell'operazione «Fondali puliti», allestita congiuntamente dall'equipaggio del dragamine statunitense «Grapple» e una speciale unità della protezione civile del litorale sloveno, composta da una decina di sommozzatori. Nel corso di una recente conferenza stampa ufficiali statunitensi e sloveni hanno dichiarato che finora le particolari sonde della nave da guerra americana, specializzata soprattutto nel recupero di aerei affondati, nei

fondali marini del Golfo di Pirano hanno individuato una sessantina di oggetti particolarmente interessanti.

Nei primi cinque giorni dell'operazione i sofisticati strumenti del dragamine, oltre a individuare alcuni rari e pericolosi residui bellici della Seconda guerra mondiale, sono riusciti a scoprire anche l'esatta posizione di una gigantesca maona, lunga una trentina di metri e larga 7 metri e mezzo. I tecnici hanno spiegato che durante la complessa operazione di dragaggio del

fondo marino dapprima le sonde hanno indicato su un mega computer di bordo l'esatta posizione dei singoli oggetti. Una volta designate le coordinate i sommozzatori hanno raggiunto i fondali ritrovando ancore, barili abbandonati, la grossa maona, motori fuoribordo e svariati reperti bellici tra i quali alcuni mine e siluri. Una volta completata la mappa dei ritrovamenti, un gruppo di esperti deciderà la futura sorte di questi oggetti. Con ogni probabilità già prossimamente le mine e gli altri residui bellici particolarmente pericolosi verranno riportati in superficie e fatti brillare in un apposito poligono da un gruppo di artigiani.

AZZURRA

**ARRIVA
L'AUTUNNO.
SI ALLUNGANO
LE GIORNATE.**



OGGI
apertura eccezionale
FINO ALLE 21.00
per scoprire la nuova
FIAT PALIO WEEKEND
e tutti i grandi vantaggi
Fiat del momento.

FIAT

WWW.FIAT.COM

CONCESSIONARIE FIAT DEL VENETO E DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

Contro Bossi applicate la legge

Dalle colonne di questo autorevole giornale voglio gridare tutto il mio sdegno contro Bossi il cui comportamento, di giorno in giorno, si fa sempre più tracotante, sguaiato, delirante. A che vale dargli del buffone, del beccero, del mentecatto, dell'ignorante, se lui, imperterrito, continua a farsi beffe del codice penale? Si sono sentite, qua e là, voci di biasimo e di condanna, ma, il più delle volte, col tono di una maestra che sgrida uno scolaro discolo. I nostri politici, vuoi per calcolo, vuoi per pusillanimità, si guardano bene dall'affrontare il problema con la risolutezza e inflessibilità che il caso richiede. A scorno di tutti i cacasotto di casa nostra, un solo italiano, Franco Zeffirelli, ha plasticamente espresso il pensiero della maggioranza dei connazionali dicendo: «Bossi mi fa schifo». In un'Italia sconvolta da scandali d'ogni sorta, in un'Italia terrorizzata e insanguinata dalla mafia e dalla camorra che hanno addirittura il controllo di intere zone del Paese, in un'Italia lontana milioni di anni luce dall'Italia dell'anteguerra (un'Italia, quella, sana, onesta, ordinata, operosa), un povero guatto fa la voce grossa, osa attentare all'unità d'Italia, esorta a mettere nel cesso il tricolore. Detto senza perifrasi, abbiamo toccato il fondo. Stupisce che nessuno dello stato maggiore della Lega Nord (i vari Maroni, Pagliarini, Gnuttì, ecc., gente di mezza tacca nei cui petti non batte più l'amore per la patria) cerchi di far rinviare l'invasato masaniello.

Si può rendere inoffensivo Bossi, ma a queste condizioni: 1) che la stampa e la televisione si decidano a ignorare quasi del tutto il rozzo capopopolo e il suo movimento eversivo; 2) che gli esponenti di tutti i partiti, primi FI e Pds, abbiano parole di fuoco contro la secessione e rifuggano da qualsivoglia accordo elettorale con la Lega; 3) che si dia presto vita a un federalismo che favorisca la soluzione di tanti problemi nazionali; 4) che i Paesi della Comunità europea dichiarino esplicitamente che mai riconosceranno un'aggregazione surrettizia di genti chiamate Padania; 5) che, vani essendo risultati tutti i tentativi tesi a richiamare alla ragione il capo della Lega Nord, si proceda contro di lui con tutto il rigore della legge.

Paolo Berger
Roma

Padania schiava dei senza storia

Non era mia prima intenzione replicare alla lettera pubblicata il 13 settembre sul vostro giornale ad opera di Monica Marcolini di Gorizia, dal tema Scozia libera e Padania schiava. Ma le recenti oltraggiose affermazioni udite in occasione del fantomatico anniversario d'indipendenza della Padania (che cos'è?) da parte dell'onorevole Umberto Bossi, il quale ha spudoratamente consigliato agli italiani di gettare il Tricolore (sono sue testuali parole) nel «cesso», meritano una forte risposta a lui e a chi, ancora vantandosi, continua ad essere un fervido sostenitore delle idee propagandate dalla Lega. Non se ne voglia il Senatur, ma in tale circostanza m'è d'obbligo ricordare che, di questo «grande condottiero» padano, probabilmente nei patrii vespasiani, giocoforza ci finiranno la Padania, i vessilli e le idee della Lega nonché tutto il Serenissimo governo, seguito compreso. Chi, offendendo la bandiera italiana, dimostra di insultare e sputare vergognosamente sulla memoria di tanti martiri ed eroi combattenti che per l'onore di quella bandiera hanno versato il loro sangue, non merita più rispetto né considerazione, ma solo umana pietà.

Alla gentile signora Mar-

colin in risposta alla sua acalorata e «simpatica» lettera, preme invece ricordare come, ad un attento esame storico, non si possano neppure porre a confronto creando fittizi parallelismi, la nazione scozzese e la sua storia con ciò che a conti fatti non esiste: la Padania e la sua storia. Quando ciò viene fatto, sovente si rischiano buffe esternazioni e meschine figure, con la messa in scena di ridicoli teatrini a cui Bossi e compagni ci hanno ormai abituati. In alternativa, a quei sostenitori leghisti che dimostrano di apprezzare molto la Scozia, si potrebbe consigliare uno splendido quanto mai utile viaggio culturale in quelle bellissime terre oppresse, per i meno facoltosi, l'acquisto di qualche videocassetta per la proiezione senza soluzione di continuità del film «Braveheart» in occasione degli «oceanici» raduni di partito. Per concludere, vorrei ricordare alla gentilissima signora Marcolin come la Padania sia sì, tutt'oggi, schiava di qualcuno: schiava di coloro che dimostrano d'essere senza passato né storia, di quella gente che predica la diversità dei popoli e ostenta intolleranza (simbolo, questa, di ignoranza) di coloro infine che, cresciuti nel deleterio clima antipatriottico instaurato dalla peggior cultura sinistroidale imposta negli ultimi decenni, hanno perso di vista quei valori quali l'amor patrio, il senso di identità nazionale e la memoria storica, valori senza i quali un popolo non potrà mai aver futuro.

Giuseppe Portale
Consigliere
circoscrizionale
gruppo
Alleanza nazionale

Diciamo basta agli insulti di Bossi

Il giorno 15 settembre seguendo il Tg delle 12 su Raitre sono rimasto a dir poco attonito, udendo quello che il «senatur» andava dicendo rivolto ai «padani» che lo attorniarono su di una imbarcazione a Venezia, nel suo percorso c'erano delle bandiere tricolori alle finestre, indicandone una, esclamava: «Ecco l'ambasciata di Napoli, dovrebbero esporla al cesso quella bandiera!».

Ora mi domando, in un paese civile e democratico qual è il nostro, è mai possibile che un senatore della Repubblica insulti impunemente e pubblicamente il vessillo che rappresenta il suo Paese e il suo popolo a cui ha giurato fedeltà?

Se non esiste più l'immunità parlamentare, perché nessuna autorità preposta non provvede a destituirlo? Un individuo che sputa sul piatto in cui mangia non merita alcuna considerazione, a mio modesto parere.

Vittorio Mallardi
Trieste

+

Il giorno 22 settembre nella sua Vienna è venuta a mancare

**Maria Pressl
ved. Sacchi**

Ne dà l'annuncio NAZARIO ZETTIN.

Trieste, 28 settembre 1997

Profondamente commossi per le dimostrazioni di affetto tributate al nostro caro

Giuseppe Hrovatin

ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore.

I familiari

Trieste, 28 settembre 1997

II ANNIVERSARIO

Walter Bassani

Sempre nei nostri cuori

La moglie e le figlie

Ti ricorderemo con una S. Messa nella chiesa di Barcola il 1.º ottobre alle ore 19.

Trieste, 28 settembre 1997

«Laudato sili, mi Signore, per
sora nostra morte corporale»
(San Francesco d'Assisi)

+

Dopo lunga sofferta malattia, il 22 settembre è venuto a mancare nella natia Conegliano

Diego Dal Col

Con infinito dolore lo annunciano la moglie EMMA, il figlio FEDERICO, la sorella DIANA con POMPEO e ROSSELLA, il fratello DIONISIO con NATALINA e STEFANIA, parenti e amici tutti.

Un sentito ringraziamento al personale medico e paramedico del Centro tumori LOVE-NATI, in particolare al dott. GUIDO DEL CONTE, che con la sua grande capacità professionale lo ha aiutato a combattere il terribile male che lo ha colpito.

Grazie di cuore anche al dott. GIANCARLO PAOLETTI, suo medico curante, per la disponibilità e l'attenzione dimostrate.

Abbiamo salutato

Diego

il 23 settembre con la S. Messa esequiale nella chiesa di S. Elena Imperatrice a Conegliano, e poi lo abbiamo accompagnato a Trieste, dove è stato sepolto nella tomba di famiglia.

Trieste, 28 settembre 1997

A

Diego

con grande affetto: OTTILIA, JOZE, BREDA, GABRIEL, TADEJA e MONIKA.

Rodik, 28 settembre 1997

Tutti noi cugini BARRO, DAL COL, DAL PIAN, SANTIN, TONON ricorderemo il nostro

Diego

con la stima, l'affetto e il rispetto che ha sempre meritato.

Conegliano-Vittorio Veneto, 28 settembre 1997

Vi siamo vicini in questo triste momento:
- ALBINO e GLORIA FABRIS
- ELVIRA FABRIS SPANGHER

Trieste, 28 settembre 1997

Un bacione

zio Diego

dalla tua ROSSELLA con CHRISTIAN e il piccolo STEFAN.

Augsburg, 28 settembre 1997

Partecipano al lutto le famiglie BISACCHI, CAPRIATI, CASTELLO, MARIZZA, MUZINA, STOCOVAZ.

Trieste, 28 settembre 1997

Ti ricorderemo sempre: famiglie LOTTI, CAMPO DALL'ORTO, PIAI, BARZOTTO, TOFFOLI, TONON, SPERANDIO, STEFFAN.

Conegliano, 28 settembre 1997

Addolorati piangono il caro amico

Diego

- ARMANDA GIOVANNETTI
- MAURIZIO, NADIA, VERONICA LUCHETTI
- FILIPPO MAUCIERI e figlie

Senigallia, 28 settembre 1997

+

È mancato

Antonio Sponza

Lo annunciano la moglie LINA, i figli FURIO con ADRIANA e MERCY, ROBERTO con AMANDA, STEFANO e FRANCESCA, la sorella ANTONIETTA e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo martedì 30 settembre alle ore 12 nella chiesa del cimitero.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano al lutto ALBANO e ALIDA DEGANUT.

Trieste, 28 settembre 1997

Participa al dolore della famiglia GIANNA MARCEGLIA CERNECCA.

Trieste, 28 settembre 1997

EGIDIO, GAIA con FURIO e CHIARA partecipano al grande dolore della famiglia.

Trieste, 28 settembre 1997

Si associano al lutto gli amici «ALBATROS».

Trieste, 28 settembre 1997

Affettuosamente vicini partecipano al lutto GIGI, NORMA, CLAUDIO, FABRIZIA, SERGIO, SERENA.

Trieste, 28 settembre 1997

Commosse partecipiamo al grave lutto: famiglie TRANQUILINI - TRENTO.

Trieste, 28 settembre 1997

Il presidente, il Consiglio direttivo e i soci tutti della Società Triestina della Vela profondamente addolorati prendono parte al lutto della famiglia per la scomparsa del socio

Antonio Sponza

Trieste, 28 settembre 1997

Affettuosamente vicini GIANCO, DIDI, SARAH, GABRIELLA, ANDREA, WALTER.

Trieste, 28 settembre 1997

+

È spirata l'anima buona di

**Norma Senizza
in Bonat**

Desolati la piangono il marito LAURO, i figli GUIDO, VINICIO, SILVIO, le nuore, i nipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno lunedì 29 alle ore 10.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 settembre 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Pierina Crevatin
ved. Marassi**

ringraziano sentitamente quanti hanno partecipato al loro dolore.

Un grazie particolare alle signore LAURA SCOPINI e OLGA CREVATIN per le loro attenzioni giornaliere verso la defunta.

Una S. Messa verrà celebrata nella chiesa di San Giovanni Decollato il giorno 3 ottobre 1997 alle ore 19.

Trieste, 28 settembre 1997

RINGRAZIAMENTO

Vivamente commossi ringraziamo quanti hanno preso parte al nostro dolore per la scomparsa del nostro caro

Franco Gabrielli

I familiari

Trieste, 28 settembre 1997

II ANNIVERSARIO

Giuseppe Buia

Sei sempre nel mio cuore.

CECILIA

Trieste, 28 settembre 1997

+

È mancata improvvisamente all'affetto dei suoi cari

**Isabella Kaus
ved. Bontempo
(Neny)**

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio le figlie, i generi, le nipoti con i mariti, gli adorati pronipoti BARBARA, ALESSANDRO, CAMILLA, STEFANIA, la famiglia KREBEL-HOENIGMANN e i parenti tutti.

I funerali si svolgeranno lunedì 29 settembre alle ore 13 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano al dolore della famiglia la consuecra ELVIRA e famiglie BOENCO.

Trieste, 28 settembre 1997

Si associano famiglie DEGRASSI e CATERINA.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipa al lutto famiglia SULLI.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano al lutto ANITA e MARIO BUFFA con MARINA e FLAVIA.

Trieste, 28 settembre 1997

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Alice Veni
ved. Terdina**

Addolorati ne danno il triste annuncio il figlio CLAUDIO, la nuora ROSSANDA, la sorella IDA, i nipoti ANDREA con SAMANTHA e MASSIMILIANO con ALISSA e DAVID.

I funerali avranno luogo giovedì 2 ottobre alle ore 12 nella chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Un sentito grazie alla casa di riposo Barilla

Trieste, 28 settembre 1997

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Rosa Lanza
ved. Robba**

Lo annunciano con dolore i figli RENZO e LAURA, la nuora e il genero, nipoti e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento alla signora IOLANDA per le amorevoli cure.

I funerali seguiranno lunedì 29 settembre alle ore 11.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 settembre 1997

RINGRAZIAMENTO

I familiari di

Luigi Luisa

ringraziano sentitamente tutti coloro che, in vario modo, hanno partecipato al loro dolore.

Un grazie particolare all'Associazione nazionale alpini - Sezione di Mariano, all'Associazione bersaglieri di Gorizia e alla banda musicale «Maestro Pompanin».

Mariano, 28 settembre 1997

Ringraziamo quanti hanno partecipato al nostro dolore per la scomparsa di

**Liliana Loredan
ved. Marsetti**

I familiari

Muggia, 28 settembre 1997

IV ANNIVERSARIO

Guido Mayer

Ti vogliamo bene.

LUCIA, ALESSANDRO, GIAMPAOLO e familiari

Trieste, 28 settembre 1997

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Antonio Pozzecco
(Spinel)
da Umago**

Ne danno il triste annuncio la moglie ATTILIA, i figli SERGIO e moglie, ISABELLA con ROBI, le sorelle MARIA e AMALIA, il fratello ERMANNINO, nipoti e parenti tutti.

Il funerale seguirà lunedì 29 alle ore 11 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 settembre 1997

Ciao nonno.

- GIANMARCO, CRISTIAN, MANUEL

Trieste, 28 settembre 1997

Zio, non ti dimenticheremo mai: UCCI e famiglia.

Trieste, 28 settembre 1997

Un caro saluto, SONIA.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano al lutto i condomini di via Mayer 15.

Trieste, 28 settembre 1997

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Romana Listuzzi
ved. Deboni**

Ne danno il triste annuncio le sorelle MARIA, ANNA, CLAUDIA, il fratello EDO, i nipoti unitamente ai parenti tutti.

I funerali seguiranno domani lunedì alle ore 12.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 28 settembre 1997

+

Il giorno 18 settembre ha cessato di battere il cuore buono di

Luigi Furlan

A tumulazione avvenuta lo annuncia la famiglia VARDABASSO.

Trieste, 28 settembre 1997

+

È improvvisamente mancato all'affetto dei suoi cari

**Benedetto Chicco
da Isola d'Istria**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio RINALDO, la nuora LIVIANA, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani, lunedì, alle ore 12 nella chiesa di S. Nicolò.

Monfalcone, 28 settembre 1997

La madre di

Dario Zenali

profondamente commossa dalla grande manifestazione d'affetto dimostrata, ringrazia sentitamente tutti coloro che, in vario modo, sono stati di conforto in questa triste circostanza.

Trieste, 28 settembre 1997

Nel quinto anniversario della scomparsa, i figli e la moglie ricordano con infinito affetto il

**DOTTOR
Ugo Turchetto**

a quanti lo hanno stimato e gli hanno voluto bene.

Trieste, 28 settembre 1997

III ANNIVERSARIO

Antonio Lupetin

La famiglia

Trieste, 28 settembre 1997

+

Circondato dall'affetto dei suoi cari, cui è stato guida ed esempio, è mancato

Giacomo Di Piero

Lo annunciano la moglie NINA, i figli PINO con LOREDANA, TINA con PAVEL, i nipoti MAURO e LUCIANO, il fratello MICHELE con LINA, i nipoti e parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al medico della Divisione Chirurgica dottor ROSEANO.

I funerali si svolgeranno lunedì 29 alle ore 9 dalla Cappella di via Costalunga per la chiesa di S. Anna.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano PEPI e SLAVICA NADLISEK.

Trieste, 28 settembre 1997

Partecipano al dolore LOREDANA e SERGIO, ROSSELLA e SILVANO.

Trieste, 28 settembre 1997

+

Dopo breve malattia si è spenta la nostra cara mamma

**Giorgina Zamar
ved. Simoni**

Ne danno il doloroso annuncio i figli SERGIO, MERY, RENATA, nipoti, pronipoti, generi e parenti tutti.

Gorizia: il Capo dello Stato l'aveva deposta alla lapide che ricorda i 665 deportati oltreconfine nel '45

Bruciata la corona di Scalfaro

Il grave fatto è accaduto venerdì sera - Indagini a tutto campo

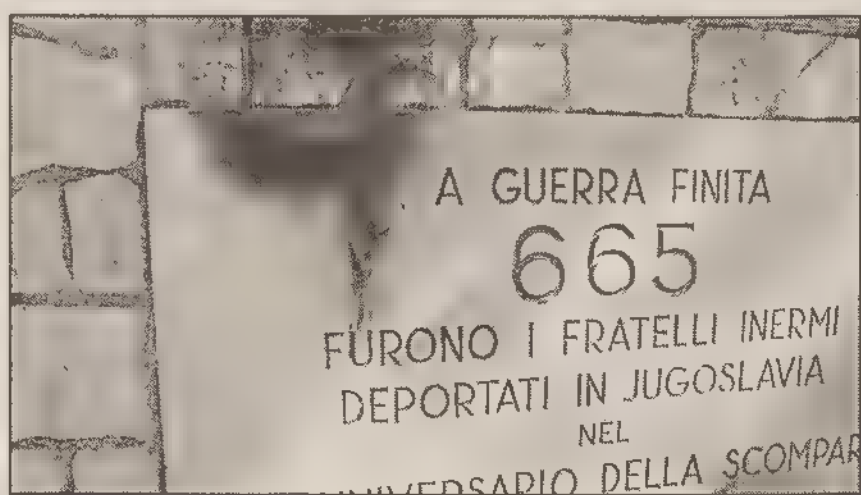
Al momento gli inquirenti non escludono alcuna pista, dall'ipotesi dell'attentato politico a quella di un atto di puro vandalismo

GORIZIA L'è stata bruciata nella tarda serata di venerdì la corona d'alloro che il 16 settembre il Presidente della Repubblica Oscar Luigi Scalfaro aveva deposto ai piedi della lapide che ricorda gli oltre seicento deportati goriziani che scomparvero oltre confine nel maggio 1945.

E' accaduto venerdì, intorno alle 23.30. Il fuoco è stato appiccato gettando a terra dei fogli di carta, e ben presto si è propagato alla corona deposta dal Capo dello Stato. Le fiamme hanno annerito il lapidario e hanno interessato anche alcune

fronde di un albero vicino. L'allarme è stato dato dai passanti ed è subito intervenuta una pattuglia della Guardia di finanza che stava transitando in corso Italia. Quindi, sono giunti sul posto gli agenti delle volanti e dell'ufficio politico della Questura e i carabinieri.

Le indagini sono apertissime. Non si esclude alcuna pista, dall'ipotesi di un attentato politico a quella di un atto di puro vandalismo. Lo scorso 16 settembre la cerimonia che aveva visto ospite di Gorizia il Presidente della Repubblica era stata caratterizzata da una du-



Le tracce del fuoco sulla lapide che ricorda i deportati.

ra contestazione nei confronti di Scalfaro da parte di alcuni aderenti alla Lega Nord, contro i quali si erano poi scagliati alcuni militanti della Fiamma Tricolore. Le contestazioni però

non avevano toccato il momento della commemorazione dei defunti: il presidente aveva deposto anche una corona al monumento ai Caduti prima di fermarsi davanti al lapidario.

Proprio il lapidario, inaugurato a metà degli anni Ottanta, era già stato oggetto alcuni anni fa di altri atti vandalici: in un'occasione era stato lordato con lo spray (vi era stato scritto sopra «le foibe torneranno»), in un'altra erano stati gettati i fiori che erano stati appena deposti dall'allora sindaco di Nova Gorica nel corso di una cerimonia dall'alto significato umano, oltre che storico e politico.

Ora è giunto questo nuovo gesto vandalico che ha profondamente indignato la città; indignazione della quale si è fatta interprete la vicepresidente del comitato dei congiunti dei deportati Lidia Giana non appena saputo del fatto.

Guido Barella

I sindaci del Nord-Est riuniti a Trieste lanciano l'allarme «Il federalismo fiscale è ancora fermo al palo»

TRIESTE Presenze ridotte, ma piglio autoritario. I bellicosissimi sindaci del Nord-Est hanno rilanciato da Trieste il loro grido di battaglia: riforma costituzionale e autonomia finanziaria. A drammatizzare i toni ci ha pensato Maurizio Fistarol, sindaco di Belluno: «Il federalismo fiscale è fermo al palo. Nemmeno la prossima finanziaria riserverà in questo senso sostanziali novità. Ma non può esserci un ordinamento in senso federale dello Stato se non esiste un fisco federale. Dalle affermazioni del ministro Ciampi - ha continuato Fistarol - si è già capito che ci saranno tagli nei trasferimenti di denaro ai Comuni. Al tavolo della riforma del welfare, nessuno, neanche i sindacati Cgil, Cisl e Uil, ha posto il problema che la parte più consistente delle spese sociali viene fatta dai Comuni. Mettere in ginocchio i Comuni dunque significa mettere in ginocchio quella parte di Stato sociale che meglio ha funzionato».

L'altro cavallo di battaglia dei sindaci del Nord-Est è la riforma costituzionale. «L'obiettivo - ha detto il sindaco di Trieste,

Riccardo Illy, concludendo il suo intervento introduttivo - è un'effettiva riforma dello Stato in senso federale che per molti versi ci sembra ancora distante».

In questo senso sono stati predisposti una serie di puntuali emendamenti al testo di revisione costituzionale redatto dalla Commissione bicamerale. Li ha brevemente passati in rassegna lo stesso Illy. Si è soffermato, in particolare, sulla necessità di sostituire le Province, organi istituzionali di cui non si ravvisa la necessità, con eventuali consorzi tra Comuni. Sulla possibilità di trasferire funzioni dello Stato alle Regioni che ne facciano richiesta. Su un Senato composto da rappresentanti delle Regioni e delle autonomie. Sull'autonomia finanziaria per le Regioni e i Comuni con la possibilità di fissare le aliquote e le basi imponibili.

Oltre a Illy e a Fistarol, alla riunione hanno partecipato i sindaci di Udine, Enzo Barazza, di Rovigo Fabio Barattella e di Trento, Lorenzo Dellai, e assessori di Venezia, Padova e Gorizia. Prossimo appuntamento il 25 ottobre a Udine.

IN BREVE

Udine: crisi risolta al Comune Gli assessori diventano dieci

UDINE Risolta la crisi al consiglio comunale di Udine — dopo la maratona in aula l'altra notte — con il ritiro delle dimissioni del sindaco Enzo Barazza, che le aveva presentate una ventina di giorni fa dopo che tre mozioni di grande rilievo, fra cui quella sul teatro, presentate dalla maggioranza (Ppi e Si) erano passate con i voti dell'opposizione.

Barazza ha spiegato di essere ritornato sui suoi passi perché gli è stato ribadito da tutti il patto politico-programmatico che aveva richiesto, e inteso al completamento della legislatura.

La giunta Barazza-bis si presenta con alcune novità: tre assessori in più, e l'annuncio dell'assessore Ortis di auto-sospendersi dagli organi direttivi del Teatro club. I nuovi assessori sono Maria Letizia Burtolo (consigliere del Ppi) destinata all'Istruzione, Fernando Milano (capogruppo in consiglio comunale del Pds), cui vanno Bilancio, Finanze e Demografia, e Roberto Toffoletti (presidente dell'Ana) che sarà impegnato nei Lavori pubblici.

Coldiretti: Carlo Colussi eletto al vertice regionale Succede a Paolo Micolini, dimessosi dopo 36 anni

UDINE Carlo Colussi è il nuovo presidente della Federazione regionale della Coldiretti. Colussi — che è stato vicepresidente provinciale della Coldiretti di Pordenone ed è componente della giunta regionale della stessa Coldiretti — è stato eletto ieri all'unanimità dai 25 componenti il consiglio regionale dell'organizzazione, che ha accolto anche le dimissioni di Paolo Micolini, il quale dopo 36 anni ha presieduto per l'ultima volta l'assemblea. Colussi è nato a Casarsa della Delizia nel 1950, è sposato, ha due figli, ed è titolare di un'azienda agricola a indirizzo zootecnico e viticolo. E' il secondo presidente regionale della Coldiretti, dopo appunto Paolo Micolini. Ancora prima l'organizzazione era stata retta, in qualità di coordinatore, dall'on. Armani.

Telemedicina: un collegamento sperimentale fra l'ospedale di Udine e quello di Tolmezzo

UDINE Un collegamento sperimentale di telemedicina, unico in Italia, è stato presentato ieri nell'ambito del secondo corso europeo di telemedicina. Il progetto prevede un collegamento tra il reparto di Anatomia patologica di Udine e l'ospedale di Tolmezzo. A Tolmezzo sarà installata una stazione di telepatologia composta da un microscopio robotizzato, una videocamera e un computer che controlla il microscopio, l'acquisizione di immagini e la comunicazione. A Udine sarà installata una stazione per il controllo remoto degli strumenti situati a Tolmezzo.

Mittelmoda: Melba Ruffo madrina d'eccezione alle sfilate in programma oggi pomeriggio

GORIZIA Nutrito il programma di oggi a «Mittelmoda». Dalle 16 alle 18, nel padiglione D del quartiere fieristico di via della Barca, Melba Ruffo sarà la madrina d'eccezione delle sfilate. Alle 20,30, sempre nel padiglione D, è previsto uno spettacolo di moda e acconciature. Nel padiglione A si possono ammirare le uniformi storiche della Brigata di cavalleria «Pozzuolo del Friuli», mentre al padiglione C è esposta la raffinata produzione della Scuola merletti di Gorizia.

Una donna di San Canzian dice di averlo notato accanto all'immagine della Madonna di Civitavecchia che ha in casa

«Quel volto era proprio Padre Pio»

Anche il marito e la figlia, senza aver parlato con lei, si sarebbero accorti della «trasformazione» della foto. Ma il parroco invita alla prudenza

SAN CANZIAN «Non so cosa il Signore voglia dirmi, ma sono certa che questo è un segnale importante». A parlare è Annamaria Di Lenardo, una casalinga residente a San Canzian, che giovedì scorso avrebbe assistito a un miracolo: la comparsa, su una fotografia esposta in casa, del volto di Padre Pio.

Lo stupore e l'incredulità trapelano dal tono della

sua voce, ma anche dai volti della figlia e del marito, anch'essi testimoni dell'«assurdo miracolo».

«Alcuni mesi fa il settimanale "Gente" pubblicò una fotografia formato poster della Madonna di Civitavecchia — spiega la donna —. Io l'ho ritagliata e incorniciata. Giovedì sera, dopo aver finito di recitare il Rosario ascoltando Radio Maria, ho alzato lo

sguardo e sono rimasta allibita. Una delle pietre bianche che facevano da sfondo alla statua della Madonna, si stava scurendo davanti ai miei occhi, trasformandosi nel volto di Padre Pio».

Il fenomeno si sarebbe fatto più evidente nel corso della giornata di venerdì e non lascia dubbi né alla figlia di Annamaria, né al marito, che si sarebbero accorti della trasformazione della foto senza averne precedentemente parlato con Annamaria.

«Mercoledì sono andata

da un padre esorcista — spiega Annamaria, che assieme alla sua famiglia sta attraversando un periodo di difficoltà, anche ma non solo economiche —, che dopo avermi ascoltato mi ha preannunciato un "segno". E questo, ne sono sicura. Adesso so che le mie preghiere sono state ascoltate. Non mi interessano i soldi, voglio solamente che per la nostra famiglia torni la serenità. Anche il nostro parroco ha riconosciuto immediatamente il volto di Padre Pio — afferma la donna — anche se ci ha



detto che bisogna essere cauti».

In effetti la versione di don Attilio, che da anni regge la parrocchia di San Canzian, è un po' diversa e improntata a una prudenza assoluta da cui traspare un malcelato scetticismo: «Veramente — spiega il sa-

Annamaria Di Lenardo ha avuto l'apparizione al termine del Rosario

cerdote — io non sono riuscito a scorgere con chiarezza quanto visto dalla signora. Insomma, eviterei in ogni caso di parlare di miracolo».

Ma Annamaria Di Lenardo non demorde. Intenzionata a dimostrare la veridicità dell'accaduto, la donna ha già contattato la redazione del settimanale che aveva pubblicato l'immagine, in modo da ottenere una copia da confrontare. «Mi creda, non vorrei sembrare matta — conclude —, quelle pietre in origine erano bianche».

e. d. s.

Martedì scorso, oltre al camper triestino, è stato colpito un pullman polacco diretto in Lombardia

A23, caccia allo sparatore folle

I fori dei proiettili scoperti solo dopo l'arrivo a destinazione

UDINE Ormai è aperta la caccia al folle che, appostato lungo l'autostrada A23 Udine-Palmanova, sparò sui mezzi in transito. Un nuovo episodio, accaduto all'altezza di Pozzuolo del Friuli, è stato segnalato ieri alla Procura della Repubblica di Udine, che sta indagando su altri due fatti identici avvenuti in agosto e martedì scorso, nello stesso tratto di autostrada.

Il nuovo episodio è accaduto nella stessa giornata di martedì. Colpi di arma da fuoco sono stati sparati — secondo la denuncia presentata ai carabinieri di Piossegge (Brescia) — contro un pullman diretto in Lombardia, che trasportava una decina di cittadini polacchi. I fori nella carrozzeria sono stati scoperti dal conducente solo dopo l'arrivo nel comune lombardo, dove si è rivolto ai carabinieri. Anche in questo caso, come nei due precedenti — quando colpi sono stati sparati contro un'auto con due cittadini sloveni (in agosto) e contro un camper triestino martedì scorso — fortunatamente non vi sono stati feriti.

A28: dura reazione dell'assessore regionale Sonego dopo il «no» di Ronchi e Veltroni

«La responsabilità è del Veneto»

TRIESTE L'assessore regionale Lodovico Sonego spara a zero sulla giunta regionale del Veneto, in merito alla mancata realizzazione del tratto autostradale dell'A-28 tra Sacile e Conegliano.

In una nota Sonego ha accusato ieri l'esecutivo del Veneto di aver «impedito che l'opera andasse avanti, con argomentazioni speciose che hanno finito per fare strada e comparire nel recente parere statale (la contrarietà del ministro Ronchi e del vicepremier Veltroni, ndr). Adesso il Veneto raccoglie il frutto di cotanto impegno; peccato che le conseguenze pesino anche sul Friuli-Venezia Giulia. Nella tratta Pordenone-Sacile — ha aggiunto — c'erano proble-



mi molto più forti e li abbiamo risolti bene. Guardate caso ciò non è stato possibile in territorio veneto».

Riferendosi al recente parere negativo del ministero dell'Ambiente, che ha bloccato i lavori di costruzione dell'opera Sone-

go ha rilevato che «i contenuti del documento statale che esprime contrarietà al prolungamento della A-28 sono i medesimi, un po' mitigati, con i quali le autorità venete hanno cercato, fino a due anni fa, di mettere i bastoni tra le ruote alla realizzazione dell'opera».

Secondo l'assessore «il problema vero è quello dei soldi. I veneti hanno sempre prestato che la nostra regione progettasse, realizzasse e pagasse l'opera anche nella tratta di loro competenza, e che questa fosse libera da pedaggio. I problemi della A-28 — ha concluso — non nascono a Roma nel settembre 1997, ma sono nati già qualche anno addietro sul Canal Grande e dalle parti di San Fior».

1° salone
del florovivaismo,
degli accessori
e delle
attrezzature

Fiera di Trieste
3 - 5 ottobre 1997
venerdì 9.00 - 18.00
sabato 9.00 - 23.00
domenica 10.00 - 18.00

FLOROVIVAISMO
A TRIESTE

PER RINNOVO LOCALI
GRANDE SVENDITA
CUCINE, SOGGIORNI,
CAMERE, CAMERETTE, DIVANI, POLTRONE RELAX,
ARMADI, TAVOLI E SEDIE, SCALE DI OGNI GENERE
E TANTE ALTRE COSE!
SCONTI DA PAZZI!!
FINO ALL'80%
POCO TEMPO - TANTE OCCASIONI
Korsic
(ARREDAMENT)
TRIESTE - VIA SAN CARLO 38
TEL. 54390 - FAX. 350150

Frieste VIA LOCCHI 25 - TRIESTE
SPORTING CLUB
Corsi di Ginnastica
a partire dal 1.º ottobre
Per informazioni puoi passare in via Locchi 25
dove troverai un'attrezzatissima palestra
oppure telefonare al **312110**
dal LUNEDÌ al VENERDÌ dalle 10 alle 22,
SABATO 10 - 18.
FITNESS = BENESSERE

Bora Viaggi
Via Locchi 28/A - Trieste
Tel. 302402
PONTI DI NOVEMBRE E DICEMBRE
1 - 3 novembre VIENNA Lire 360.000 + q.i.
1 - 4 novembre PRAGA Lire 450.000 + q.i.
1 - 4 novembre BUDAPEST Lire 440.000 + q.i.
6 - 8 dicembre Mercatini di Natale SALISBURGO
e MONACO Lire 380.000 + q.i.
7 - 8 dicembre Mercatini di Natale BOLZANO
e MERANO Lire 220.000 + q.i.
AEREO DA TREVISO
29 ottobre - 2 novembre ISTANBUL da Lire 575.000 + q.i.
CAPODANNO
AEREO DA TREVISO E VENEZIA
30 dicembre - 3 gennaio ISTANBUL da Lire 680.000 + q.i.
28 dicembre - 4 gennaio ISTANBUL e
CAPPADOCIA da Lire 1.370.000 + q.i.
30 dicembre - 3 gennaio BARCELONA da Lire 990.000 + q.i.
30 dicembre - 2 gennaio PARIGI
in mezza pensione Lire 1.470.000 + q.i.

EST 97
RICAMBI per aspirapolvere
FOLLETO LARET
RICAMBI ELETTRODOMESTICI
* VIA GIULIA 84/A *
Orario non stop 9.00-19.00
TEL. 574382
(LUNEDÌ CHIUSO)
Regalate un diamante
OROLINEA La tua gioielleria
VIALE XX SETTEMBRE 16 - 371460

OGGI		
Il Sole:	sorge alle	6.59
	tramonta alle	18.51
La Luna:	si leva alle	3.41
	cala alle	17.28
39.a settimana dell'anno, 272 giorni trascorsi, ne rimangono 93.		

IL SANTO	
San Venceslao	
IL PROVERBIO	
Chi s'è scottato teme anche l'acqua fredda.	



TEMPO	
Temperatura:	14,1 minima 20,5 massima
Umidità:	66 per cento
Pressione:	1017,9 in diminuzione
Cielo:	sereno
Vento:	4 km/h da Nord Est
Mare:	19,5 gradi

MAREE	
Alta:	ore 9.08 +38 cm
	ore 20.56 +29 cm
Bassa:	ore 2.36 -39 cm
	ore 15.13 -26 cm
DOMANI	
Alta:	ore 9.29 +42 cm
Bassa:	ore 3.04 -42 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

LETTERA

In risposta a Camerini

Prodi: «Appartengono a tutti gli italiani le vicende degli esuli»



E' da tempo che il Senatore Fulvio Camerini ha presentato una proposta di legge al Senato sulla questione dell'indennizzo degli esuli: dopo il raduno degli Istriani e Dalmati e «l'incidente» con Maccanico, ha voluto scrivere al presidente del Consiglio Prodi, che gli ha risposto.

In particolare Camerini insiste sul fatto che sono passati cinquant'anni dalla tragedia dell'esodo e che ci sono «le condizioni sia nazionali che internazionali per riparare materialmente e moralmente a tale dimenticanza», per dare agli esuli quanto «è stato loro negato».

Parla anche della «gazzarra» organizzata durante il discorso di Maccanico e ricorda che però «è stata duramente e prontamente criticata dallo stesso mondo degli esuli», e che lo stesso don Malnati, già segretario particolare del vescovo Santin, ha scritto che «si è trattato di un insulto alla dignità del popolo istriano...».

«Il processo di ricomposizione di una storia comune continuerà malgrado le resistenze che si ripresentano»

Caro Senatore, ho seguito con rispetto e partecipazione il sofferto processo con cui in questi ultimi anni l'opinione pubblica italiana è tornata a riconsiderare le vicende degli esuli istriani, fiumani e dalmati.

Le sofferenze di tanti nostri concittadini che, vittime innocenti della guerra, sono stati costretti ad abbandonare le loro case e le loro terre impongono a tutti gli italiani un atto di riconoscimento e di solidarietà.

Il ricordo di ciò che gli esuli hanno sofferto non deve più rimanere un fatto privato, ma è giusto che divenga parte integrante della memoria collettiva.

Il recente raduno mondiale degli esuli è stato un momento importante per la ricostruzione della memoria collettiva di tali vicende. Gli incidenti inscenati non oscurano il significato profondo di quanto è avvenuto in questi anni. Le vicende dolorose di questo gruppo appartengono a tutti gli italiani.

Sono certo che il processo di ricomposizione di una storia comune, avviato da tempo, continuerà malgrado le resistenze che inevitabilmente si ripresentano su questo percorso.

Sono convinto che le aspettative degli esuli non possono più venir deluse.

Conosco bene, anche perché ne abbiamo discusso più volte, il problema degli indennizzi dei beni lasciati nei territori ceduti all'ex Jugoslavia.

Tale questione continuerà a essere approfondita con la serietà e il rigore che contraddistinguono ogni azione del governo, convinto che il Parlamento, a cui spetta il compito di approvare una legge equa e definitiva, saprà pronunciarsi con il dovuto riguardo.

La nostra attenzione sarà altresì riservata a tutte le altre problematiche riguardanti il mondo della diaspora.

L'azione di politica estera del governo nei confronti della Slovenia e della Croazia tiene conto anche di tale esigenza morale, che potrà ottenere la migliore e più duratura soddisfazione nel contesto di una lungimirante politica di cooperazione e buon vicinato con tali Stati. E in questo spirito che, per quanto riguarda la Slovenia, siamo certi che proseguirà l'applicazione delle specificazioni del «compromesso Solana», mentre con la Croazia continueremo a portare avanti un dialogo che mira ad assicurare la costituzione di un analogo quadro normativo e la possibilità di riacquisto dei beni da parte degli aventi diritto.

Romano Prodi

Intervento dai toni inattesi del sottosegretario alla Difesa al raduno dei caduti e dispersi in guerra

Brutti (Pds): «Le Foibe come la Risiera»

E stamattina alle 10 il presidente della Camera sul colle di San Giusto

«La Slovenia deve riconoscere i giusti diritti agli italiani vessati»

Il governo ha scelto la platea delle famiglie dei Caduti e dispersi in guerra, riunite a Trieste in occasione dell'ottantesimo anniversario di fondazione, per un'operazione di recupero nei confronti degli esuli e di larghi settori politici cittadini. Ieri sera alla sala Tripcovich, è toccato a Massimo Brutti, sottosegretario alla Difesa del Pds, «sorpassare a destra» il ministro Antonio Maccanico, fischietto due settimane fa in piazza Unità.

L'intervento è stato quasi interamente centrato sui temi delle Foibe e dell'esodo. Nei corridoi si è appreso che Brutti avrebbe lungamente concordato il testo con Piero Fassino, sottosegretario agli Esteri dello stesso partito, l'uomo di governo con cui la federazione degli esuli nei giorni scorsi ha riallacciato il dialogo.

«Dev'essere chiaro che la collaborazione con la Slovenia e anche con la Croazia ha detto ieri Brutti riprendendo proprio il punto più contestato del discorso di Maccanico: passa anche attraverso un riconoscimento concreto dei diritti degli italiani che hanno subito ingiustizie». E un passo del discorso, accennato però solo di sfuggita, faceva riferimento anche a una rivalutazione degli indennizzi, a una corsia preferenziale per chi vuole riacquistare una casa in quella che fu la sua terra e vuole tornare a vivere e in una nuova richiesta per la restituzione degli immobili. Sarebbero proprio questi i tre punti portanti su cui poggerebbe il documento che il governo ha in via di elaborazione.

Ancora più deciso e per certi versi sorprendente il giudizio storico sulle Foibe. «Non evocano soltanto una violenza indiscriminata e cieca - ha detto Brutti - ma una precisa volontà di dominio da parte del regime comunista jugoslavo, in questa stessa regione di confine che aveva conosciuto le stragi naziste. Fu un dominio affermato con mezzi brutali: con un attacco programmato dalle autorità politiche jugoslave, mentre l'antifascismo italiano non riusciva a trovare una unità e la violenza delle Foibe si rivolgeva anche contro una parte di esso».

Lapidarie anche le consi-



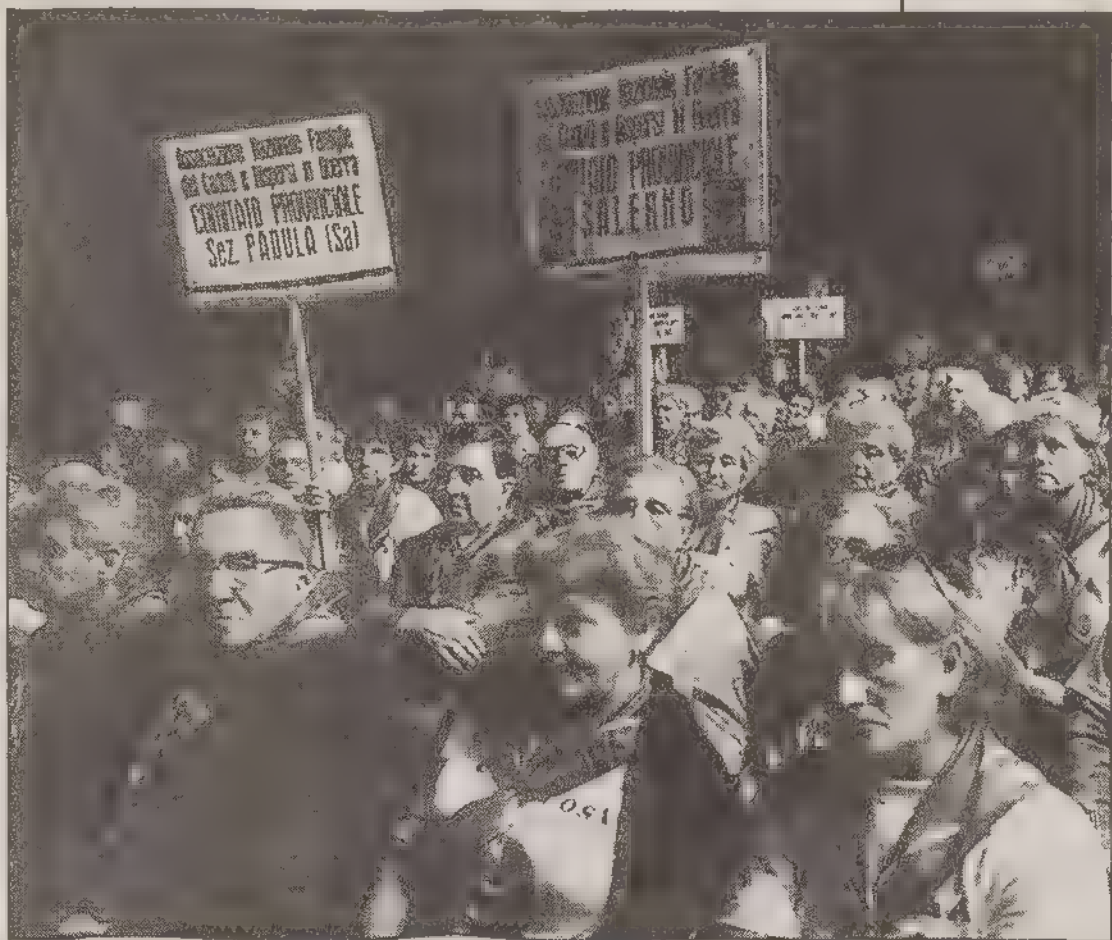
Il senatore Brutti

derazioni sulle strumentalizzazioni politiche di quel periodo tragico: «La stessa memoria delle offese subite è rimasta una memoria divisa in due, come se i morti della Risiera, sterminati dai nazisti, e i morti delle Foibe, uccisi per mano dei principali nemici dei nazisti, fossero destinati a rimanere per sempre contrapposti nel pensiero e nei sentimenti di

chi li ricordava, bloccati in una contraddizione insuperabile. Tutto ciò non deve più accadere. Non dobbiamo sottovalutare le responsabilità di chi ha voluto la guerra di aggressione. Se la guerra fosse stata vinta da Hitler e dai suoi alleati, non vi sarebbe stata alcuna via di salvezza per i diritti umani. Ma dobbiamo rammentare che anche nelle Foibe i diritti umani sono stati ugualmente mortificati e annullati. Sia questa vicenda che quella della Risiera devono perciò essere ugualmente conosciute dai giovani».

In apertura, dinanzi a una vasta platea di rappresentanti dei Caduti e dispersi giunti da ogni parte d'Italia, c'erano stati i saluti del sindaco Riccardo Illy, dei presidenti provinciale e nazionale dell'Associazione, Julia Slataper e Igino Achilli, e dello scrittore Franco Piccinelli. Oggi l'appuntamento è alle 10 sul colle di San Giusto con l'atteso intervento del presidente della Camera, Luciano Violante.

Silvio Maranzana



Qui a fianco la sala Tripcovich gremita di pubblico. Sopra a destra la cerimonia alla Foiba. A destra Julia Slataper

Una mostra di fotografie, incontri e corone d'alloro deposte in ricordo

Il mare blu del bacino San Giusto si staglia nitido sul chiarore di piazza Unità; dietro, la città, il colle di San Luigi, il Castello e, in fondo, il costone carsico che si perde nel cielo azzurro. Potrebbe essere una cartolina se non fosse la prima delle 112 fotografie che compongono la mostra inaugurata venerdì nel palazzo della Regione (entrata da via Mercato Vecchio), alla presenza del vicesindaco Roberto Damiani, in occasione dell'80.º anniversario della fondazione dell'Associazione nazionale delle famiglie dei caduti e dei dispersi in guerra.

La rassegna, ideata dalla presidente della sezione triestina Julia Marini Slataper con il contributo del



Settore XX del Comune, è dedicata alla storia di Trieste, dai castellieri rinvenuti sull'altipiano fino al giorno dell'esodo dei profughi istriani.

Cinque i filoni guida lungo i quali si articola la mostra curata da Fiorenza De Vecchi e Roberto Spazzali con foto di Piccolo Silani: la città e il territorio; la civiltà; lo sviluppo economico; i popoli, le etnie e le religioni; gli scontri, le guerre e i confini.

Le celebrazioni collaterali del raduno dell'associazione sono proseguite ieri mattina con la deposizione di corone d'alloro in Risiera e alla Foiba di Basovizza; in entrambe le circostanze erano presenti, oltre al prefetto Michele De Feis, il sottosegretario alla Difesa, Massimo Brutti, il comandante militare della regione, Francesco Cipriani, e il presidente dell'associazione, Igino Achilli.

Ieri pomeriggio, prima della manifestazione in sala Tripcovich, il sottosegretario Brutti, su invito del senatore Fulvio Camerini, ha incontrato i rappresen-

tanti dell'Associazione delle comunità istriane per un approfondimento del disegno di legge relativo all'indennizzo dei beni abbandonati presentato dal parlamentare triestino dell'Ulivo e ispirato dalla stessa associazione. Hanno preso la parola, oltre allo stesso Camerini, il presidente dell'associazione Piero Parentin e il presidente onorario Ruggero Rovatti.



Inizialmente il Tesoro aveva stimato in 5 mila miliardi la spesa complessiva, ma il numero delle domande giacenti al ministero sono scese da 34 mila a 25 mila.

Violante incontra Julia Slataper

«Cosa fa lo Stato per aiutare le vedove di guerra che hanno dovuto sobbarcarsi il peso di una famiglia, a volte di un lavoro, in un'epoca in cui le donne stavano ancora chiuse in casa? Le pensioni sono veramente irrisorie. Eppure noi siamo come degli invalidi anche se la ferita è interiore e risale a

cinquant'anni orsono. Il segno rimane comunque per tutta la vita». Il lamento, avanzato su questo giornale tre giorni fa da Julia Slataper, presidente provinciale dell'Associazione nazionale famiglie Caduti e dispersi in guerra, è giunto fino al presidente della Camera, Luciano Violante che sarà og-

gi a Trieste e che ha espresso il desiderio di conoscere i problemi dalla stessa voce di Julia Slataper.

L'incontro dovrebbe avvenire oggi in Prefettura. Nella cerimonia che si svolge stamattina alle 10 a San Giusto parleranno, oltre a Violante, anche lo stesso sottosegretario Brutti e il sindaco Illy.

FIAT Lucioli: nuovo "punto" a Trieste

Da oggi è ancor più ricca e articolata la presenza FIAT LUCIOLI a Trieste. Con l'apertura del nuovo salone di esposizione e vendita alla Rotonda del Boschetto 3/1c - a cento metri dal Centro commerciale «Il Giulia» - LUCIOLI offre alla Clientela una più agevole occasione d'incontro in città con tutte le novità del mondo Fiat



L'organizzazione FIAT LUCIOLI a Trieste

Via Flavia 104
Sede, esposizione, vendita;
«Club dell'Usato»;
Centro revisioni

Via Brigata Casale 1
Veicoli commerciali

Rotonda del Boschetto 3/1c
Esposizione, vendita

Concessionaria
LUCIOLI FIAT

Una lite in famiglia ieri pomeriggio solo per miracolo non sfocia in tragedia

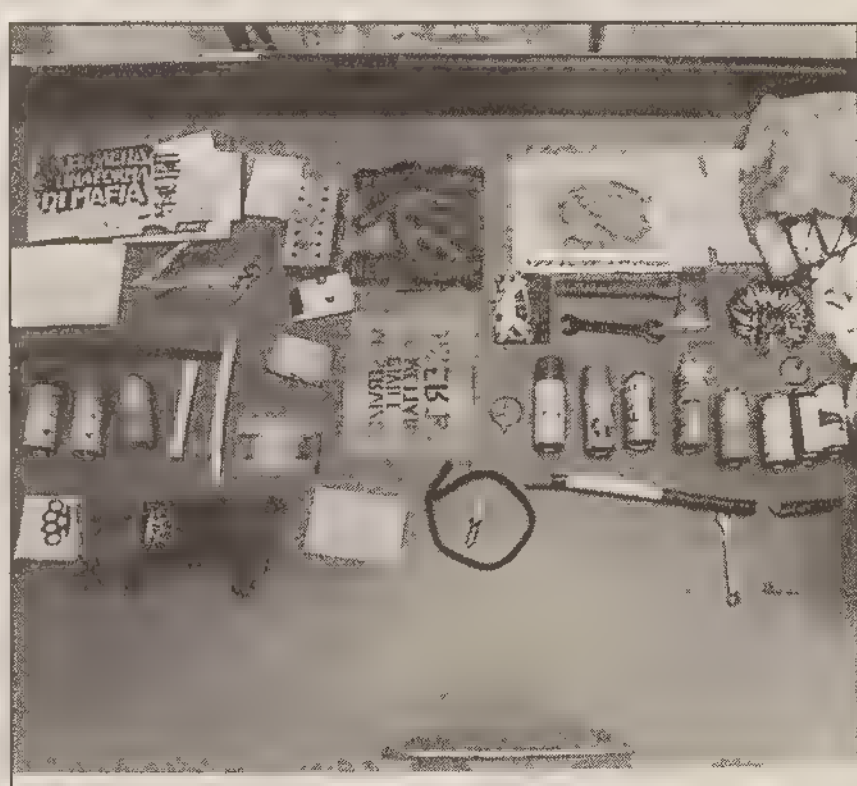
In preda a un raptus di follia accoltella gli anziani genitori

Rissa in Viale, dopo gli arresti una raffica di perquisizioni

Sono quindici i giovani - undici maggiorenni e quattro minorenni - denunciati da carabinieri e polizia in seguito alla mega-rissa del 16 settembre in Viale XX Settembre tra un gruppo di anarchici e uno di estremisti di destra. Oltre ai due arrestati Massimo De Luca e Denis Conte, entrambi militanti nel movimento giovanile del Movimento sociale-Fiamma Tricolore, tra l'uno e l'altro schieramento sono stati denunciati Igor Germani, 20 anni, Federico Denitto (20), Alessandro Ferrara (22), Fabio Sgarbul (20), Gaia Viola (24), Alessandro Villanovich (26), Gabriele Bosazzi (22), Andrea Mariotti (18), Alan Franzutti (21) e i minori D.T. (16), C.I. (16), P.R. (17) e G.E. (17 anni). I due arrestati, hanno spiegato gli inquirenti, sono ritenuti responsabili di aver procurato le lesioni più gravi.

Le indagini della Digos e dei carabinieri di via Hermet hanno permesso di ricostruire la dinamica degli incidenti che hanno provocato cinque feriti. La «battaglia» è iniziata - sempre secondo la ricostruzione degli investigatori - verso le 19 del 16 settembre, quando un gruppo di una decina di giovani anarchici, con bastoni, chiavi inglesi e muniti di caschi da motociclista hanno raggiunto Viale XX Settembre con l'intento - è stato accertato dagli inquirenti - di vendicare una scritta murale minacciosa nei confronti di un loro compagno. All'altezza di via Xidias, gli anarchici si sono scontrati con un gruppo di avversari dell'estrema destra, e nel tafferuglio che ne è scaturito è rimasto ferito alla testa il militante di destra Alessandro

Villanovich. Subito dopo è arrivato un folto gruppo di militanti di destra, la zuffa si è inasprita e C.I. è stato ferito con una coltellata al gluteo. A quel punto gli anarchici sono fuggiti, ma all'altezza dei portici di Chiozza sono stati raggiunti: altro scontro, e stavolta ad avere la peggio è stato Alessandro Ferrara, colpito a un orecchio con un tirapugni. Poi è arrivata la polizia, e i contendenti si sono dileguati. Nei giorni scorsi (anche ieri)



polizia e carabinieri hanno effettuato perquisizioni sia nelle sedi dei due movimenti sia nelle abitazioni dei denunciati. Nella sede del gruppo «Germinal» sono stati sequestrati un bastone e una chiave inglese, mentre nelle abitazioni dei due arrestati sono stati trovati il coltello e il tirapugni. Altre perquisizioni hanno portato al sequestro di diverso materiale «da rissa» (nella foto).

Nuovo episodio di violenza legata alla follia, che solo miracolosamente non è sfociato in tragedia. Ubriaco e in preda a un raptus, dopo aver assalito padre e madre settantenni, li accoltella e si ferisce a sua volta. Fortunatamente si è trattato di ferite non gravi: sia l'uomo che i genitori sono stati dimessi con prognosi di pochi giorni.

La vicenda, avvenuta ieri pomeriggio, verso le 18.30, è ancora al vaglio degli inquirenti della Squadra Mobile. Protagonista la famiglia Pastorini, che abita in due appartamenti al quarto piano di scala Belvedere 2.

Secondo quanto si è potuto

in evidente stato di alterazione. A quel punto è scoppiata la lite, per un motivo futile, forse per una birra che il padre ha negato al figlio. Quest'ultimo, in preda a un raptus, è esplosivo.

L'anziano padre, impaurito anche dalla forza del figlio (che pesa oltre 110 chili), forse anche per proteggere la moglie, Iris Iust, 78 anni, è andato di corsa in cucina e ha preso un coltello per difendersi. E qui, secondo la ricostruzione degli inquirenti, che deve essere ancora confermata, è scoppiata la violenta colluttazione.

Solo un miracolo infatti ha impedito che la lite sfociasse in una tragedia. Maurizio, forte della sua mole, ha avuto presto ragione del padre Mario e gli ha strappato di mano il coltello cercando a sua volta di colpirlo. Lo ha ferito all'orecchio e in altre parti del corpo.

Nella lite è entrata anche la madre, molto probabilmente per proteggere il marito e per dividere i due. Ma è caduta ed è stata ferita dal figlio alla caviglia e al braccio.

Nemmeno Maurizio è rimasto illeso. Anche lui si è ritrovato con alcune piccole ferite da taglio.

A un certo punto la lite è finita. I vicini, allarmati dal trambusto e dalle grida, hanno chiamato il 113 che ha inviato sul posto una pattuglia della Squadra Mobile e l'ambulanza del 118.

Mario Pastorini è stato medicato per le ferite e dimesso con prognosi di 7 giorni. Dieci invece i giorni di prognosi riscontrati alla madre Iris, anche lei dimessa.

Maurizio Pastorini è stato invece trattenuto all'ospedale per un trattamento sanitario obbligatorio.

Sequestrati 29 chili di marijuana, 350 grammi di canapa indiana e hashish

Stroncato un vasto traffico di droga arrestati in undici, triestini e albanesi

Con undici arresti - quasi tutti giovani triestini - il sequestro di 29 chili di marijuana, 350 grammi circa di canapa indiana e hashish, quasi sei milioni di lire in contanti, due telefoni cellulari e una pistola semiautomatica calibro 7,65 con munizioni si è conclusa l'«Operazione Colombo», grazie alla quale la polizia del commissariato di Villa Opicina in collaborazione con la Mobile ha interrotto un cospicuo traffico di stupefacenti che dall'Albania, probabilmente insieme ai carichi di clandestini, passava per la Puglia, raggiungeva la Lombardia e aveva come destinazione finale Trieste.

Le indagini, coordinate dal sostituto procuratore della Direzione distrettuale

antimafia Raffaele Tito, hanno permesso di ricostruire nei particolari il traffico. Il primo a finire nella rete è stato un triestino, Gianni Scialino, di 23 anni, che ogni settimana organizzava insieme ad alcuni collaboratori dei viaggi in automobile verso Bergamo e Brescia per rifornirsi di marijuana e, in qualche caso, cocaina. Grazie ad intercettazioni telefoniche e ambientali, è stato poi individuato il fornitore di Scialino: Giovanni Alberotanza, di 39 anni, originario di Bari ma residente in provincia di Bergamo.

Secondo quanto hanno raccontato ieri il capo della Mobile, Sergio Sodano, e la vicedirettore del commissariato di Opicina, Rossana Conte, Alberotanza è risultato in contatto con espo-

nenti della malavita albanese attraverso un suo collaboratore, Sina Pellumb detto «Colombo», 27 anni, di Durazzo, addosso al quale sono stati trovati l'arma e uno dei cellulari sequestrati. Il grosso quantitativo di marijuana, suddiviso in 29 pacchetti da un chilo ciascuno, (valore 250 - 300 milioni di lire) è stato invece trovato il 16 settembre scorso a Palazzolo sull'Oglio (Brescia) nell'abitazione di altri due albanesi: Hilmi Duka, di 34 anni, e Ilir Keci, di 25. Il giorno appresso, dopo l'arresto di Alberotanza e Sina Pellumb e degli altri due al-



La droga sequestrata dalla polizia. (Foto Lasorte)

uno dei principali fornitori di stupefacente e punto di riferimento dei giovani del posto. Nel «giro» del commercio della marijuana Scialino, sempre secondo quanto hanno riferito gli inquirenti, si valeva della collaborazione di Roberto Ros-

setti, Aldo Lapi, i fratelli Andrea e Alessandro Novic, Riccardo Fanzella e Ezio Ferrari. A loro in alcuni casi era affidato il trasporto, lo spaccio ma soprattutto la custodia e l'occultamento della marijuana nelle proprie abitazioni.

Il fenomeno del microspaccio: un «centro» a Borgo S. Sergio

L'«Operazione Colombo» è forse il colpo più duro inflitto dalla polizia al fenomeno del microspaccio a Trieste. Spaccio soprattutto di hashish e marijuana effettuati in alcuni quartieri come Campo San Giacomo e Borgo San Sergio, e ramificato in un reticolo di «canali» con «magazzinieri», corrieri, rifornitori, consumatori.

Da alcuni mesi a questa parte la Questura ha intensificato il controllo sul territorio proprio per cercare di mettere la parola fine a questo fenomeno che si stava ingigantendo. Secondo

gli inquirenti l'«Operazione Colombo» ha premesso di interrompere forse il canale di rifornimento maggiore del microspaccio. Che coinvolge molti giovani che spesso hanno a che fare per la prima volta con la giustizia: persone che il più delle volte hanno un lavoro normale, ma che il consumo delle droghe leggere porta a infrangere la legge. Stando alla ricostruzione effettuata dalla polizia era Scialino a immettere la droga nel mercato triestino, e in particolare nel quartiere dove abita e cioè a Borgo S. Sergio, dove risulta essere

INGLESE - FRANCESE - TEDESCO - SLOVENO - CROATO - SPAGNOLO

ho deciso: mi iscrivo a

INGLESE

- Corsi di Lingue a tutti i livelli, dal più elementare a quello universitario o professionale
- Corsi speciali per bambini o ragazzi con metodi specifici
- Solo insegnanti qualificati e di madrelingua
- Corsi diurni, pomeridiani o serali
- Corsi intensivi o di conversazione

Corsi di Lingue

SCUOLA PER INTERPRETI

Trieste, Via S. Francesco 6 - Tel. 371300

TEDESCO - SLOVENO - CROATO - SPAGNOLO

per una casa più sicura e silenziosa

SERRAMENTI

IN ALLUMINIO PVC, ALLUMINIO - LEGNO
PORTE BLINDATE, PORTE PER INTERNI, TENDE DA SOLE, SERRAMENTI IN ALLUMINIO

FACILITAZIONI DI PAGAMENTO
FINO A 36 MESI SENZA ACCONTI

FRATELLI FILIPPI Snc

TRIESTE - VIA FONTANA 4/B - TEL. 361847

Il piacere di piacersi, anche nelle taglie comode!

My Lady

Solo donna

LA TUA TAGLIA E...
TANTE, TANTE
ALTRE TAGLIE

Inka
by CALO
daima KAUTEN
camiceria COELI

My Lady
Solo donna

Via Ginnastica 12/B
Tel. 040 / 771018

DA MERCOLEDÌ 1 OTTOBRE

Dante

OROLOGERIA DI CORSO ITALIA 9 (Galleria Rossoni)

PROPONE

500 OROLOGI

IN UNA SPECIALE VENDITA PROMOZIONALE CON SCONTI

dal 25% al 50%

*
INOLTRE SCONTI dal 10% al 20%
su oreficeria e gioielleria

com. ell. il 24.9.97

L'AURORA
VIAGGI
PROPONE:

- 3/5 ottobre ISOLA DI ARBE (RAB) Quota Lire 218.000
- 13/20 ottobre TOUR DELLA TUNISIA Quota Lire 1.072.000
- 26 ott./2 nov. ANTALYA Quota da Lire 890.000
- 27 ott./3 nov. DJERBA Quota da Lire 730.000
- 31 ott./3 nov. LUSIGNIQUO Quota Lire 246.000

INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI presso L'AURORA VIAGGI Via Milano 20 - Telefono 630261

ACQUISTA OGGI E PAGHI DOMANI
con 300 negozi della città, ma solo con i

BUONI O.V.

paghi in 6 mensilità senza interessi! Informati presso i nostri uffici di via Carducci 28 o telefona al 660770

RICAMBI per aspirapolvere

FOLLETO LARET

RICAMBI ELETTRODOMESTICI
VIA MADONNINA 7
Orario: 8.30-12.30 / 15.30-19.30
TEL. 361940
(LUNEDÌ CHIUSO)

PONTE DI NOVEMBRE? NON PASSATECI SOPRA!

APPROFITTA DEL LUNGO WEEKEND FESTIVO PER VISITARE LE SPLENDEDE METE CHE UTAT VI PROPONE.
SONO TUTTI VIAGGI DI GRUPPO CON ACCOMPAGNATORE.

GRAN TURISMO

- MAGNIFICA TOSCANA DAL 29/10 AL 2/11
- BERLINO E LE CITTÀ IMPERIALI DAL 26/10 AL 1/11
- TOUR DELL'ANDALUSIA DAL 27/10 AL 2/11
- MADRID E TOLEDO DAL 29/10 AL 2/11
- IRRISISTIBILE LISBONA DAL 29/10 AL 2/11

I ROMANTICI

- PASSEGGIATA ROMANA DAL 29/10 AL 2/11
- PORTOGALLO PROFUMI D'ATLANTICO DAL 26/10 AL 2/11
- CASTELLI DELLA BAVIERA DAL 29/10 AL 2/11
- ISTANBUL, STORIA E MISTERO DAL 30/10 AL 3/11

MEDITERRANEA

- TUTTO NAPOLI DAL 29/10 AL 2/11
- COSTA AMALFITANA EASY DAL 29/10 AL 2/11
- FANTASIA SICILIA DAL 1/11 AL 8/11

CAPITAL EUROPE

- PRAGA LA CITTÀ D'ORO DAL 26/10 AL 1/11
- VIENNA CLASSICO DAL 29/10 AL 2/11
- BUDAPEST, LA PERLA DEL DANUBIO DAL 29/10 AL 2/11
- TOJOUR PARIS DAL 29/10 AL 3/11
- LONDRA WEEKEND DAL 29/10 AL 2/11
- BERLINO EASY DAL 29/10 AL 2/11
- PRAGA WEEKEND DAL 30/10 AL 2/11

UTAT VIAGGI

Informazioni e prenotazioni: Utat Viaggi, Trieste, via Imbriani e Galleria Protti, Telefono 040-389 16 35

Amareggiato l'ex direttore generale dell'Ente porto dopo la sentenza del pretore e le lunghe vicende giudiziarie

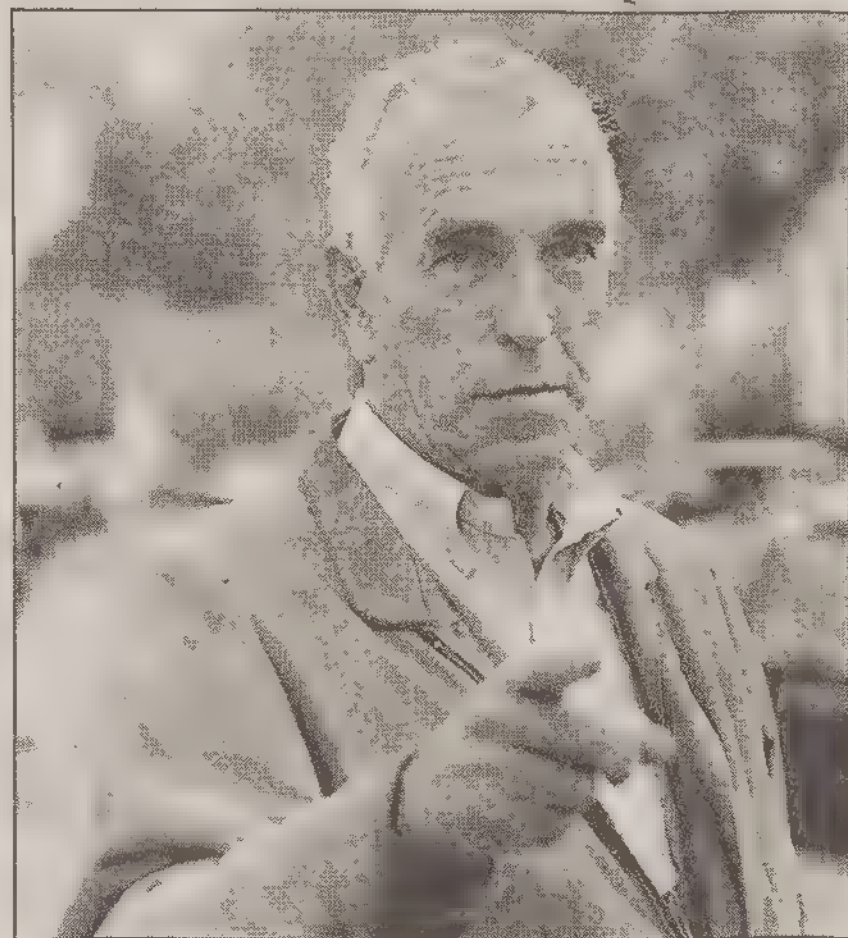
Rovelli: «Reintegro? E' possibile...»

«Il Comitato portuale se vuole può farlo» - Tanti «sassolini», da Fusaroli in poi

Supererà il miliardo, calcolando anche le rivalutazioni delle 27 mensilità stabilite dal pretore del lavoro, il risarcimento che l'Ente porto dovrà pagare all'ex direttore generale Luigi Rovelli, licenziato senza giusta causa. Con la sentenza dell'altro ieri si è chiusa una tormentata vicenda giudiziaria, che ha visto Rovelli accusato — e sempre assolto — di abuso d'ufficio, truffa e truffa aggravata. «Mi sembra che l'assoluta infondatezza delle accuse, dimostrata più volte e definitivamente in sede giudiziale — ha commentato l'avvocato Giovanni Borgna, che ha assistito Rovelli sul fronte penale — avesse già gettato gravi dubbi sul licenziamento operato dall'Ente porto. Il pretore del lavoro ha confermato che quel li-

cenziamento era illegittimo, riconoscendo così, se ce ne fosse stato ancora bisogno, la professionalità e la dirittura morale del dottor Rovelli».

Ma in questi anni di vicissitudini giudiziarie chi è stato vicino all'ex direttore del Porto? «Cecilia Asanti - risponde l'interessato - che mi ha sempre prestato assistenza giuridica, e il professor Ventura di Roma, poi deceduto. Un grazie anche all'avvocato Leban (che lo ha assistito di fronte al pretore del lavoro, ndr). Mi sono stati accanto alcuni amici, ma soprattutto il sindaco Illy che, nel dicembre del '95, ha avuto fiducia in me e mi ha affidato un incarico in Comune prima della definitiva sentenza di assoluzione».



chiaramente da atti del Senato e l'ho letto anche nell'ambito della richiesta di autorizzazione a procedere, poi negata, nei confronti del ministro Tesini, quando confermò il decreto di nomina a commissario per Fusaroli, sospeso, nella stessa mattinata, dal Tar. Sull'incompetenza specifica di Fusaroli si era espresso anche Santoro. I due anni della presidenza Fusaroli sono stati periodi di grandi promesse di contributi a favore del Porto da parte del governo Andreotti. Quando il consiglio di amministrazione e le forze cittadine si resero conto che le promesse rimanevano tali e che Fusaroli si era assunto impegni propri, non seguendo le indicazioni del consiglio (vedi la vicenda Fiat per il Molo VII) è scoppiata l'ingovernabilità dello scalo.

Rovelli quindi dava fastidio?

Ho dato fastidio a partire dall'aprile del '92, in particolare sull'affidamento del Molo VII, quando chiedevo che fosse investito totalmente il consiglio di amministrazione e che si facesse una gara pubblica. Nel settembre successivo, per anticipare la richiesta di dimissioni da parte del consiglio, Fusaroli tornò da Roma come commissario del Porto, pur avendo sciolto il ministro gli organi di amministrazione, comitato e consiglio. Ci furono grandi proteste in città nei confronti di questa nomina a commissario e contemporaneamente cominciarono a uscire le accuse nei miei confronti. Tutto per distogliere l'opinione pubblica dalla nomina di Fusaroli. Arriviamo così alla contestazione di Rovelli, alle accuse penali e al licenziamento in tronco.

Non è un segreto per nessuno che molti attri-

buiscono all'asse Dc-LpT una precisa responsabilità nella vicenda che le è accaduta...

E' nei fatti. La LpT fece accuse ai giornali molto mirate, di grosso impatto, visto il mio ruolo professionale, e tutto per portare nuovi assetti al porto. Far apparire che avevo distrutto due miliardi a favore di un operatore, rientrava perfettamente nel clima di Tangentopoli che viveva allora. Non si diceva certo che era una manovra di contenimento del costo del lavoro approvata dal consiglio di amministrazione, come poi è stato riconosciuto in tutti i gradi del giudizio. Sono arrivate anche le accuse personali, l'uso della carta di credito, del pullmino. Facevano grande effetto. Tant'è che il senatore Camber le assimilò allo scandalo delle lenzuola d'oro.

E' corretto dire che con la sua uscita di scena si è voltato pagina al Porto e dove sta la differenza?

E' corretto, perché, Fusaroli a parte, dalla gestione Zanetti-Rovelli siamo passati a quella Lacalamita-Monassi, sia pur con un periodo troppo breve del commissario Vinciguacchi. Oggi vedo segnali contrastanti, da una parte l'accordo per la gestione dell'Adria Terminal, dall'altra le informazioni di garanzia alla Compagnia portuale per fatti inerenti l'operatività al terminale in questione. Non ho chiara né la manovra né le alleanze nei loro passaggi. Quanto alle differenze tra la mia direzione e il periodo successivo, ricordo solo che nel '90 avevo contribuito a elaborare un accordo tra Comune, Regione ed Eapt per Polis, con la valorizzazione del porto vecchio. Oggi mi pare che non si stia imboccando questa strada.

Era così importante mettere le mani sul porto?

Fondamentale, perché allora si avviavano i processi di privatizzazione, un'idea sorta negli anni di Zanetti e miei, un'idea che appena oggi si concretizza, dopo dieci anni. Risale all'ottobre dell'89 il mio progetto di affidamento a terzi delle attività portuali nel settore dei traffici convenzionali.

Lei era socialista e il senatore Camber aveva

fatto l'accordo con i socialisti. Era forse una lotta interna?

Non ho mai avuto rapporti con il senatore Camber, né gli ho mai parlato.

Si dice che il ministro Burlando, il sindaco Illy e il sindacalista Zvech abbiano scritto lettere in sua difesa. E' vero? Lettere a chi?

Di quella del ministro Burlando ho parlato prima. L'assessore Mattassi, il sindaco Illy e Zvech hanno scritto al Comitato portuale per verificare i termini della mia posizione e la possibilità di una transazione precedente alla sentenza.

Oggi vorrebbe dire qualcosa a Camber?

Tante cose. In particolare, di limitare l'uso degli aggettivi eclatanti. Quando ha parlato ai giornali di «sconvolgenti» accuse nei miei confronti ha prodotto conseguenze di estrema gravità in alcuni membri della mia famiglia.

Con la fine della vicenda Rovelli si chiude anche un capitolo buio nella storia del Porto. Lei come vede il futuro?

Non lo so se si chiude un capitolo. A quanto ne so le ombre del passato sono ancora sotto esame in più sedi.

E il futuro?

Se penso alle difficoltà di attuazione del progetto Polis, credo che solo un patto preciso, dichiarato e aperto tra i soggetti interessati possa portare a modificazioni sostanziali della realtà portuale e urbana.

Qual è il suo parere sul progetto degli industriali per la trasformazione del porto vecchio?

Senza intese e conseguenti atti di pianificazione tra Autorità portuale, Regione e Comune in tempi rapidissimi, la mancata attuazione di tale progetto costituirà un danno irreversibile per lo sviluppo della città.

Nel suo attuale incarico in Comune si sente appagato?

Nel settore cimiteriale, ritengo di svolgere un servizio di carattere «civile», per cercare di dare soluzione a problemi che si erano accumulati, primo fra tutti il piano regolatore cimiteriale. Sono soddisfatto di poter dare risposte ai bisogni della gente. Quello che accadrà in futuro, però, non lo so.

Arianna Boria

IN BREVE

Movimentato episodio

Due borseggiatori algerini scoperti all'opera su un bus Arrestati dalla polizia

Due algerini, residenti da tempo a Trieste e piuttosto noti alla polizia, sono stati arrestati ieri dopo un movimentato episodio. Toufik Boussena, del 1963, e Rabak Abasa, del '66, sono saliti verso le 13.15 sul bus numero 36, prendendo di mira la borsetta di una passeggera, la canadese May Anna Deans. Infilata la mano nella borsetta, i due sono stati però sorpresi dalla figlia della donna, Veronique, che senza tanti complimenti ha cercato di rientrare in possesso delle banconote rubate. Toufik Boussena ha cercato di divincolarsi (la donna è rimasta lievemente ferita) ma intanto il conducente dell'autobus aveva fermato il mezzo chiedendo l'intervento di una «volante». I due algerini sono stati portati in Questura e quindi arrestati con l'accusa di rapina impropria.

Bosniaco in manette: ubriaco aveva aggredito un agente intervenuto perché molestava una donna

Esad Durakovic, un bosniaco di 23 anni abitante a Trieste, è stato arrestato da genti della Volante dopo aver picchiato un poliziotto, procurandogli lesioni giudicate guaribili in 12 giorni. Durakovic, in stato di ubriachezza, stava «spalleggiando» una altro cittadino straniero che, pure lui ubriaco, molestava l'ex convivente.

Da qui la richiesta dell'intervento del 113, ma quando gli agenti sono arrivati sul posto e hanno cercato di riportare la calma Durakovic ha dato in escandescenze, aggredendo un poliziotto.

Zingarelle ancora in azione. Armate di cacciavite compiono «raid» in varie abitazioni del centro

Ancora giovani nomadi in azione. Stavolta sono di origine slava, e in questi giorni imperversano. Venerdì una pattuglia della Mobile ne ha intercettate due, di 14 anni, che armate di cacciavite stavano cercando di forzare gli appartamenti dello stabile di via Beccaria 8. Ieri, alle 16, una pattuglia della Volante ha bloccato altre quattro giovani nomadi - sia minori che incinta - che in via San Francesco, angolo via Rismondo, avevano effettuato un raid all'interno di uno stabile forzando alcune porte. Tutte erano munite di robusti cacciavite.

Gli autoferrotranvieri bocciano a larga maggioranza il contratto «troppo penalizzante» secondo le Rdb

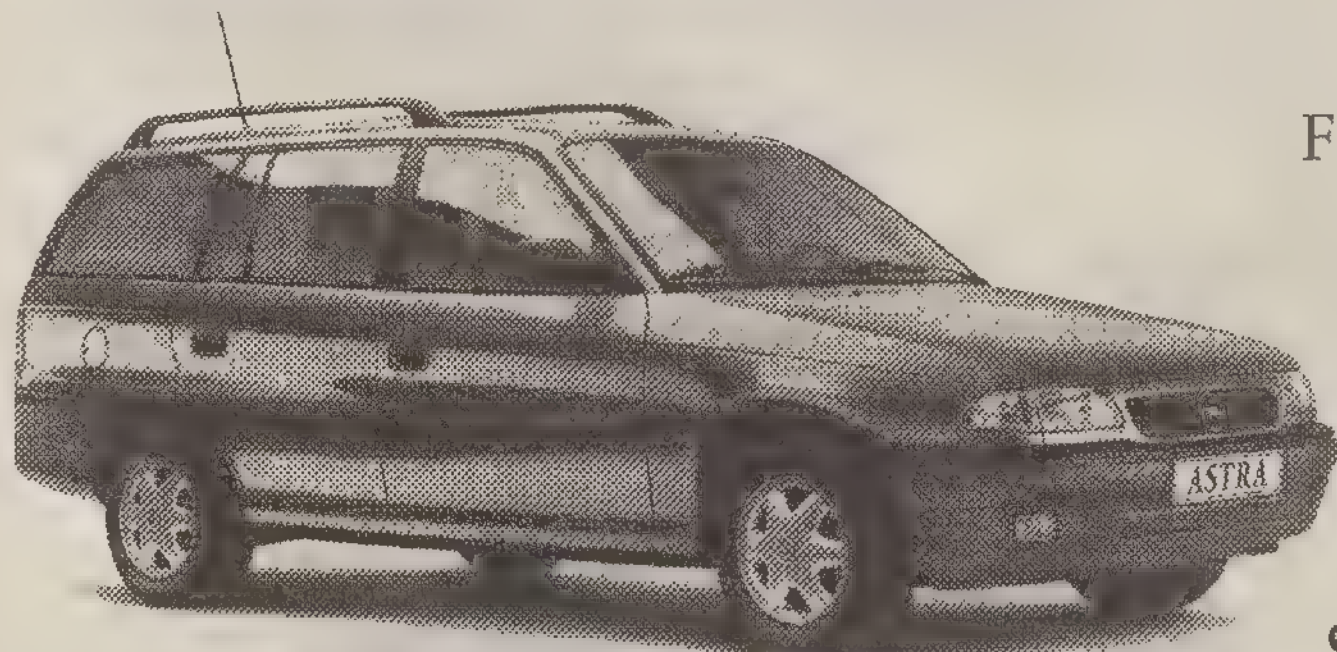
Gli autoferrotranvieri triestini hanno bocciato a larga maggioranza l'ipotesi di accordo siglata a Roma nel luglio scorso dalle segreterie sindacali confederali. Ne dà notizia la segreteria regionale trasporti della Federazione delle rappresentanze sindacali di base, aderente alla Confederazione unitaria di base (Cub). Willy Puglia, segretario della federazione, sottolinea che «buona parte delle centinaia di lavoratori intervenuti alle assemblee, convocate da Cgil, Cisl e Uil, non hanno ritenuto di approvare un contratto che risulta estremamente penalizzante per la categoria».

«Dissuasori» per i veicoli in via Martiri della Libertà dopo un'interrogazione della Tamburini (Nord Libero)

Saranno collocati dei paletti sul bordo del marciapiede in via Martiri della Libertà che ora costeggia la corsia destinata ai veicoli in modo da impedire agli stessi di parcheggiare intralciando sia la circolazione che i pedoni. Ciò, spiega una nota è avvenuto «grazie a Nord Libero».

L'assessore comunale Drossi Fortuna ha comunicato che i dissuasori saranno collocati «a tempi brevi», come richiesto in un'interrogazione, a metà agosto, da Laura Tamburini, consigliere comunale di Nord Libero.

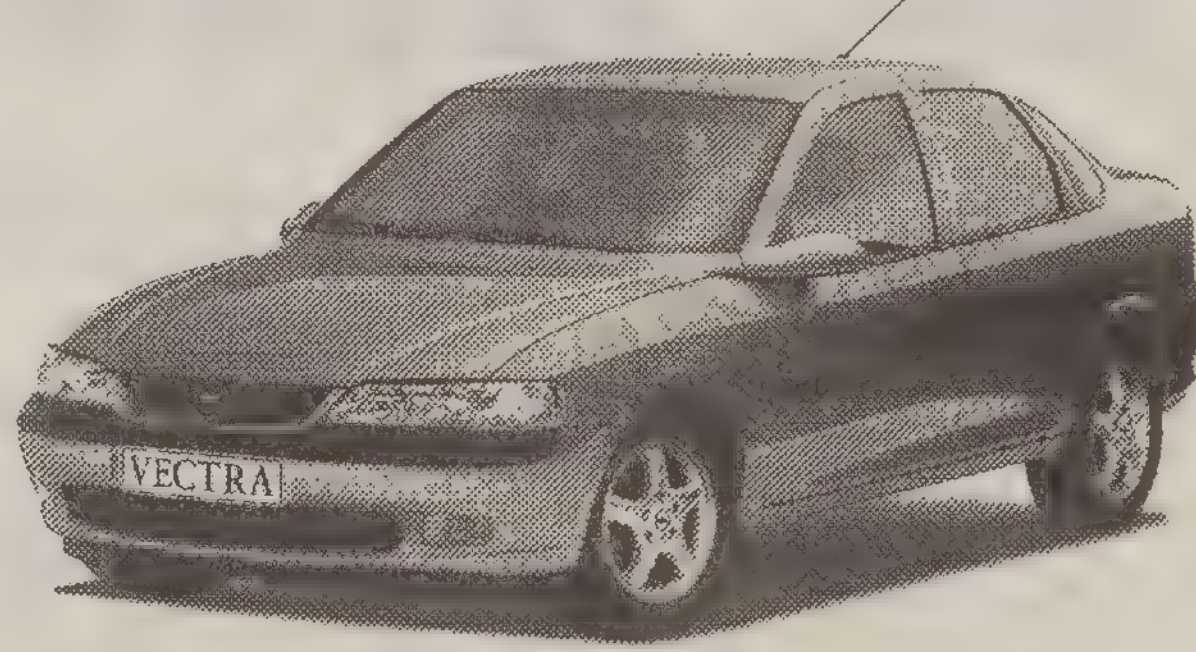
FINO AL 30 SETTEMBRE PREZZI IRRIPETIBILI SULLA GAMMA OPEL.



ASTRA SW Climatic
1.4 16V - Airbag - Servosterzo
Offerta con incentivi lire
24.300.000*

Fino al 30 settembre 1997,
puoi ancora beneficiare
degli incentivi massimi
offerta da Opel e
dallo Stato.
La qualità

che hai sempre sognato,
ad un prezzo che non avresti mai immaginato.



VECTRA Climatic
1.6 16V - Airbag - ABS - Servosterzo
Offerta con incentivi lire
29.000.000*

*Prezzi chiavi in mano A.P.I.E.T. esclusa, validi alle condizioni descritte nella Legge N. 30 del 28/2/97.

Pancauto

TRIESTE - STRADA DELLA ROSANDRA 2 - TEL. 820256

VI ASPETTIAMO
ANCHE OGGI CON PROPOSTE
ANCOR PIÙ ECCEZIONALI

OPEL

Il Ministero dei beni culturali rilancia un'operazione di recupero e salvataggio

Miramare, il parco sarà adottato e rifiorirà in tutto il suo splendore

Che gioia: il parco del Castello di Miramare tra qualche tempo potrà riacquistare in pieno il suo splendore, poiché non si sa né esattamente quando né da chi, sta per essere «adottato».

La notizia dell'operazione — nota ormai con lo slogan «adotta il tuo museo» — è stata infatti rilanciata in questi giorni dal Ministero dei beni culturali, anche se in realtà non si tratta proprio di una novità. Visto che alla base dell'operazione vi è un accordo siglato tra Stato e Confindustria ormai dieci mesi orsono, con la firma appunto nel novembre scorso di una convenzione che ha legato Stato e industria per il recupero e il salvataggio di alcuni poli museali del

territorio italiano. Con il vantaggio per le imprese che aderiranno all'operazione (attraverso finanziamenti per i restauri e consulenze sul marketing) di uno sgravio fiscale pari al trenta per cento in termini di credito d'imposta.

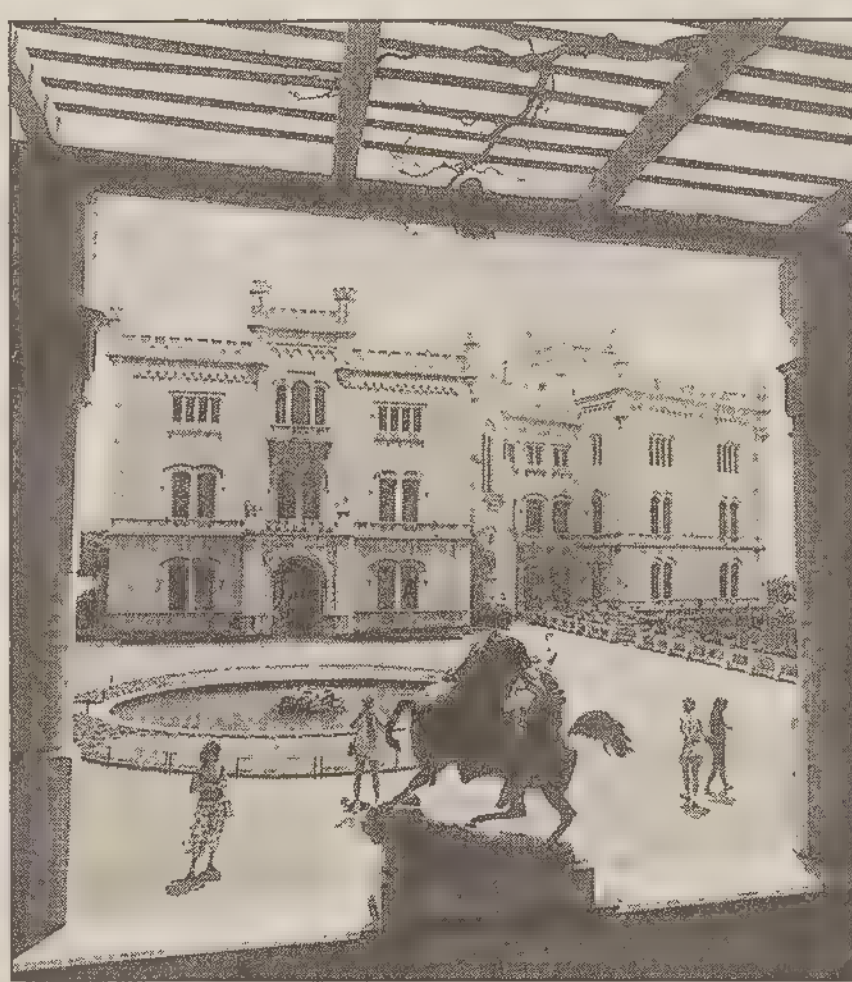
Così accanto al parco di Miramare, gli accordi Ministero-Confindustria coinvolgeranno la cittadella di Ancona, la basilica di San Petronio a Bologna, il castello Federiciano a Melfi, la basilica di Sant'Apollinare in Classe a Ravenna, l'area archeologica di Sibari, il museo archeologico di Taranto, il complesso della venaria reale a Torino. E l'area archeologica di Pompei, che sembra sarà la prima di queste aree ad acquisire il «pri-

vilégio» dell'adozione. Com'è emerso dalle dichiarazioni del ministro Veltroni dopo l'incontro avvenuto giovedì scorso con il vicepresidente di Confindustria Carlo Callieri.

Miramare dovrà quindi avere ancora un po' di pazienza poiché, per il momento, sulle opere previste per il polo museale triestino (la sistemazione dell'area sul mare con la ristrutturazione del parterre; la realizzazione di uno spazio fisso per gli spettacoli all'aperto; il completamento del museo delle scuderie e soprattutto il restauro delle serre storiche) «non ci sono ancora grosse novità», ha rivelato il direttore amministrativo della Soprintendenza regionale Piero Camber. «A suo

tempo, quando dal ministero arrivò la comunicazione del coinvolgimento di Trieste nel progetto, noi, come Soprintendenza, segnalammo (tra l'altro con un tempo di risposta minimo) la priorità dei suddetti interventi». Per i quali sono già stati avviati degli studi e dei progetti, firmati dagli architetti Ruggero De Calò e Marino Anselmi. «Ma — aggiunge Camber — per il momento non è giunta nessuna notizia, né in via ufficiale, né ufficiosa, che concerna i finanziamenti previsti». E quindi l'O.K. per l'avviamento dei lavori di ristrutturazione.

Così se intanto da Trieste il lavoro di progettazione prosegue, Miramare rimane in lista d'attesa (anche se ormai l'intervento dovrebbe



essere certo). «Noi ci auguriamo che i lavori comincino il prima possibile — ha affermato il direttore del museo Rossella Fabiani — poiché con quest'opera di restauro, e soprattutto con la restituzione delle serre storiche (ora utilizzate come magaz-

zino), il complesso di Miramare risulterà ancora arricchito». Aggiungendo alle attrattive che già offre un nuovo spazio per l'interesse non solo storico, ma anche botanico, che caratterizza il parco.

Enrica Cappuccio

Il grande divulgatore scientifico Paul Davies ospite del Centro di fisica

«C'è altra vita nell'universo e può avere una mente geniale»

Siamo soli nell'universo? «Penso e spero di no» risponde Paul Davies, fisico, astrofisico e divulgatore scientifico di grande notorietà. «È possibile che vi sia vita anche in altri luoghi oltre che sulla Terra. E se vi è vita altrove può darsi che si sia sviluppata in forme complesse, dotate di una loro intelligenza».

Ma a questo punto tenete a freno la fantasia. Cancellate qualsiasi visione di dolcissimi ET e di Alien mostruosi e riprendete saldamente la fila della vostra razionalità. Perché gli scenari fantastici ben poco hanno a che vedere con il ragionamento che Davies ha inanellato giovedì sera nella sala Barocchini delle Generali in occasione della conferenza promossa dal Centro internazionale di fisica teorica. Il professor Davies è uno scienziato, ma oggi è soprattutto la massima star mondiale della divulgazione scientifica. Ha scritto 25 libri, collabora a quotidiani e riviste, partecipa a trasmissioni tv e sta oggi lavorando a un nuovo saggio «Il quinto miracolo», sull'origine della vita.

Paul Davies è stato insignito due anni fa del premio Templeton, un riconoscimento del valore di 650 mila sterline, quasi due miliardi di lire. Il professore sta meditando di lasciare la cattedra all'Università di Adelai-



Paul Davies

de, in Australia, per dedicarsi a tempo pieno alla divulgazione. Non stupisce dunque che il pubblico abbia affollato la sala. Il profano in cerca di teorie facilmente digeribili può invece rimanere stupefatto dal rigore di un ra-

gionamento che mixa in forma innovativa le più avanzate acquisizioni in materia di biologia e di ricerca spaziale alle teorie del caos.

Passo dopo passo, Paul Davies conduce l'uditore lungo le teorie sull'origine della vita. «Se la vita è comune all'intero universo — dice — significa che viviamo in un mondo regolato da leggi amiche della natura». «Se ammettiamo che le leggi della natura sono bio-amichevoli dobbiamo infatti confrontarci con il problema della teleologia, della «direzionalità» della natura: dobbiamo cioè presupporre che le leggi che regolano il mondo naturale gli imprimano una certa direzione». Dalla nascita del mondo attraverso il big bang originario la vita emerge nella sua grande complessità. E se ci chiediamo quale sia il nostro posto nello schema delle cose, possiamo cogliere un senso in questa evoluzione che difficilmente può essere considerata casuale. Se non vi è direzionalità non possiamo aspettarci che vi sia intelligenza altrove».

d.g.

L'opinione del Pm di Venezia che ha presentato il suo ultimo libro

Nordio: «Dopo cinquant'anni i processi diventano sommari»

«L'inaudita crudeltà della guerra trascende la giustizia sommaria; e poi, dopo cinquant'anni, come si fa a celebrare un processo, come si fa a ricostruire in un aula di tribunale i fatti, dove sono i testimoni e le tracce del reato? Lo stesso processo di Norimberga fu un atto abbastanza sommario, più politico che giudiziario».

È questo il parere del pubblico ministero di Venezia, Claudio Nordio (nella foto), sulle foibe e in generale sui crimini di guerra. La sua risposta è una domanda del pubblico: è arrivata nel corso della presentazione del suo ultimo libro «Giustizia» (Edizione Angelo Guerini e Associati), alla manifestazione «Libriamo, giochiamo, multimedia» organizzata alla Fiera di Trieste. L'incontro con Claudio Nordio, 50 anni, originario di Treviso, che nel 1982 ha avviato l'istruttoria nell'indagine sulle Brigate rosse e dal '92 ha condotto tutti i processi della «tangentopoli veneta», ha permesso di affondare lo sguardo sugli intrecci tra giustizia, mass media e politica.

«È perfettamente legittimo — ha detto Nordio — che il procuratore della Repubblica di Milano, Borrelli, intervenga pubblicamente sulla stampa per esprimere le sue opinioni, finché rappresenta una parte. Non è invece ammissibile che poi pretenda di entrare a far parte



della magistratura giudicante a cui spetta l'obbligo del silenzio». E così Nordio ha sferrato il suo primo affondo contro chi si oppone alla divisione delle carriere tra magistratura inquirente, i pubblici ministeri, e magi-

stratura giudicante, perché sostiene che accusa e difesa devono essere perfettamente sullo stesso piano. Del resto la decisione di scrivere «Giustizia» è nata dall'intenzione di manifestare il suo isolato dissenso all'interno della magistratura, in cui — scrive nel suo libro — «scattano meccanismi di autocensura o di autotutela».

Tifoso del processo accusatorio (modello Perry Mason), che male si concilia con la tradizione «inquisitoria» italiana, Claudio Nordio ha anche sostenuto che il sistema giudiziario italiano, intasato da più di 200.000 leggi, contro le 8.000 della Gran Bretagna e degli altri Paesi europei, con pochi magistrati e mezzi, rischia il collasso. E i mass-media, che incalzano i blandimenti dei magistrati, e vivono sulle fughe di notizie? «I giornalisti fanno il loro mestiere — ha detto Nordio — ma nel caso delle fughe di notizie il vero problema è individuare e perseguire la fonte. E gravissimo quando la fuga proviene dai magistrati».

Franco Del Campo

IN BREVE

Continuano le polemiche all'Ente lirico Teatro Verdi, Ferlan (Rsu Cgil) si dimette sbattendo la porta «stufo di fare il pagliaccio»

Gianpiero Ferlan, rappresentante sindacale interno (Rsu) per la Cgil del Teatro Comunale Giuseppe Verdi, ha dato le dimissioni. Ne dà notizia lui stesso in una nota. «Desidero comunicare pubblicamente che, con sentimento misto di rabbia e impotenza, sono costretto a dare le dimissioni quale componente dell'Esecutivo delle rappresentanze sindacali unitarie del Teatro Verdi e dalle Rsu stesse».

Questo, precisa Ferlan, «proprio in rispetto al mandato affidatomi dai 110 iscritti alla Cgil del Teatro Verdi». E spiega le ragioni.

«Non è ammissibile infatti che da una parte si porti all'approvazione del Consiglio di amministrazione dell'ente un'ipotesi di Statuto della futura Fondazione senza che prima sia fatto un serio confronto con le organizzazioni sindacali — come peraltro più volte promesso — con il rischio successivamente di essere chiamati a cose fatte per «discuterlo»».

Dall'altra parte, continua Ferlan, «non è possibile che nello stesso consiglio venga portato in discussione un contratto integrativo della componente dell'orchestra senza che questa bozza sia mai stata discussa in sede unitaria con tutte le altre masse del Teatro».

«Stufo di fare la parte del pagliaccio — conclude il sindacalista della Cgil — mi accontenterò di fare il mio lavoro di scenografo, peraltro di grande soddisfazione».

Segnali di ripresa per lo stabilimento tessile Sitip Cgil, Cisl, Uil e Ugl chiedono «massima attenzione»

Si intravedono segni di ripresa alla Sitip. A darne informazione sono i sindacati, Cgil, Cisl, Uil e Ugl, in una nota, in cui spiegano che nei giorni scorsi, al termine di un incontro con la dirigenza aziendale della Sitip, hanno convocato un'assemblea di tutti i lavoratori per informarli dei risultati. «L'azienda — dice la nota — ha ufficialmente riconosciuto che grazie al sacrificio e alla dedizione dei lavoratori si intravedono segni di ripresa dello stabilimento e, cosa molto importante, il consiglio di amministrazione del gruppo bergamasco, sta seriamente rivalutando il ruolo dello stabilimento di Trieste».

Il tentativo in atto, si ricorda, potrà e dovrà, entro la fine del '97, definire la validità economica e occupazionale dello stabilimento. Per queste ragioni Cgil, Cisl, Uil

e Ugl, nel ringraziare i lavoratori presenti all'assemblea, invitano a «vigilare e porre la massima attenzione nei confronti di chi, per ragioni a noi non note, tenta di invalidare questo difficile processo di credibilità dello stabilimento e dei lavoratori



tutti. Infine le segreterie si sono impegnate a far rispettare l'accordo in tutte le sue parti, a partire dalla rotazione della Cassa integrazione. Chiesto un incontro con il titolare, Pezzoli.

Verdi: «Non c'è stato fuggi fuggi per il terremoto, la scossa è stata avvertita poco prima della pausa»

In relazione alla notizia apparsa sul Piccolo «Trieste: fuggi fuggi dal Verdi», la sovrintendenza del teatro precisa che «non corrisponde al vero ed è assolutamente fantasiosa». Venerdì mattina, spiega una nota, durante la prova della VI sinfonia di Mahler la scossa di terremoto delle 11.40 è stata avvertita da alcuni professori d'orchestra pochi minuti prima dell'abituale pausa.

Non vi è stato alcun «fuggi fuggi» né alcuna scena di panico. La prova è ripresa regolarmente dopo il consueto intervallo di dieci minuti.

PROFUMERIE
limoni

36 PUNTI VENDITA IN ITALIA

La nostra esperienza
al Tuo servizio

Scegliendo il meglio per te,
farai il meglio per lui!

Con i prodotti Revlon aiuti i bambini dei paesi poveri.

Basta scegliere i prodotti REVLON per sostenere l'UNICEF e contribuire all'acquisto di tutto l'occorrente per la vaccinazione di 1.500 bambini dalle malattie che ancora oggi sono causa di mortalità infantile nei paesi poveri.

IN PIU' TROVERAI AD UN PREZZO DAVVERO ECCEZIONALE
LE TRE LINEE DI TRATTAMENTO

REVLON ABSOLUTES REVLON ETERNA 27+ REVLON HAIR TREATMENT

REVLON per unicef

Per ulteriori donazioni
all'UNICEF
post. 745006



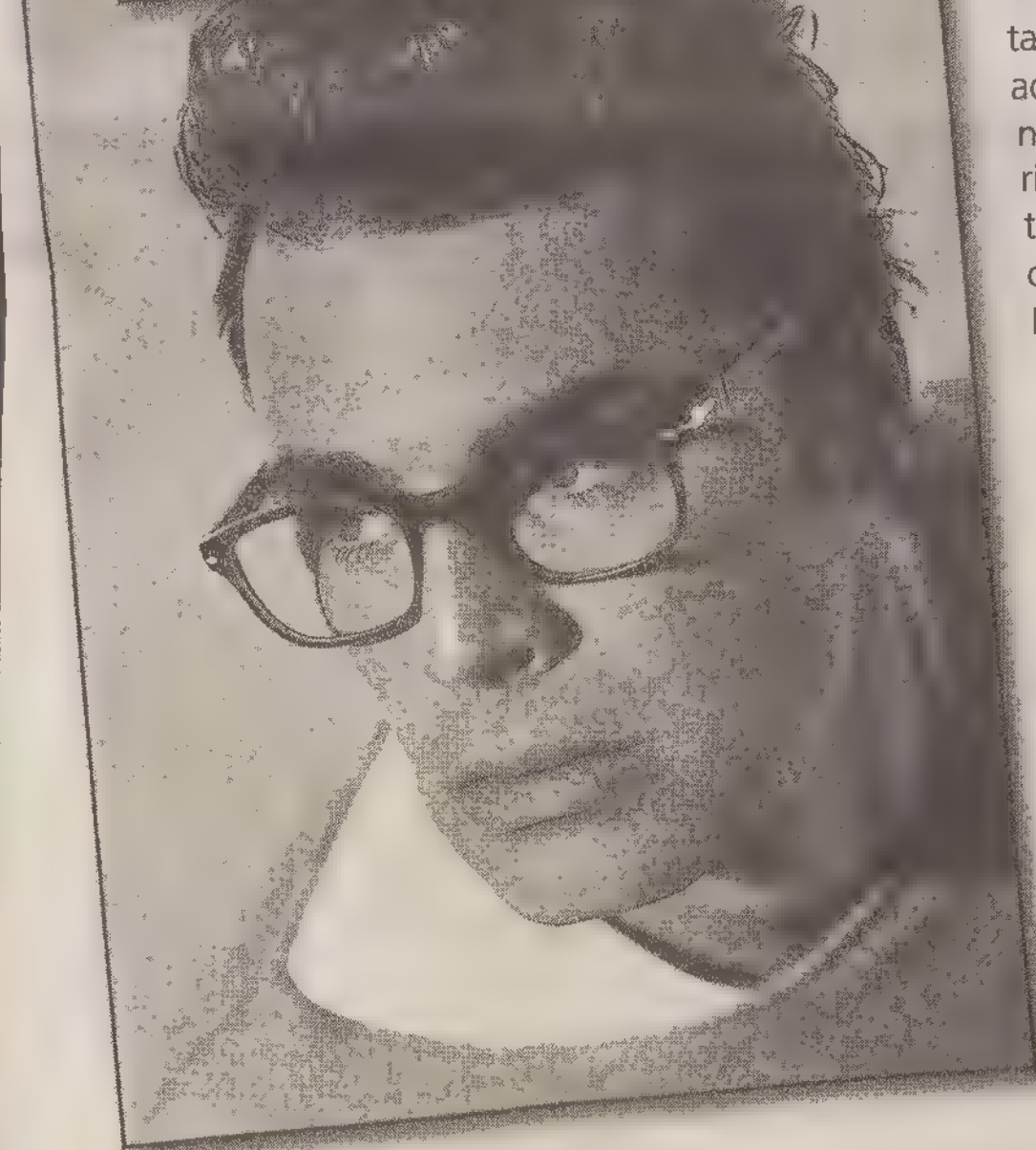
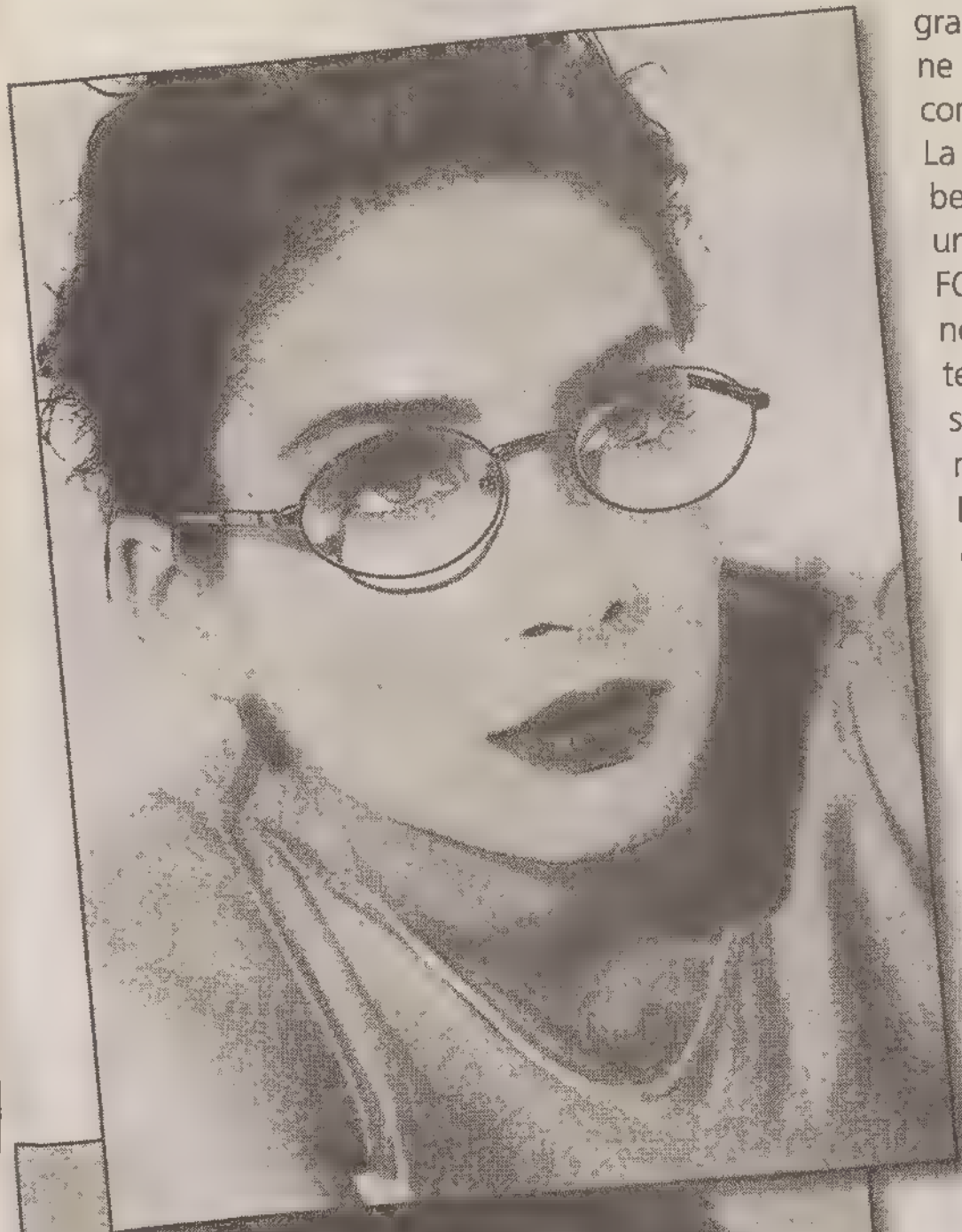
TRIESTE: Piazza della Borsa, 8/A

UDINE: Via V. Veneto, 25

OTTICA GIORNALFOTO

IL PIÙ GRANDE NEGOZIO SPECIALIZZATO IN OCCHIALI DELLA CITTÀ - GRUPPO EUROMAX - PIAZZA DELLA BORSA 8

Le nuove tendenze della moda propongono una donna dolce, romantica e raffinata, e un uomo dallo sguardo deciso e volitivo.



I MOTIVI DI UNA SCELTA

OTTICA GIORNALFOTO, punto di riferimento cittadino nel settore degli occhiali sia per quanto riguarda quelli da sole che da vista, ricorda che con il recente rinnovo e ampliamento del negozio è in grado di offrire una vastissima selezione di occhiali da vista allo scopo di accontentare tutte le possibili esigenze. La vista è un bene prezioso e sarebbe un errore gravissimo non fare una puntata da OTTICA GIORNALFOTO per aggiornarsi sulle ultime novità e fare di conseguenza le scelte più appropriate, consigliati dallo staff altamente qualificato di cui il negozio dispone.

Molti non sono a conoscenza delle grandi evoluzioni tecnologiche nel settore e dei vantaggi che le stesse comportano.

Solo un grande gruppo come OTTICA GIORNALFOTO, costantemente aggiornato, può offrire alla clientela il meglio del meglio.

I PROGRESSI DELLA TECNOLOGIA

Il fattore principale da tenere in considerazione è senz'altro quello tecnologico, ciò nonostante quello estetico non è affatto un aspetto da sottovalutare. L'occhiale da vista è destinato ad accompagnarci per l'intera giornata o quanto meno per una parte rilevante di essa. È quindi importante che la montatura si armonizzi con la fisionomia.

L'occhiale non deve dunque «schiacciare» il volto ma esaltarne la personalità e l'unicità. Quanto ai colori la cosa migliore è quella di puntare su tinte calde, che illuminano la carnagione.

L'alternativa valida può essere quella di puntare su colori decisi e squillanti (il rosso e il blu ad esempio) per un effetto ironico e disincantato. Da tenere in considerazione anche il nero, oggi così di moda.

LE NUOVE PROPOSTE

E una volta selezionata la montatura più adatta, ecco il momento di scegliere le lenti. A questo punto è meglio dire addio a qualsiasi preconcetto e a qualsiasi pregiudizio. Il pianeta delle lenti da vista sta infatti vivendo un periodo di profonda evoluzione.

Ciò che ieri appariva una grande conquista è ormai stato decisamente superato. Al punto che oggi le nuove tecnologie offrono soluzioni valide e appropriate a tutti i problemi della vista.

LA VISIONE «TOTALE»

Tra i prodotti più innovativi figurano senz'altro gli occhiali a visione totale. Si tratta di occhiali dotati di lenti che vi evitano il cambio degli occhiali a seconda delle situazioni. La tecnologia applicata a queste nuove lenti vi consente di avere

una visione ideale in qualsiasi direzione puntiate lo sguardo, sia da lontano che da vicino. Con questi occhiali la visione è molto nitida e l'adeguamento dell'occhio è immediato.

Non è quindi più necessario prevedere lunghi periodi di adattamento con il rischio di non abituarsi mai. Le nuove lenti a visione totale vi garantiscono in tempi rapidi una visione perfetta e un comfort unico.

LENTI LEGGERISSIME

In fatto di occhiali si registrano innovazioni molto importanti anche per ciò che riguarda i miopi. Grazie alle nuove tecnologie sono stati infatti realizzati occhiali sempre più leggeri anche per le alte miopie. In questo caso le lenti sono assai più sottili di quelle utilizzate fino a qualche anno fa.

Questi eccellenti risultati vengono ottenuti grazie a calcoli computerizzati che consentono di ridurre in maniera a dir poco sorprendente gli spessori al centro e al bordo della lente. Il metodo permette

inoltre l'eliminazione degli antistatici «cerchi» che spesso contraddistinguono le lenti dei miopi.

LENTI ANTIGRAFFIO

L'innovazione tecnologica consente oggi di ovviare anche a problemi forse di minore entità ma comunque spesso assai fastidiosi per chi porta gli occhiali da vista. In questo senso le lenti antigraffio sono state una vera e propria rivoluzione. Grazie all'utilizzo di nuove resine più dure, gli occhiali con lenti infrangibili vengono resi infatti resistenti ai graffi come quelli muniti di lenti in vetro, mantenendo però la loro leggerezza.

LENTI ANTI-RIFLESSO

Tra i passi avanti della tecnologia vanno segnalati infine i trattamenti anti-riflesso. Con questo sistema si ottiene dalla lente la massima trasparenza, si migliora il contrasto dell'immagine e si aumenta la facilità di identificazione degli oggetti e delle immagini anche in condizioni di luce particolarmente sfavorevoli.

Il trattamento anti-riflesso delle lenti consente inoltre di affaticare di meno la vista e di aumentare il campo visivo sino al 50 per cento. Il contrasto viene infine migliorato sino a cinque volte in condizioni di guida notturna e nel lavoro davanti a videoterminali.

Oggi potete scegliere tra occhiali «che non si vedono» e occhiali «marcati»: tutto per rendere più prezioso e seducente il vostro sguardo.



OTTICA GIORNALFOTO

IL PIÙ GRANDE NEGOZIO SPECIALIZZATO IN OCCHIALI DELLA CITTÀ - GRUPPO EUROMAX - PIAZZA DELLA BORSA 8

Non dovete pensare che le cose più belle siano riservate a pochi.

Le abitazioni del complesso residenziale Le Rocce, immerse nel verde di Via Commerciale alta, con uno splendido panorama sul Golfo sono infatti in vendita a prezzi molto interessanti.



Disposte su due piani, arricchite da finiture di lusso, con impianto termico autonomo, ingresso indipendente, ampie terrazze e giardini di proprietà, le abitazioni sono disponibili in diverse metrature, da 70 a 170 m² e a prezzi che partono da 2.550.000 lire al m².



E per rendere "Le Rocce" ancora più accessibili vi proponiamo pagamenti personalizzati e **vendite dirette in cantiere senza oneri di mediazione**. Siamo a vostra disposizione per fornirvi informazioni dettagliate e per accompagnarvi a visitare gli appartamenti ancora disponibili.

LE ROCCE
RESIDENZA SUL GOLFO
Via Commerciale n° 103

E' una realizzazione
FIN.I.COS. e
GRISOVELLI & SETTIMO

Per informazioni
telefonare al

Numero Verde

167-292320



MUGGIA Piano regionale dei trasporti: mai inviate le controproposte

Ritardo o disattenzione?

Ma l'assessore dice: in seguito abbiamo rimediato

Approvata in Provincia una delibera in relazione al nuovo Piano regionale dei trasporti. I Comuni minori avevano la possibilità di esprimere eventuali osservazioni sotto forma di richieste e segnalazioni, ma il Comune di Muggia non ha fatto in tempo ad allegare le proprie. Niente da segnalare o si è trattato di una «dimenticanza»?

L'assessore Gasperini spiega il «disguido tecnico» avvenuto prima della presentazione della delibera, e minimizza la vicenda. Assicura che non ci saranno risvolti pratici negativi per la cittadina. E nel frattempo riemerge la proposta di istituire una linea di trasporti via mare tra Muggia e Trieste.

Il Piano regionale dei trasporti che verrà applicato nei prossimi mesi potrebbe dare il via a una vera rivoluzione nel settore. Tra le novità più evidenti la gara d'appalto, da fissarsi entro un anno, che estenderà a tutte le società di trasporti europee la possibilità di gestire i servizi regionali. In termini pratici significa che - anche se le possibilità che ciò accada sono piuttosto remote - potremmo ritrovarci a Trieste l'azienda dei trasporti di Amburgo, o quella di Bruxelles.

A livello locale invece la Regione aveva chiesto, tramite questa delibera provinciale, di conoscere quali fossero le richieste e le osservazioni dei Comuni minori, soprattutto circa eventuali carenze e aggiustamenti delle linee d'autobus. Qualche osservazione è stata allegata dai Comuni dell'altipiano, mentre Muggia non ha fatto in tempo ad allegare le proprie. Una distrazione che potrebbe costare cara alla cittadina?

«Non c'è stata alcuna dimenticanza, tanto è vero che le osservazioni sono state fatte in un secondo momento - si giustifica l'assessore competente per il Comune di Muggia, Lorenzo Gasperini -. Il fatto è che non ci è mai arrivata la prima convocazione della Provincia per discutere della questione, mentre la convocazione al secondo incontro è giunta mentre io ero in ferie. Personalmente mi sono recato poi alla terza riunione, e alla quarta, dove tutto era già stato definito. Ad ogni modo non ci saranno risvolti pratici. Il fatto di non aver allegato le osservazioni non ci toglierà niente».

Tra le richieste avanzate dal Comune di Muggia le più significative riguardano il mantenimento dell'attuale percorso della linea 20, e il suo eventuale prolungamento lungo la via XV Aprile in determinate fasce orarie. Ma la proposta più innovativa è stata quella di un collegamento via mare tra Muggia e Trieste. «In attesa delle soluzioni varie definitive - conclude Gasperini - questi collegamenti potrebbero essere effettuati tramite aliscafi, oppure con «overcraft», in modo da consentire spostamenti veloci, anche se con mezzi di capienza limitata».

Riccardo Coretti

Idea: una strada nell'inutile galleria ferroviaria



Traffico: quando arriva la soluzione? (Foto Lasorte)

E intanto sulla questione trasporti e viabilità ad Aquilina si registra una mozione del consigliere provinciale Claudio Mutton. Nel documento si propongono rafforzamenti delle linee da e per il valico di Rabuiese e, provocatoriamente, l'utilizzo della galleria ferroviaria di Monte d'Oro. Già nel mese di luglio, assieme al suo gruppo consiliare, Mutton aveva proposto un ordine del giorno sui temi della viabilità di Aquilina, rimasto inascoltato.

«In attesa di una risposta in merito al citato ordine del giorno - si legge nella mozione - e visto l'aggravarsi della situazione nel totale disinteresse degli enti competenti, si chiede se un intervento della Provincia non possa smuovere l'indolenza di quanti a vario livello hanno titolo per intervenire e consentire un miglioramento dell'attuale flusso di traffico». Pur ribadendo che l'impegno generale dev'essere rivolto a concludere la realizzazione del tratto autostradale Lacobice-Rabuiese, Mutton propone di istituire corsie d'autobus dirette tra il valico di Rabuiese e Trieste, localizzando un'area di parcheggio nel tratto industriale che precede Aquilina. In questo modo, sempre secondo il consigliere provinciale, si potrebbe drenare buona parte del traffico transfrontaliero che spesso si ferma dopo Aquilina proprio per utilizzare i mezzi pubblici.

La chiusura del documento è riservata invece a una proposta provocatoria che, facendo riferimento all'intenzione del Comune di Muggia di istituire una terza corsia ad Aquilina, chiede l'utilizzo della galleria ferroviaria (completata da anni, e mai utilizzata) che collega la via Flavia alla Valle delle Noghere, passando sotto il Monte d'Oro. Mutton chiede di farne una sede stradale a senso unico per riequilibrare i flussi di traffico una volta istituita la corsia supplementare.

r.c.

E intanto riscoppia la polemica: nuove delibere senza consiglio comunale

«Qui si decide dietro le quinte»

Un altro «caso delibera» al Comune di Muggia, simile a quello che aveva fatto scattare nelle scorse settimane un ricorso al Coreco? A denunciarlo, dopo una commissione consiliare, sono stati tre esponenti dell'opposizione, che lamentano superficialità e incompetenza nella gestione del Comune. «I fatti riguardano alcune scoperte inquietanti che abbiamo fatto durante una commissione consiliare - spiega l'ex sindaco Sergio Milo, ora seduto nelle file dell'opposizione con «Avanti Muggia» -. Abbiamo scoperto infatti che la delibera che riguardava la statalizzazione dell'asilo di Fonderia, approvata dalla giunta ma di competenza del Consiglio, non è l'unica. Ce ne sarebbero altre, magari su argomenti meno eclatanti, ma tutto ciò è sintomo di un modo di lavorare inammissibile».

«In particolare - continua Giuseppe Rizzi dell'Ulivo - si tratta di una delibera di rimborso dell'Acceglio per opere di manutenzione, che citava una convenzione mai passata in consiglio comunale. E invece è di competenza proprio del Consiglio, anzi a dire il vero pare che questa convenzione neanche esista».

Potrebbe esserci stata la buona fede, ma questa è la prova di come si sta gestendo il Comune, con superficialità e golardismo. Anzi, ora ci si sorge un dubbio anche sulle altre delibere che riguardano i nuovi rapporti con l'Acceglio».

«Un'altra grave constatazione - rincara la dose l'ex sindaco Milo - è rappresen-

Le opposizioni difendono il ruolo dell'assemblea: «Il caso ha creato imbarazzo anche a rappresentanti della stessa maggioranza»

tata dal fatto che la giunta sta approvando delibere senza verificare la disponibilità di bilancio. Oggi che non esiste più Tesoreria unica, questo comportamento è molto pericoloso, perché il Comune ha un vero e proprio fido in banca e si può anche andar sotto. Credo sia giunto il momento che questa amministrazione si decida a rispettare le leggi della vicina e amica Repubblica italiana. Non coinvolgere il consiglio comunale, al di là dei

casì nei quali è obbligatorio farlo, spesso significa un danno per l'amministrazione. Una discussione preventiva spesso può evitare errori madornali».

«Non vogliamo entrare nel merito della delibera che riguardava una serie di variazioni di bilancio - aggiunge Moreno Valentich, consigliere dell'Ulivo - ma in commissione ci siamo accorti che alcune sue parti dovevano passare in consiglio comunale. Vorrei poi far notare che l'atmosfera di imbarazzo ha coinvolto anche i consiglieri di maggioranza presenti alla seduta. Il consiglio comunale è un'emanazione dei cittadini e deve venir coinvolto sia per quanto riguarda l'opposizione che la maggioranza. Non vogliamo che questo venga inteso come un discorso di parte, perché coinvolge tutto il Consiglio e le sue decisioni per i prossimi tre anni».

In ogni caso, non dovrebbero stavolta esserci problemi sulla legittimità della delibera, in quanto sarebbero già scaduti i termini di tempo per ricorrere contro la decisione. Domani intanto se ne parlerà in consiglio comunale, che prevede all'ordine del giorno proprio alcune variazioni di bilancio.

Stasera a Sgonico Quartetto d'archi e finisce la festa

Si conclude oggi con un concerto (chiesa di san Michele Arcangelo, alle 19) la seconda edizione degli «Incontri del Comune di Sgonico». Il quartetto d'archi della «Glasbena matica» suonerà musiche di Osterc, Giuliani, Guastarino, Scio-stakovich.

Una riunione domani Corsi di sloveno a Padriciano

Un incontro informativo per organizzare a Padriciano corsi di sloveno è fissato dal Circolo culturale «Slovan» per domani alle 20.30 alla scuola elementare di Gradopada. Orari e corsi saranno concordati con gli iscritti. E' richiesto solo un contributo spese (lire 90 mila).

Le domande entro il 30 Per la Sala d'arte ritirare il modulo

Chi è interessato all'utilizzo della Sala d'arte del Comune di Muggia deve presentare una richiesta entro il 30 settembre. Eventuali informazioni si possono chiedere all'Ufficio cultura (tel. 3360340-3360341), che distribuisce anche i moduli per le domande.

CONVEGNO

Aspettando il Parco Allarme Carso: il bosco lo divora e l'ecosistema rischia di sparire

Sulla marcia d'avvicinamento verso la messa a punto del nuovo Parco del Carso, Wwf e Regione hanno organizzato ieri al circolo «Labor» di Opicina il convegno «Landa carsica - Luogo d'incontro tra natura, cultura ed economia». Il presidente della sezione triestina del Wwf Guido Pesante e l'assessore regionale all'ambiente Mario Puiatti hanno aperto i lavori, lasciando successivamente spazio ad articolati e concisi interventi di diversi relatori, impegnati a spiegare l'ecosistema Carso.

Una landa, ha puntualizzato Livio Poldini, del Dipartimento di botanica dell'Università di Trieste, che - tipica distesa aperta ad alta concentrazione di flora e fauna (almeno 60-70 specie considerando un perimetro di 150-200 metri quadrati), rischia di sparire definitivamente. Di fronte all'avanzamento del bosco, tendenza avviata già nello scorso secolo e che non accenna a stabilizzarsi, le vaste distese prative che una volta caratterizzavano un comprensorio costiero che trovava il suo limite settentrionale nel Triestino e meridionale nelle porte d'Albania, vanno comprese in maniera forse irreparabile.

«Con un grave danno per le popolazioni - ha continuato Poldini -. La landa carsica è un autentico paesaggio storico-naturale, dove l'uomo ha avuto una parte fondamentale nello sviluppo di un territorio ricco di bio-diversità. Nel futuro del Parco del Carso - ha concluso - al di là degli ideologismi, dobbiamo chiederci seriamente che cosa si vuol mantenere di tutto questo sistema. Quel che è certo è che la landa esprime senz'altro un connubio uomo-ambiente che sul Carso si è perfezionato attraverso i secoli».

«È economicamente vantaggioso conservare degli spazi aperti - ha osservato Fabio Perco, dell'Osservatorio faunistico di Udine -. Nel caso della landa carsica pare di sì. Accanto agli alimenti di produzione silvo-zootecnica, esiste una funzione ecoturistica, di conservazione e tutela dell'ambiente». Ipotesi, quest'ultima, confermata dall'intervento di Aldo Cavani, direttore dell'Ispettorato provinciale delle foreste. Presentando una serie di rilievi cartografici relativi al circondario del monte Cocuzzo, ha dimostrato come una zona aperta posta alle pendici dell'altura, opportunamente presidiata dalla presenza di animali al pascolo, possa servire come mezzo di prevenzione per gli incendi nei boschi della zona superiore.

«Esistono i presupposti per il recupero e l'utilizzo delle risorse genetiche autoctone nel riequilibrio della landa carsica - ha sostenuto il presidente del Consorzio apicoltori triestini, Livio Dorigo -. La ricchezza di fioriture che si propongono da aprile a ottobre inoltrato danno il nutrimento necessario alle piccole api operaie di casa nostra, insetti resistenti alle forti escursioni di temperatura dell'altipiano, e soprattutto alla bora. E accanto all'ape autoctona, c'è la possibilità di introdurre l'allevamento caprino per produzioni di latte e caseari di qualità».

Maurizio Lozei



UNIVERSITY of CAMBRIDGE Local Examinations Syndicate

Trieste - The British School - 18, via Torrebianca - tel. 040/369369
Udine - The British School - 4, vicolo Pulesi - tel. 0432/507171
Gorizia - The British School - 17, corso Italia - tel. 0481/33300
Monfalcone - The British School - 16, via Duca d'Aosta - tel. 0481/41868

Comunica che la data di chiusura per le iscrizioni agli esami della sessione di dicembre 1997 è **SABATO 11 OTTOBRE 1997**

Entro tale data dovranno essere fatti pervenire alla BRITISH SCHOOL, unico centro autorizzato per il Friuli-Venezia Giulia, i moduli d'iscrizione insieme alle tasse d'esame. Le iscrizioni pervenute dopo tale data, saranno soggette a una sovrattassa.

CONSIGLIO D'EUROPA	ALTE BAND LIVELLO	TIPO D'ESAME	TASSA LIRE/ECU
Waystage	1	Key English Test (KET)	90.000/48
Threshold	2	Preliminary English Test (PET)	105.000/56
Vantage	3	First Certificate in English (FCE)	230.000/121
-	4	Certificate in Advanced English (CAE)	240.000/127
-	5	Certificate of Proficiency in English (CPE)	245.000/129

These examinations are open only to candidates whose mother tongue is not English.

Gli esami si svolgeranno esclusivamente nei «centri aperti» autorizzati di Trieste (IT015) e Udine (IT027), dove si possono ottenere tutte le informazioni sugli esami compresi quelli per insegnanti, CEELT, CELTA (nuovo programma) e DELTA.

I diplomi dell'Università di Cambridge sono riconosciuti dal ministero della Pubblica Istruzione Britannica (1992 Education Act) e ai livelli superiori (4 e 5) sono validi per l'ammissione alle Università Britanniche.



UNIVERSITY of CAMBRIDGE Local Examinations Syndicate

UNICO CENTRO PER IL FRIULI-VENEZIA GIULIA
BRITISH SCHOOL OF FRIULI-VENEZIA GIULIA

Sede Trieste, via Torrebianca 18, tel. 369369 - Sede Udine, vicolo Pulesi 4, tel. 507171
Aut. del Min. della P.I. (dir. Generale degli Scambi Culturali) d.m. 26/9/77 e successive modifiche

Sicuri che conviene!

PORTE BLINDATE

La sicurezza di una porta certificata a norme europee UNI 9569 in classe 2.

-mod. TR410, con cilindro di sicurezza DOM e chiavi a sfera con profilo europeo non duplicabile.

nostro prezzo scontatissimo... **L. 1.770.000***

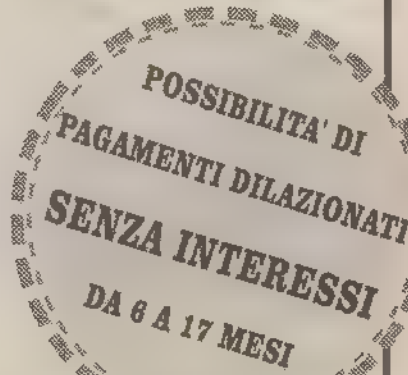
-mod. TR210, con chiave a doppia mappa.

nostro prezzo scontatissimo... **L. 1.470.000***



Trieste - Via Zanetti, 6 - Tel. 040/364195

APERTO SABATO MATTINO E LUNEDÌ TUTTO IL GIORNO



Cresce la maturità. Crescono le responsabilità. Cresce la famiglia. Per fortuna con Polo Variant cresce anche la libertà, per-

ché Polo Variant è grande in tutti i sensi. Più spazio, Polo Variant è una vera familiare, ma anche grandi prestazioni e sicu-

rezza. Fai una scelta smisurata. Vieni a provare la libertà di Polo Variant dal Concessionario Volkswagen.

28 settembre: festa della libertà.
Nuova Polo Variant.



Provatela da:

Autosalone CATULLO

VIA FABIO SEVERO 52 - Tel. (040) 568332 - 350863

**OGGI DOMENICA APERTI:
ORE 9.30 - 12.30 E 15.30 - 19**

ORE SPE

Nazareno Gabrielli
un'infinità di novità

Le infinite novità in pelle e tessuto della splendida collezione autunno-inverno 1997/98 vi danno appuntamento al negozio di via S. Caterina 7.

Pranzi e cene
a domicilio

L'Aliser ha attivato a Trieste per le zone di S. Giacomo, Barriera Vecchia, Roiano e S. Giovanni un servizio di recapito pasti a domicilio. A tale servizio può essere abbinata anche la consegna della spesa e dei giornali. Per maggiori informazioni telefonare, dal lunedì al venerdì, allo 040-281385 dalle ore 9 alle 13.

Casa di riposo
Cinzia

Per uomini e donne, in ambiente familiare con retta personalizzata. Via Ghenga 3, tel. 369986. Visite libere.

Fisiosport
A.S.C.

Fisiosport organizza corsi di ginnastica antalgica, vertebrale, dolce, per l'osteoporosi, tradizionale, tone-up, aerobica presso la palestra dell'ala nuova del Sanatorio Triestino (parcheggio interno), via Rossetti 62. Inoltre, per le squadre sportive e i settori giovanili, le valutazioni chinesiológicas individuali e di gruppo, per la prevenzione dei traumi sportivi e consulenze individuali (personal trainer). Per informazioni e iscrizioni telefonare al 392501, ore 9-19.

La scuola di ballo
«Batucada Club»

avvisa tutti gli interessati che i corsi di balli latino-americani, europei, caraibici, jazz, afro e funky s'inizieranno lunedì 29/9 in via al Cave n. 1 a Trieste. Info: 040-414187, 0335-6040345.

Centro Olimpia
Campi Elisi

Sono ancora aperte le iscrizioni ai corsi di avviamento alla pratica sportiva di ginnastica artistica, ritmica, pallavolo, pallacanestro e ginnastica di base, per bambini e ragazzi dai 4 ai 14 anni. Servizio di segreteria presso la Scuola ai Campi Elisi, via G.R. Carli 1/3, tel. 301946, dal lunedì al venerdì dalle ore 16 alle 19.

Istituto Cervantes
Corsi intensivi gratuiti

per nuovi soci di spagnolo, inglese, portoghese, francese anche mattino, primo pomeriggio. Inglese per bambini elementari e medie. Videoteca, biblioteca, riviste in lingua originale, borse di studio all'estero. Corso gratuito su Garcia Marquez. Iscrizioni: Ass. cult. italo-spagnoloamericana, via Valdivia n. 6, tel. 367859 ore 16, 15-20. Inoltre balli sudamericani con Marie Carmen, Cuba, percussioni dal vivo.

Per fare
un regalo

sicuro, apprezzabile, originale, di cultura, di classe e alta moda. Ipanema Rovis, via Galatti 1.

A.S. Hammer Rigutti
Lucky Volley School

Stanno per iniziarsi i corsi della scuola di avviamento alla pallavolo per ragazzi organizzati dall'Associazione Hammer Rigutti con la Lucky Volley School. Per informazioni e iscrizioni: tel. 912976.

MOSTRE

Galleria Athena

Via S. Francesco 51/A

I CAPRICCI

III GUIDO ANTONI

□□□□□□□□□□□□□□□□

Antiche Mura

Monfalcone

espongono

DELISE, MUZZI, ZOPPOLATO

Palestra sanitaria
Kinesport

Sono aperte le iscrizioni per ginnastica specifica utile per artrosi, ernie discali, scoliosi, osteoporosi, tonica per la muscolatura e tutti i problemi di schiena. Con varie possibilità di orario. Tel. 774454.

Palestra Kinesport
Sono aperte le iscrizioni

per ginnastica tradizionale dolce per tutte le età, aerobica, fitness, stretching maschile e femminile, vari orari. Tel. 774454.

Corsi di
taglio e cucito

Circolo Acli, c.p.o. S. Giacomo n. 15. Inf.: 16-20, tel. 281645.

Palestra Kinesport
Continuano le iscrizioni

per arti marziali e karate per ragazzi e adulti, principianti e corsi avanzati con il pluricampione italiano e vicecampione europeo. Tel. 774454.

Il tedesco al CCITT
in via del Coroneo 15

Sono aperte le iscrizioni al Centro Culturale Italo-Tedesco di Trieste, riconosciuto dal Goethe-Institut. Corsi pomeridiani e serali a tutti i livelli, corsi con orario speciale (mattino, pausa pranzo), corsi rapidi al mattino, corsi di linguaggio specialistico, corsi per ragazzi, corsi individuali. Informazioni allo 040-635764.

Teatro Incontro
Corso teatrale

Aperte iscr. di recitazione, dizione, mimica. Inf. sede via Molino a Vento 72, dal lun. al ven. 18-20.

Ass. sportiva Edera
Iscrizioni corsi

nuoto e nuoto per future mamme, tel. 303077; pallanuoto e tuffi, tel. 310922; pattinaggio e hockey, ginnastica per signore, tel. 567715.

Corsi di lingua inglese
all'Associazione Italo-Americana

Si sono iniziate all'Associazione Italo-Americana le iscrizioni ai corsi annuali di lingua inglese, che s'inizieranno il 13 ottobre. I corsi sono tenuti da insegnanti di madrelingua inglese e americani e sono articolati a vari livelli: principianti, intermedio, avanzato, conversazione; quest'anno vengono proposti anche corsi di inglese commerciale e corsi finalizzati al rapido apprendimento della lingua in vista di viaggi all'estero. Le lezioni si svolgeranno con frequenza bisettimanale nel tardo pomeriggio e alla sera. Programmi dettagliati sono disponibili presso la segreteria dell'A.I.A., via Roma 15, tel. 630301, aperta da lunedì a venerdì, dalle ore 16 alle 19.

Circ. «Il Ramo d'Oro»
Corsi di shiatsu

Inizio sabato 11 ott. Per inf./iscr.: 0368-290006, 365632.

C.D.S. «La Fenice»
Atelier di creatività

La Fenice tel. 3220152: recupero anni liceo artistico, linguistico. Doposcuola. Ripetizioni. Lingue straniere. Atelier tel. 302334: scrittura creativa, teatro, dizione, musica, disegno, creta, cartonnage; pittura: stoffa, vetro. Via Belpoggio 4. Ancora oggi presenti alla Fiera di Trieste.

Impara l'arte
Corsi d'arte contemporanea

Sono aperte le iscrizioni. Comunicare e Gruppo '78. Inf.: 040-313588, lun.-ven. ore 10-13, merc. 15-18.

Scuola di ballo Arianna
Corso per bambini

Inizio 1.º ottobre ore 18. C/o Dancing Paradiso, via De Franceschi 3, tel. 578453, 0360-216933, 0330-405806.

Ass. Il Giardino
Acque a luce bianca

Riequilibrio energetico con le acque di luce. Sede l.g.o. Barriera 16, tel. 366568.

Profumeria Borsa
«Allure» di Chanel

«Chanel n. 5» e «Coco» Chanel. P.zza della Borsa 5, tel. 634522, rivenditore autorizzato.

Di.Be.Ma
Home service

Lora di Recoaro 1/1 450, Oktoberfest 2.150, Damigianette 5 lit. Lorenzon 15.700, Bracchetto 8.950, Martini Bianco Rosso Dry 8.950, Bosford Gin 9.950, Keglevich 10.950. In via Canova 9 - Pagliaricci 2, oppure a casa vostra telefonando 569602, 633088.

Vino vino a domicilio
alla Di.Be.Ma.

Però vino di ottima qualità in bottiglie da 1 litro dalle due prime cantine cooperative della regione Casarsa e Friulvini: Tocai, Merlot, Cabernet, Verduzzo a 3.400.

Sono arrivate
le poltrone relax

originali americane con meccanismo manuale, elettrico, a dondolo da O.Krainer Arredamenti, via Flavia 53, tel. 826644.

Baby parking
La C.O.S.T.I.E.R.A.

Via Mercadante 1 (Trieste centro), tel. 638862. Per bambini da 0 a 10 anni. Aperto ogni giorno dal lunedì al sabato 7.30-13.30, 15.30-19.30. Da ottobre nasce la sezione Junior con corsi sperimentali di personal computer, inglese, recitazione, musica, danza, baby aerobica, yoga, educazione artistica e plastica.

FARMACIE

Domenica 28 settembre

Farmacie aperte dalle 8.30 alle 13: via Oriani 2; viale Miramare 117, Barcola; piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra.

Farmacie in servizio dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117, Barcola - tel. 410928; Bagnoli della Rosandra - tel. 228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte dalle 16 alle 20.30: via Oriani 2; viale Miramare 117, Barcola; piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra - tel. 228124 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

La Cucina
riaccende i fornelli!

Siete pronti per ricominciare i corsi d'arte culinaria? Vi aspettiamo in via Pascoli 23, tel. 362674.

Occhi stressati?
Vision Coach

Non continuare a rovinarti gli occhi nelle molte ore di studio o di computer, iscriviti al prossimo corso del Vision Coach, l'allenatore visivo. Con i semplici ma efficacissimi esercizi del Vision Coach, difendi i tuoi occhi dai logoranti effetti dello stress visivo e in più riesci a mantenere una visione chiara e fluida anche rimanendo al video o sui libri per ore. Enzo Ziglio terrà la conferenza di presentazione al corso base del Vision Coach, giovedì 2 ottobre alle ore 20 in via S. Lazzaro n. 5, presso l'Associazione Ynanakanda. Ingresso libero. Per ulteriori informazioni: Ottica Ziglio, centro autorizzato Vision Coach, corso Italia n. 28, tel. 636916.

Ingresso gratis
a Miramare

Oggi dalle 9 alle 18 ingresso gratuito al museo del Castello di Miramare; visite guidate al parco, aperto dalle 8 alle 19.

PICCOLO ALBO

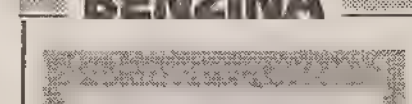
Smarrito bracciale d'oro a catena zona viale XX Settembre-Giardino pubblico, caro ricordo, lauta ricompensa. Tel. 574770.

Pappagalio giallo smarrito zona via Buonarroti-San Luigi. Tel. 367861. Mancina.

Cercansi testimoni per l'incidente accaduto giovedì 25 settembre alle 7.20 in via Commerciale 156 (all'altezza piazzale fermata autobus) fra uno scooter Aprilia nero e una passante. Tel. 211347 ore pasti.

È stata rinvenuta in via dei Giacinti a Roiano una busta bianca e blu «Armée Navale». Il proprietario può rivolgersi alla macelleria di via dei Giacinti 36 a Roiano.

BENZINA



TURNO D

Agip: piazza Caduti Libertà 2 (Muggia); largo Piave; viale Campi Elisi; Sistiana SS 14 Km 103 + 902 Duino Aurisina; largo Sonnino 10; piazza Sansovino 6.

Shell: rotonda del Boschetto; via Baiaumonti 1; via dell'Istria 212.

Esso: largo Roiano 3/5; Opicina SS 202 (quadrivio); via Giulia 2 (Giardino pubblico).

Ip: riva O. Augusto 2; piazza Libertà 3.

Erg: via Piccardi 46.

Api: via F. Severo 2/5.

Tamoli: via F. Severo 2/3; riva N. Sauro 6/1; viale Miramare 233/1.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Teletta.

ORE DELLA CITTÀ

Fiori
di carta

Oggi gratuitamente allo stand di creatività (alla Fiera) dalle 16 alle 18 Marina Forte insegnerà a tutti gli interessati come si creano i fiori di carta.

Festa
di Liberazione

Continua oggi la festa di Liberazione alla Casa del Popolo di Borgo S. Sergio (via di Peco 7) a Trieste. Alle 18.30 parleranno Giulio Lauri e Silvia Robba, dei Giovani comunisti, che hanno preso parte lo scorso agosto al Festival mondiale della Gioventù a Cuba. Dalle 21 musica da ballo.

Ingresso gratis
a Miramare

Oggi dalle 9 alle 18 ingresso gratuito al museo del Castello di Miramare; visite guidate al parco, aperto dalle 8 alle 19.

Lions Club

Trieste Miramar

Oggi con inizio alle 9 al Golf Club Trieste di Padriano, avrà luogo la gara di golf 18 buche, Stableford, Hcp, 2 categorie, organizzata dal Lions Trieste Miramar. Alle 17 premiazione: il ricavato verrà destinato a scopo benefico.

Provinciassieme
Concerti

Doppio appuntamento musicale oggi per la rassegna «Provinciassieme», giunta alla fase conclusiva: alle 18 nella chiesa di Monrupino concerto di Vania Pedronetto e Sonia Altinier (violino), Irena Pahor (violoncello) e Dina Slama (organo) dedicato a Mozart. Alle 21 al teatro Preseren di Bagnoli esibizione del coro Obala di Capodistria diretto da Walter Lo Nigro.

Centro giovanile
studenti

Oggi sarà inaugurato il nuovo impianto sportivo del Centro giovanile. Alle 16 saluto del p.e. Enrico Mariotti, superiore della Comunità dei padri gesuiti e benedizione dell'impianto da parte del vescovo Ravagnani. Alle 16.45 incontro di calcio a sette. Alle 18.15 rinfresco all'aperto.

Laurea
in chimica

L'università informa che le lezioni del primo anno del corso di laurea in chimica, attivato secondo il nuovo ordinamento, cominceranno il 6 ottobre invece che il 5 novembre, data di inizio delle lezioni per tutti gli altri corsi di laurea e per gli iscritti agli anni successivi al primo dello stesso corso di laurea in chimica. Le lezioni si terranno al Dipartimento di Scienze chimiche in via Giorgeri 1. Le iscrizioni al corso di laurea in chimica rimangono comunque aperte fino al 15 ottobre.

Ciussi
al Revoltella

Oggi alle 11 Susanna Gregoriat sarà a disposizione del pubblico per una visita guidata alla mostra «Carlo Ciussi: la pittura come urgenza ed emozione 1947-1997», allestita al museo Revoltella.

Ginnastica
all'Istituto Rittmeyer

Donne: martedì e venerdì dalle 18 alle 19. Uomini: martedì e venerdì dalle 20 alle 21. Per informazioni telefonare al 414811.

Unuci
Anupsa

La Sezione di Trieste dell'Unuci e dell'Anupsa organizza per domenica 19 ottobre una gita fuori porta per visitare le grotte di San Canziano, il castello di San Servolo, la chiesa fortificata di Hraštovlje. Pranzo al ristorante nel castello di San Servolo. Per prenotazioni e informazioni tel. 634845.

Pro
Senectute

Al Centro ritrovo anziani com. Mario Crepez di via Mazzini 32 «Giochiamo insieme», un pomeriggio dedicato all'incontro, ai giochi e al divertimento in compagnia con inizio alle 16.

Torneo
di bridge

Domenica 5 ottobre alle 14.30 all'Hotel Greif Maria Theresia, nell'ambito delle manifestazioni ufficiali di «Aspettando la Barcolana», si svolgerà il torneo di bridge Figh «Memorial Emilio Baldassi». Informazioni e preiscrizioni al Circolo Marina Mercantile tel. 412327/411965 17-19.30.

Croce
rossa

Domenica 5 ottobre i volontari della Croce rossa italiana organizzano la seconda Caccia al tesoro con partenza da piazza Unità alle 9.30. Per informazioni tel. 308850 dalle 18 alle 20.

Alpina
delle Giulie

La Società Alpina delle Giulie, tutela ambiente montano, organizza il 6.º Corso di determinazione di alberi e arbusti nella sede sociale ogni martedì dalle 19.30 alle 21 dal 7 al 28 ottobre. Iscrizioni, solo per soci Cai, nella segreteria in via Machiavelli 17, I piano, dalle 16 alle 19.30.

Teatro
dialettale

Oggi, con inizio alle 18, nella sala del teatro Silvio Pellico di via Ananias, l'associazione di compagnie «Armonia» presenta la sua nuova stagione del teatro in dialetto triestino, approdata quest'anno alla tredicesima edizione.

Personale
di Felician

Prosegue fino al 7 ottobre nella sala espositiva dell'Azienda di promozione turistica (via San Nicolò 20) la mostra personale di Graziella Felician «La magia del silenzio». Orario: da lunedì a venerdì 9-19. Sabato 9-13; domenica e festivi chiuso.

CORSI DI TEDESCO

CIRCOLO DI CULTURA ITALO-AUSTRIACO
A VARI LIVELLI E SPECIALI PER TRADUTTORI
INSEGNANTI DI MADRELINGUA IN GRUPPI DI MASSIMO 12 PERSONE

Iscrizioni giornalmente, escluso il sabato, nella sede di piazza S. Antonio Nuovo 2, al 1.º piano dalle ore 17.30 alle ore 19.30

RISTORANTI E RITROVI

«Casinò» Ancarani

Minibus gratuito 040/200696. Partenze Monfalcone-Trieste.

Alla Terza fontana

«L'alternativa». Anche a pranzo. Tel. 414380.

Parada

L'unico ristorante latino-americano nella tua città. Tel. 280094, salita di Zugnano 31.

Polli spiedo-gastronomia

... e specialità alimentazione biologica. Via Vittorino da Feltrè 3/b, a 100 m da piazza Perugino. Tel. 392655, orario unico 8-14.30.

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
28/9	3.00	Gr KALAMOS	Bonny	Siot
28/9	8.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
28/9	10.00	Ue GARDMARIN	Novorossiysk	S. Legnami
28/9	19.00	It MARCONI	Brioni	S. Mar.
28/9	19.00	It ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23
28/9	20.00	Li DONAT	Sidi Kenir	rada
29/9	6.00	Ci FIANDARA	Umago	Italc.
29/9	8.00	Et KEIY KOKEB VOY 90	Djibouti	39
29/9	8.00	Pa MSC ELIANA	Venezia	VII
29/9	8.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
29/9	8.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	29
29/9	19.00	It MARCONI	Brioni	S. Mar.
29/9	20.00	Ra MARSHAL GOVOROV	Santa Marta	rada/52
29/9	23.30	Rm HISTRIA PEARL	Marsa El Brega	Alder

MOVIMENTI

28/9	5.30	SIBOTI	da rada	A.F.S.
29/9	6.00	DONAT	da rada	a Siot 4

TRIESTE - PARTENZE

28/9	9.00	It MARCONI	Brioni	S. Mar.
28/9	18.00	It BREZZA	ordini	SILONE
28/9	19.00	Tu UND PRENSES	Istanbul	31
29/9	9.00	It MARCONI	Brioni	S. Mar.
29/9	10.00	Chi IT SOCAR 3	Montifalcone	38
29/9	10.00	Pa HANS	ordini	A.T.S.M.
29/9	12.00	It STORM	ordini	A.T.S.M.
29/9	12.00	Ci FIANDARA	Umago	Italcem.
29/9	13.00	Gr TALOS	Igoumenitsa	29
29/9	14.00	Da DANICA FOUR	ordini	42
29/9	19.00	Li SANKO PIONEER	S. Maria Leuca	Slot
29/9	19.00	Tu UND HAYRI EKINCI	Istanbul	31
29/9	21.00	Pa MSC ELIANA	Pireo	VII

Celebrato in un affollato Circolo sottufficiali il ventennale della fondazione del sodalizio

Sogit, l'impegno fa posto alla festa

Numerosi i riconoscimenti assegnati ai volontari del sodalizio

**Domani la traslazione
Mons. Labor, i resti
in S. Antonio Nuovo**

Saranno traslate domani dal cimitero di Sant'Anna alla chiesa di Sant'Antonio Nuovo le spoglie di mons. Marcello Labor, che resteranno poi custodite nella chiesa stessa in un'urna bronzea preparata dalla ditta Sfreddo e posta su un monumento in marmo di Carrara e pietra di Orsera - disegnato da Mario Dolce e realizzato dalla ditta Lorenzi - situato presso l'altare del Crocifisso. Alla concelebrazione, una delle tappe del processo di canonizzazione in corso per mons. Labor, il vescovo Ravignani ha invitato il clero, religiosi e organizzazioni cattoliche. La veglia di preghiera, alle 17.30, sarà seguita alle 18 da una messa: al termine, la benedizione del monumento e la deposizione dei resti.

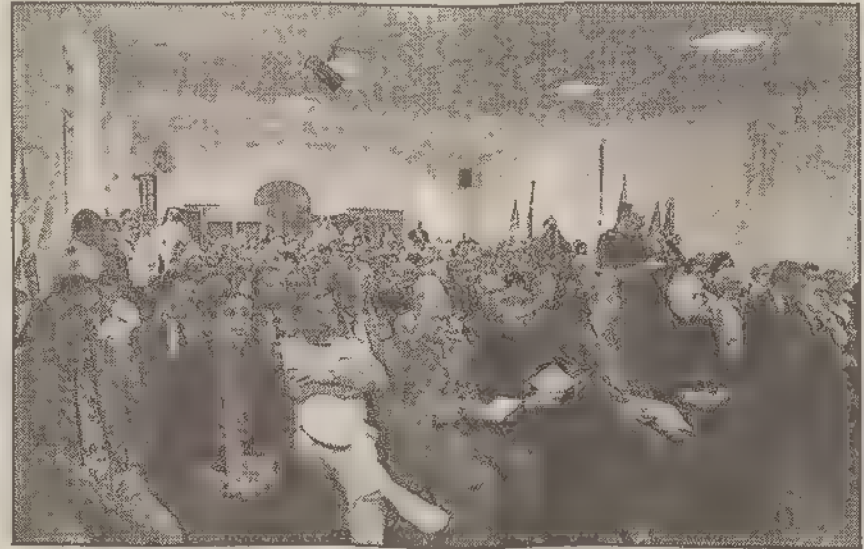
Nato a Trieste nel 1890 da genitori israeliti, compiuti gli studi al liceo Dante, Labor si sposò ed ebbe



tre figli. Nel '14, con la moglie Elsa Reiss, si convertì al cattolicesimo: prestò servizio come medico durante la Grande guerra. Morta la moglie, nel '40 fu ordinato sacerdote. Fra gli altri impegni, fu rettore del seminario di Capodistria e poi di quello triestino, parroco della cattedrale di San Giusto, animatore di associazioni e gruppi come la Fuci. Morì il 29 settembre del '54.

Circolo sottufficiali imbandierato, e nel cortile numerosi mezzi del Sogit. In questa cornice la Sogit-Croce di San Giovanni ha festeggiato i suoi vent'anni dalla fondazione. Vent'anni di crescita e di lavoro a favore dei bisognosi di aiuto, vissuti nello spirito dell'antica tradizione dei Cavalieri di San Giovanni, che iniziarono la loro missione 898 anni fa a Gerusalemme.

Tanti volontari, ma anche moltissime autorità (c'era pure Francesco Beretta in rappresentanza del Sovrano militare Ordine di Malta, Doimo Frangipane) hanno voluto presenziare alla cerimonia, testimoniando la loro vicinanza alla Sogit e al suo lavoro umanitario. Parole di plauso e di incoraggiamento sono state rivolte dal vescovo Ravignani, dall'assessore comunale Degrassi, da quello regionale Tanfani e da Giovanni Volpe, della Prefettura. Apprezzamenti e incoraggiamenti anche da parte dei rappresentanti delle associazioni consorelle della Sogit: l'inglese Stuart Latham, della St. John Ambulance, e il tedesco Wilhelm von Schwerin, della Johanniter Hilfe, che a nome del suo sodalizio ha consegnato un contributo a favore delle zone terremotate dell'Umbria.



Nel corso della cerimonia, Salmuth, del Johanniter Orden, ha accolto come nuovo cavaliere dell'Ordine Manfred Rocktaeschel, mentre Fulvia Costantinides ha consegnato a nome dell'Infer Wheel Club le chiavi di una nuova auto medicalizzata. Durante la manifestazione, allietata dalle note dell'Ensemble Julianus, sono stati consegnati dal presidente nazionale, Otto Betz Güttnner, e dal vicepresidente nazionale Riccardo Sovrano riconoscimenti a volontari e personalità vicine al sodalizio. Tra questi, con la massima decorazione dell'Ordine, sono stati decorati Norman Farndon (direttore generale della Sogit), Giuseppe Volpe, l'ispettrice dell'infermeria volontaria Cri Marinella De Calò e Fulvia Costantinides. (Foto Lasorte)

Domenico Musumarra

Tavola rotonda organizzata dall'Amt

Sconfiggere la sterilità Obiettivo ancora difficile

La procreazione assistita riesce soltanto nel 35% dei casi

Affrontare e risolvere il problema della sterilità di coppia con la procreazione medicalmente assistita: se n'è parlato in un incontro organizzato dall'Associazione Medica Triestina, che ha invitato tre specialisti a trattare il problema di quella che generalmente viene chiamata fecondazione artificiale.

Di «pm» hanno parlato Giampaolo Mandruzzato, Jorran Meir e Furio Bouquet, che ha trattato in particolare la questione etica legata alla procreazione medicalmente assistita. Queste tecniche - un insieme di strategie - pongono infatti numerosi problemi di carattere etico, anche perché si inseriscono in una sorta di nicchia giuridica dove poco finora è stato legiferato, e dove in particolare c'è una netta discriminazione tra istituzioni pubbliche e private.

Si parte dal discutere di sterilità: «Coppie che dopo sei mesi di matrimonio ritengono di essere sterili vanno solo rassicurate», ha detto Mandruzzato. Secondo il ginecologo, infatti, prima di iniziare gli accertamenti sulla sterilità devono passare almeno 12, 14 mesi di frequenti rapporti sessuali (il medico indica due volte alla settimana) senza che sia avvenuto il concepimento.

Quanto alle tecniche, Meir ha illustrato i principali tipi di fecondazione assistita. Il tipo di tecnica usata viene scelto a seconda della causa della sterilità. I risultati sono incoraggianti, ma non ancora del tutto positivi: tenendo conto di tutte le tecniche usate, solo il 18% delle donne che si sottopone al trattamento riesce ad avere un bambino. Alcune tecniche più moderne riescono a garantire risultati migliori, ma la percentuale dei successi non supera il 35%.

Il momento critico, è stato ancora detto, consiste non nella fecondazione, che avviene in provetta e che unisce il lavoro del ginecologo e del biologo, ma nell'impianto dell'embrione nelle tube o nell'utero della madre.

fr. c.

Campagna

**Allattamento al seno
Parte la «Settimana»**

Dagli anni '60 agli '80 era di moda l'allattamento artificiale. Poi si è tornati all'antico: con il latte materno il neonato gode di una più sana nutrizione e di una maggior difesa contro le infezioni; minori poi, per la madre, i rischi post-parto. Circa il 90% dei bimbi nati al Burlo viene ora nutrito nei primi tre mesi con il latte vaccino (ma al Sud si scende al 30%). Durante la Settimana internazionale dell'allattamento al seno, dal primo all'8 ottobre, si terranno delle iniziative di sensibilizzazione sul problema dell'allattamento artificiale nei Paesi non industrializzati, presentate ieri dal coordinamento di associazioni cittadine sorte per combattere le multinazionali del latte.

«Vogliamo far conoscere - ha detto Adriano Cattaneo, medico - le politiche spregiudicate attuate dalle multinazionali per commercializzare i propri prodotti. L'allattamento artificiale risulta nei Paesi poveri una delle cause principali della mortalità infantile». Per Cattaneo, nei Paesi sottosviluppati il latte artificiale sarebbe introdotto con standard igienici bassi e dato dalle madri ai piccoli in quantità insufficienti, visto l'alto costo del prodotto. Nel 1981 è stato stilato un codice internazionale di comportamento per le compagnie che producono alimenti per bambini, di cui nel '94 l'Italia ha recepito con una legge alcune norme come il divieto di offrire campioni-omaggio di latte artificiale.

Marina Devescovi, delle Acli, ha delineato il programma dell'iniziativa. Mercoledì alle 21 al cinema Alcione proiezione gratuita del video Ibfam. Sabato in campo San Giacomo, piazza della Borsa, via delle Torri e il Giulia (ore 15-19) si daranno informazioni sull'uso improprio del latte in polvere; dalle 17 alle 18 festa in Campo San Giacomo per i più piccoli con le volontarie Caritas.

Daria Camillucci

Il drappo è stato consegnato dall'Associazione nazionale della Polizia di Stato

Liceo Oberdan, il giorno del tricolore

Dallo studio allo sport: ecco tutti i nomi degli studenti premiati

Questi gli alunni dell'Oberdan premiati.

Promossi con 8/10: Anna Cocceani, Andrea Zannier, Roberta Ferencich, Alessio Ferluga, Giacomo Coslovich, Massimiliano Danieleto, Giancarlo Ressani, Cristina Jerian, Emanuela Tripaldi, Chiara Candotti, Christina Kruml, Paolo Della Schiava, Beniamino De Simon, Silvia Marino, Valentino Tosatti, Laura Ukovic, Elena Franceschi, Francesco Guadagno, Lorenzo Pellicci, Paolo Sloovitch, Paola Muggia, Vanessa Suraci, Daniele Coslovich, Marina Draboni, Massimiliano Miani, Andrea Rudan, Luca Altin, Lucia Muggia, Chiara Vardabasso, Marco De Luca, Giulia Tomba, Alessia Sirotoch, Francesca Gnisci, Paolo Raggi, Sergio Vesselli, Matteo Rivierani, Francesca Strami, Francesca Buoncompagno, Ileana Cernaz, Renato De Francesco, Marco Seppi, Paola Martingano.

Promossi 7/10: Caterina Pellis, Chiara Campailla e Alessio Favretto.

Maturati 60/60: Roberto Macovez, Michela Borean, Sabrina Pierluigi, Laura Scubogna, Giulio Scocchi, Luca Moratto, Todor Petkov, Fulvio Bisà, Francesca Di Orazio,

Giorgio Alberti.

Premi di studio «in memoria» per il '97/98: Anna Cocceani, Roberta Ferencich, Giancarlo Ressani, Giacomo Coslovich, Cristina Kruml, Beniamino De Simon, Laura Ukovic, Daniele Coslovich, Andrea Rudan, Alessia Sirotoch, Francesca Buoncompagno, Alessio Ferluga, Silvia Marino, Chiara Vardabasso.

Altri premi. Olimpiadi di chimica: Giulia Tomba, Daniele Favretto, Eloisa Lubini; Olimpiadi di matematica: Massimiliano Alberti, Daniele Favretto, Valentino Tosatti; gare di matematica organizzate dalla Bocconi: Lorenzo Pellis; teatro: Daunia Del Ben, Martina Iaschi; premio letterario: Renato De Francesco; concorso Grinzane-Cavour: Tommaso Scarpa; attività autonoma degli studenti: Gabriele Bulian; concorso di poesia: Enrico Cainelli, Moreno Jakomin; premio Campiello giovani: Cristina Favento; premi sportivi: Roberta Ferencich, Sarah Tedeschi, Katia Grassato, Claudia Pregara, Elisa Pikiz, Federica Russo, Cristina Jerian; direttore del «5+»: Sergio Sigoni.

Un picchetto d'onore in rappresentanza dell'Associazione nazionale della Polizia di Stato ha aperto la cerimonia di consegna del tricolore al liceo Guglielmo Oberdan. La consegna della bandiera è stata un grande onore per il liceo scientifico, visto che la cerimonia è stata indetta in tutta Italia in un solo istituto scolastico per provincia a ricordo del bicentenario della nascita del tricolore, avvenuto nel 1796.

Così è stata festa grande ieri all'Oberdan, alla presenza - oltre che del preside Franco Codega - del provveditore Vito Campo, dell'assessore provinciale Sasco, dell'assessore comunale Zanfagnin e del vicequestore Petrosino.

**La cerimonia è stata
indetta in tutta Italia
per ricordare
i 200 anni dalla nascita
della bandiera**

Ma il momento più toccante si è avuto quando dalle mani del vicequestore Isabella Massa il presidente del comitato studentesco, Ugo Faraguna, ha ricevuto il drappo patriottico ornato di un nastro azzurro con il nome del liceo; mentre gli uomini della Polizia di Stato, guidati da Giacomo Car-

stella, si sono irrigiditi nel saluto alla bandiera. Ma altri sono stati i momenti interessanti della mattinata, con la tradizionale premiazione degli studenti migliori del liceo per l'anno scolastico '96-'97 (ne pubblicha-

mo i nomi qui a lato); sono state consegnate medaglie e quattordici premi agli studenti più meritevoli. Inoltre un riconoscimento è andato agli alunni che si sono distinti nelle diverse attività educative e integrative promosse dall'istituto.

Di particolare rilievo, ha ricordato il preside Codega, i risultati sportivi ottenuti dall'Oberdan: dalla medaglia di bronzo nell'atletica femminile ottenuta al campionato scolastico di Pesaro, a quella d'oro nel salto in alto di Roberta Ferencich conquistata a Salonicco. (Foto Lasorte)

da. cam.

Al Giulia

**«Bresadola»,
funghi in mostra**

Si inaugura domani alle 17 al centro commerciale Il Giulia la ventiduesima Mostra micologica del Carso, allestita dal Gruppo di Trieste dell'Associazione micologica Bresadola in collaborazione con il Museo civico di Storia naturale. La manifestazione è organizzata nella ricorrenza del centocinquantesimo anniversario della nascita di don Giorgio Bresadola, del quarantennale della fondazione dell'Associazione e del trentennale della fondazione del Gruppo triestino. La rassegna resterà aperta al Giulia fino al 4 ottobre, con orario continuato 10-19.30. Saranno tenute visite guidate alle scolaresche, su prenotazione (telefonando al 301821), dalle 9 alle 13.

Marina Devescovi, delle Acli, ha delineato il programma dell'iniziativa. Mercoledì alle 21 al cinema Alcione proiezione gratuita del video Ibfam. Sabato in campo San Giacomo, piazza della Borsa, via delle Torri e il Giulia (ore 15-19) si daranno informazioni sull'uso improprio del latte in polvere; dalle 17 alle 18 festa in Campo San Giacomo per i più piccoli con le volontarie Caritas.

Daria Camillucci

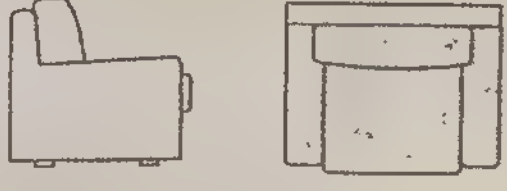
SPECIALE PELLE

MOD. «EMY»
ANCHE VERSIONE LETTO!!!

O. KRAÑNER

trieste - tel. 826644

Poltrona



Poltrona

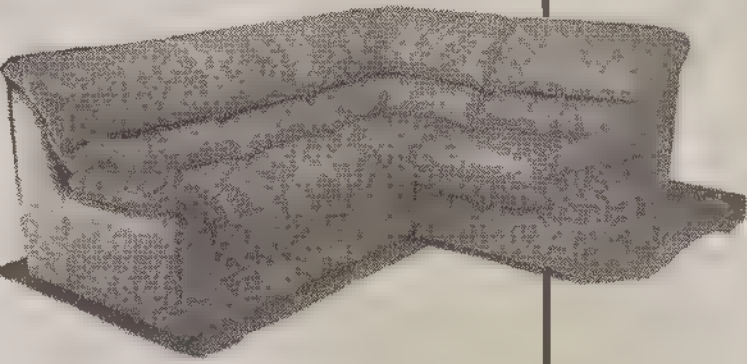
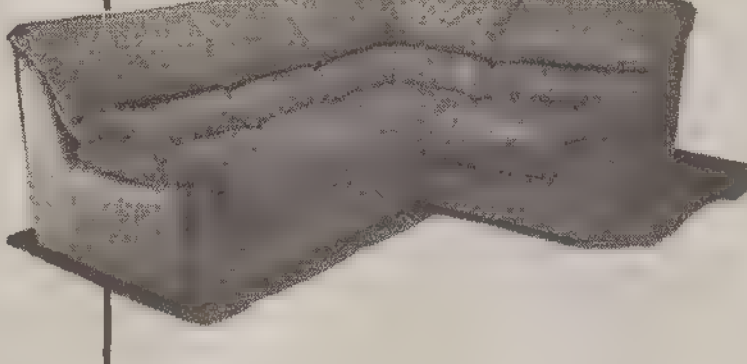
850.000

Divano 3 posti

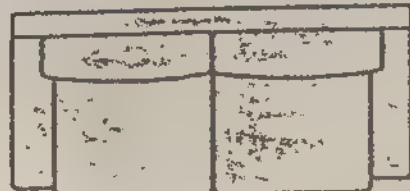


Divano 3 posti

1.800.000

Divano 2 posti



Divano 2 posti

1.400.000

Angolo



Angolo

3.200.000

O. Krainer in via Flavia, 53 ● AMPIO PARCHEGGIO PRIVATO

MOLLAFLX
L'unico materasso a molle fabbricato a Trieste

Obiettività storica

Avviene non di rado che per giustificare il crimine si cerchi di criminalizzare la vittima. Così ha fatto di recente Claudia Cernigoi per giustificare la soppressione di Romano Meneghello, esponente della Resistenza triestina, ad opera della polizia di Tito: ha insinuato che egli fosse compromesso con il fascismo, poiché come si è espressa testualmente su Segnalazioni di domenica scorsa, a lei «pare poco probabile che un regime totalitario come quello fascista avesse messo un dissidente a ricoprire una carica come quella di segretario della Banca d'Italia».

Questa volta però il tentativo di colpevolizzare la vittima non è andato a segno, in quanto quella che l'autrice ritiene essere stata una gratificante nomina del potere fascista non lo era affatto, essendo invece la qualifica di segretario corrispondente al grado iniziale della carriera direttiva del personale della Banca d'Italia, al quale si accedeva solamente attraverso un concorso pubblico nazionale riservato ai laureati in Economia e commercio, in Giurisprudenza e in Scienze politiche; tant'è che il dott. Meneghello non era l'unico segretario addetto alla sede di Trieste dell'Istituto di emissione: altri quattro - se ricordo bene - vi prestavano servizio.

Basterebbe questo grossolano svarione per farsi un'idea delle obiettività storiche contenute nel libro della Cernigoi «Operazione foibe a Trieste».

La verità, del resto ben nota, è che Meneghello fu una vittima della caccia spietata che, non appena occupata Trieste, i titini diedero agli esponenti filofascisti della Resistenza, inducendoli a nascondersi in città o a trovare rifugio oltre Isosno, spesso aiutati dai militari alleati.

Romano Meneghello invece non si nascose né fuggì; la sua buona coscienza non gli fece percepire il pericolo, che, credo, non avvertisse nemmeno al momento del suo arresto. Era il 24 maggio del 1945, quando ormai andava profilandosi lo sgombero dalla città delle truppe di Tito. Ho avuto la ventura di essere stato collega e com-

FILO DIRETTO

Concerti estivi nei rioni: «dimenticate» alcune aree cittadine

Lupi canta, ma non ovunque

Il Comune di Trieste nel periodo estivo, tra le varie iniziative ha patrocinato i concerti di Umberto Lupi nei rioni cittadini. Questi concerti hanno avuto riscontri positivi e consensi da tutti i concittadini; si spera che l'iniziativa continui insieme ad altre attività culturali. Gli organizzatori però si sono dimenticati di Villa Carsia e di qualche altra località vicina (Opicina, Prosecco).

Nel comprensorio in questione si trovano più di seicento alloggi popolari, oltre ai vari condomini e villette, ma i nostri politici amministratori si ricordano di questi elettori solo quando servono i lo-

ro voti, passate le elezioni Villa Carsia torna nel dimenticatoio e non solo per le iniziative di spettacolo e culturali. A buon intendito...

Franco Tulliaich

Risponde il vicesindaco Damiani: «Ripeteremo il ciclo l'anno prossimo, estendendolo a quante più zone possibile»

I concerti di Lupi hanno incontrato un successo clamoroso, con un totale stimato di oltre quindicimila presenze e molti messaggi (scritti e telefonici) d'incoraggiamento affinché l'assessorato comunale alla cultura ne pro-

grammi la riedizione il prossimo anno. Come ho anticipato domenica scorsa in una sala Tripovich affollatissima per il concerto conclusivo, al quale hanno partecipato anche i sette bravissimi cantanti che Lupi aveva voluto con sé nelle piazze cittadine, persuaso che si dovrà tenerne conto.

Sarà inoltre nostra cura «coprire» ancor più la città e la periferia, Villa Carsia inclusa. Se altri lettori (così come il signor Tulliaich per Villa Carsia) hanno da suggerirci qualche «sito» non incluso nel programma di quest'estate, mi scrivano quanto prima in Comune.

Soddisfare le loro richieste, se possibile, sarà un dovere e un piacere.

Roberto Damiani
vicesindaco e assessore alla cultura

Una «pedalata» riuscita

L'Associazione fibrosi cistica del Friuli-Venezia Giulia desidera esprimere un sincero ringraziamento a tutti coloro che hanno contribuito, domenica scorsa, al successo di «Pedalare per aiutare», l'ormai tradizionale passeggiata in bicicletta lungo le strade del Carso triestino.

La gratitudine dell'associazione va in primo luogo al Ciclo club Trieste, che ormai sei anni orsono ha promosso l'iniziativa, sempre organizzandola con entusiasmo e grande capacità.

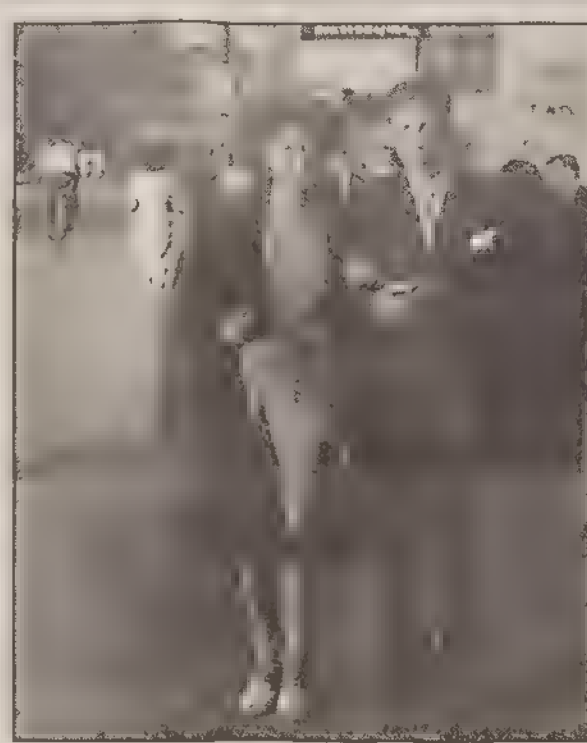
Un doveroso omaggio quindi ai numerosi enti pubblici e privati, esercizi commerciali, istituti bancari e assicurativi i quali, con i loro generosi contribu-



Insieme dal '47

Ricorre oggi il cinquantesimo anniversario di matrimonio di Alice e Giusto Ciacchi, qui ritratti sorridenti in una foto di tanti anni fa. Auguri vivissimi ai coniugi da parenti e amici.

Giordano Delise



Giuseppina e Fioretto

Si sposarono cinquant'anni fa nella chiesa di San Giacomo Giuseppina e Fioretto Bevilacqua, che oggi alle 12 nel santuario di Muggia Vecchia rinnoveranno il loro sì. Auguri dai figli, dai parenti e dagli amici.

La fondatrice della Domus Lucis

Ho letto l'articolo commemorativo dell'ammirevole signora Schiavinato, che iniziò la sua attività benefica a San Donà di Piave.

Io vorrei ricordare la fondatrice della «Domus Lucis» di Trieste, Anna Giacomini. Era mia amica e consolatrice dell'apostolato della preghiera in seno alla parrocchia di Sant'Anastasio. Lei, con il grande apporto della famiglia Sanguineti che donò la villa, fondò a Trieste la casa che poi il vescovo monsignor Antonio Santin consigliò di intitolare «Domus Lucis».

Spero che i padri Claretiani ricordino con una messa anche la carissima Anna Giacomini, che diresse la «Domus Lucis» per tutto il resto della sua vita. Io ho 85 anni e da due mi trovo a Gorizia. Ho sempre inviato, in ogni ricorrenza, il mio piccolo contributo fino a due anni fa.

Teresa Messineo
(Gorizia)

Una persona da ringraziare

Dopo aver letto l'articolo sulla campagna anti-anne-gamento proposta dal signor Angelo Ritossa, mi sono messa in contatto con lui che gentilmente e disinteressatamente si è prestato a insegnarmi a nuotare. Tutto ciò è avvenuto in brevissimo tempo, gratuitamente e con molta pazienza da parte del signor Ritossa. Questa è stata una cosa essenziale per la mia salute, in quanto a 53 anni soffro di problemi di tipo osseo alle gambe e i medici mi hanno consigliato una terapia basata su movimenti natatori. Ringrazio sentitamente il signor Ritossa, a cui sarò riconoscente per tutta la vita per questo suo grande aiuto.

Viviana Di Biagio

La sezione XXX Ottobre

In merito alla segnalazione «La XXX Ottobre precisa» pubblicata a firma del responsabile della Commissione gite Lionello Durissini nell'edizione di lunedì 22 settembre, preciso che la sezione XXX Ottobre, nella sua lunga storia, mai ha negato alcuna informazione alla stampa. In particolare, per quanto riguarda la tragica fine del socio Argeo Stelbel, non poteva negare di fornire ciò di cui non era ancora in possesso.

Giampaolo Covelli
vicepresidente
XXX Ottobre



Sposi di cinquant'anni fa

Al centro di questo quartetto, ecco Maria Olenik e Francesco Vascotto sorridenti nel giorno delle nozze celebrate il 28 settembre di cinquant'anni fa. Ai due coniugi tanti auguri da Liliana e dagli amici.

ZATOFON D.O.O. (APPARECCHI ACUSTICI)

Ljudevita Matesica 15 - Rijeka (Fiume - Croazia)
Tel. 00385-51-517492

AUDIOMETRIA E CONTROLLO DELL'UDITO GRATUITO

eseguiti in cabina silente da audioprotesista diplomata

PROTESI

di altissima qualità compresi quelle automatiche intracanalare (completamente invisibili)

PREZZO MOLTO CONTENUTO e GARANZIA DI 2 ANNI

PARLIAMO ITALIANO

Telefonare per appuntamento

ORARIO DI LAVORO

Da lunedì a venerdì: 9.30-12.30 / 15.30-19

Sabato: 9.30-12.30

(a richiesta anche la domenica!)

I Classici di Ognissanti

VIENNA, 1-3 novembre
in pullman, hotel 4 stelle Lire 360.000
BUDAPEST, 1-4 novembre
in pullman, hotel 4 stelle Lire 440.000
PRAGA, 1-4 novembre
in pullman, hotel 3 stelle Lire 450.000
ISTANBUL, 29 ottobre/2 novembre
in aereo da Treviso Lire 575.000

Gli Speciali di Ognissanti

SALONICCO, 29 ottobre/2 novembre. In occasione della mostra «I Tesori Divini di Monte Athos», viaggio aereo, hotel 3 stelle... Lire 1.240.000
CINA, 1-12 novembre. Pechino - Guilin - Xian - Shanghai
viaggio aereo, hotel 3 e 4 stelle Lire 3.950.000

Julia
viaggi

Piazza Tommaseo 2b - Trieste
Tel. 040/367886 - 367636

I PIÙ GRANDI FILM SONO IN PROGRAMMAZIONE ESCLUSIVA AL CINEMA

AL SABATO
ULTIMO SPETTACOLO
A MEZZANOTTE

AMBASCIATORI E NAZIONALE CINEMA MULTISALA

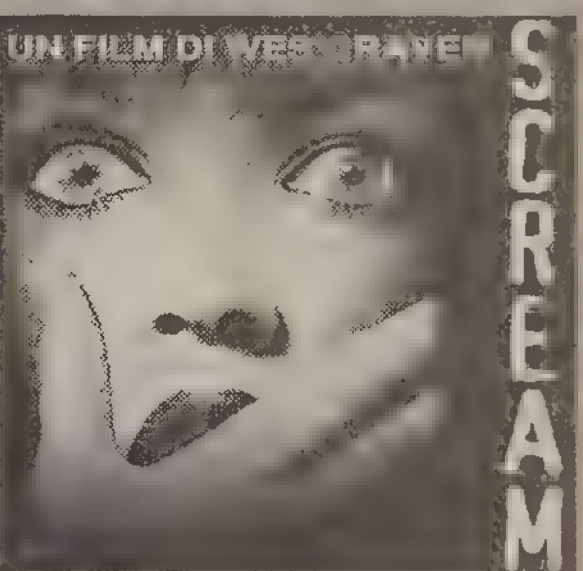
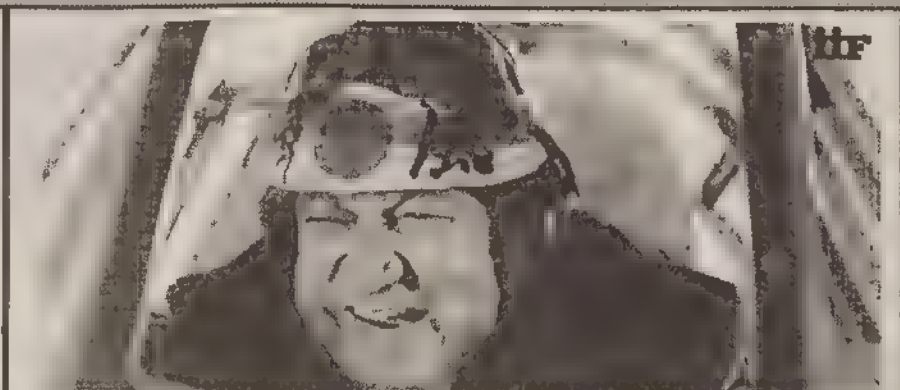
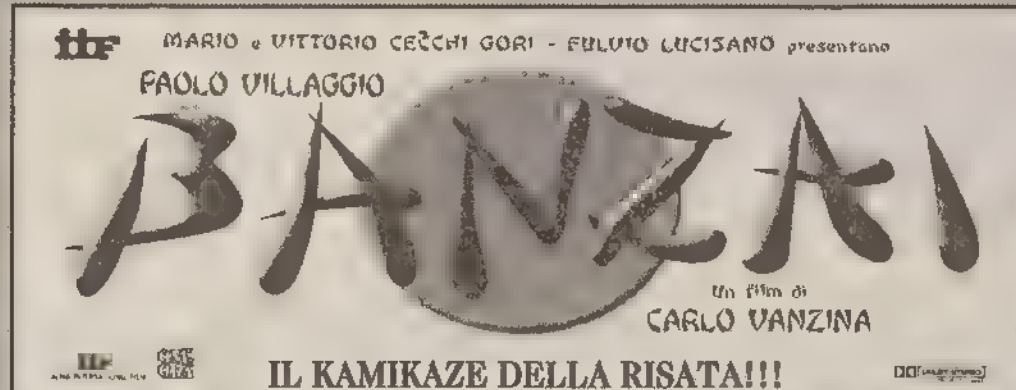
AL MARTEDÌ
INGRESSO A SOLE
L. 8.000

BRILLANTE E SFRONTATO
SENSUALE E PERVERSO
DAL ROMANZO SCANDALO
DI VLADIMIR NABOKOV



HARRISON FORD
UN FILM DI WOLFGANG PETERSEN
AIR FORCE ONE

DISTRIBUITO DALLA BUENA VISTA INTERNATIONAL ITALIA © BUENA VISTA INTERNATIONAL. ALL RIGHTS RESERVED.



CULTURA & SPETTACOLI

TEATRO Debutta domani sera, al «Rossetti» di Trieste, lo spettacolo «Dante»

Gassman, un ritorno in versi

Happening di poesia e musica dedicato al «sommo padre»

TRIESTE «Sono pronto, prontissimo per una nuova avventura triestina. D'altra parte, con il Teatro Stabile tutto è andato per il meglio, l'anno scorso. Il futuro? Preferisco non ipotizzarlo...».

Conto alla rovescia per l'atteso «concerto» di brani danteschi che domani sera, al Politeama Rossetti di Trieste, inaugura la 43.a stagione di prosa del Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia.

Ancora una volta, dopo l'emozionante «Talk show d'addio» della passata stagione, il sipario si aprirà sul grande affabulatore del teatro italiano, Vittorio Gassman (nella foto a destra), affiancato da un cast eccezionale - la figlia Paola, insieme a Ugo Pagliari e Roberto Herlitzka - e dall'Orchestra da camera diretta dal maestro Romolo Gessi, per un recital (di scena fino al 5 ottobre in esclusiva per il pubblico triestino), in cui la poesia e la musica si alterneranno a piccoli, imprevedibili «happening», a commenti e divagazioni, a piccole confidenze che il «mattatore» farà direttamente alla platea.

TRIESTE Piuttosto forte della serata saranno alcuni passi della «Divina Commedia» (nella foto, Dante e Beatrice visti dal pittore e poeta inglese Dante Gabriel Rossetti). La scaletta dovrebbe proporre il XXVI canto dell'Inferno (quello di Ulisse), cavalletto di battaglia di Vittorio Gassman. Poi il XIII canto (Pier della Vigna) affidato a Pagliari e Roberto Herlitzka, mentre Paola Gassman e Ugo Pagliari evolveranno il V canto (Paolo e Francesca); subito dopo l'attrice proseguirà con brani del XXXI canto del Purgatorio. Sarà il «mattatore» a chiudere la serata con il XXXIII canto del Paradiso. Ma il recital proseguirà a tutto campo nell'opera di Dante, Herlitzka e Paola Gassman si cimenteranno con una canzone e con alcuni passi delle «Rime petrose» e della «Vita nuova»; interverrà musicalmente l'Orchestra da Camera del Friuli-Venezia Giulia diretta dal maestro triestino Romolo Gessi.



re» a chiudere la serata con il XXXIII canto del Paradiso. Ma il recital proseguirà a tutto campo nell'opera di Dante, Herlitzka e Paola Gassman si cimenteranno con una canzone e con alcuni passi delle «Rime petrose» e della «Vita nuova»; interverrà musicalmente l'Orchestra da Camera del Friuli-Venezia Giulia diretta dal maestro triestino Romolo Gessi.

Un evento che Gassman ha voluto intitolare semplicemente «Dante»: omaggio a quella inesausta passione per la parola poetica del «sommo padre» che si è spesso, e intimamente, intrecciata con la carriera dell'artista. A partire da

una lontana «lectura» genovese, datata 1952, nella quale Gassman, per la prima volta, si misurò con il XXXIII Canto del Paradiso.

«Per la verità, le rime dantesche sono in assoluto le prime cose che ho «det-

to»: me le insegnava mia madre, ottima conoscitrice dell'opera di Dante», spiega al telefono l'attore, rapito al volo («per non più di cinque minuti, però») alle ultime prove dello spettacolo, e all'allestimento della nuova pièce «Bugie sincere

- I due Kean», il testo che Gassman ha firmato e diretto, per il Teatro Stabile regionale. «La poesia è cosa antica, è una disposizione dell'animo che attraversa alcuni momenti della vita: non a caso, è nata e si è subito tramandata oralmente - interviene ancora l'attore - Così, domani sera, fra un brano e l'altro, farò io da introduzione e da collegamento; ma racconterò anche qualche ideuzza, qualche ipotesi sul modo di «dire» Dante. Tutto ciò, naturalmente, avverrà in modo molto colloquiale».

Persiste, intanto, l'annosa diatriba se la poesia vada «detta», o lasciata alla lettura personale...

«Senza dubbio ci sono autori che è meglio leggere nell'isolamento, nella quiete della propria concentrazione. Ma ce ne sono altri che, invece, si prestano a essere detti: come Dante, che è, infatti, un poeta rapido, epico. Ammetto, anzi, di averlo spesso «usato» con i ragazzi, quando a Firenze tenevo i corsi della mia «Bottega del teatro». Perché i versi danteschi sono una straordinaria gin-



nastica: un esercizio che ogni scuola di recitazione dovrebbe «rubare» e utilizzare».

In scena, accanto a lei, il pubblico triestino troverà un formidabile trio di interpreti.

«Sono contento della presenza di Ugo e Paola: insieme a loro stiamo lavorando alle ultime fasi di «Bugie sincere - I due Kean». Il nostro incontro «dantesco» sottolinea, quindi, e anticipa questo passaggio. Roberto Herlitzka, poi, è un attore che ho sempre stimato in modo speciale: senza

contare che è un magnifico dicatore di Dante. Insomma, è un'ottima compagnia: c'è una relazione su quanto andiamo facendo».

Nelle prossime settimane debutta, invece, il nuovo testo che la impegnava nel duplice ruolo di autore e regista: «Bugie sincere - I due Kean» è dedicato a un'affascinante personaggio, il leggendario attore Edmund Kean, che lei ha più volte incarnato sul palcoscenico...

«È un'esplorazione ad ampio raggio su Kean: par-

tendo dalla leggenda, e da alcuni aneddoti che sono riportati nel testo di Dumas padre, per attingere, poi, al vissuto reale e spesso tragico di un grandissimo attore. Anni addietro avevo scritto un testo, «O Cesare o nessuno», nel quale ho voluto esprimere alcune mie considerazioni sul teatro. Questa volta mi sono lasciato tentare da alcuni spunti di Dumas, e da qualche riflessione personale. Prometto, però, che questa è l'ultima cosa che scrivo».

Daniela Volpe

Roberto Herlitzka, Paola Gassman e Ugo Pagliari saranno in scena con il «mattatore»

La Commedia? Spettacolarizzarla si può, ma che fatica

«Quasi disperata» l'impresa di emozionare il pubblico

TRIESTE «La poesia... la poesia, per un attore, è recitazione, è pur sempre teatro. Tanto più nell'opera di Dante: nella «Divina Commedia», che ha un'evidente scansione drammatica. La poesia, in questo caso, è il massimo del teatro che si possa fare. Cerchiamo di rappresentare qualcosa che Dante ha saputo rendere a tale livello, da costringere l'attore a un'impresa quasi disperata». Roberto Herlitzka (nella foto a sinistra), forte di una solida esperienza dantesca («a Firenze, per iniziativa di Orazio Costa, leggevamo la Divina Commedia «a puntate», in una chiesa sempre strapiena»), sa bene che «il pubblico non è chiuso alla poesia: magari servono attori e autori di ri-

chiamo. Ma certamente, la gente sa ascoltare. Quindi vale la pena di superare ogni polemica sulla poesia, «letta» o «ascoltata»: vale la pena di interpretare la parola, la lingua poetica. Come dimostra, d'altra parte, l'entusiasmo del pubblico», sottolinea Herlitzka, che dopo il recital dantesco si prepara a vestire i panni di Emilio Brentani, il protagonista di «Senilità», nella produzione che lo Stabile regionale dedica al testo di Italo Svevo.

Di un rinnovato fervore per la poesia possono testimoniare anche Paola Gassman e Ugo Pagliari (nella foto a destra), ideatori e interpreti di un recital (focalizzato appunto sulla poesia del Novecento) che da un paio d'anni calca con successo le

scene italiane: «La poesia si può anche spettacolarizzare, a favore di chi, altrimenti, non si accosterebbe a questa forma d'arte - racconta infatti l'attrice -. Certo il confronto con la lirica è una scommessa faticosa, quanto entusiasmante: emozionarsi, e comunicare quest'emozione al pubblico attraverso il rito della poesia, significa giocare senza rete, uscire finalmente allo scoperto». «Anche perché - spiega Ugo Pagliari - la parola dantesca è qualcosa che tutti portiamo dentro di noi».

Se in queste ore l'attesa è tutta per l'inedito happening dantesco, «il grande impegno del momento - interviene ancora Paola Gassman - si concentra sull'ultima fatica di mio padre: il te-

sto dedicato a Edmund Kean che debutterà alla fine del mese, e che porteremo a Trieste in novembre. È una sintesi delle esperienze che Vittorio Gassman, da attore, ha vissuto nel confronto con il personaggio di Kean; nella commedia convivono il tragico e il comico, gli elementi reali e gli aspetti leggendari, così come sono tramandati nei testi di Dumas padre e di Sartre. Naturalmente, fra le righe emerge anche il pensiero «personale» dell'autore». «La cosa curiosa - racconta Pagliari - è che Gassman si è portato dietro questo personaggio per tutta la vita, rendendosi conto che lo riguardava da vicino».

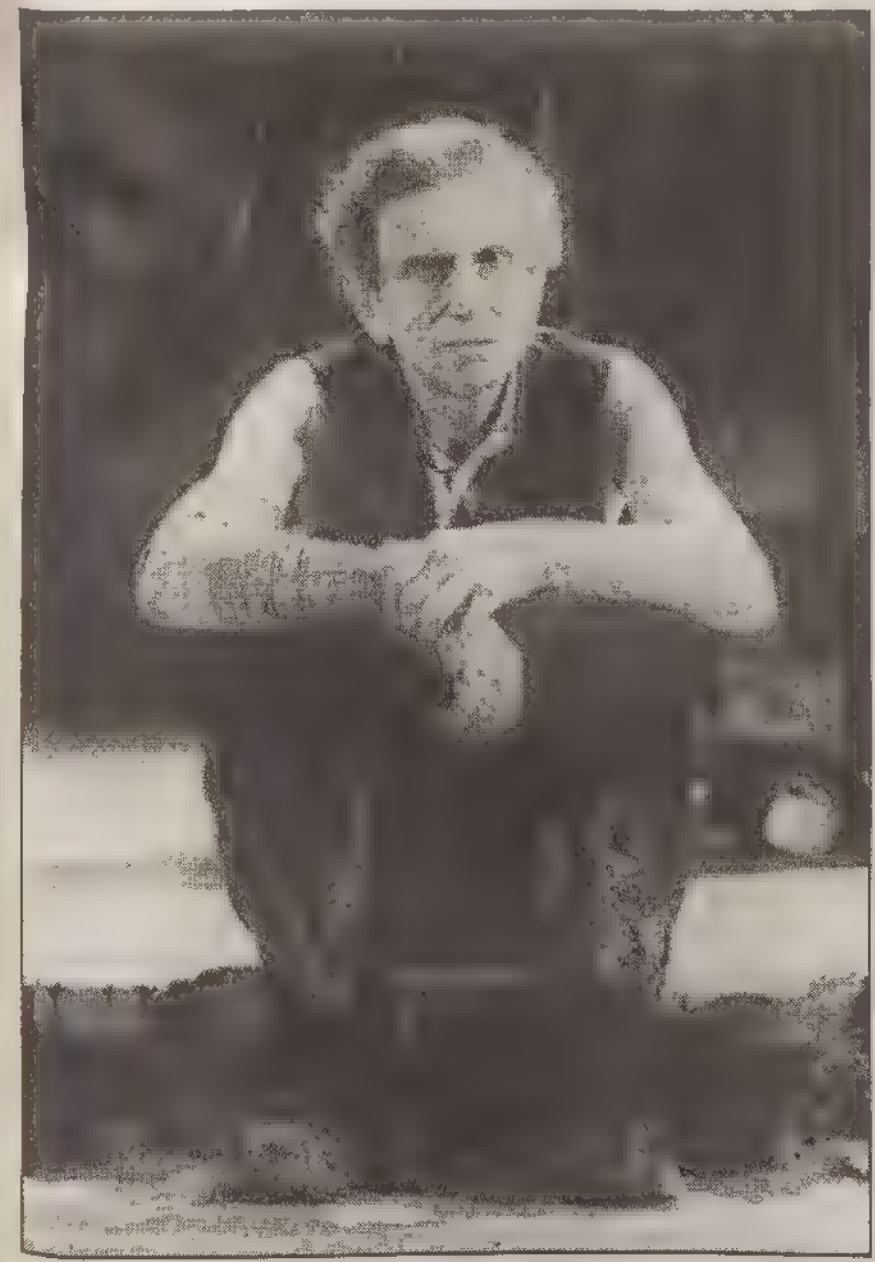
Nella commedia c'è tutta la grinta, tutta la rabbia di



Kean: c'è soprattutto la voglia di emergere nei confronti di una società dominata dalla tradizione, dall'autorità, di pochi «tromboni». Accanto al personaggio di Kean, sono disegnate tre diverse figure di donna (la «moglie», la «Contessa» e la «puttana») che hanno segnato la via dell'attore, e che nascon-

dono, in fondo, sempre una stessa faccia». Ma dietro le quinte, com'è il Gassman regista? «Davvero tosto - confida la figlia Paola -. O meglio: è giustamente esigente». «D'altra parte - sorride Pagliari - a 75 anni, ormai, è difficile cambiarlo: bisogna prenderlo com'è...».

d.v.



Aggiungiamo
un Posto
a tavola.

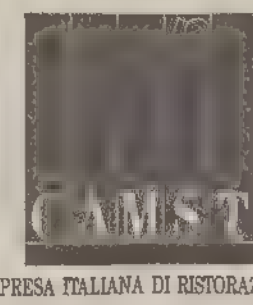


Benvenuto Giovanni Paolo II. Benvenuti tutti i fedeli. CAMST li accoglie a Bologna con la buona cucina. Infatti, in occasione delle celebrazioni del 23° Congresso Eucaristico Nazionale, CAMST ha messo a disposizione i propri locali del Centro Storico e allestito due nuovi punti di

ristorazione: il self-service del Podestà a Palazzo Re Enzo in Piazza del Nettuno

e uno snack bar/self-service nel nuovo Centro Agroalimentare di Bologna dove si raggiungerà il culmine degli eventi legati al Congresso Eucaristico. A conclusione della visita papale, CAMST organizzerà il pranzo per il Santo Padre e gli Ecclesiastici di tutto il mondo presenti a Bologna.

CAMST. La grande ristorazione per grandi avvenimenti.



IMPRESA ITALIANA DI RISTORAZIONE



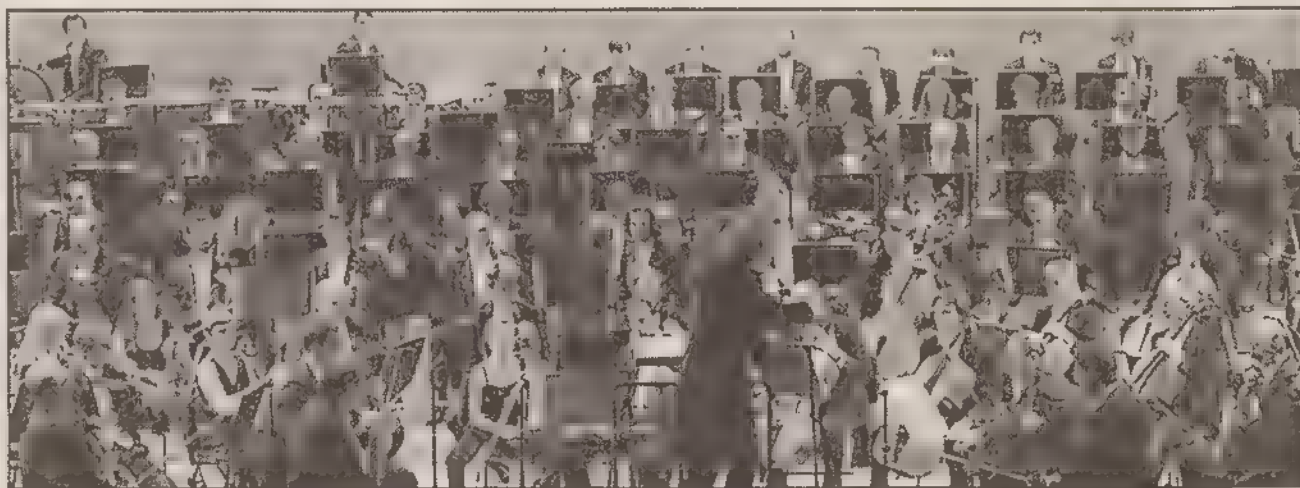
23° CONGRESSO EUCHARISTICO NAZIONALE
BOLOGNA, 20-28 SETTEMBRE 1997

MUSICA Qualche dissenso, ma alla fine un successo, per la Sesta sinfonia al «Verdi»

Mahler mette d'accordo tutti

Lunghi meriti applausi al giovane direttore tedesco Reck

TRIESTE È evidente che qualcuno ha deciso di far saltare i nervi alla dirigenza e forse anche all'orchestra del Teatro Verdi. Così, da un lato si continua a gridare, sempre più, agli eventi straordinari e al successo clamoroso e dall'altro (dal loggione?) non si attende neppure la chiusura del gesto direttoriale per infilarci un «buuu». Quel che è certo è che in entrambi i casi si è esagerato: il Teatro fa quadrato trincerandosi dietro applausi sperticati, i dissensi sembrano abbiano aperto solo oggi gli occhi su una realtà di cui appare difficile poter aggiungere qualcosa di nuovo (ma che dovrebbe far riflettere). E il pubblico? Meno numeroso delle passate stagioni sinfoniche, attra-



versa attimi d'incertezza prima di compattarsi nell'applauso finale.

In effetti, poi, quest'esecuzione della Sesta di Mahler si è risolta in un successo: i lunghi applausi sembravano volersene lenire le ferite di tutti e soprattutto erano mi-

ratati a tributare la meritata accoglienza a Stefan Anton Reck, il giovane direttore tedesco che con precisione e intensità ha guidato la navigazione nel sinfonismo complesso della «Tragica». Reck punta molto — legittimamente — sull'emissione ener-

gica e scandita, il che esalta l'immediatezza drammatica e i tratti fatalistici dell'opera, soprattutto nei due movimenti esterni, più facilmente definibili con lo sbalzo brusco.

D'altro canto Reck tenta di affiancare a un ordine in-

telligentemente stabilito (sia dei piani sonori che dell'agógica) quella certa libertà sulla quale s'impiana l'evento-concerto: ed è in questo contesto che s'incrina l'intesa con una puntuale realizzazione orchestrale. Come nello Scherzo, dove s'impallidisce il tocco delle pennellate sardoniche, o nell'Andante, poco controllato nella consistenza (e intonazione) del suono, allorché le maglie si diradano e dilatano.

Comunque nell'insieme risultava chiaro il senso della composizione, con anche un'attenzione particolare nel seguire le suggestioni della linea melodica in rapporto allo straordinario intuito timbrico che nutre la Sesta sinfonia mahleriana.

Fedra Florit

Al via domani la stagione dello Stabile regionale

Il Concorso «Polacco» comincia con Dante

Seconda edizione del Concorso «Scrivi un pezzo». Per onorare la memoria del critico teatrale Giorgio Polacco, morto il 21 agosto del 1992, il «Piccolo», in collaborazione con il Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia e con il Teatro Popolare La Contrada, ha deciso di riproporre il Concorso riservato agli spettatori della regione che si sentono recensori in erba.

Al Concorso potranno partecipare gli spettatori del Friuli-Venezia Giulia che non abbiano superato i 35 anni. Gli spettacoli da recensire saranno sette. Nel cartellone dello Stabile regionale: «Dante» con Vittorio Gassman (da domani al 5 ottobre); «Bugie sincere. I due Kean» di Vittorio Gassman, con Paola Gassman e Ugo Pagliari (dal 20 al 30 novembre); «La dame de chez Maxim» di Georges Feydeau, con Mariangela Melato ed Eros Pagni (dal 23 gennaio al primo febbraio); «Senilità» di Italo Svevo, nell'adattamento teatrale di Furio Bordon, con Roberto Herlitzka (dal 3 all'8 febbraio); «Riccardo III» di William Shakespea-

re, con Franco Branciaroli e Lucilla Morlacchi (dal 27 marzo al 5 aprile).

Nel cartellone della «Contrada»: «Antonio Freno» di Nini Perno e Francesco Macedonio, con Ariella Reggio e Orazio Bobbio (dal 3 al 12 ottobre), e «Un amore» di Dino Buzzati, nell'adattamento di Tullio Kezich, con Giulio Bosetti, Marina Bonfigli e Anna Ammirati (dal 27 marzo al 5 aprile).

La lunghezza delle recensioni potrà variare da un minimo di 50 a un massimo di 80 righe dattiloscritte (di 54 battute per riga). I testi dovranno essere inviati a «Il Piccolo», Redazione cultura e spettacoli, via Guido Reni 1, 34123 Trieste, correddati da indirizzo, numero telefonico e dati anagrafici dell'autore e dovranno pervenire entro le ore 15 del giorno successivo alla terza rappresentazione.

Le migliori recensioni saranno pubblicate sul «Piccolo». Al termine delle sette rappresentazioni i vincitori di ogni singola tornata concorreranno all'assegnazione del Premio «Giorgio Polacco».

Venerdì a Los Angeles

Dudley Moore
operato al cuore

WASHINGTON L'attore Dudley Moore è stato operato «con successo» a cuore aperto. Il protagonista di «10» e di altri popolari film è stato sottoposto venerdì all'intervento chirurgico al Saint Mary's Hospital. Un portavoce ha comunicato che l'operazione è riuscita e l'attore è «in fase di recupero».

Moore si era di recente riconciliato con la moglie, dopo una acrimoniosa causa di divorzio che aveva rivelato alcune peculiarità abitudini sessuali della coppia.

CONCERTO Il prestigioso coro russo per la prima volta a Trieste il 4 ottobre

Glinka, magie da Pietroburgo

TRIESTE Si preannuncia come un avvenimento di grande interesse musicale l'arrivo, per la prima volta a Trieste, del più antico e prestigioso coro russo, il «M.I. Glinka» (meglio noto ai conoscitori come «Cappella di San Pietroburgo») che aprirà la stagione della Glasbena Matica con un concerto alla sala Tripovich, sabato 4 ottobre alle ore 20.30.

Questo complesso è, in assoluto, la più antica istituzione musicale russa poiché nasce nel lontano 1476 quando Ivan il Terribile fonda una cappella di corte a Mosca col nome di «Coro dei Diaconi dell'Imperatore». Nel Settecento il coro viene trasferito dallo zar Pietro il Grande a San Pietroburgo, dove lo stesso ente fonda nel 1802 la Società filarmonica e, ottant'anni più tardi, nascerà l'orchestra sinfonica. Molti sono i musicisti russi (in primo luogo

Bortnjanski) che si svilupperanno da quell'importante fucina; ma i maggiori contributi al genere sacro verranno nei secoli XIX e XX da grandi compositori come Rachmaninov, Rimskij-Korsakov, Balakirev, Ciaikovskij, ecc.

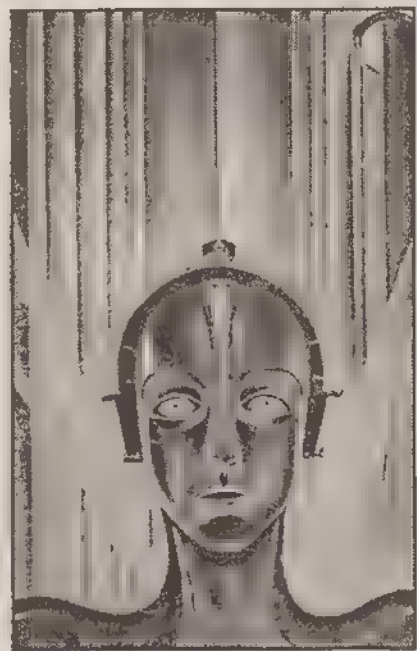
Il programma, che il coro «M.I. Glinka» (diretto dal maestro Vladislav Cernusenko) ci propone, è allettante: nella prima parte la «Liturgia di S. Giovanni Crisostomo» di Ciaikovskij (frammenti) a cui seguiranno canti monastici e spirituali di Svridov e Cesnokov, quindi, a ruota libera, canti popolari russi e folclore internazionale. Il coro concluderà l'attuale tournée (di cui Trieste è l'unica tappa italiana) al Festival di Londra.

I biglietti sono già in vendita presso la Biglietteria del Teatro Verdi, con il normale orario.

Liliana Bamboschek

RASSEGNA «Cinémachine» dal 30 ottobre al primo novembre al Teatro Miela di Trieste

Mondo robot, sullo schermo e oltre



TRIESTE Uomini sintetici, macchine pensanti, mutanti. Un mondo di robot, insomma, che terrà banco tra ottobre e novembre al Teatro Miela di Trieste, nella rassegna «Cinémachine». Ideata dalla Cappella Underground, rientra nella quarta edizione dell'Esposizione di ricerca avanzata (in programma alla Stazione Marittima dal 17 ottobre al 3 novembre), organizzata da Globo Divulgazione Scientifica in collaborazione con Area Science Park, Autorità Portuale e Comune di Trieste, con il patrocinio della Camera di Com-

mercio, della Regione Friuli-Venezia Giulia, della Provincia di Trieste e dell'Università.

Il piatto forte di «Cinémachine», la rassegna ospitata dal Teatro Miela tra il 30 ottobre e il primo novembre, saranno, naturalmente, i film. Tra i titoli in programma, «Blade Runner» di Ridley Scott e «Robocop» di Paul Verhoeven (nei rispettivi «director's cut»), «Nirvana» di Gabriele Salvatores e un'edizione restaurata di «Metropolis» di Fritz Lang (nella foto, un'immagine della locandina), con accompagnamento

musicale dal vivo, al pianoforte, del maestro Zimmermann.

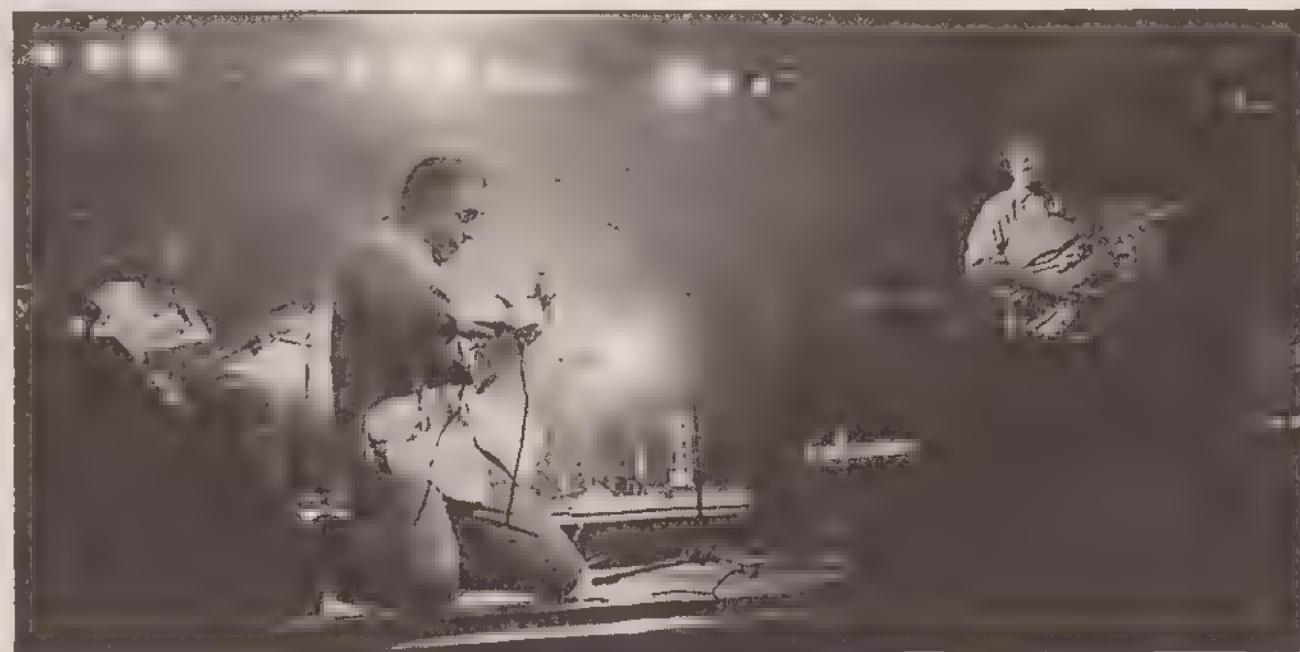
Il cartellone di «Cinémachine» prevede anche varie produzioni giapponesi come «Ghost in the shell» e l'attesissimo «pilot» di «Neo Genesis Evangelion». Il 31 ottobre si terrà un incontro notturno con Francesca Alfano Miglietti, direttrice della rivista «Virus», grande esperta di arte «mutante», che presenterà il suo nuovo libro, intitolato, appunto, «Identità mutanti» (edito da Costa & Nolan), accompagnando alle parole le immagini di alcuni video.

MUSICA Entusiasmo di oltre duemila persone per il concerto delle Storie Tese al Palasport di Trieste

Elio, quel blob sonoro fra rock e goliardia

Citano Baglioni e Hendrix, James Taylor e la canzone napoletana

TRIESTE Che cos'hanno in comune Jimi Hendrix e Claudio Baglioni, James Taylor e i Cugini di Campagna, i Bee Gees e Fiorella Mannoia, Patrick Hernandez e un'altra dozzina di cantanti e musicisti fra i più disparati? Elementare, Watson: sono stati citati l'altra sera nel concerto triestino di Elio e le Storie Tese. Chi in modo quasi ortodosso (come nel caso di «Mexico», di quel Taylor che i ragazzacci accompagnano domani sera a Milano, al «Propaganda») e chi in maniera stravolta, chi con un brano intero («Johnny B. Goode») e chi con una citazione, un flash, uno sberleffo. Ma tutti entrando in quella divertente marmellata sonora rappresentata da una loro esibizione dal vivo. Un enorme blob avvolgente e forse rivoltante, un frullato tuttigitto, una perfetta colonna sonora di questi nostri tempi confusi, nei quali si ascolta di tutto ma alla fine il rischio è di non sentire niente. Ma non divagiamo e torniamo alla cronaca. Al-



le ventuno e trenta, quando l'urlo degli oltre duemila del palasport di Chiarbola si fa più impaziente, Elio (camicia verde pisello a righe, portata fuori dai pantaloni) e compagni si decidono a salire sul palcoscenico. Nei camerini rimane un esotico e inconfondibile odore di «spezie» lontane. Loro cominciano a menare botte da orbi. Musicalmente (a dispetto delle apparenze sono

tutti strumentisti di prim'ordine) e non solo. Con «Il vitello dai piedi di balsa», per esempio, massacrano il cliché della classica canzoncina per bambini. A ogni applauso, Elio (in primo piano a sinistra, nella foto Lasoret) allarga il ringraziamento «anche dai miei ragazzi». Poi, irridente: «Siete invidiosi, eh? Ebbene sì, siamo dei vip...». Un «ragazzo cubo» in tutina argentea e slip ros-

si mima sgraziati passi di danza. Arrivano una «Resta cu' n'ume» molto lontana dall'originale, e poi «Born to be Abramo» e «Il Pipper», occasione per annunciare l'imminente uscita del nuovo disco di «greatest hits» («ma diffidate dalle imitazioni: c'è in giro un gruppo che si fa chiamare Elio e le Storie Attese...»). Alle ventidue e trenta, dopo un'ora di rock e goliardia, tocca all'«ango-

lo delle mule presentatrici». Al concorso per stabilire chi presenta meglio si presentano in quattro (per la cronaca: Paola, Andreina, Benedetta e Valentina). Che introducono classici del gruppo come «Catalogna», «La terra dei cachi» (con i versi mixati a quelli di «Questo piccolo grande amore»), «El pube» e «Mio cuggino». Segue votazione con tanto di applausometro e «media geometrica». Non vince nessuna delle quattro, dunque siamo di fronte a un caso di parità, dunque le ragazze - come preannunciato da Elio - dovranno seguire la band nel pullman, dove ovviamente «quel che accade accade». A Trieste, successo caloroso e richieste di bis, puntualmente esaurite da un Elio descamisado e con pancetta in bella evidenza per l'occasione. «Credevamo fosse il pubblico degli 883 - conclude l'uomo con le sopracciglia più folte del Nord Italia - invece siete quello del Deep Purple...». E vai con «Servì della gleba».

Carlo Muscatello

PRIME VISIONI

Il film di Adrian Lyne fra erotismo patinato e moralismo

Lolita delle polemiche

Negli Stati Uniti continua l'ostracismo

NEW YORK I distributori di Hollywood sostengono di non aver ostracizzato la «Lolita» di Adrian Lyne perché fa scandalo, bensì perché sarebbe noioso. «Non è un gran che», ha decretato alla Cnn, un distributore, respingendo le accuse di censure moralistiche. E il suo giudizio ha trovato l'avallo del settimanale «Variety» che ha lodato la performance di Jeremy Irons, ma ha bocciato la pellicola nel suo complesso: «È ripetitiva, piatta, spesso opaca».

«Il black out» negli Usa, comunque, ha provocato ulteriori polemiche tra critici e studiosi: «È inquietante: il capolavoro di Vladimir Nabokov è un classico della letteratura mondiale eppure qui non lo potremo vedere sullo schermo», ha protestato Richard Jewell docente di storia del cinema nell'Università di California.

Ma per gli americani, da mesi ipnotizzati da clamorosi casi di pedofilia, il concetto stesso di «Lolita» è stato troppo. Ha spiegato una fonte di Hollywood: «Prima di tutto è il remake di un classico di Stanley Kubrick, uno dei nostri registi più venerati, il che significa che la critica ci sparerà addosso. E senza la critica dalla sua, Lyne non avrà più difesa dall'accusa di aver fatto della pornografia infantile».



LOLITA
Regia di Adrian Lyne.
Interpreti: Jeremy Irons, Dominique Swain. Usa, 1997.

Il merito di Adrian Lyne è di essere uno straordinario illustratore. Il suo difetto è di non credere alle storie che racconta. Sceglie di volta in volta argomenti di costume, come il sesso un po' sado-maso («9 settimane e 1/2»), l'adulterio («Attrazione fatale»), la tentazione corruttrice del denaro («Proposta indecente»), e vi costruisce intorno delle efficaci atmosfere visive in stile video-clip. L'argomento trattato, pertanto, rimbalza fuori dello schermo, suscitando polemiche, inchieste, ecc. I suoi eroi, però, sono belli e dannati come in uno spot, credibili nemmeno per un minuto.

Così sta avvenendo anche per «Lolita», il film tratto dal romanzo di Nabokov del 1955 (già portato sullo schermo da Kubrick nel 1962), che racconta la passione travolgente dell'intellettuale Humbert Humbert per una maliziosa ragazzina. In America il film dopo tre anni non ha trovato un distributore. Ora è in Italia in anteprima e il Movimento genitori e Telefono azzurro già lo accusano di fomentare la pedofilia. Tranquilli. Adrian Lyne dà un colpo al cerchio

dell'erotismo patinato, e uno alla botte della conclusione moralista. Humbert è più «sinceramente innamorato» della versione di Kubrick, mentre il rivale Quilty (incarnazione della pedofilia oggi in prima pagina) viene fatto fuori in un finale horror come Glen Close in «Attrazione fatale».

Jeremy Irons è fin troppo bravo, quasi disperatamente affascinante, in un ruolo inserito in una cornice caricaturale, talora ridicola, maniacalmente d'epoca. Dominique Swain (nella foto), Lolita appunto, ce la mette tutta in nevrosi, all'inizio sembra una da Actor's Studio, ma la parte esige una fatalità in erba, non una teen-ager con un fascino dispettoso da telefilm.

Adrian Lyne confeziona anche qui sequenze prodigiose per spettacolarità visiva e ritmica, e qualche balletto di Lolita che allude a «Flashdance». Ma il bello del film sta, inconsapevolmente, nel cliché cineliterario della voce fuori campo, che cita l'Humbert di Nabokov spazzando via, con la semplice emozione delle parole, qualunque effetto visivo, invitando a leggere il libro: «Ero a disagio. Mi pareva di avere accanto il piccolo fantasma di qualcuno che avevo appena ucciso...».

Paolo Lugh

MOSTRA

Fino a martedì si possono ammirare a Trieste gli originali dipinti di Rachelle Oatman

Una strana galleria di ritratti da cani

TRIESTE È una strana galleria di personaggi quella proposta (fino a martedì) nello spazio-mostre del Teatro Miela. Si tratta di una serie di ritratti, dipinti con tecnica squisita, che negli abiti dichiarano con evidenza la collocazione temporale, e l'attenzione al mondo. All'oggi in cui l'immagine pare tanto importante; e non solo si guarda. Ma pure si indossa. Perché non fa il monaco. Nei lavori della nota artista newyorkese Rachelle Oatman, il fatto di trovare dei personaggi vestiti con le creazioni dei più importanti

stilisti del momento (da Gaultier ad Armani, da Westwood a Dolce e Gabbana) ha il carattere del puro divertimento.

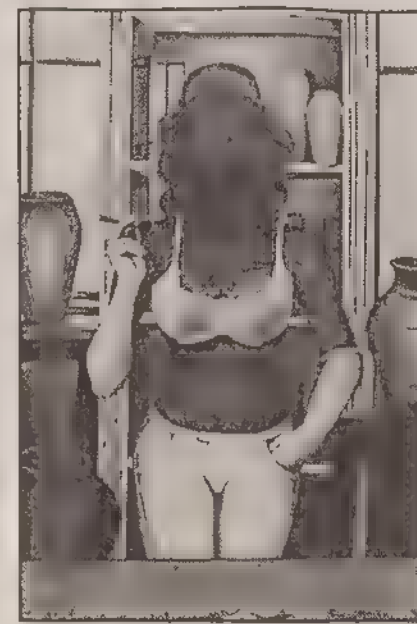
E i lavori della Oatman risultano davvero divertenti e unici quando si fissano i volti di quei ritratti. Gli occhi, le bocche, le «acconciature», proposte da barboncini, bulldog, carlini. Che somigliano tanto ai loro «padroni» (guardacaso i creatori dell'abito). Si assiste dunque a un continuo gioco di rimandi che invoglia a guardare questi «volti», a percorrere e ripercorrere la galleria di «Dog-a-porter» (questo il ti-

tole della mostra), a giocare con i quadri, «fatti ad arte», con sottile, acuta ironia.

Se poi si conosce il percorso dell'artista, si scopre che il gioco si può fare anche al rovescio. Che questi aristocratici animali sono spesso i migliori amici, i compagni di strada di uomini e donne che hanno richiesto all'artista di ritrarre i loro adorati «cuccioli» per i quali Rachelle Oatman ha scelto poi con cura l'abito adatto, evidenziando dei tratti che fanno del cane («l'unico animale paragonabile all'essere umano» sostiene l'artista) lo «specchio» di chi ha disegna-

to ciò che indossa (il gioco quindi ricomincia).

In «Dog-a-porter» si rintraccia non solo una ricerca sulla fisionomia facciale che permette a Oatman di «manipolare l'umanizzazione» di questi (chiamiamoli ancora così) animali. Ma anche lo studio condotto da Oatman sulla ritrattistica storica, soprattutto quella anamorfica e zoomorfica del XVII e del XVIII secolo, e che si attraversa tra i dipinti di «cani al naturale», poi in costumi storici e ora in queste ultime realizzazioni in fogge contemporanee. Che Rachelle Oatman cura



con attenzione estrema inserendo sul dipinto anche materiali diversi (per esempio bottoni e spille) nella ricerca di un risultato di quell'alta qualità, che anche i cani (e lei dice spesso più degli uomini) si meritano.

en. cap.

MODA Quinta edizione del «Mittel-Premio» a Gorizia

Di futuro ti voglio vestir

Hanno vinto le israeliane Salomon e Hollinger

Dall'invitato

GORIZIA La donna del Terzo Millennio, per il giovane cinese Da Zhang, indosserà abiti che affondano in una tradizione antica. Sono lunghe e solenni vestaglie di velluto nero, ispirate alla dinastia Yuan e riportate bruscamente al presente da una fascia trasversale, un guizzo di raso fucsia che unisce spalla e pube. La romana Mary Fierro pensa alla sposa del futuro prossimo venturo e le confeziona vestiti sontuosi ma dai costi contenuti. Così, nel giorno più importante della sua vita, questa ragazza, figlia della «terra della plastica», camminerà verso l'altare avvolta nel cellophane pluribolle, quella carta grigiastra, fastidiosa al tatto, in cui si avvolge il servizio buono il giorno del trasloco.

Una potente ventata etnica irrompe sulla passerella con le icone nere della sudafricana Natalie Silva. Per restituirci la «sensualità della sua terra», la stilista imbriglia gambe da trampoliere in tute di pelle sferruzzate a mano, effetto rete, che svettano verso l'infinito grazie a zatteroni dal tacco di legno (o è un piedistallo?). Con lacci color ambra allungati sul polpaccio. Ed ecco, da Hong Kong, il popolo del post-nucleare. Pasqualina Choy Ho Yan, finalista nel suo paese per i costumi de «La Carica dei 101», taglia di netto con il mondo di Disney e immagina figure quasi asessuate, che si coprono di corte tuniche in lattice, slabbrate e appennate manguciate ai bordi da qualche sostanza corrosiva. Donne che rimediano di che coprirsi dai materiali di scarto della tecnologia industriale, pur senza rinunciare al vezzo di un cespuglio di paline argentate, tipo decorazione natalizia, appuntate su uno degli sguardi dell'abito.

«Questo utilizzo indiscriminato di materiali è il tratto più caratteristico dei nuovi creatori, ed è giusto che sia così — commenta lo stilista Elio Fiorucci —. Ma c'è anche altro. Una capacità artigianale non da poco e l'attenzione a produrre capi a basso costo. Tutti elementi che danno un bellissimo panorama dei giovani».

GORIZIA Ecco come sono stati ripartiti i premi della quinta edizione di «Mittelmoda». L'assegno di dieci milioni messo in palio da «Meryl» (trademark Nylstar, primo produttore europeo di filo di nylon per abbigliamento) alle israeliane Nili Salomon e Dganit Hollinger. Secondo premio, uno stage da Coveri, all'indiano Pinal Patel. Terza classificata, vincitrice dello stage da Gattinoni, la russa Katya Leonovitch. Gli stage messi in palio da Cavalli e dall'atelier Sarli sono andati alla giapponese Yoko Matsuzaki e al cinese Zhang Da. La borsa di studio della fiorentina «Lineapiù» è stata assegnata alla slovena Ivanka Stimac, quella della Domus Academy di Milano allo svizzero Mathieu Ruede. Due borse di studio messe in palio dall'Istituto artistico per l'abbigliamento «Marangoni» di Milano sono state assegnate alla portoghese Patricia Andrade Moreira e alla sudafricana Natalie Silva, mentre la slovena Vesna Suhadolc si specializzerà all'Accademia internazionale Koeffia di Roma. Anche l'amministrazione provinciale di Gorizia ha messo in palio due borse di studio, assegnate rispettivamente alla colombiana Angela Garcia Rivera e ai cubani Drake Arais e Laura Macias Gonzales.

Le mini-collezioni sfilate venerdì sera nel gala conclusivo della quinta edizione di «Mittelmoda premio», il concorso internazionale ospitato dalla Fiera di Gorizia nell'ambito della rassegna «Mittelmoda» e dedicato agli studenti delle scuole di design e agli stilisti esordienti, hanno proposto un abbigliamento che non snobba alcun materiale. Plastica e nylon, poliammide (in omaggio allo sponsor, che ha gratificato il vincitore con un assegno di 10 milioni) e cera, sughero e ar-

gilla, corda, legno e silicone, sono stati utilizzati per creare capi futuribili ma fortemente radicati nelle tradizioni del costume di ciascun partecipante. Questo chiedeva «Mittelmoda premio». Un mix di avveniristico e di tradizionale, elementi etnici interpretati e riadattati secondo i contenuti che ognuno vede o vuol mettere nel nuovo millennio.

A Gorizia, quest'anno, sono arrivati i modelli di circa trecento creativi sparsi in tutto il mondo. Il concorso (peccato solo che il pub-

blico, alla sfilata dell'altra sera, non fosse così numeroso come nelle passate edizioni) ha fatto un deciso salto di qualità, sia per quanto riguarda i Paesi rappresentati, il doppio dell'anno scorso, sia per i contenuti delle proposte. La giuria (di cui facevano parte, oltre a Fiorucci, l'antropologo inglese Ted Polhemus, la giornalista Bianca Maria Piccini, esperti di Max Mara e Chiara Boni, di riviste specializzate e settimanali) ha selezionato 42 concorrenti, in rappresentanza di Italia, Slovenia, Croazia, Germania, Gran Bretagna, Francia, Spagna, Portogallo, Svizzera, Polonia, Bulgaria, Olanda, Ungheria, Russia, Finlandia, Cipro, Cina, Giappone, Hong Kong, Sudafrica, Stati Uniti, Canada, Argentina, Israele, Albania, Brasile, Colombia, India, Corea del Sud. Per la prima volta ha sfilato anche Cuba, con cinque capi sperimentali, sovrapposizioni di arancio e giallo nelle gradazioni esplosive dei frutti tropicali, da abbinare ad accessori e sandali in legno e corda.

«Mittelmoda — dichiara Polhemus — è senz'altro la passerella più importante per i giovani stilisti a livello europeo. Qui si comprendono che cos'è il villaggio globale in cui viviamo. E' stupefacente vedere abiti prove-



Grande carica immaginifica nelle creazioni dei giovani stilisti presenti a «Mittelmoda». Sotto, gli abiti che hanno portato Nili Salomon e Dganit Hollinger a vincere.

nienti dalla Colombia che potrei benissimo pensare siano stati ideati a Londra». E Fiorucci: «Scegliere i migliori non è stato facile. Abbiamo guardato alla capacità immaginativa ma anche alla funzionalità dell'abito, alla sua caratteristica di prodotto».

Hanno vinto, un po' a sorpresa, le studentesse israeliane Nili Salomon e Dganit Hollinger, che hanno alle spalle già una collaborazione per la londinese Mark & Spencer. La loro collezione è composta di leggerissime tuniche color cipria, che giocano allusivamente con la figura umana nuda riprodotta sul busto. I cinque stage più importanti — alle case di moda di Coveri, Gattinoni, Cavalli e all'atelier Sarli — sono andati all'indiano Pinal Patel (anche lui già ferrato dalle collaborazioni con la londinese Dunhill e con GB Pedrini), presente a Gorizia con una deliziosa selezione di capi da uomo dai tagli trasversali (in assoluto la più bella), da portare sopra originalissime scarpe dai tacchi invadenti; alla russa Katya Leonovitch, alla giapponese Yoko Matsuzaki e al cinese Da Zhang.

Appannati, ma ormai non è una novità, gli italiani in concorso, che non sono riusciti a portare a casa neppure uno dei premi di consolazione. Gli unici susulti sono venuti dalle donne-crisalide dei veneziani Battois e Arnoldo (e che problemi ha dato all'indispetti-

ta indossatrice lo strascico di piume multicolori, con la tendenza ad attorcigliarsi sui circa quindici centimetri di tacco ad ago) e, fuori concorso, dal bellissimo abito da sposa, nelle sfumature dei confetti, del triestino Fabio Feroce.

«E' proprio questo che mi ha sorpreso di più — ha dichiarato Fiorucci — cioè che Paesi apparentemente incapaci di produrre moda, da Cuba a Sudafrica, dove girano poche informazioni e pochi materiali, producano invece tanta moda e con una così potente carica di creatività, di certo superiore a quella che troviamo in Italia. Molti degli stilisti che ho visto qui potrebbero lavorare per me. Ed è un peccato che in giuria non ci siano industriali del settore. Credo sarebbe molto utile per loro conoscere che cosa riescono a fare i giovani».

D'accordo Polhemus, che però avverte: «Importante dar libero sfogo alla fantasia, purché non si dimentichi la funzionalità. L'abito pensato per la discoteca deve poter essere indossato anche al supermarket». Un suggerimento che non tocca la slovena Tina Hovevar. Le sue donne vestono soprattutto trasparenti cuciti nella plastica dei materassi da bagno, con provvidenziali taschine in cui c'è un po' di tutto, dalla spilla da balia, all'aspirina, al preservativo. Un piccolo kit adatto al salto nel nuovo secolo.

Arianna Boria

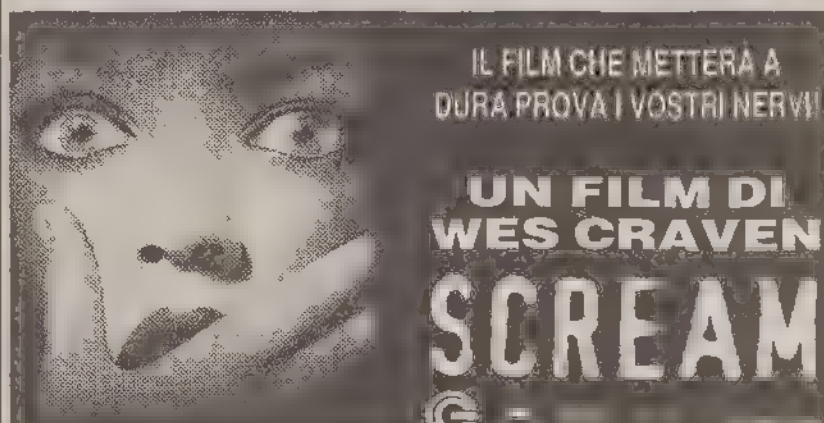
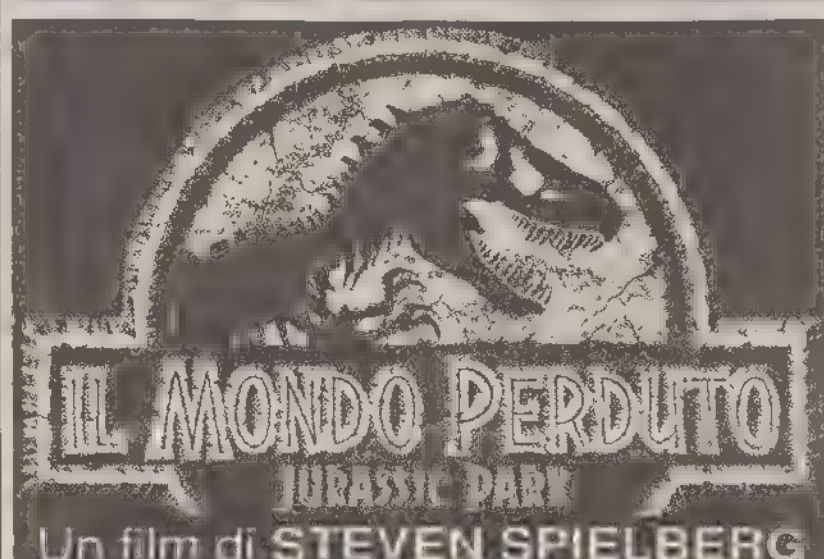
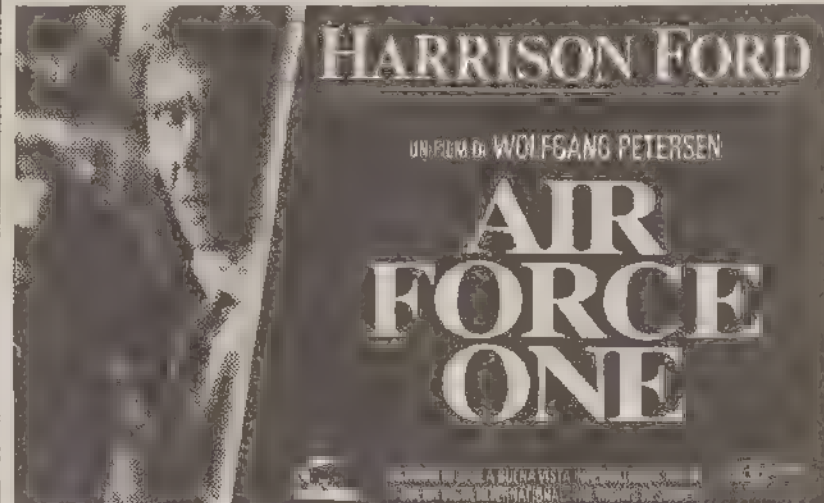
QUESTO È CINEMA! AMBASCIATORI

BRILLANTE E SFRONTATO, SENSUALE E PERVERSO DAL ROMANZO SCANDALO DI VLADIMIR NABOKOV



NAZIONALE CINEMA MULTISALA

ALLACCIATEVI LE CINTURE E TENETEVI FORTE!



A TUTTI IN OMAGGIO OGNI 3 INGRESSI UNA MAGLIETTA DA COLLEZIONE CON I VOSTRI ATTORI PREFERITI: IL MONDO PERDUTO, MEN IN BLACK, LILLI E IL VAGABONDO, MEG RYAN, BATMAN & ROBIN, ANDY GARCIA

AL SABATO ULTIMA A MEZZANOTTE AL MARTEDÌ INGRESSO A SOLE L. 8.000

CINEMA CARD 10 INGRESSI L. 30.000 VALIDA TUTTI I GIORNI (MASSIMO 2 PERSONE) PER IL 50% DEI CINEMA DI TRIESTE

e da venerdì prossimo MEN in BLACK

Il piacere di stare insieme

CASINO' - ANCARANO
Minibus gratuito 040-200696
(TELEFONARE DALLE 12 ALLE 13.30)
Partenze da Monfalcone - Trieste

MOLO PESCHERIA SIMULATORE
EMOZIONI FORTISSIME, I SOGNI DIVENTANO REALTÀ
Realizza il tuo sogno al VIRTUAL ACTION
Tutti i giorni fino a lunedì dalle 14.30 alle 24

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 1997. Continua la vendita dei biglietti per i non abbonati per tutti i concerti. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione sinfonica d'autunno 1997. Oggi, domenica 28 settembre, ore 18 (turno B). Concerto dell'orchestra del Teatro Verdi. Direttore Stefan Anton Reck. Musiche di G. Mahler. Biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Stagione lirica e di balletto 1997/98. Continua la Campagna Abbonamenti per tutti i turni e Carta Giovani per la Stagione Lirica e di Balletto 1997/98. Conferme (entro 5/10) e prenotazioni con cartolina postale. Informazioni biglietteria del Teatro Verdi. Orario: 9-12, 16-19. Tel. 040/6722500.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Domani ore 20.30 Teatro Stabile del Friuli-Venezia Giulia presenta Vittorio Gassman in «Dante», con Roberto Herlitzka, Paola Gassman e Ugo Pagliai. In abbonamento: spettacolo 1 (rosso). Turno primo.

TEATRO STABILE - POLITEAMA ROSSETTI. Campagna abbonamenti 1997/98. Biglietteria del Teatro (8.30-13 e 16-19, feriali) e Biglietteria centrale Gall. Protti (8.30-12.30 e 15-19, feriali). Per informazioni, in collaborazione con Telecom Italia, numero verde 167-222088.

TEATRO CRISTALLO/LA CONTRADA. Campagna abbonamenti stagione di prosa 1997/98: sottoscrizioni presso aziende, associazioni, sin-

dacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Per informazioni tel. 390613.

TEATRO MIELA. Solo domani, 21.30: «Una serata di musica tradizionale ebraica». Liliana Treves Alcalay presenta canzoni in ebraico, yiddish, giudeo-spagnolo accompagnandosi con la chitarra; voce recitante Giorgio Amodio. Ingresso L. 20.000, prevendita Utat.

L'ARMONIA - Teatro «Silvio Pellico» di via Ananian. Ore 18: «Serata di presentazione della XIII stagione del Teatro in dialetto triestino». Campagna abbonamenti all'Utat. Biglietteria centrale di Galleria Protti a Trieste.

GLASBENA MATICA TRIESTE. Comune di Trieste - Assessorato alla cultura, Sala Trippovich, p.zza Libertà 11. Sabato 4/10, ore 20.30: Coro Cappella M.I. Glinka di St. Petersburg, m.o. Vladimir Cernusenko (Cajkovski, Cernusenko - Liturgia ortodossa). Vendita biglietti biglietteria del Teatro Verdi tutti i giorni (escluso lunedì) ore 9-12 e ore 16-19.

1.a VISIONE
AMBASCIATORI. 15.15, 17.30, 19.55, 22.20: «Lolita» di Adrian Lyne dal romanzo scandaloso di Vladimir Nabokov, con Jeremy Irons, Melanie Griffith e per la prima volta Dominique Swain. Brillante e sfrontato. Sensuale e perverso. V. 14. Dolby digital.

ARISTON. Protagonista donna. Ore 16.30, 18.25, 20.20, 22.15: «Lezioni di tango» di e con Sally Potter e Pablo Vernon, il film-evento della Mostra di Venezia. Dalla vita reale al cinema: un giovane ballerino e una famosa regista si conoscono e s'innamano in nome del tango.

SALA AZZURRA. Ore 16.15, 18.10, 20.05, 22: «Ovosodo» di Paolo Virzì. Gran pre-

mio speciale della giuria alla Mostra di Venezia. Solo giovedì: «Nuove in viaggio».

EXCELSIOR. Ore 16.15, 19.21.45: «Contact» di Robert Zemeckis, con Jodie Foster. Un messaggio dallo spazio profondo. Chi sarà il primo ad andare? Dal romanzo di Carl Sagan vincitore del premio Pulitzer e dal regista vincitore del premio Oscar per «Forrest Gump». Dts digital sound.

MIGNON. 17.40, 19.55, 22.15: «Air Force One».

NAZIONALE 1. 15.30, 17.40, 19.55, 22.15: «Air Force One». Un film di Wolfgang Petersen con Harrison Ford. Dolby digital.

NAZIONALE 2. 15.45, 17.50, 20.22.20: «Il mondo perduto - Jurassic Park», un film di Steven Spielberg in Dts digital sound.

NAZIONALE 3. 16, 18, 20.05, 22.15: «Scream» di Wes Craven, il film che metterà a dura prova i vostri nervi. V. 14. Dolby stereo.

NAZIONALE 4. 15.30, 17.05, 18.45, 20.30, 22.15: «Banzai», il kamikaze della risata! Con Paolo Villaggio. Dolby stereo.

2.a VISIONE
ALCIONE. 16, 18, 20, 22: doppiato. Transpotting, «Twin town» di Kevin Allen. Solo il 30/9: «Hamlet».

CAPITOL. 16, 18, 20, 22.10: «Batman & Robin» con G. Clooney, A. Schwarzenegger, C. O'Donnell. In Dolby stereo (sono in vendita i nuovi abbonamenti).

GRADO
CRISTALLO. Oggi ore 20, 22.30: «Contact» di Robert Zemeckis con Jodie Foster.

CINEMA CRISTALLO. Speciale bambini. Ore 16.30, 18: «L'incantesimo del lago 2».

MONFALCONE

TEATRO COMUNALE. Stagione di prosa e concerti 1997/98. Campagna abbonamenti: riconferme dei posti e turni di abbonamento (ad eccezione dei miniabbonamenti) fino al 2 ottobre presso la Biglietteria del Teatro (ore 10-12, 17-19, da lunedì a sabato). Nuove sottoscrizioni dal 4 ottobre p.v. in vendita anche presso Utat-Trieste, Applani-Gorizia, Discotex-Udine.

L'ARMONIA
COMPAGNIE DEL TEATRO TRIESTINO
Teatro «SILVIO PELLICO» di Via Ananian
CAMPAGNA ABBONAMENTI '97-'98
9 commedie - Lira 70.000
BIGLIETTERIA CENTRALE UTAT di Galleria Protti

DAL 3 OTTOBRE A TRIESTE

PROTEGGONO LA TERRA DALLA FECCIA DELL'UNIVERSO

MIB MEN IN BLACK

Vinci e fai vincere con un click!

Ritira presso i distributori API l'adesivo MEN IN BLACK e potrai vincere premi da colossali!

CERVIGNANO

TEATRO PASOLINI. Oggi, ore 14.30, 17, 19.30 e 22: «Il mondo perduto» di S. Spielberg.

TEATRO PASOLINI. Martedì 30, ore 17.15: presentazione del film scandaloso della Mostra di Venezia «Porzus». Parleranno Giampaolo Valdevit (Irsml FVG) e Salvatore Ambrosino (critico cinematografico). Ore 17.30, 19.30 e 21.30: «Porzus».

GORIZIA
CORSO. 16.30, 19.15, 22:

«Contact» con Jodie Foster. Regia di Robert Zemeckis. VITTORIA. Sala 1. 15.30, 17.50, 20.10, 22.30: «Air Force One» con H. Ford. Sala 3. 15.30, 17.45, 20.22.15: «Innamorati cronici» con M. Ryan e M. Broderick.

PROVINCIA ASSIEME 1997
DOMENICA 28 SETTEMBRE ORE 21.00
BAGNO DELLA ROSANDRA
TEATRO FRANCE PRESEREN
Coro Obala di Capodistria, direttore Walter Longiro, arrangiamenti di musica leggera e di musica.

Da oggi, per 40 puntate, la nuova edizione del varietà di Raiuno

Domenica «frizzante»

Giochi al buio, tanta musica, ospiti e sport

Geraldine Chaplin sarà in tivù la Madre Teresa di Lapierre

CANNES A un mese dalla scomparsa di Madre Teresa di Calcutta, sul network americano Family Channel arriva il primo film biografico sulla suora fondatrice delle Missionarie della Carità. L'ha prodotto Robert Halmi (lo stesso di «Odissea» e di «Moby Dick») in associazione con la tedesca Beta e Mediaset. Non appena sarà pronto il doppiaggio, «Madre Teresa: nel nome dei poveri di Dio» (applaudito ieri al Mipcom di Cannes) sarà trasmesso da Canale 5. Ad interpretare Madre Teresa è Geraldine Chaplin, che gli spettatori italiani vedranno questa sera nell'«Odissea».

Il tv movie, diretto da Kevin Connor (lo stesso del film tv su lady Diana) e scritto da Dominique Lapierre («La città della gioia»), è stato girato dallo Sri Lanka a primavera, quando madre Teresa era ancora viva e aveva autorizzato Lapierre a girare il film. Dominique Lapierre, che vive a Saint Tropez, ha almeno quattro volte l'anno tornato in India, ha conosciuto bene madre Teresa. «Ci tenevo a vedere realizzato questo film per far vedere a milioni di spettatori che madre Teresa non era una leggenda vivente, un santino da baciare, un angelo del cielo, ma una donna vera, concreta, attiva, energica, con una vita fatta di problemi e conflitti, dominata dall'inconferenza amore per gli altri. Pensare a lei come a una santa è sbagliato perché la allontanerebbe da noi, ci farebbe sembrare le sue imprese irraggiungibili per un comune mortale».

ROMA «Una città della domenica con tanta musica, spettacolo, grandi ospiti, molto sport, giochi nuovi». Michele Guardì, regista e capoprogetto, sintetizza così i contenuti della nuova «Domenica in», che da oggi, per 40 puntate, farà compagnia per il 21.º anno consecutivo al pubblico di Raiuno, stavolta nel segno di Fabrizio Frizzi, il quale avrà accanto: una «amica della domenica» che resterà per un paio di puntate (la prima è Anna Falciani), Donatella Raffai inviata di cronaca, Michel Pericoli a curiosare tra fatti di costume, Alberto Angela inviato di scienza e archeologia, i comici Manlio Dovì ed Emanuela Aureli e l'orchestra di Gianni Mazza. In più, le canzoni dei «Sei come sei» e la bellezza di Mara Carfagna (sesta a Miss Italia) e della modella indiana Padma Lakshmi.

Tra i primi ospiti Giorgio, la Miss Italia Claudia Trieste, il cast del film-mu-

sical «Tano da morire», Joe Cocker, James Taylor, Massimo Di Cataldo e Tullio Solenghi. Tra i molti giochi di impianto nuovo spiccano «Facciamo 12», in cui si scommetterà sulle partite fino a fine primi tempi, e «In the dark», thriller-game in cui, novità assoluta per la nostra tv, le luci dello studio verranno spente per assistere, con telecamere speciali, a una caccia al tesoro al buio per coppie.

Grande importanza avrà lo sport, con Giampiero Galeazzi e Antonella Clerici che potranno intervenire nel corso del programma per aggiornamenti e battute rubate ad appassionati in studio. «Non copiamo «Quelli che il calcio» - afferma Frizzi - semmai recuperiamo un patrimonio storico di «Domenica in».

Per Frizzi «Domenica in» è un traguardo e un punto di partenza. Sono alla Rai da 17 anni, da 10 a Raiuno. Mi sento uomo Rai».

OGGI IN TV



«Sister Act» di Ardolino su Raiuno Whoopy scatenata in abito da suora

Cinque i film da non perdere oggi in tv:

«Pallottole su Broadway» (1994) di Woody Allen (Retequattro, ore 22.40). In «prima tv». Quando il Woody Allen della maturità gioca con i modelli del teatro e ripercorre, indirettamente, le proprie esperienze a Broadway, diventa irresistibile. Qui cede il suo ruolo a John Cusack, commediografo fallito che negli anni '20 si affida a un boss mafioso per avere successo. Ma deve accettare come primatista l'oca giuliva Dianne Wiest e si salva solo grazie ai consigli del mafioso Chuck Palminteri.

«Sister Act - Una svitata in abito da suora» (1992) di Emile Ardolino (Raiuno, ore 20.55). Whoopy Goldberg (nella foto), testimone di un delitto di mafia, si nasconde in un convento e porta scompiglio a suon di musica tra le suore.

«Sognando la California» (1992) di Carlo Vanzina (Retequattro, ore 20.35). Scherzi da studenti in gita per Boldi, Frassica, Ferrini e Fassari.

«Diario per i miei figli» (1982) di Marta Meszaros (Raidue, ore 0.05). A Budapest nel '47 crisi ideologica e drammi privati per la militante Magda. Un grande film.

«Profondo rosso» (1975) di Dario Argento (Canale 5, ore 23.05). Il miglior giallo-horror del regista romano con David Hemmings pianista in pericolo di vita.

Canale 5, ore 20.30

Un'«Odissea» kolossale

Oggi e domani in prima tv va in onda l'«Odissea» kolossale firmata da Andrei Konchalovsky. Fra gli interpreti: Armand Assante nel ruolo di Ulisse, Greta Scacchi (Penelope), Geraldine Chaplin, Isabella Rossellini, Vanessa Williams, Bernadette Peters, Irene Papas (indimenticabile Penelope nell'«Odissea» Rai di trent'anni fa) nei panni di Anticlea, madre di Ulisse.

Italia 1, ore 20.40

Appuntamento con «Millennium»

Altri serial killer oggi a «Millennium». Nel primo episodio Frank Black sarà contattato dal gruppo Millennium per dare la caccia a uno psicopatico che ha ucciso con ferocia una donna. Nel secondo, ancora una impressionante serie di omicidi che vedono come mandante un folle.

Raitre, ore 20.40

Malattie del cuore a «Elisir»

Prima puntata del secondo anno di «Elisir», il programma sulla salute condotto da Michele Mirabella. In apertura di serata ci sarà un filmato sulla circolazione coronarica e si parlerà delle nuove ipotesi sulle origini delle malattie del cuore.

RADIO

Radiouno

6.05: Radiouno musica; 6.15: GR1 Italia istruzioni per l'uso; 6.51: Bolmare; 7.05: L'oroscopo; 7.05: GR1; 7.28: GR1 - Culto Evangelico; 8.00: GR1 - Culto Evangelico; 8.00: GR1 - Culto Evangelico; 9.00: Est - Ovest; 9.10: GR1 - Mondo Cattolico; 9.30: Santa Messa; 10.17: Il Papa tra i giovani; 11.00: GR1; 11.45: GR1 - Anteprima sport; 13.00: GR1; 13.27: A voi la linea; 15.50: Tutto il calcio minuto per minuto; 18.00: Domenica sport; 19.00: GR1; 19.19: GR1 Tutto basket; 19.50: Pallavolo; 20.11: Ascolta si fa sera; 20.20: Calcio: Bologna - Roma; 22.30: GR1 - Processo al camponato; 22.50: Barbare; 23.00: GR1; 23.06: Per noi; 0.00: Il giornale della mezzanotte; 0.34: La notte dei misteri; 2.00: GR1 - Ultimo minuto (29.00); 5.30: Il giornale del mattino.

Raidue

6.00: Buoncaffè; 6.30: GR2; 7.15: Vivere la fede; 7.30: GR2; 8.02: L'Arca di Noè; 8.30: GR2; 9.30: Nel mio piccolo; 11.15: Vizio di famiglia; 11.40: La Bibbia; 12.00: L'Angelus; 12.15: GR Regione; 12.30: GR2; 12.54: Consigli per gli acquisti; 13.30: GR2; 13.43: Quelli che la radio; 18.30: GR2 - Anteprima; 18.32: Strada facendo; 19.30: GR2; 22.30: GR2; 22.35: Fans Club; 24: Stereonotte.

Radiotre

6.00: Ouverture; 7.30: Prima pagina; 8.45: GR3; 9.00: Appunti di volo; 10.15: Concerto di musica da camera; 12.00: Uomini e Profeti; 12.45: Domenica musica - 1ª parte; 13.45: Club d'ascolto. Metamorfosi; 14.15: Italiani a venire; 15.15: Domenica musica - 2ª parte; 15.45: Vede alla voce; 16.45: Scaffale; 17.20: Concerti d'autore; 18.45: GR3; 19.30: Camionisti; 20.20: Radiotre suite festival; 20.30: Concerto sinfonico; 23.00: Audiodisco, derive magnetiche a più voci; 24: Musica classica;

Radio Regionale

8.40: Giornale radio; 8.50: Vita nei campi; 9.15: Messa; 12:1: racconti di domenica; 12:1: L'alba di San Candido; 12.30: Giornale radio; 18.30: Giornale radio.

Programmi per gli italiani: Istria, 14.30: I racconti della domenica; 15: Dal bel Danubio blu; 15.15: I sogni e i segni: miti e simboli del quotidiano; 15.30: Notiziario; 15.40: Il pensiero religioso.

Programmi in lingua slovena: Segnale orario, Gr; 8.20: Calendario; 8.30: Settimanale degli agricoltori; 9: Messa; 9.45: Rassegna della stampa; 10: Teatro dei ragazzi, Svetlana Makarovic; «La favola di miele»; Produzione Ribalta radiofonica, regia di Matejka Maver; 10.35: In allegria; 11: Buonumore alla ribalta; 11.10: Musica orchestrale; 11.30: Musica religiosa; 11.45: La Chiesa e il nostro tempo; 12: Magazzini; 13: Segnale orario, Gr; 13.20: Musica da chiesa; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Juke Bleiweis; «La vedova e il vedovo»; scherzo radiofonico. Regia di Adrijan Rustja; 14.40: Pop music; 15: Dalle nostre manifestazioni; 17: Notiziario flash; 17.05: Musica e sport; 18.30: Tempi brevi (replica); 18.45: Intrattenimento musicale; 19: Segnale orario, Gr; 19.20: Programmido-mani.

Radio Punto Zero

Dalle ore 7 alle ore 20 ogni ora: notiziario di viabilità in collaborazione con le Autovie Venete; «Centovenuti secondi in due minuti tutto il Triveneto» a cura della redazione locale. Dalle 7 alle 13: Good morning 101, con Leda e Andro Merku.

7.05: Gazzettino triveneto; 7.30, 9.05, 19.25: Oroscopo; 7.45: Dove come quando lo candina; 8.45: Rassegna stampa triveneto; 8.50, 10.50: Meteometeo; 11.00: Meteomont; 11.10, 12.48, 19.48: Punto Meteomont; 13.30, 19.30: Tutto Tv; 10.45: La Borsa Valori in diretta a cura dello Studio Vizzini; 13.05: Tempo di musica con Giuliano Rebonati; 14.05: Color Latino con Edgar Rosario; 15.05: Hit 101 la classifica ufficiale con Mad Max; 16.05: «On air» il pomeriggio con Giuliano Rebonati; 18.45: Notiziario sportivo; 20.05: Dance all day megamix con Paolo Barbato; 21.05: Color Latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: Blue Nite the best of r&b con Giuliano Rebonati; 24: Repliche notturne.

Ogni lunedì: alle ore 11.05: «Altrimenti ci arrabbiamo» con Leda.

Ogni mercoledì: alle ore 11.05: «Liberi di... liberi da...» con Massimiliano Finazzaro Flory.

Ogni sabato: alle ore 13: Hit 101 Italia con Giuliano Rebonati; alle ore 15: Hit 101 Dance.

Ogni domenica nel corso del pomeriggio: Quelli della radio, con A. Merku e M. Rovati, rotocalco sportivo con aggiornamenti e collegamenti in diretta dai principali stadi triveneti.

Dall'1 al 12 ottobre alle 19: «Via col 20», tutto sulla Barcolana con Berti Bussi.

I PROGRAMMI DI OGGI

RAIUNO

6.00 EURONEWS
6.30 I FELINI MACULATI
7.20 ASPETTA LA BANDA
7.50 L'ALBERO AZZURRO
8.20 LA BANDA DELLO ZECCHINO... DOMENICA
9.30 SPECIALE SETTIMO GIORNO IN DIRETTA DA BOLOGNA
9.55 SANTA MESSA
12.35 LINEA VERDE IN DIRETTA DALLA NATURA ESTATE
13.30 TELEGIORNALE
14.00 DOMENICA IN...
16.50 RAI SPORT CAMBIO CAMPO
16.55 DOMENICA IN... Con Fabrizio Frizzi
18.00 TG1 FLASH
18.10 DOMENICA IN...
18.20 RAI SPORT 90. MINUTO
19.00 DOMENICA IN...
19.30 CHE TEMPO FA
19.35 DOMENICA IN...
20.00 TELEGIORNALE
20.35 RAI SPORT NOTIZIE
20.40 LA ZINGARA
20.55 SISTER ACT - UNA SVITATA IN ABITO DA SUORA. Film (commedia '92). Di Emile Ardolino. Con Whoopy Goldberg, Maggie Smith, Harvey Keitel.
22.45 TG1
22.50 I MILLE VOLTI DI UN COMICO: ENRICO MONTESANO
23.45 EFFETTO CINEMA
0.20 TG1
0.35 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.40 SOTTOVOCE. Con Gigi Marzullo.
1.15 ARRIVERCI ROMA
1.30 CALCIO: CORSA ALLO SCUDETTO
3.30 IN TOURNEE: IVAN GRAZIANI
4.10 LA ROMA DI BEN GAZZARA
4.35 PIAZZA NAVONA: AMORE A CINQUE STELLE. Film tv.

RAIDUE

7.00 VIDEOCOMIC
7.30 ACCIDENTI CHE RAGAZZAI. Film (giallo '50). Di Lloyd Baron. Con Lucille Ball, Eddie Albert, Carl Benton.
9.00 TG2 MATTINA
9.05 TOM & JERRY
9.25 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DI LUSSEMBURGO
10.05 TG2 MATTINA L.I.S.
10.10 DOMENICA DISNEY MATTINA
10.15 ALADINO
10.35 DARKWICK DUCK
11.05 UN RAGGIO DI LUNA PER DOROTHY JANE. Telefilm.
11.30 TG2 MATTINA
11.35 CERCANDO CERCANDO
12.30 SPECIALE POLE POSITION
13.00 TG2 GIORNO
13.20 TG2 MOTORI
13.30 AUTOMOBILISMO: GRAN PREMIO DI LUSSEMBURGO
16.30 METEO 2
16.35 IPPICA: GRAN PREMIO LOTTERIA
17.15 MARSHALL. Telefilm.
18.00 TG2 DOSSIER
18.55 METEO 2
19.00 PALLACANESTRO MASCHILE: SCACOLINI - TEAMSISTEM
20.00 IL DETECTIVE EXTRALARGE. Telefilm.
20.30 TG2
20.50 L'ISPEZIONE DERRICK. Telefilm. «Valzer lento»
23.00 RAIDUE PER VOI
23.15 TG2 NOTTE
23.30 METEO 2
23.35 SORGENTE DI VITA
0.05 DIARIO PER I MIEI FIGLI. Film (drammatico '82). Di Marta Meszaros.
1.50 MI RITORNI IN MENTE REPLAY
2.50 DIPLOMI UNIVERSITARI A DISTANZA
2.55 MATERIALI PER L'ENERGIA ELETTRICA. LEZIONE 17
3.35 MACCHINE ELETTRICHE. LEZIONE 17. Documenti.

RAITRE

6.00 FUORI ORARIO
6.10 MOTOCICLISMO: GP INDONESIA 125CC
7.25 MOTOCICLISMO: GP INDONESIA 250CC
8.55 MOTOCICLISMO: GP INDONESIA 500CC
9.50 BUONGIORNO MUSICA: L'OPERA PIANISTICA DI DEBUSSY
10.30 MOTOCICLISMO: GP INDONESIA
11.30 SERGENTE FLEP, INDIANO RIBELLE. Film (commedia '70). Con Anthony Quinn, Claude Akins.
13.20 ATLETICA LEGGERA: MEMORIAL P. GRECO
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.15 TG3 POMERIGGIO
14.30 SPECIALE TOSCA
15.05 QUELLI CHE ASPETTANO
15.55 QUELLI CHE IL CALCIO. Con Fabio Fazio.
18.00 RAI SPORT STADIO SPRINT
18.20 CICLISMO: MILANO - VIGNOLA
18.50 METEO 3
19.00 TG3
19.35 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
20.00 ON THE ROAD
20.15 BLOB. DI TUTTO DI PIU'
20.40 ELISIR. Con Michele Mirabella.
22.25 LA DOMENICA SPORTIVA - 1ª PARTE
23.30 TG3
23.40 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
23.50 LA DOMENICA SPORTIVA - 2ª PARTE
0.20 TG3
0.30 FUORI ORARIO COSE (MAI) VISTE
2.15 APPUNTAMENTO AL CINEMA
2.20 LA NOTTE PER VOI
2.20 IN NOME DELLA LEGGE. Film (drammatico '49).

CANALE 5

6.00 TG5 PRIMA PAGINA
9.00 GALAPAGOS. Documenti.
9.30 IL GIGANTE DELLA MONTAGNA. Film tv (avventura '91). Di James Robertson. Con Jack Elam, Richard Kiel, Ryan Todd.
11.30 I ROBINSON. Telefilm. «Caccia al tricolore»
12.00 SPECIALE: ODISEA - DIETRO LE QUINTE
12.30 CASA VIANELLO. Telefilm. «Se fossimo stati»
13.00 TG5
13.30 BUONA DOMENICA. Con Maurizio Costanzo, L. Laurenti e Paola Barale, Enrico Papi.
18.10 IO E LA MAMMA. Telefilm. «La pernacchia»
18.40 BUONA DOMENICA. Con Maurizio Costanzo, L. Laurenti e Paola Barale, Enrico Papi.
20.00 TG5
20.30 ODISEA. Sceneggi.
22.30 SPECIALE: «COSI' GIANINI VERSACE»
23.00 SPECIALE FILM «IN BARCA A VELA CONTROMANO»
23.05 PROFONDO ROSSO. Film (thriller '75). Di Dario Argento. Con Claudio Mauri, David Mami-g.
1.00 TG5
2.00 MALEDETTA FORTUNA. Telefilm. «In ricchezza e in povertà»
2.30 BOB. Telefilm. «Basta con l'intimo»
3.00 TG5
3.30 NONSOLOMODA (R)
4.00 TG5
4.30 CORTO CIRCUITO (R)
5.00 GALAPAGOS (R). Documenti.
5.30 TG5

ITALIA 1

6.30 BIM BUM BAM E CARTONI ANIMATI
11.30 PHENOM. Telefilm. «Il corteggiatore di mamma»
12.00 GRAND PRIX - 1ª PARTE. Con Andrea De Adamich.
12.25 STUDIO APERTO
12.45 GRAND PRIX - 2ª PARTE. Con Andrea De Adamich.
13.00 GUIDA AL CAMPIONATO. Con Alberto Brandi, Maurizio Mosca.
13.35 RON - NUOVO VIDEO
13.45 HAPPY DAYS. Telefilm. «L'intrepido Malf»
14.15 LIGABUE AL NIGHT EXPRESS (R)
16.30 ELLIE, UN ELEFANTE DA SALVARE. Film tv (avventura '95). Di George Miller. Con Joseph Gordon Lewitt, Leo Burnester.
18.30 FLIPPER. Telefilm. «Un inizio avventuroso»
19.30 STUDIO APERTO
19.52 FATTI E MISFATTI
20.00 BENNY HILL
20.20 MAI DIRE GOL. Con Giappina Band.
20.40 MILLENNIUM. Telefilm. «Il giudice»
22.30 PRESSING. Con Raimondo Vianello.
0.30 ITALIA 1 SPORT
0.45 STUDIO SPORT
0.55 ITALIA 1 SPORT
1.35 APPUNTAMENTO A LIVERPOOL. Film (drammatico '87). Di Marco Tullio Giordano. Con Isabella Ferrari, Valeria Ciangottini.
3.30 DUE RINGHOS NEL TEXAS. Film (comico '67). Di Marino Girolami. Con Franco Franchi, Ciccio Ingrassia.

RETE 4

6.00 WINGS. Telefilm.
6.20 GIUDICE DI NOTTE
6.50 A CUORE APERTO
7.40 BURK. Telefilm.
8.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
8.50 AFFARE FATTO. Con Giorgio Mastroré.
9.00 DOCUMENTARIO
9.30 NATURALMENTE SU RETE 4 (R). Con Antonella Appiano.
10.00 S.S. MESSA
10.45 LA DOMENICA DEL VILLAGGIO. Con Davide Mengacci e Rosita Celentano.
11.30 TG4 (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
12.30 L'ALTRO AZZURRO. Documenti.
13.00 NATURALMENTE SU RETE 4 (R). Con Antonella Appiano.
13.30 TG4
14.00 HIGH SPIRITS - FANTASMI DA LEGARE. Film (fantastico '88). Di Neil Jordan. Con Peter O'Toole, Daryl Hannah, Steve Guttenberg.
16.00 L'ULTIMO PADRINO. Sceneggi.
18.00 CHICAGO HOSPITAL. Telefilm. «Nuove sensazioni»
18.55 TG4 (ALL'INTERNO DELLO SCENEGGIATO)
20.35 SOGNANDO LA CALIFORNIA. Film (commedia '92). Di Carlo Vanzina. Con Massimo Boldi, Bo Derek.
22.40 PALLOTTOLE SU BROADWAY. Film (commedia '94). Di Woody Allen. Con John Cusack, Chazz Palminteri, Joe Viterelli.
0.45 FASTEN SEAT BELTS. Film. Di Mauro Balletti. Con Benedetta Mazzini.
1.25 CIAC NEWS
1.30 TG4 RASSEGNA STAMPA
1.50 HARDCASTLE AND MC CORMICK. Telefilm. «Il club desperados»
2.40 MANNIX. Telefilm.
3.30 SPENSER. Telefilm.
4.20 MATT HOUSTON. Telefilm.
5.10 KOJAK. Telefilm.

TMC

7.00 LA MIA AMICA SANDY BELL
7.30 I RAGAZZI DELLA PRATERIA. Telefilm.
8.30 DAVY CROCKETT
9.00 DOMENICA SPORT
11.00 CONCORSO IPPICO INTER. SALTO OSTACOLI «LA BAGNAIA»
11.55 ANGELUS
12.15 PLAYLIFE (R)
12.45 TMC NEWS
13.00 GUADALCANAL ORE ZERO. Film (guerra '60). Di Robert Montgomery. Con James Cagney, Dennis Weaver, Richard Jaeckel.
15.30 SEINFELD. Telefilm.
16.00 CAMPIONATO ITALIANO VELOCITA' TURISMO
18.10 TMC RACE
18.40 TMC NEWS
18.55 GOLEADA. Con M. Caputi, M. Colombari.
19.00 I GOALS
19.10 LE PARTITE
20.00 SERIE A
21.00 I PROTAGONISTI
21.20 NOTIZIE DEL TG
21.25 LA SERIE B
22.00 IL MOVIOLONE
22.10 PROCESSO PER DIRETTISSIMA
22.45 TMC SERA
23.10 CRONO, TEMPO DI MOTORI
24.00 CONCERTO LITFIBA (R)
2.05 TMC DOMANI
2.25 CNN

Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirvi di effettuare le correzioni.

TELEQUATTRO

7.00 CARTONI ANIMATI
7.30 MARTA. Telenovela.
8.00 FBI. Telefilm.
9.00 KATTS AND DOG
9.30 CARTONI ANIMATI
10.15 FIGLI MIEI...VITA MIA. Telenovela.
11.00 LA STORIA DEL GENERALE CUSTER. Film (western '41). Di Raoul Walsh. Con Errol Flynn, Olivia De Havilland, Arthur Kennedy.
13.00 RAMBLE TAMBLE
14.00 ENOS. Telefilm.
15.15 FIGLI MIEI...VITA MIA
16.10 LA VITA DI VERNON E IRENE CASTLE. Film (musicale '39). Con Fred Astaire, Ginger Rogers.
17.40 DUE STRANI PAPA'. Film (commedia '83). Con Pippo Franco, Franco Califano, Viola Valentino.
19.05 CARTONI ANIMATI
19.30 I DOLORI DELL'ESIBIZIONE. Documenti.
20.30 GRAZIANI DI COLORE ROSA. Film (drammatico '42). Di Paul Wynn. Con E.Wallach, A.Jackson, K.Wynn.
22.00 FIRST AND TEN
22.30 PERSONAGGI & OPINIONI
23.00 NON SIAMO MICA AMERICANI
24.00 RITORNO. AD OVEST. Film (western). Con Rose Martin, Robert Cornad.
2.00 ASSOLUZIONE. Film (drammatico '81). Con Richard Burton, Dominic Guard.

TELEFRIULI

6.25 SOTTO QUESTO SOLE... Con Enzo Di Stefano.
7.15 MATCH MUSIC MACHINE
7.45 SPECIALE IPERTENSIONE
8.15 VIDEOSHOPPING
11.00 ARABAKI'S
11.50 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
12.00 ANTEPRIMA SPORT
13.00 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO
13.15 ENDON MEDICINA
15.15 SPECIALE PORDENONE PEDALA '97
16.00 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO
16.10 VIDEOSHOPPING
17.10 COLDIRETTAMENTE
17.35 VIDEOSHOPPING
18.40 GUIDA ESPERTA GRANDE USATO
18.50 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
19.00 TELEFRIULISPORT
21.15 VOLLEY TIME - SERIE A
22.00 TELEFRIULISPORT
24.00 SINA MARE GRANDE DELL'USATO
0.30 VIDEOSHOPPING
1.00 MATCH MUSIC MACHINE
1.30 UNDERGROUND NATION
1.55 VIDEOTOP JUICE
2.45 CASABLANCA. Film (drammatico '42). Di Michael Curtiz. Con Humphrey Bogart, Ingrid Bergman.
4.20 VIDEOBIT

CAPODISTRIA

14.30 I DUE ORFANELLI. Film (commedia '47).
15.00 EURONEWS
15.30 VIA CONVENTO. Film (commedia '47).
16.30 BRAVISSIMO. Film (commedia '55).
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA
19.00 TUTTOGGI I EDIZIONE PREVISIONI DEL TEMPO
19.30 JULIO ROSA DI BOSCO
20.00 L'UNIVERSO E...
20.30 ISTRIA E...DINTORNI
21.00 JOE FORRESTER
21.45 TUTTOGGI I EDIZIONE PREVISIONI DEL TEMPO
22.00 TG SPORTIVO DELLA DOMENICA
22.15 VI INCONTRATE INTERNAZIONALE DI CORI
23.25 MITTELEUROPA E ENSEMBLE
12.00 SO 90'
13.00 ALL ABOUT SPICE GIRLS
13.30 CERCASI VJ DISPERATEMENTE
14.00 THE GRIND
15.00 OASIS MAD FOR IT
17.00 COLLEZIONE - WHAT'S THE STORY
17.30 COLLEZIONE - DEFINITELY MAYBE
18.00 STAR TRAX OASIS
19.00 NEWS & NEWS
19.30 STAR TRAX ALAINS MORISSETTE
20.30 EUROPEAN TOP 20
22.30 ALL ABOUT SPICE GIRLS
23.00 HIT LIST ITALIA
0.30 MTV FRESH
0.30 MTV LIVE

TELEPORDENONE

7.00 JUNIOR TV
11.00 SANTA MESSA
12.00 ANGELUS DEL PAPA
12.30 VIDEOSHOPPING
12.45 VAPORCASA
13.00 ANTENNA VERDE
13.30 PIAZZA MONTECITORIO
14.00 JUNIOR TV
18.00 VIDEOSHOPPING
18.30 VIDEOSHOPPING
18.35 DOCUMENTARIO. Documenti.
18.55 VIDEOSHOPPING
19.00 RUBRICA CINEMATOGRAFICA
19.15 TNP FRIULI SPORT
21.55 VIDEOSHOPPING
22.00 TNP FRIULI SPORT
0.00 VIDEO SHOPPING
0.20 PIANETA AUTO
0.25 VIDEOSHOPPING
0.30 VIDEOSHOPPING
0.45 VIDEO SHOPPING
0.50 SHOW EROTICO NOTTURNO
0.55 VIDEO SHOPPING
1.00 UNA SETTIMANA DI NOTIZIE
2.00 SHOW EROTICO NOTTURNO
3.00 PROGRAMMI NOTTURNI

TMC2

6.00 RISVEGLI
9.00 CLIP TO CLIP
12.00 ARRIVANO I NOSTRI
12.40 CLIP TO CLIP
14.00 FLASH - TG
14.05 CLIP TO CLIP
17.00 PALLAVOLO: GABECA MONTICHIARI - CASA MODENA
18.50 SISTER KATE. Telefilm.
19.30 COVER UP. Telefilm.
20.30 FLASH
20.35 CALCIO SERIE A: PARTITA
22.30 GOLEADA. Con Massimo Caputi, M. Colombari.
24.00 FLASH - TG (ALL'INTERNO DEL PROGRAMMA)
1.05 OFF LIMITS
3.00 NIGHT ON EARTH - I VIDEO DELLA NOTTE
8.00 CARTONI ANIMATI
10.00 SHOPPING
13.00 IL MONDO DELLE FIABE
14.00 QUI STUDIO A VOI STADIO
19.30 DE NEWS MAGAZINE
20.00 DALLE NOVE ALLE CINQUE. Telefilm.
20.30 GOLDEN GOAL
22.30 DALLE NOVE ALLE CINQUE. Telefilm.
23.00 SHOPPING
0.30 ALIBI
1.00 NOTTURNO NORD EST

DIFFUSIONE EUR.

ITALIA 7

7.00 NEWS LINE 16/9
7.30 CAPE REBEL. Telefilm.
8.20 ANDIAMO AL CINEMA
8.35 DOMENICA INSIEME
12.45 ALICE. Telefilm.
13.15 MUSICA E SPETTACOLO
13.45 NEWS LINE SETTE 16/9
14.00 FANDANGO. Film (commedia '85). Di Kevin Reynolds. Con Kevin Costner, Judd Nelson, Sam Robards.
16.00 TOURING IN 16/9. Telefilm.
17.00 POMERIGGIO CON...
18.00 FANTASTICA ITALIANA
19.00 ANDIAMO AL CINEMA
19.15 NEWS LINE SETTE 16/9
19.35 SAMPEI RAGAZZO PESCATORE
20.05 SUPERAMICI
20.20 CITY HUNTER
20.50 QUARTIERE FRANCESE. Film (drammatico '77). Di Dennis Kane. Con Bruce Davison, Virginia Mayo, Lindsay Bloom.
22.40 HOT CHOCOLATE. Film tv (commedia '93). Di Josee Dayan. Con Bo Derek, Robert Hays.
0.30 BIKINI BEACH
1.30 ANDIAMO AL CINEMA
1.45 NEWS LINE SETTE 16/9
2.00 PROGRAMMAZIONE NOTTURNA

RETE AZZURRA

10.25 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
11.30 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telefilm.
12.45 ADAM 12. Telefilm.
13.15 MATRIMONIO PROIBITO. Telenovela.
14.35 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telefilm.
18.55 WESTERN SIDE
19.20 AVVENTURE IN FONDO AL MARE. Telefilm.
20.45 MISSIONE SABBIE ROVENTI. Film (avventura '66).
22.30 TUTTI IN CAMPO
1.45 PROGRAMMI NOTTURNI
12.00 ANGELUS
12.30 CIGNI SALVATICI
13.30 DR. WEDMAN. Telefilm.
13.50 ANGELUS (R)
14.00 VERDE A NORDEST
15.00 GIORNO DOPO GIORNO
15.30 ROSARIO
16.00 GIORNO DI FESTA
16.15 CARTONI ANIMATI
17.00 VIDEONATURA
17.30 FRONTIERE IN FIAMME. Film (avventura '59).
19.00 UOMINI D'OGGI
19.30 ECCLESIA
19.45 CARTONI ANIMATI
20.30 DR. WEDMAN. Telefilm.
21.00 IL MONDO E' BELLO PERCHÉ VARIO. Documenti.
21.15 VERDE A NORDEST
22.15 GIOVANI AVVOCATI. Telefilm.
23.00 OBBIETTIVO MISSIONE
23.30 ECCLESIA

Attenzione: controllate l'uso alle stazioni di servizio. **006.752.001.396** **006.886.0132**

Calde
Piacere
CHIAMATA GRATUITA
006.787.8357

Anna Dal Vivo
00.245.294.230
Sexy Linea Rapida
00.245.294.231
30 Sec Di Erotismo
00.245.294.232

Continuaz. dalla 6.a pagina

AZIENDA nazionale settore preziosi cerca per prossima apertura in Trieste un responsabile negozio, 4 commesse, possibilmente con esperienza nel settore. Inviare curriculum: Stroili Oro srl, via Matteotti 1, 33028 Tolmezzo, fax 0433/44952. (Gud)

CAMERIERI commis hostesses ricevimento clienti ottima conoscenza inglese prestigiosissimo ristorante internazionale età diciannove/ventotto anni periodo dodici mesi elevato guadagno se qualificati richiesti anche cuochi primo livello. Selezione Milano 24-25 ottobre. Telefonare 0346/56280, 06/39731496, 06/9997573. (GRO)

A MUGGIA C'È "MUGGIA IMMOBILIARE"
(ADERENTE CMT TRIESTE)

MUGGIA Fanciotti terreno agricolo di 150 mq con vista mare, vista aperta e mare; vera occasione a lire 65.000.000.

MUGGIA Centro storico, casa tipica ristrutturata a nuovo su 4 piani e sovrano per circa 130 mq in totale; sovrano, confortevole; proposta a lire 250.000.000.

MUGGIA Per amanti mare appartamento al mare di 100 mq con vista mare, vista aperta e mare; vera occasione a lire 65.000.000.

MUGGIA Appartamento al 1° piano di condominio vicino Centro e tutti i servizi, composto da 3 vani, da ristrutturare; proposto a lire 65.000.000.

MUGGIA Centro storico, casa tipica ristrutturata a nuovo su 4 piani e sovrano per circa 130 mq in totale; sovrano, confortevole; proposta a lire 250.000.000.

Piazza Galilei 3 - Tel. 040/275118

CAMERIERI commis hostesses ricevimento clienti ottima conoscenza inglese prestigiosissimo ristorante internazionale età diciannove/ventotto anni periodo dodici mesi elevato guadagno se qualificati richiesti anche cuochi primo livello. Selezione Milano 24-25 ottobre. Telefonare 0346/56280, 06/39731496, 06/9997573.

CENTRO fitness e dimagrimento cerca receptionist bella presenza. Telefonare allo 040/382088 ore 8-9. (A00)

CERCASI capace parrucchiere donna/uomo con provata esperienza, max 40enne. Telefonare allo 040/350414. (A00)

CERCASI direttore di produzione per impresa del III settore. Sarà titolo preferenziale ampia esperienza nel ruolo di dirigente nei settori di pulizia mense, facchinaggio. Scrivere a Cassetta n. 24/M. Publied 34100 Trieste. (A10164)

CERCASI magazziniere patente B via Settefontane 41. Presentarsi lunedì ore 13». (A00)

COMAURI COSTRUZIONI
VENDE
in palazzina storica piazzale D'Adda alloggi con posto macchina. Contattare dicembre 1997.
Per informazioni e visite tel. 040/350414.

in tutto il Nord Italia
prestiti personali
Dipendenti, Autonomi, Pensionati, Casalinghe e Agricoltori
anche per Dipendenti che hanno avuto disguidi

Il prestito che volete, senza muovervi da casa, chiedetelo al...

Chiama subito e scegli il prestito che vuoi:
"da 3 a 15 milioni"
anche con firma singola
lo riceverai entro 24 ore.
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

167-266486
La telefonata è gratuita.
Orario continuato dal Lunedì al Sabato dalle 8.30 alle 20.00

mutui liquidità fino a 100 milioni

FORUS SpA
FINANZIAMENTI IN 1 ORA
Direzione Generale: Milano

PROVA ORA • PROVA ORA • PROVA ORA
006.752.001.395
006.886.0324

69 esperte ragazze dal vivo
giorno e notte
006.787.8356
006.826.4390

PER ASCOLTARE
00.245.294.233
1to1 Insieme DAL VIVO
00.569.171.99
30 SEC SVELTISIMO
00.245.294.234

CERCASI personale maschile per pulizia vetri zona Trieste Monfalcone Gorizia. Telefonare ore ufficio 040/392192.

CERCASI uomo patentato per assistenza part-time ad anziani preferibile esperienza sanitaria. Scrivere curriculum a Cassetta n. 16/P. Publied 34100 Trieste.

CERCHIAMO una persona giovane, estroversa, dinamica, che sappia inserirsi dopo un corso di formazione spesa in una azienda affermata e in rapida crescita. Per un primo colloquio telefonare lunedì 040/305986.

DIPLOMATO militesente di età massima 24 anni azienda leader selezione. Si richiede massima serietà e dinamismo, garantiamo formazione professionale e possibilità di crescita in struttura. Per appuntamento 040/365348. (A00)

PANETTIERE qualificato o apprendista panettiere con esperienza cerca per panificio a Muggia. Telefonare venerdì o lunedì ore 8-10 040/271174. (D00)

PANINOTECA birreria cerca banconiera massimo 25 anni. Telefonare 0481/21212 dalle 10 alle 12.

PRIMARIA compagnia di assicurazioni offre a giovani con esperienza nel campo assicurativo possibilità alti guadagni commisurati alla propria capacità. Viene garantito fisso mensile, alte provvigioni e portafoglio clienti. Inviare curriculum a Sara Assicurazioni, via Cumano 2, Trieste.

PRIMARIA Sim selezione per la provincia di Trieste sei persone da avviare alla professione di promotore finanziario. Sarà titolo referenziale la laurea in materie economiche, bancarie o esperienze equipollenti. Si garantisce adeguata formazione, fisso mensile più incentivi. Per appuntamento telefonare allo 040/632711.

PUBBLICITÀ cinetelvisiva cerchiamo per eventuali inserimenti bambini bambine zero-14 anni. Telefonare 06/6629756.

SELEZIONIAMO meccanico auto moto età 23-28 anni possibilmente diplomato conoscenza inglese per ampliamento organico concessionaria motoveicoli colloquio entro ottobre. Manoscrittore a cassetta n. 3/P. Publied 34100 Trieste. (A10382)

SINGER Italia spa assume esperta commessa per tempo determinato. Trieste, viale XX Settembre 1. (A10450)

SOCIETÀ progettazione selezione ambrosiani esperienza Microstation e Autocad. Inviare curriculum a cassetta n. 6/P. Publied 34100 Trieste. (A00)

SOCIETÀ' ricerca programmatore con conoscenza sistemi operativi Unix e Visual Basic. Scrivere a Cassetta n. 17/P. Publied 34100 Trieste.

TELEFONISTA part-time cerca 400.000 mensili. Telefonare 0481/413212 lunedì dopo 12.00. (C0655)

TEMPOCASA Montefalcone selezione diplomati laureati indirizzo commerciale per colloqui. Tel. 0481/412161. (C00)

Rappresentanti

AZIENDA ventennale esperienza settore antinfurtivistica anticendio cerca venditori/trici per province di Ud-Ts-G. Tel. 0432/671524. (Gud)

INGROSSO articoli largo consumo cerca più rappresentanti monomandatari per visite vendite tabacchi bar cartolerie Trieste e provincia Gorizia e provincia. Inquadramento Enasarco. Massima serietà. Telefonare per colloquio ore ufficio 040/55318 sabato escluso.

COMAURI COSTRUZIONI
VENDE
villa prestigiosa altipiano carsico
Per informazioni e visite tel. ore ufficio 040/635848

Lavoro a domicilio artigiano

A.A.A. RIPARAZIONE sostituzione role veneziane pitturazione, restauro appartamenti. Telefonare 040/384374. (A00)

A.A.A. SGOMBERO rapidamente abitazioni cantine ritiro mobili ogni genere acquistando tutto. Telefonare 040/763841 040/761206 Rigutti 13. (A00)

A. RIPARAZIONI idrauliche, elettriche, impianti completi. Interventi 24 su 24. Telefonare 040/384374. (A00)

SGOMBERIAMO rapidamente anche gratuitamente abitazioni cantine acquistando eventualmente rimanenze telefonare 040/394391 040/311474. (A00)

Istruzione

FISARMONICA e pianoforte insegnante preparata impartisce lezioni a domicilio. Telefono 416058.

LAUREATA in lettere 109/110 paziente volontaria impartisce lezioni italiano storia inglese francese. Elena 040/391395, 0347/4700602. (A10300)

Acquisti d'occasione

ANTIQUARIATO via Diaz 13 acquista oggetti libri mobili arredamenti. Telefonare 306226, 305343. (A9792)

Appartamenti e locali richieste d'affitto

IN posizioni centrali disponibilità d'appartamenti arredati per non residenti anche studenti tre stanze cucina bagno. Quadrifoglio 040/630174.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Cumano residenti recente soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazzo 800.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giulia alta adatto tre studentesse non residenti. 750.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Negrelli ufficio recente salone stanza bagno impianti nuovi. 650.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale restaurato arredato adatto quattro studentesse non residenti. 1.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Tribunale in stabile prestigiosi uffici grandi metrature ascensore. 040-371361.

AFFITTASI appartamenti uso abitazione con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI appartamenti uso ufficio con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI ammobiliati Scaglioni bellissimo, salone, 2 stanze, cucina, servizi, garage, 950.000; Franca bellissimo, panoramico, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 800.000. 040/7606552.

AFFITTASI appartamento ammobiliato tutti comfort per Due persone non residenti zona Sanzio telefonare 306593 ore pasti feriali.

AFFITTASI appartamento signorile anche uso ufficio adiacenze Corso Italia III piano luminoso ascensori sei stanze cantina doppi servizi terrazzo riscaldamento centralizzato 1.600.000. Telefonare 816830.

AFFITTASI locale 90 mq in stabile nuovo qualsiasi attività San Giusto ore ufficio. 040/418750.

AFFITTASI ottimo appartamento centralissimo, ampia metratura, perfetto, uso ambulatorio anche più professionisti. Tel. 630869 10-12.

AFFITTASI patti deroga Belgio vista golfo salone, 3 stanze, cucina, servizi, 1.800.000; Torbellanca perfetto 4 stanze, cucina, bagno, 1.500.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti Giotto 5 stanze 5 letti 1.400.000; Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000; Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000; D'Annunzio 3 stanze 4 letti 800.000; Colombo 2 stanze 4 letti 860.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti XX Settembre 2 stanze, 4 letti, 860.000; Piccardi stanza, 2 letti 500.000; S. Martiri 2 stanze, 4 letti, 600.000. 040/7606552.

AFFITTASI uffici corso Italia da 2-3-5 stanze; Torbellanca 3 stanze. Informazioni 040/7606552.

AFFITTASI via Madonna abbattuto tristanze, cucina, servizi, 700.000. Immobiliare Solario, 040/636164.

AGENTE immobiliare affitta zona Tigor camera cucina doccia wc mansardato ammobiliato 350.000. Tel. 040/362158.

COIMMI Affittasi a non residenti via Rossetti autotreno due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042.

GORIZIA centro affittasi locale uso ufficio tre stanze più servizi. Telefonare 0481/34100.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittarsi: Gatteri arredato 600.000 - Navali arredato 900.000 - Piazza Ospedale arredato 950.000 - Cassa di Risparmio mansardato arredato 1.300.000 - Fiera vuoto 600.000 - Via Sant'Anastasio vuoto 700.000 - Ufficio San Nicolò primingresso 2.300.000 - grande ufficio Foro Ulupiano 2.700.000 - Magazzino Anania 450.000 - Locale via della Tesa 450.000 - grande locale Fabio Severo 4.500.000 - Magazzini zona Stazione 640.000 - Box tre autovetture via Cologna 450.000 - Box Valmaura 200.000.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Cumano residenti recente soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazzo 800.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giulia alta adatto tre studentesse non residenti. 750.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Negrelli ufficio recente salone stanza bagno impianti nuovi. 650.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale restaurato arredato adatto quattro studentesse non residenti. 1.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Tribunale in stabile prestigiosi uffici grandi metrature ascensore. 040-371361.

AFFITTASI appartamenti uso abitazione con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI appartamenti uso ufficio con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI ammobiliati Scaglioni bellissimo, salone, 2 stanze, cucina, servizi, garage, 950.000; Franca bellissimo, panoramico, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 800.000. 040/7606552.

AFFITTASI appartamento ammobiliato tutti comfort per Due persone non residenti zona Sanzio telefonare 306593 ore pasti feriali.

AFFITTASI appartamento signorile anche uso ufficio adiacenze Corso Italia III piano luminoso ascensori sei stanze cantina doppi servizi terrazzo riscaldamento centralizzato 1.600.000. Telefonare 816830.

AFFITTASI locale 90 mq in stabile nuovo qualsiasi attività San Giusto ore ufficio. 040/418750.

AFFITTASI ottimo appartamento centralissimo, ampia metratura, perfetto, uso ambulatorio anche più professionisti. Tel. 630869 10-12.

AFFITTASI patti deroga Belgio vista golfo salone, 3 stanze, cucina, servizi, 1.800.000; Torbellanca perfetto 4 stanze, cucina, bagno, 1.500.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti Giotto 5 stanze 5 letti 1.400.000; Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000; Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000; D'Annunzio 3 stanze 4 letti 800.000; Colombo 2 stanze 4 letti 860.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti XX Settembre 2 stanze, 4 letti, 860.000; Piccardi stanza, 2 letti 500.000; S. Martiri 2 stanze, 4 letti, 600.000. 040/7606552.

AFFITTASI uffici corso Italia da 2-3-5 stanze; Torbellanca 3 stanze. Informazioni 040/7606552.

AFFITTASI via Madonna abbattuto tristanze, cucina, servizi, 700.000. Immobiliare Solario, 040/636164.

AGENTE immobiliare affitta zona Tigor camera cucina doccia wc mansardato ammobiliato 350.000. Tel. 040/362158.

COIMMI Affittasi a non residenti via Rossetti autotreno due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042.

GORIZIA centro affittasi locale uso ufficio tre stanze più servizi. Telefonare 0481/34100.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittarsi: Gatteri arredato 600.000 - Navali arredato 900.000 - Piazza Ospedale arredato 950.000 - Cassa di Risparmio mansardato arredato 1.300.000 - Fiera vuoto 600.000 - Via Sant'Anastasio vuoto 700.000 - Ufficio San Nicolò primingresso 2.300.000 - grande ufficio Foro Ulupiano 2.700.000 - Magazzino Anania 450.000 - Locale via della Tesa 450.000 - grande locale Fabio Severo 4.500.000 - Magazzini zona Stazione 640.000 - Box tre autovetture via Cologna 450.000 - Box Valmaura 200.000.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Cumano residenti recente soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazzo 800.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giulia alta adatto tre studentesse non residenti. 750.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Negrelli ufficio recente salone stanza bagno impianti nuovi. 650.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale restaurato arredato adatto quattro studentesse non residenti. 1.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Tribunale in stabile prestigiosi uffici grandi metrature ascensore. 040-371361.

AFFITTASI appartamenti uso abitazione con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI appartamenti uso ufficio con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI ammobiliati Scaglioni bellissimo, salone, 2 stanze, cucina, servizi, garage, 950.000; Franca bellissimo, panoramico, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 800.000. 040/7606552.

AFFITTASI appartamento ammobiliato tutti comfort per Due persone non residenti zona Sanzio telefonare 306593 ore pasti feriali.

AFFITTASI appartamento signorile anche uso ufficio adiacenze Corso Italia III piano luminoso ascensori sei stanze cantina doppi servizi terrazzo riscaldamento centralizzato 1.600.000. Telefonare 816830.

AFFITTASI locale 90 mq in stabile nuovo qualsiasi attività San Giusto ore ufficio. 040/418750.

AFFITTASI ottimo appartamento centralissimo, ampia metratura, perfetto, uso ambulatorio anche più professionisti. Tel. 630869 10-12.

AFFITTASI patti deroga Belgio vista golfo salone, 3 stanze, cucina, servizi, 1.800.000; Torbellanca perfetto 4 stanze, cucina, bagno, 1.500.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti Giotto 5 stanze 5 letti 1.400.000; Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000; Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000; D'Annunzio 3 stanze 4 letti 800.000; Colombo 2 stanze 4 letti 860.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti XX Settembre 2 stanze, 4 letti, 860.000; Piccardi stanza, 2 letti 500.000; S. Martiri 2 stanze, 4 letti, 600.000. 040/7606552.

AFFITTASI uffici corso Italia da 2-3-5 stanze; Torbellanca 3 stanze. Informazioni 040/7606552.

AFFITTASI via Madonna abbattuto tristanze, cucina, servizi, 700.000. Immobiliare Solario, 040/636164.

AGENTE immobiliare affitta zona Tigor camera cucina doccia wc mansardato ammobiliato 350.000. Tel. 040/362158.

COIMMI Affittasi a non residenti via Rossetti autotreno due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042.

GORIZIA centro affittasi locale uso ufficio tre stanze più servizi. Telefonare 0481/34100.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittarsi: Gatteri arredato 600.000 - Navali arredato 900.000 - Piazza Ospedale arredato 950.000 - Cassa di Risparmio mansardato arredato 1.300.000 - Fiera vuoto 600.000 - Via Sant'Anastasio vuoto 700.000 - Ufficio San Nicolò primingresso 2.300.000 - grande ufficio Foro Ulupiano 2.700.000 - Magazzino Anania 450.000 - Locale via della Tesa 450.000 - grande locale Fabio Severo 4.500.000 - Magazzini zona Stazione 640.000 - Box tre autovetture via Cologna 450.000 - Box Valmaura 200.000.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Cumano residenti recente soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazzo 800.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giulia alta adatto tre studentesse non residenti. 750.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Negrelli ufficio recente salone stanza bagno impianti nuovi. 650.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale restaurato arredato adatto quattro studentesse non residenti. 1.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Tribunale in stabile prestigiosi uffici grandi metrature ascensore. 040-371361.

AFFITTASI appartamenti uso abitazione con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI appartamenti uso ufficio con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI ammobiliati Scaglioni bellissimo, salone, 2 stanze, cucina, servizi, garage, 950.000; Franca bellissimo, panoramico, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 800.000. 040/7606552.

AFFITTASI appartamento ammobiliato tutti comfort per Due persone non residenti zona Sanzio telefonare 306593 ore pasti feriali.

AFFITTASI appartamento signorile anche uso ufficio adiacenze Corso Italia III piano luminoso ascensori sei stanze cantina doppi servizi terrazzo riscaldamento centralizzato 1.600.000. Telefonare 816830.

AFFITTASI locale 90 mq in stabile nuovo qualsiasi attività San Giusto ore ufficio. 040/418750.

AFFITTASI ottimo appartamento centralissimo, ampia metratura, perfetto, uso ambulatorio anche più professionisti. Tel. 630869 10-12.

AFFITTASI patti deroga Belgio vista golfo salone, 3 stanze, cucina, servizi, 1.800.000; Torbellanca perfetto 4 stanze, cucina, bagno, 1.500.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti Giotto 5 stanze 5 letti 1.400.000; Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000; Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000; D'Annunzio 3 stanze 4 letti 800.000; Colombo 2 stanze 4 letti 860.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti XX Settembre 2 stanze, 4 letti, 860.000; Piccardi stanza, 2 letti 500.000; S. Martiri 2 stanze, 4 letti, 600.000. 040/7606552.

AFFITTASI uffici corso Italia da 2-3-5 stanze; Torbellanca 3 stanze. Informazioni 040/7606552.

AFFITTASI via Madonna abbattuto tristanze, cucina, servizi, 700.000. Immobiliare Solario, 040/636164.

AGENTE immobiliare affitta zona Tigor camera cucina doccia wc mansardato ammobiliato 350.000. Tel. 040/362158.

COIMMI Affittasi a non residenti via Rossetti autotreno due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042.

GORIZIA centro affittasi locale uso ufficio tre stanze più servizi. Telefonare 0481/34100.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittarsi: Gatteri arredato 600.000 - Navali arredato 900.000 - Piazza Ospedale arredato 950.000 - Cassa di Risparmio mansardato arredato 1.300.000 - Fiera vuoto 600.000 - Via Sant'Anastasio vuoto 700.000 - Ufficio San Nicolò primingresso 2.300.000 - grande ufficio Foro Ulupiano 2.700.000 - Magazzino Anania 450.000 - Locale via della Tesa 450.000 - grande locale Fabio Severo 4.500.000 - Magazzini zona Stazione 640.000 - Box tre autovetture via Cologna 450.000 - Box Valmaura 200.000.

Appartamenti e locali offerte d'affitto

ABITARE a Trieste. Cumano residenti recente soggiorno cucina matrimoniale bagno terrazzo 800.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giulia alta adatto tre studentesse non residenti. 750.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Negrelli ufficio recente salone stanza bagno impianti nuovi. 650.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale restaurato arredato adatto quattro studentesse non residenti. 1.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Tribunale in stabile prestigiosi uffici grandi metrature ascensore. 040-371361.

AFFITTASI appartamenti uso abitazione con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI appartamenti uso ufficio con ampie superfici in zone centrali. Telefonare 040/761241.

AFFITTASI ammobiliati Scaglioni bellissimo, salone, 2 stanze, cucina, servizi, garage, 950.000; Franca bellissimo, panoramico, soggiorno, matrimoniale, cucina, bagno, 800.000. 040/7606552.

AFFITTASI appartamento ammobiliato tutti comfort per Due persone non residenti zona Sanzio telefonare 306593 ore pasti feriali.

AFFITTASI appartamento signorile anche uso ufficio adiacenze Corso Italia III piano luminoso ascensori sei stanze cantina doppi servizi terrazzo riscaldamento centralizzato 1.600.000. Telefonare 816830.

AFFITTASI locale 90 mq in stabile nuovo qualsiasi attività San Giusto ore ufficio. 040/418750.

AFFITTASI ottimo appartamento centralissimo, ampia metratura, perfetto, uso ambulatorio anche più professionisti. Tel. 630869 10-12.

AFFITTASI patti deroga Belgio vista golfo salone, 3 stanze, cucina, servizi, 1.800.000; Torbellanca perfetto 4 stanze, cucina, bagno, 1.500.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti Giotto 5 stanze 5 letti 1.400.000; Vecellio 2 stanze 3 letti 700.000; Giulia 3 stanze 4 letti 1.000.000; D'Annunzio 3 stanze 4 letti 800.000; Colombo 2 stanze 4 letti 860.000. 040/7606552.

AFFITTASI studenti XX Settembre 2 stanze, 4 letti, 860.000; Piccardi stanza, 2 letti 500.000; S. Martiri 2 stanze, 4 letti, 600.000. 040/7606552.

AFFITTASI uffici corso Italia da 2-3-5 stanze; Torbellanca 3 stanze. Informazioni 040/7606552.

AFFITTASI via Madonna abbattuto tristanze, cucina, servizi, 700.000. Immobiliare Solario, 040/636164.

AGENTE immobiliare affitta zona Tigor camera cucina doccia wc mansardato ammobiliato 350.000. Tel. 040/362158.

COIMMI Affittasi a non residenti via Rossetti autotreno due stanze saloncino cucina bagno terrazzo poggolo arredato adiacenze Ospedale soggiorno due camere cucina bagno patti in deroga o uso ambulatorio. Tel. 040/371042.

GORIZIA centro affittasi locale uso ufficio tre stanze più servizi. Telefonare 0481/34100.

IMMOBILIARE BORSA 040-368003 affittarsi: Gatteri arredato 600.000 - Navali arredato 900.000 - Piazza Ospedale arredato 950.000 - Cassa di Risparmio mansardato arredato 1.300.000 - Fiera vuoto 600.000 - Via Sant'Anastasio vuoto 700.000 - Ufficio San Nicolò primingresso 2.300.000 - grande ufficio Foro Ulupiano 2.700.000 - Magazzino Anania 450.000 - Locale via della Tesa 450.000 - grande locale Fabio Severo 4.500.000 - Magazzini zona Stazione 640.000 - Box tre autovetture via Cologna 450.000 - Box Valmaura 200.000.

Continua in 28.a pagina

amici ... per la casa

L'IMMOBILIARE
di ELISABETTA SMILA
TRIESTE - VIA CRISPI 4 - TEL. 7806141

VENDE

VIA DEI GIACINTI adiacenze epoca ottimo soleggiato tranquillo due camere cucina abitabile bagno poggolo. 77.000.000.

PIAZZA PUECHER adiacenze epoca ristrutturato internamente come primo ingresso ampia cucina matrimoniale/soggiorno con possibilità sopralco bagno serramenti Pvc impianto elettrico a norma 75.000.000.

FABIO SEVERO alta trentennale soggiorno cucinino indipendente zona notte con vano guardaroba bagno cantina ottimo ad uso investimento. 75.000.000.

VIA MADONNA DEL MARE epoca III ultimo piano completamente da ristrutturare soggiorno due camere cucina bagno ampia soffitta 133.000.000.

Meeting
Servizi immobiliari di Laura Stocchi
TRIESTE - VIA MAZZINI, 30 - TEL. 774779

VENDE

SAN VITO MONOCALE piano basso molto luminoso, stabile epoca, perfetto, adatto single o investimento.

SETTEFONTANE MIN ALLOGGIO perfetto in stabile epoca totalmente restaurato, camera, bagno, termoaionoma, arredato.

SETTEFONTANE PARTICOLARE appartamento adatto giovani, stabile epoca in perfette condizioni, camera, cameretta, cucina, salotto con caminetto, bagno.

MOLINO A VENTO paraggi appartamento come primo ingresso, stabile epoca restaurato, matrimoniale, cameretta, saloncino, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, termoaionoma. Possibilità parcheggio.

PERUGINO paraggi in bello stabile epoca appartamento tranquillo e soleggiato, saloncino, due matrimoniali, cucina, bagno, poggolo, termoaionoma.

BARRIERA zona tranquilla, primi ingressi, rifiniture accurate, stabile con ascensore, possibilità posti macchina, 2 stanze, soggiorno con vano cottura, bagno, termoaionoma. ALTRO stesse caratteristiche zona San Giovanni.

AREA
di Antonella Fratte
TRIESTE - VIA MILANO, 15 - TEL. 374058/9

APPARTAMENTI

ROSSETTI adiacenze, luminoso, monocale con bagno in cassetta 48.000.000.

BURLO adiacenze, cucina abitabile, soggiorno, matrimoniale,

LELECCI IMMOBILIARE TRIESTE - VIA VASARI 4 TEL. 040/635222

■ **VENIER** libero, buone condizioni, ingresso, soggiorno, camera, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, 59.000.000.
 ■ **S. GIACOMO** libero, perfetto, luminoso, ingresso, soggiorno, camera, cameretta, cucina, bagno, cantina solo 97.000.000.
 ■ **MASCAGNI** libero, recente, tranquillo, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, doppi servizi, due balconi, ripostiglio, box auto, riscaldamento autonomo, 171.000.000.
 ■ **S. GIACOMO** libero, silenzioso, ingresso, matrimoniale, cucina abitabile, bagno, balconcino, 48.000.000.
 ■ **ADIACENZE** Pam, libero, luminoso, perfetto, tranquillo, ingresso, soggiorno, camera, ca-

merino, cucina abitabile, bagno, cantina, giardinetto condominiale, 94.000.000.
 ■ **S. GIOVANNI** libero, buone condizioni, ultimo piano, ingresso, soggiorno, due camere, cucina abitabile, bagno, soffitta, cantina, riscaldamento autonomo, 140.000.000.

RICHIESTE URGENTI

■ **RICERCHIAMO** per nostro cliente appartamento in casa recente, soggiorno, due camere, cucina, bagno, balcone, piano alto con ascensore, definizione immediata.
 ■ **CERCHIAMO** casetta bifamiliare con giardino in zona tranquilla, garantiamo riservatezza.

Continuaz. dalla 27.a pagina

LOCALE negozio di grande metratura nella centralissima via Mazzini con ampie vetrine affittasi Immobiliare Borsari 040-368003.

MULTICASA affitta centrale arredato bistranze cucina servizi 550.000 mensili non residenti. Tel. 040/362158.

PRIVATO affitta centrale ammobiliato saloncino due stanze cucina doppi servizi ascensore 040/636017. (A10502)

S. ANTONIO adiacenze: in prestigioso edificio affittasi uffici varie metrature. Telefonare 761241.

VESTA 040/636234 affitta appartamenti arredati per studenti o uso foresteria zona S. Luigi piazza Ospedale Roiano.

VESTA 040/636234 via Lazzaretto Vecchio appartamenti primingresso due stanze saloncino cucina doppi servizi poggolo posto macchina - uffici quattro stanze servizi riscaldamento.

VESTA 040/636234 via Valdirivo piano sesto panoramico due stanze soggiorno cucina servizi poggoli riscaldamento ascensore.

Capitali - Aziende

A.A.A. A tutte le categorie finanziarie, velocemente qualsiasi importo. Tel. 0422/42252/426378.

A tutte le categorie velocissimi finanziamenti qualsiasi importo. Intelligence Service 049/893490. (GMI)

ACQUISTO licenza negozio biancheria intima donna/uomo subentrando affittu uomo, zona Trieste centro, Muggia ad Opicina. Scrivere a cassetta n. 13/P Publied 34100 Trieste.

AMMINISTRAZIONE Immobili rilevati dettagliate dimensioni di massima a cassetta n. 12/P Publied 34100 Trieste.

(A00) **BAR** buffet avviatissimo zona Campo Marzio vendesi tel. 0335/382094.

DOMUS attività avviate in buone posizioni tutte con redditi dimostrabili: lavanderia panificio-pasticceria bar-latteria rosticceria abbigliamento intimo. A partire da lire 35 milioni. Tel. 040/366811.

ESPERIENZA gestionale e lavorativa nel settore, esame offerte per gestione casa di riposo assistenza anziani. Eventuale disponibilità condivisone societaria con apporto di capitale. Scrivere a cassetta n. 14/P Publied 34100 Trieste.

PRIMARIO laboratorio analisi perfettamente attrezzato cerca socio di capitale e opera per ampliamento attività inanonimi. Scrivere a Cassetta n. 13/M Publied, 34100 Trieste.

RISTORANTE con giardino avviatissimo perfettamente attrezzato vendesi licenza L. 280.000.000. Scrivere a Cassetta n. 23/M Publied 34100 Trieste. (A10162)

VENDO rinomato ristorante pensione in amena località carsica, perfetta efficienza, parcheggio giardino. Tel. 040/299325. (A9814)

ZONA Fiera vendo attività con attrezzature di ampia officina con concessione di nota casa automobilistica prezzo molto interessante. Tel. 040/393148. (A9581)

Case-ville-terreni acquisti

BARCOLA privato acquista/affitta da privato appartamento ampio e signorile tel. 040-273273.

CERCASI in acquisto locale d'affari di prestigio per investimento di capitale. Buona disponibilità finanziaria per reddito interessante. Segnalare offerte Immobiliare Borsari 040-368003.

CERCASI Roiano-Gretta due tre stanze cucina servizi poggolo. Pronta definizione. Cuzzot 040/636128.

CERCHIAMO semicentrale soggiorno 2-3 camere, vista aperta, poggolo-terrazza. Equipe Immobiliare 040/764666. (A9694)

CERCHIAMO urgentemente appartamento lussuoso zona signorile. Salone cucina due camere servizi poggolo posto auto. Max 400.000.000. Cuzzot 040/636128.

DOMUS ricerca appartamento vista mare salone due/tre letto cucina doppi servizi terrazza o giardino garage. Massima riservatezza. Tel. 040/366811.

DOMUS ricerca villa zona Chiadino. Definizione immediata. Tel. 040/366811.

FIERA o limitrofe cerchiamo urgentemente soggiorno una due stanze servizi poggolo. Cuzzot 040/636128.

URGENTE S. Vito cercasi ampio appartamento anche palazzo d'epoca. Pronta definizione. Cuzzot 040/636128.

URGENTEMENTE nostro cliente acquista soggiorno due camere cucina bagno qualsiasi zona purché servita definizione immediata. Top 314777.

Case-ville-terreni vendite

A.A.A. ECCARDI adiacenze Largo Mioni recente atrio cucina abitabile soggiorno due stanze bagno ripostiglio poggolo. Occasione 147.000.000. 040/634075.

A.A.A. ECCARDI Piazza Perugino piano rialzato cucina soggiorno due stanze wc possibilità bagno termoa autonomo. Pagamento da concordare 040/634075.

A.A.A. ECCARDI Rossetti esclusiva VILLA padronale liberty perfettamente rifinita. Atrio ingresso cucina soggiorno pranzò 6 stanze taverna arredata tripli servizi cantina ripostigli disoblighi poggoli giardino retrostante. Appuntamento telefonico 040/634075.

MONFALCONE: via delle Mandrie, appartamenti con due o tre camere di prossima realizzazione, giardino o mansarda o ampie terrazze.

RONCHI: Bifamiliari prossima consegna, disposte su tre livelli, ampio giardino, tre camere, due bagni. Mutuo regionale già concesso.

STARANZANO: Casa rurale accostata completamente ristrutturata, disposta su due livelli, ampia superficie interna. £. 270.000.000.

MONFALCONE: via San Polo, appartamento al piano terra con giardino privato, prossima consegna. Finiture personalizzabili. £. 212.000.000.

RONCHI: In zona molto tranquilla e ben servita bicameri di cinque anni sito al piano terra con ampia taverna, garage e cantina. £. 195.000.000.

STARANZANO: Recente bicameri termoa autonomo, ottime finiture, posto auto e cantina. £. 146.000.000. Pagamento dilazionato in un anno.

MONFALCONE: P.zza della Repubblica, in stabile in corso di ristrutturazione ultimi bicameri da £. 150.000.000. Ottimo investimento.

RONCHI: Loc. Polazzo, appartamento in bifamiliare, zona residenziale, 280mq. di giardino, garage e taverna. £. 187.000.000.

STARANZANO: Ottima opportunità, tricameri ristrutturato, in palazzina trifamiliare, ampia superficie interna. £. 151.000.000.

MONFALCONE: via San Francesco, quadrifamiliare in costruzione, ampio giardino privato, ingresso ind., posto auto in corte privata.

RONCHI: Fronte statale, locale commerciale di oltre 200mq. ampio spazio scoperto ed ampio parcheggio privato interno. £. 225.000.000.

DUINO: Zona Cernizza prestigiosa villa in costruzione disposta su tre livelli con tre camere, tre bagni, taverna ed accessori. £. 530.000.000.

CUZZOT 040/636128 Costalunga piccolo terreno costruibile con progetto approvato per casetta due livelli più taverna e cortile. 69.000.000.

CUZZOT 040/636128 Garibaldi adiacenza epoca vista apertissima luminoso ottimo: soggiorno cucina camera cameretta bagno servizio veranda. 106.000.000.

CUZZOT 040/636128 Muggia appartamento in palazzina ottimo: saloncino cucina tre camere doppi servizi terrazzo cantina posto auto. 240.000.000.

CUZZOT 040/636128 Piazza Venezia adiacenze epoca luminosissimo ottimo rinnovato: soggiorno cucina due camere bagno servizio due poggoli. Termoa autonomo. 160.000.000.

CUZZOT 040/636128 Prosecco casetta con giardino: soggiorno cucina camera tre camerette bagno ripostiglio terrazzo poggolo. 270.000.000.

CUZZOT 040/636128 Revoltella alta luminosissimo totalmente ristrutturato: atrio soggiorno cucina con poggolo camera bagno servizio ripostiglio. Termoa autonomo. 129.000.000.

CUZZOT 040/636128 Rossetti recente lussuoso ultimo piano: salone cucina doppi servizi bagno ripostiglio terrazzo cantina. 340.000.000.

CUZZOT 040/636128 Santa Croce recentissima villa di testa due livelli più taverna: salone cucina tre camere due bagni ripostiglio liscia posti auto giardino. 460.000.000.

CUZZOT 040/636128 Sistiana luminoso in palazzina recente: salone cucinotto due camere bagno ripostiglio terrazzo. Termoa autonomo. 158.000.000.

DOMUS Barcola fronte mare. Salone cucina tinello tre camere due bagni tre balconi ripostiglio cantina garage posto auto. Lire 550 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS Bellosguardo tranquillo appartamento vista aperta stabile recente con ascensore: salone doppio divisibile cucina tre camere due bagni ripostigli due balconi. Lire 310.000.000. Altre disponibilità zona Romagnà XX Settembre. Tel. 040/366811.

DOMUS centrale appartamento stabile recente con ascensore. Soggiorno cucina abitabile due camere doppi servizi ripostiglio terrazzo balcone. Ottime condizioni. Adatto anche uso ufficio. Nuova proposta. Lire 230.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimo primo ingresso lussuoso stabile ristrutturato. Soggiorno cucina camera matrimoniale due singoli doppi servizi. Termoa autonomo. Lire 340.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS centralissimo ultimo piano con vista luminoso tranquillo stabile d'epoca ascensore. Soggiorno cucina camera matrimoniale bagno. Lire 90.000.000. Altre offerte zona Borgo Teresiano. Tel. 040/366811.

DOMUS Duino appartamento in residence: soggiorno angoletto camera matrimoniale due stanze bagno posto auto. Buone condizioni. Altre offerte zona Castagneto e strada del Friuli. Lire 130.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS Giardino pubblico ultimo piano con mansarda elegante palazzo liberty. Salotto con caminetto soggiorno pranzò cucina tre camere due bagni. Ottime condizioni. Lire 230.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS prestigioso appartamento rifinito lussuosamente con arredo fisso salone zona pranzò con angolo cottura due camere bagno con idromassaggio ripostiglio poggolo cantina. Stabile signorile con ascensore. L. 330.000.000. Altra disponibilità zona centro. Tel. 040/366811. (A00)

COLLINE Muggia Vecchia privato vende villa con giardino separatamente terreno costruibile. Tel. 273273.

CORONEO camera cucina bagno privato vende. 040/420112: 14-16, 20-21.

CORONEO piano alto ascensore autoriscaldamento cucina salone 3 camere bagno ripostiglio 235.000.000 Gieffe Studio 040/394279

CUZZOT 040/636128 Baiaomonte ottimo rinnovato: soggiorno camera cameretta bagno servizio ripostiglio veranda. 125.000.000.

CUZZOT 040/636128 Barbariga 30ennale ottimo: soggiorno cucinotto matrimoniale bagno ripostiglio cantina. 108.000.000.

CUZZOT 040/636128 Cologna alta recente signorile luminoso ottimo: soggiorno cucina due camere due bagni ripostigli due poggoli. 170.000.000.

BORGIO S. SERGIO VIA CURIEL IMPRESA DI COSTRUZIONE - VENDE

ULTIME DISPONIBILITÀ - appartamento di 95 mq - appartamento di 85 mq - con mansarda di 150 mq - BOX E POSTI MACCHINA

In nuova costruzione con finiture di pregio, riscaldamento autonomo, ascensore, giardino condominiale.

PER INFORMAZIONI 040/364466

DOMUS Romagna inizio luminoso ultimo piano signorile stabile con ascensore. Salone doppio cucina abitabile dispensa tre camere doppi servizi tre balconi cantine. Termoa autonomo. Lire 350.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS San Giusto elegante appartamento prestigioso stabile d'epoca ristrutturato ascensore. Saloncino cucina tre camere due bagni balconi. Termoa autonomo. Lire 220.000.000. Tel. 040/366811.

DOMUS semiperiferico ultimo piano perfetto ottime rifiniture vista verde stabile recente ascensore. Soggiorno cucinotto camera matrimoniale bagno veranda cantina posto auto. Nuova proposta Lire 125.000.000. Altre disponibilità viale XX Settembre. Tel. 040/366811.

DOMUS splendido ultimo piano ottime condizioni stabile recente ascensore vista panoramica. Soggiorno cucina due camere bagno balconi. Lire 220.000.000. Altre disponibilità zona viale D'Annunzio Garbavizza San Giusto. Tel. 040/366811.

DOMUS villa con giardino superficie coperta oltre 250 mq con garage. Da restaurare completamente zona Chiadino. Altre disponibilità zona San Luigi Commerciale Rupin grande a partire da lire 550 milioni. Tel. 040/366811.

DOMUS ville prestigiose con ampie superfici coperte lussuose in zone centrali come Chiadino Scorsola Scala Santa sull'altipiano a Padriciano oppure alcune proposte sulla Costiera con accesso mare. Informazioni in ufficio previo appuntamento. Tel. 040/366811.

GABETTI OPIMM 040/763325 adiacenze Foraggi, appartamento in buone condizioni. Ingresso, tinello, angolo cottura, una stanza, bagno, balcone. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 Muggia, vista golfo. Villa ottime finiture, grande metratura, con porticato e grande giardino. Trattative riservate. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 via Cologna, recente, ingresso, soggiorno con angolo cottura, una stanza, bagno poggolo. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 via Rittmeyer, da ristrutturare, ingresso, cucina, due stanze, stanzetta, bagno-wc, ripostiglio. (C00)

GABETTI OPIMM 040/763325 zona centrale posto auto. Ultimo piano ampio terrazzo, salone, piano, quattro stanze, doppi servizi. Trattative riservate. (C00)

GHIRLANDAIO privato vende appartamento ristrutturato ammobiliato perfetto termoa autonomo 140.000.000 altro signorile luminoso ascensore termoa autonomo 200.000.000. 947337.

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Fabio Severo camera cucina bagno + wc 42.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Fabio Severo ottimo ultimo piano soggiorno cucina abitabile due camere bagno cantina 180.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE 040/351450 Gallei libero epoca soggiorno camera cameretta cucina abitabile bagno 120.000.000.

Continuaz. in 32.a pagina

KOMPRA KRONOS



MONFALCONE, zona ospedale nuovo

In piccola palazzina in corso di costruzione, con ottime finiture, appartamenti all'ultimo piano disposti su due livelli con garage e cantina, riscaldamento autonomo. Consegna marzo. £. 195.000.000.

KRONOS AGENZIA IMMOBILIARE

MONFALCONE-C.so del Popolo, 41-Tel. 0481/411430

A.A. ALVEARE 040/638585 Fiera adiacenze: soggiorno cucina tricameri doppi servizi terrazzo garage cantina 245.000.000.

A.A. ALVEARE 040/638585 Perugino tranquillo recente: soggiorno grande cucina bistranze bagno balconi 172.000.000; altri recenti Palazzo Manzoni/Palladio.

A.A. ALVEARE 040/638585 Revoltella, recente, ottime condizioni: soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, balcone, 96.000.000.

A.A. ALVEARE 040/638585 S. Cilino casetta bicipiano buone condizioni autometano giardino 500 mq.

IMPRESA VENDE VILLA DI PRESTIGIO vicino a Prosecco, salone, 4 camere, taverna, garage, ecc. totali mq 220, giardino mq 1000, anche rifinito Vs. appartamento. 040/351442

A.A. ALVEARE 040/638585 Università panoramico, 5.0 piano: soggiorno, bicameri, cucina, bagno, terrazzi, 180.000.000.

A.A. CON GIARDINO appartamento in bifamiliare a Bagno. Cucina 3 stanze ampio soggiorno doppi servizi ripostigli 50% proprietà di 700 mq giardino alberato e parcheggio ottime condizioni vende Giorgio Gaburro Agente Immobiliare via Battisti 3 previo appuntamento tel. 040/369598.

A. QUATTROMURA Baiaomonte camera cucina bagno poggolo cantina giardino. 135.000.000. 040/578944

A. QUATTROMURA Barcola salone cucina tinello due matrimoniali cameretta doppi servizi terrazzo. 530.000.000. 040/578944

A. QUATTROMURA Muggia panoramissima casetta schiera due livelli terrazza abitabile. 230.000.000. 040/578944

A. QUATTROMURA Rozzolo da ristrutturare casa accostata con giardino. 230.000.000. 040/578944

A. QUATTROMURA San Vito ottimo, tinello, cucinotto, due camere, bagno, poggolo, giardinetto. 156.000.000. 040/578944

A.A. GRADISCA d'Isonzo, posizione centrale, impresa vendite in prestigiosa palazzina, ristrutturata appartamento tricameri e locale commerciale, pronta consegna. Tel. 0432/701072. (B00)

ABITARE a Trieste. Barcola. Grande villa di rappresentanza vista golfo parco pianeggiante. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Duino primo ingresso. Soggiorno cucinotto camera bagno poggolo cantina. 180.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Frescobaldi. Vista mare piano alto ascensore mq 90 posto auto. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Giardino pubblico. Restaurato salone cucinotto bistrammatrimoniali bagno autometano. 190.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Grignano vista splendida villa liberty da restaurare circa 300 mq parco 14.000 mq. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Nuovo cantiere Duino. Ville signorili salone cucina tricameri bistranze terrazzi garage doppio giardino ottimo capitolato. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Ospedale. Ottimo palazzo ascensore 150 mq da restaurare. 210.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Roiano. Soggiorno cucinotto bicameri bagno poggolo cantina autometano. 100.000.000. 040-371361.

ABITARE a Trieste. Venier. Grazioso monolocale con doccia riscaldamento restaurato. 55.000.000. 040-371361.

CAFFARE 040/213366 Opicina appartamenti mq 75/90/110 soggiorno 2/3 stanze cucina doppi servizi balconi posti auto giardini condominiali.

CAFFARE 040/213366 Opicina residenziale ville unifamiliari mq 150/250 in costruzione disposte su due piani più taverna box giardino.

CATTINARA Padriciano Aurisina Muggia villette con giardino vendita anche allo stato grezzo Gieffe 040/394279 0347/273275.

COMMI Appartamenti composti da soggiorno cucina o cucinotto camera cameretta bagno ripostiglio terrazzo

cantina da 95.000.000 a 115.000.000 o soggiorno due camere cucina abitabile bagno servizio poggolo anche piani alti da 145.000.000 a 220.000.000 tel. 040/371042.

COMMI Grotta panoramissima ultimo piano come primo ingresso aria condizionata saloncino con caminetto sala pranzò due camere, lavandiera doppi servizi con vasca idromassaggio cucina abitabile terrazzo dispensa ripostigli posti macchina possibilità permuta tel. 040/371042.

COMMI Panoramico ultimo piano ventennale totale vista golfo soggiorno due camere cucina abitabile bagno ripostiglio terrazzi posti macchina box giardino condominiale possibilità permuta tel. 040/371042.

COMMI Primingressi signorili soggiorno due camere cucinotto doppi servizi terrazzo salotto tre camere tre bagni cucina abitabile terrazzo e terrazzino autometano porta blindata possibilità posto macchina tel. 040/371042.

COLBERT 040/634545 adiacente Giulia libero ristrutturato completamente soggiorno due camere cucina doppi servizi poggolo. 140.000.000.

COLBERT 040/634545 adiacente Viale libero perfetto adatto anche uso ufficio soggiorno due camere cucina bagno. 145.000.000.

COLBERT 040/634545 centrale libero perfetto luminosissimo soggiorno camera cameretta cucinotto bagno termoa autonomo. 135.000.000.

COLBERT 040/634545 S. Vito libero ottimo investimento tranquillo camera cucina bagno cantina termoa autonomo. 67.000.000.

COLBERT 040/634545 Via Pietà libera stupenda mansarda luminosissima camera tinello cucinotto. 69.000.000.

COLBERT 040/634545, Baiaomonte, libero, tranquillo, soggiorno, camera, cucinotto, bagno, facilità posteggio, termoa autonomo, 87.000.000 occasione.

COLLINE Muggia Vecchia privato vende villa con giardino separatamente terreno costruibile. Tel. 273273.

CORONEO camera cucina bagno privato vende. 040/420112: 14-16, 20-21.

CORONEO piano alto ascensore autoriscaldamento cucina salone 3 camere bagno ripostiglio 235.000.000 Gieffe Studio 040/394279

CUZZOT 040/636128 Baiaomonte ottimo rinnovato: soggiorno camera cameretta bagno servizio ripostiglio veranda. 125.000.000.

CUZZOT 040/

BENVENUTI IN VETRINA

La Federboxe si riprende Nino Benvenuti come suo uomo-immagine, nel quadro delle iniziative decise dal consiglio federale per rilanciare e promuovere il pugilato. L'ex campione del mondo dei pesi medi, che già in passato ha lavorato con la Fpi per la propaganda, litigando con l'ex presidente Marchiaro dopo la fine della collaborazione tra i due, firmerà un contratto annuale.

PALLAMANO TRIESTE GENERTEL
Vieni a vincere con noi
 CAMPAGNA ABBONAMENTI 1997/98
 Vendita abbonamenti c/o Utat, Galleria Protti
 Lire 100.000
 e c/o Club Amici della Pallamano,
 Buffet Vita, viale Campi Elisi 34

OGGI IN TV

6.10 Fino alle 10.30: Raitre, Moto, Gp. Indone-	15.05 Raitre: Quelli che	20.00 TMC: Serie A
sia.	aspettano	20.35 Raiuno: Rai Sport No-
13.00 Italia 1: Guida al Campionato	15.50 Radiouno: Tutto il calcio minuto per minuto	tizie
13.30 Raidue: Auto Gp Lussemburgo	15.55 Raitre: Quelli che il calcio	22.10 TMC: Processo
	18.00 Raitre: Rai sport sta-	22.25 Raitre: La Domenica sportiva - la parte
		22.30 Italia 1: Pressing

REPLICA A PESCANTE

«Nei confronti del Coni siamo in credito e non in debito». Così Adriano Galliani, vice presidente del Milan e della Lega Calcio, ha replicato a Mario Pescante commentando la presa di posizione del presidente del Coni, che era stato molto duro verso il mondo del calcio professionistico. Ma Galliani ha subito precisato che la vera replica a Pescante sarà ufficiale.

SPORT

PALLAMANO TRIESTE GENERTEL
Impara a giocare con i campioni
 CORSI DI AVVIAMENTO
 ALLA PALLAMANO*
 Iscrizioni lunedì, martedì, mercoledì
 dalle 18 alle 20 c/o PALACALVOLTA
 *NATI DAL 1982 AL 1990

CALCIO Nell'anticipo più atteso SuperPippo acciuffa il pari nei minuti di recupero

Inzaghi risolleva il Morales alla Juve

Buona partita della Samp, ma Ferron rovina tutto con un'uscita sciagurata

Milan-Vicenza

Capello: «Basta con i regali»

CARNAGIO «Contro il Vicenza conterà solo il risultato». Ieri Fabio Capello è stato chiarissimo, visto che 7 punti di distacco dall'Inter capolista, dopo solo 3 giornate, gli sembrano troppi. «Ormai i regali li abbiamo fatti contro Piacenza, Lazio e Udinese - ha spiegato il tecnico rossonerio -. Adesso è ora di finirli. Mi aspetto più concentrazione in difesa. Come gioco stiamo crescendo, mi basterebbe che la squadra non si facesse più rimontare quando va in vantaggio».

Maldini, Kluijvert, Ba, Boban, Savicevic. Sono tanti i dubbi di Capello alla vigilia della partita di domani a San Siro. «Quelli più grossi - ha detto - riguardano Maldini e Kluijvert. Nel Milan mai nessuno è stato forzato a giocare».

Sampdoria

Juventus

MARCATORI: nel pt 14' Morales; nel st 45' Inzaghi. **SAMPDORIA:** Ferron, Balleri, Laigle, Franceschetti, Mannini, Mihajlovic, Boghossian, Veron, Montella (45' St Salsano), Morales (41' St Zanini), Toverli (25' St Vergassola) (12 Ambrosio, 6 Castellini, 24 Dieng, 23 Dichio). **JUVENTUS:** Peruzzi, Ferrara, Dimas, Deschamps, Montero, Birindelli (27' St Fonseca), Di Livio, Conte (27' St Tacchinardi), Inzaghi, Del Piero (32' St Pessotto), Zidane (12 Rampulla, 13 Iuliano, 5 Pecchia, 16 Amoroso). **ARBITRO:** Boggi di Salerno. **ANGOLI:** 5-4 per la Samp. **NOTE:** ammoniti: Del Piero, Tacchinardi, Vergassola, Inzaghi, Zanini.

GENOVA La Juventus ringrazia il suo stellone e coglie con Inzaghi a tempo scaduto un punto che vale anche più oro di quanto non pesi. Ma se la squadra è questa, a Lippi i conti torneranno poche volte in questa stagione. A fine partita il tecnico ha ammesso che la Samp avrebbe meritato la vittoria, giustificando il tutto come una brutta giornata della sua squadra; ma in verità i campioni d'Italia hanno problemi strutturali. Di buono i bianconeri ci hanno messo il carattere, l'orgoglio, dalla mezz'ora del primo tempo la partita l'hanno fatta loro, anche quando erano in 10 contro 11. Ma non hanno costruito nulla. Per la prima mezz'ora la Samp ha interpretato il copione. Con Boghossian, Veron e Franceschetti ha presidiato il centrocampo. Così facendo ha chiamato fuori Birindelli e Dimas, isolando al centro Montero e Ferrara che erano circondati dai piccoli e sgusciati furetti Montella, Toverli e Morales. I quali affondavano come nel burro. Avrebbero potuto segnare ben prima: due volte Montella, triangolando con Toverli e raggiunto sul fondo, ma i cross bassi erano stati respinti da Dimas. Minuti 14: sul lancio del centrocampista Moro per il solito Montella, lesto a fare sponda per il compagno che, in piena area, si è trovato la porta spalancata per un tiro che Peruzzi ha potuto solo toccare, senza

però evitare di perdere, dopo 284' l'imbattibilità in campionato. Per una decina di minuti la Samp è stata padrona assoluta del campo, avrebbe potuto maltrattare una Juve stordita, ma confermando la sua fama di squadra «femmina» ha sciupato con Toverli (18') e Montella (19') due facili palle gol. E allora la Juve ha dovuto prendere il pallino del gioco che passava per le linee interne di un centrocampista intasato da uomini e ben presidiato dai blucerchiati. E stata graziata da Boggi che, all'inizio di ripresa, non ha espulso Montero per un fallo (fischio) da ultimo uomo a limite dell'area su Toverli. L'uruguaiano il rosso l'ha ricevuto solo al 74' per l'ennesima scorrettezza, stavolta su Montella. A quel punto la Samp avrebbe potuto chiudere il conto, ma non l'ha fatto, preferen-



Il blucerchiato Morales

do gestire il risultato. Una sola volta aveva rischiato, al 59' quando una deviazione di testa di Zidane su corner di Del Piero aveva chiamato Ferron al miracolo. Ormai stava solo aspettando la fine, quando ha fatto la frittata: solita punizione lunga di Dimas dalla tre quarti, Ferron e Mihajlovic si sono ostacolati a vicenda e Inzaghi si è trovato sui piedi, a 2 metri dalla porta vuota, il più comodo dei regali.

LE PARTITE ODIERNE (ore 16)

Bologna-Roma
 (Tele+, ore 20.30)
 Brescia-Piacenza
 Fiorentina-Empoli
 Milan-Vicenza
 Napoli-Atalanta

Giocate ieri

Parma-Udinese 4-0
 Sampdoria-Juventus 1-1
 Lazio-Bari
 Lecce-Inter

La Classifica

Inter 12; Parma 10; Juventus e Sampdoria 8; Roma, Lazio 7; Fiorentina e Udinese 6; Atalanta, Napoli e Vicenza 4; Empoli 3; Milan 2; Bari, Bologna, Brescia e Piacenza 1; Lecce 0.

La Lazio conquista i tre punti al 94'

Nedved firma la beffa al Bari

Lazio

Bari

MARCATORI: nel pt 5' Nedved, 48' Venturin (aut); nel st 15' Ripa, 45' Signori, 49' Nedved. **LAZIO:** Marchegiani, Pancaro, Nesta, Lopez, Favalli (1' st Negro), Fuser, Venturin (27' st Rambaudi), Nedved, R. Mancini, Casiraghi, Boksic (10' st Signori), (22 Ballotta, 20 Grandoni, 17 Gottardi, 4 Marcolini). **BARI:** F. Mancini, De Rosa, Sala, Negrouz (13' st Ripa), Manighetti, Giorgetti, Volpi, Ingesson (30' st Sassarini), Bressan, Zambrotta, Ventola (21' st Masiniga), (12 Gentili, 3 Sordo, 16 De Ascentis, 13 Marcolini). **ARBITRO:** Bonfrisco di Monza. **ANGOLI:** angoli, 6-3 per la Lazio. **NOTE:** espulso al 40' del st Masiniga dopo uno scambio di scorrettezze con Negro; ammoniti Boksic, Manighetti, Bressan, Ingesson, Zambrotta, Ripa e Volpi, Nedved e F. Mancini. **ROMA** C'è sempre un Mancini a segnare la storia dei successi laziali di quest'anno. Stavolta però non è

l'estroso Roberto, ma lo sconcertante Franco passato qualche mese fa proprio dalla Lazio a difendere la porta del Bari. L'estremo difensore confeziona un pasticcio gigantesco ed evita alla Lazio, in svantaggio fino al 90', la nascita di una crisi. Nel latitare del suo omonimo, Franco Mancini asurge a protagonista negativo subito, regalando a Nedved la rete del primo vantaggio laziale. Poi, annulla gli effetti di una serata speciale per la sua squadra, che si avviava a raccogliere il secondo pari stagionale, reiterando sotto forma di pancia da una mancata di secondi dalla fine il gentile omaggio al centrocampista ceco.

Ma al di là dei tre punti, la serata per la Lazio presenta aspetti preoccupanti, anche alla luce del passo falso di Empoli. In difesa si susseguono gli errori, uguali a quelli della gestione Zeman. Ed in avanti se non brilla Roberto Mancini, è il buio totale. Tanto che a tirare fuori dai guai Eriksson, oltre a Franco Mancini sono state due riserve: Nedved e il cecchino Signori.

IN BREVE

In Scozia

Il bomber Marco Negri ha fatto «13»

GLASGOW Marco Negri ha messo a segno il suo 13 gol stagionale nel pareggio (2-2) ottenuto dai Glasgow Rangers contro il Motherwell nella 7.ª giornata del campionato scozzese. Italiano anche l'altro gol dei Rangers, messo a segno da Porri. In Inghilterra largo successo del Derby County a spese del Southampton, «fanalino di coda del campionato inglese». I padroni di casa hanno vinto per 4-0 e due reti portano la firma della coppia italiana Eranio-Baiano.

Cito vuole ritirare

l'Altamura dal torneo

TARANTO La partita giocata mercoledì scorso in casa contro il Maglie (2-2 e primo punto in classifica) potrebbe essere l'ultima per l'Altamura, squadra che disputa il campionato dilettanti: il suo presidente, l'on. Giancarlo Cito ha infatti deciso che ritirerà la squadra dal torneo. I motivi li ha indicati lo stesso Cito il quale ha detto «Sono tutti contro di me, anche il presidente della Lega dilettanti Giulivi».

Serie B: il Torino supera il Genoa

TORINO Il confronto diretto tra le «grandi malate» della serie B ha premiato il Torino di Graeme Souness, ma non ha fatto «vittime» nel Genoa. Il tecnico dei liguri, Gaetano Salvemini, resta infatti al suo posto. Gol di Lentini, Ferrante e Pisanò.

I neroazzurri travolgono il Lecce e si confermano sempre più in vetta alla classifica

Questa Inter fa sul serio, è davvero fuga

Doppiette per Djorkaeff e Ronaldo, rete della bandiera di Palmieri su rigore

Lecce

Inter

MARCATORI: nel pt 32' Djorkaeff, 47' Ronaldo; nel st 15' Palmieri su rigore, 32' Djorkaeff, 38' Ronaldo, 38' Ganz. **LECCE:** Lorieri, Sakic, Viali, Cyprien, Conticchio, Rossi, Govedarica (28' st Costantino), Piangerelli, Casale, Maspero (18' st Hatz), Palmieri. (12 Aiardi, 2 Mancuso, 5 Baronchelli, 9 De Francesco, 6 Vanigli). **INTER:** Pagliuca, Sartor, Bergomi, Galante, Moriero, Fiesi, Winter, Simeone (30

st' Zamorano), Zanetti, Ronaldo (37' st Ganz), Djorkaeff (37' st Berti), (22 Nuzzo, 3 Tarantino, 16 West, 20 Recoba). **ARBITRO:** Farina di Novi Ligure. **ANGOLI:** 7-4 per Inter. **NOTE:** espulsi Rossi al 34' del pt e Sakic al 16' del st entrambi per doppia ammonizione. Ammoniti per scorrettezze Piangerelli, Zanetti, Viali, Conticchio.

LECCE Quarantamila spettatori, record d'incasso e la solita Inter: non brillante, ma cinica e quindi vincente. Du-

rano mezz'ora le illusioni del Lecce, fanalino di coda della classifica. Poi al minuto numero 32 una mezza girata al volo di Djorkaeff porta i neroazzurri in vantaggio, ed è solo l'inizio di una goleada. La situazione, per i ragazzi di Prandelli, precipita: Maurizio Rossi, fino a quel momento poco incisivo, si fa ammonire due volte nel giro di un minuto e mezzo e al 35' lascia i suoi compagni in dieci. E due mi-

nuti oltre il quarantacinquesimo, un istante prima dell'intervallo, Ronaldo con una formidabile punizione che piega le mani di Lorieri inutilmente e disperatamente allungato nel tentativo di salvare la propria porta. Il Lecce resta malinconicamente a quota zero, l'Inter va in fuga e risponde con un secco 5-1 (Djorkaeff e Ronaldo concedono il bis, Ganz appena entrato arrotonda nel finale) alla vittoria.

ria pomeridiana del Parma. Dodici punti in quattro partite, quattro vittorie su quattro, sette su sette in gare ufficiali. Eppure, ancora una volta i neroazzurri non riescono a incantare. Fino al gol di Djorkaeff, la squadra di Simoni non brilla, gli schemi non sono né piacevoli, né incisivi e la sensazione è quella che tutti hanno avuto in queste settimane: l'Inter si regge sulla classe dei suoi campioni. Soprattutto, dei suoi attaccanti: Djorkaeff, Ronaldo (al quarto centro nelle ultime tre gare di campionato), lo stesso Ganz.

La rete dell'attaccante argentino Crespo (nella foto) per l'allenatore dell'Udinese Zaccaroni ha contribuito «a un passivo eccessivo per la mia squadra che ha risentito anche della fatica del turno di Coppa Italia. Complimenti in ogni caso alla formazione di Ancelotti, molto dinamica soprattutto sulle fasce laterali. Ha vinto con merito una partita difficile».



spo, l'intelligente strada e quel Thuram che dopo gli errori contro l'Atalanta sta davvero risalendo la corrente. Succede così che l'Udinese, dopo una fiammata di Bierhoff che costringe Buffon ad uno dei suoi migliori interventi, il Parma si avvia a costruire il suo primo vantaggio con Strada che al 32' centra un pallone sul quale la testa di Crespo diventa implacabile giustiziera. Una traversa colpita dal-

lo stesso Strada fa capire, poco dopo, che la partita sta avviandosi verso un convincente successo degli emiliani.

Successo che potrebbe essere definitivamente firmato al 61' se Chiesa non si facesse parare il rigore concesso da Pairetto per fallo di Bia su Crespo. L'Udinese a questo punto sembra in grado di poter tornare in gioco, ma Ancelotti rimoscola un po' le carte (Maniero al po-

Crolla nella ripresa la squadra friulana

Il Parma disintegra l'Udinese

E Turci limita i danni parando un rigore a Chiesa

Parma

Udinese

MARCATORI: nel pt 31' Crespo; nel st 38' Sensini, 41' Maniero, 43' Strada su rigore. **PARMA:** Buffon, Zè Maria, Thuram, Cannavaro, Benarrivo, Crippa, Baggio, Sensini, Strada (45' st Milanese), Chiesa (31' st Maniero), Crespo (42' st Fiore). **UDINESE:** Turci, Bertotto, Bia, Pierini, Helveg, Giannichedda, Walem (31' st Jorgensen), Bachini, Poggi (18' st Locatelli), Bierhoff, Amoroso (31' st Cappioli). **ARBITRO:** Pairetto di Nichelino. **ANGOLI:** angoli 5-1 per il Parma.

NOTE: giornata di sole, terreno in buone condizioni; spettatori 22.000. Ammoniti Zè Maria, Giannichedda, Baggio, Amoroso. Al 18' st Chiesa si è fatto parare un rigore da Turci.

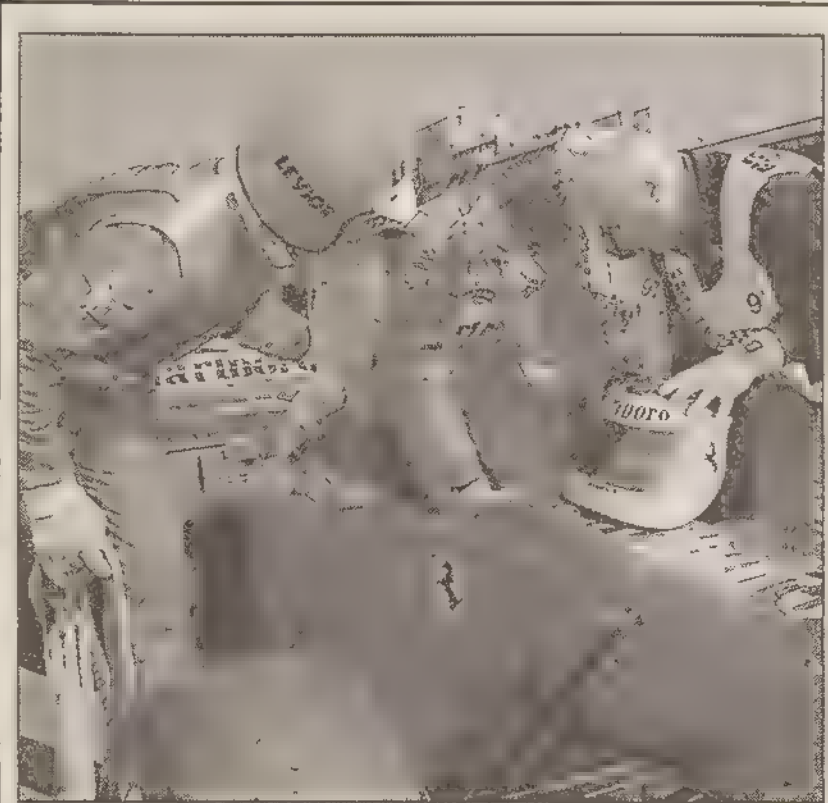
PARMA Il Parma si sbarazza dell'Udinese con un poker di gol e si prepara ad affrontare con successo la sua seconda partita di Champions League mercoledì contro il Galatasaray. Un po' meno pronta per l'impegno europeo sembra invece l'Udinese, la quale, dopo aver perduto 1-0 a Lodz, tenterà martedì di battere il Widzew per accedere al secondo turno della Coppa Uefa.

Non è tuttavia che il Parma, nonostante il risultato così rotondo, sviluppi un gioco eccezionalmente brillante. La squadra di Ancelotti sembra azionata, infatti, da un motore a diesel che permette la percorrenza di lunghe distanze ma non lo sviluppo di partenze sprint e in qualche modo spettacolari.

L'Udinese, che schiera tre punte e si affida alle fantasie di Amoroso, è alle viste più dinamica e più piacevole, ma si sa che il calcio boccia quasi sempre le apparenze e dà grande riscontro di risultati alla fatica, alla applicazione, all'insistenza nel

adeguarsi agli schemi predicati dall'allenatore. Se poi in questo onestissimo tran-tran si inserisce un giocatore quale sa essere Chiesa nei momenti di grazia, allora c'è il salto di qualità a tutti i livelli.

Ieri, però, non è stata una buona giornata per il bomber genovese che si è fatto addirittura un rigore e che verso la fine dell'incontro è stato sostituito da Maniero. Ma il Parma, come si diceva, è talmente solido che può rinunciare alle ispirazioni del suo giocatore tecnicamente più interessante e mettere per un pomeriggio in vetrina il redivo Cre-



Prima fila: Hakkinen (McLaren) 1:16.602 (media 214,114); Villeneuve (Williams) 1:16.691. **2.a:** Frentzen (Williams) 1:16.741; Fisichella (Jordan) 1:17.289. **3.a:** M. Schumacher (Ferrari) 1:17.385, Coulthard (McLaren) 1:17.387. **4.a:** Berger (Benetton) 1:17.587, R. Schumacher (Jordan) 1:17.595. **5.a:** Barrichello (Stewart) 1:17.614; Alesi (Benetton) 1:17.620. **6.a:** Panis (Prost) 1:17.650; Magnussen (Stewart) 1:17.722. **7.a:** Hill (Arrows) 1:17.795; Irvine (Ferrari) 1:17.855. **8.a:** Diniz (Arrows) 1:18.128; Herbert (Sauber) 1:18.303. **9.a:** Nakano (Prost) 1:18.699; Marques (Minardi) 1:19.347. **10.a:** Morbidelli (Sauber) 1:19.490; Salo (Tyrrell-Ford) 1:19.526.

FORMULA UNO Nel G.P. del Lussemburgo in pole position Hakkinen

Per Schumi un'altra gara a handicap

Il ferrarista scatta dalla terza fila, il rivale Villeneuve dalla prima

Ancora una volta deludente Irvine, malinconicamente in settima fila con Hill. Fisichella si conferma più affidabile dell'«altro» Schumacher

NURBURGRING Finalmente Hakkinen. Spesso «re della pole» che non conta, quella delle prove libere, quest'anno beffato da Villeneuve e Frentzen per ben tre volte negli ultimi minuti di altrettante sessioni di prove ufficiali, Mika Hakkinen è finalmente riuscito a centrare la sua prima «pole position» in carriera.

Stavolta ha messo in fila indiana i due perfidi rivali della Williams, cui non mancano però i motivi per essere comunque soddisfatti: la Ferrari di Schumacher - sulla quale Villeneuve e Frentzen giocheranno «ad uomo»

il GP del Lussemburgo - partirà solo dalla terza fila, preceduta anche dalla Jordan di Fisichella. Una prestazione superba, quella di Hakkinen, a testimonianza della crescita della McLaren Mercedes in questa fase finale del mondiale di F1.

Gli appassionati hanno ancora negli occhi il ricordo del pauroso, duro impatto contro i muretti di Adelaide di cui Hakkinen fu sfortunato protagonista nel «warm up» del GP d'Australia del '95. Il finlandese restò addirittura in coma per 10 giorni prima di far tirare un grosso sospiro di sollievo ai

molti che gli vogliono bene per la sua simpatia. A distanza di pochi mesi, Hakkinen tornò in pista per disputare l'intera stagione '96 come se nulla fosse accaduto, tanto è vero che concluse il mondiale dello scorso anno al quinto posto assoluto. Con la pole del Nurburgring il finlandese della McLaren non poteva farsi regalo migliore per il suo ventinovesimo compleanno.

Gli auguri più calorosi li riceverà di certo da Schumacher che, per la corsa, sarà anche il suo più acceso tifoso. Il motivo è presto detto: sul difficile circuito tedesco le Williams vanno come un treno - non pochi i sette decimi di distacco per la «rossa» di Maranello - ed anche la terza fila di Michelino non è certamente agevole per una

gara all'inseguimento di Villeneuve, affiancato ad Hakkinen sulla prima linea della griglia di partenza. Per di più, alle spalle dei due apripista Schumacher troverà Frentzen e Fisichella, due «mastini» difficili da superare, con il compagno di squadra di Villeneuve che potrebbe addirittura fare da «tappo» all'alfiere di Maranello per un evidente e comprensibile gioco di team.

Quel gioco di scuderia che ancora una volta mancherà alla Ferrari visto che il secondo pilota della rossa - un Irvine sempre più spento ed inconcludente - partirà soltanto dalla settima fila. Con Schumacher, invece, partirà dalla terza fila il compagno di squadra di Hakkinen, David Coulthard, dal quale «Schumi» farà bene a guardarsi perché è tipo dalle partenze brucianti. In quarta fila, invece, Berger farà coppia con il fratellino di Schumacher, Ralf, ancora una volta umiliato dal nostro Fisichella che con lui milita in Jordan.

Il motivo della gara, terza ultima di un mondiale estremamente avvincente, è tutto nella tenuta della McLaren. Se la macchina non cede, come più volte accaduto quest'anno, Hakkinen può farcela a conquistare la sua prima vittoria in F1. In tal caso sottrarrebbe a Villeneuve punti preziosissimi, facendo un grosso favore a Schumacher che - con la Ferrari nervosa e ballerina che si ritrova - potrà soltanto sperare nelle disavventure altrui e nel tifo scatenato dei suoi tifosi, attesi in 150 mila.

IN BREVE
Tennis: il Consiglio della Fit congela Paolo Bertolucci

ROMA C'è stata quiete nel Consiglio federale del tennis a Roma. La tempesta che avrebbe dovuto provocare l'annuncio fatto dal presidente dimissionario Paolo Galgani di confermare l'incarico di capitano di Coppa Davis a Bertolucci per un anno non c'è stata: il Consiglio ha deciso diversamente da quanto il presidente aveva annunciato «a titolo personale». Bertolucci, in quanto tecnico federale, con questo incarico guiderà l'Italia nella Coppa Europa.

Tennis: finalmente una finale per Gaudenzi

BUCAREST Dopo aver liquidato in due set, in semifinale, il tedesco Gollner, testa di serie n. 7 del torneo, Andre Gaudenzi si è qualificato per la finale degli internazionali di Bucarest. L'avversario dell'italiano sarà l'austriano Fromberg.

Boxe: in fin di vita un pugile americano

LAS VEGAS E' appesa a un filo la vita di Johnny Montantes, il pugile di 28 anni operato al cervello dopo che aveva subito un ko durante un incontro dei pesi welter jr. Montantes è andato al tappeto venerdì sera nel match contro James Crayton.

MOTO

Ha ottenuto il miglior tempo nelle prove delle 250 del G.P. di Indonesia

Biaggi la «lepre» vede rosa

GIACARTA Come tutti gli sportivi Max Biaggi è scaramantico. Così, il fatto di aver centrato ieri sul circuito di Senful in Indonesia, teatro stamane della penultima prova del campionato del mondo, la pole position dopo 13 turni di attesa, è stato beneaugurante. Per la cabala ma soprattutto per l'affidabilità del mezzo su una pista non esaltante, dove saranno decisivi due elementi, il caldo prepotente e le frenate violente. E' un Biaggi che ha curato ogni particolare, al punto tale da tenere lontano da sé persino la nuova compagna, una ragazza rumena di 29 anni.

La situazione del mondiale è aperta ad ogni soluzione se si considera che il tedesco Waldmann, compagno di marchio Honda e non compagno di scuderia, ha sin qui totalizzato 214 punti, contro i 211 di Harada (Aprilia, terzo nelle prove ufficiali) ed i 205 di Biaggi. Se per i primi due può fare classifica un piazzamento, l'uno davanti all'altro, per Max non c'è altra possibilità che vincere.

Ciò spiega l'impressionante cura con la quale il romano ha operato su quest'anello riveduto e corretto dagli organizzatori, completamente asfaltato e tecnica-

mente modesto, perché è poco selettivo. A maggior ragione, in queste condizioni tecniche, aveva particolare senso ottenere il miglior riferimento cronometrico, per imporre subito se stessi, e Max ha colpito, dando un segnale forte al nemico. Prima di annunciare il proprio passaggio alla 500, sempre con la Honda.

La 250 con questa delicatissima sfida costituisce il motivo di attrazione basilare dell'intera giornata indonesiana: serene invece le classi 125 e 500 dove Rossi e Doohan si sono già laureati campioni del mondo.

CICLISMO

Giro dell'Emilia a Gontchenkov Il c.t. Martini perde Fincato

REGGIO EMILIA I capitani azzurri, soprattutto Tafi e Bartoli, hanno giocato a controllarsi pensando, più che a vincere, a non far vincere l'altro, e così alla fine la «zampata» vincente nel Giro dell'Emilia l'ha piazzata Alexandre Gontchenkov, ventiseienne nato in Ucraina ma di nazionalità russa e con domicilio a Bergamo.

Il russo-bergamasco - che corre per la Roslotto - se ne è andato a 3 km dall'arrivo insieme a Barbero, Puttini e Donati, che poi ha regolato in volata nell'ordine.

Così il Giro dell'Emilia ha fornito davvero poche indicazioni al C.t. Alfredo Martini. «La corsa - ha detto il C.t. - non mi ha dato nessun segnale». In realtà qualcosa, ma in negativo, è successo per la squadra azzurra da portare al Mondiale di San Sebastiano: Marco Fincato, che era già nella nazionale di Martini, è caduto in discesa dopo 120 km, finendo in ospedale. La diagnosi non lascia possibilità di recupero: frattura sul collo osseo della sesta costola destra.

PALLAVOLO

Europei: l'Italia rosa parte bene In evidenza la goriziana Togut

Italia 3
Ucraina 0
(15/12 15/9 15/11).
ITALIA: Navarini 6+0, Leggeri 7+10, Biamonte 8+13, Mikhova 7+4, Bragaglia 2+15, Beccaria 3+17, Togut 2+3, Rinieri 0+3, Vannini 1+0. N.e. De Luca, Monari e Borrelli. All: Velasco.
UCRAINA: Pavlova 1+0, Sydorenko 3+16, Mylosserdova 0+1, Voronkina 5+11, Fomina 6+8, Polykova 2+4, Ivanyskikhina 1+1, Onipko. N.e. Tatarina, Kravets, Vergun.
ARBITRI: Lecnik e Shafir.

NOTE: Durata set: 25' 31' 32. Battute vincenti Ita 6, Ucr 5. Battute sbagliate: Ita 16, Ucr 7.
BRNO Esordio positivo per l'Italia di Velasco agli Europei. Le azzurre hanno superato 3-0 l'Ucraina, che nell'ultimo quadriennio era divenuta la bestia nera. In questa occasione l'Italia ha lasciato poco spazio alle velleità avversarie. Velasco ha utilizzato la panchina nella giusta maniera e proprio la giovanissima schiacciattrice goriziana Togut è stata decisiva nel finale del primo set, quando le azzurre erano sull'11-12. Oggi Italia-Germania.

BASKET

SERIE A2 Cessato allarme: l'incontro si disputerà regolarmente

Triestini a Jesi con l'umiltà nel bagaglio

Più forte tecnicamente, la Genertel teme l'entusiasmo della matricola

VELA

Su tutti vince la bonaccia
Nella regata lunga trionfa Trappola

TRIESTE Dopo due settimane di vento quasi continuato, la prima regata della Settimana velica internazionale, organizzata dallo Yacht club Adriaco ha proposto una lunga e inesorabile bonaccia. I 48 scafi sono partiti per la regata lunga (85 miglia: Trieste-San Giovanni in Pelago-Trieste) venerdì sera alle 22 e ieri sera alle 20 non tutti avevano ancora completato il percorso. Parziali quindi le classifiche, con nessun risultato tra gli Ims e Ims semplificato, visto che per compilare le graduatorie bisogna attendere l'arrivo di tutte le barche. Nessun problema invece in classe Open, dove ha davvero trionfato Trappola Agenzia Trippovich di Piccoli, timonata da Bodini. L'over 33, nonostante un problema alla chiglia e una collisione con un motoscafo che ha danneggiato il bompresso, ha vinto con poco meno di dieci minuti di vantaggio sull'avversario Angelo Rosso. Trappola, infatti, è giunta in porto a Trieste alle 15.27 di ieri pomeriggio, mentre Angelo Rosso ha tagliato il traguardo alle 15.35. A seguire, in terza posizione assoluta tra gli Open, il friulano Stradivaria, giunto alle 15.42. Dopo, fino alle 20 circa di ieri sera, nessuna barca ha tagliato il traguardo. La prima a farsi vedere è stata - con un risultato brillante - l'ottoemezzo di Monti, arrivata alle 19.47, mentre in quinta posizione si è classificato «Simply Red», il Delta 84 di Igor Zugna che guida quindi la classifica di questi monotypi.

Oggi, intanto, nonostante la stanchezza per una regata così tanto lunga, si disputerà la prova a bastone di circa 12 miglia in golfo.

La Dinamica riceve Napoli Fumagalli pronto al rientro

GORIZIA L'unica novità in casa della Dinamica potrebbe essere il rientro in squadra di Corrado Fumagalli. Il play titolare della formazione goriziana, anche se lentamente, sta recuperando dall'infarto muscolare che lo ha tenuto fuori squadra nelle ultime tre settimane. Fumagalli, molto lontano da una condizione fisica accettabile, sarà utilizzato solo in caso di estrema necessità. Nulla da fare invece per Cambridge e Riva che solo da martedì si rimetteranno agli ordini di Frates per riprendere la preparazione.

La Dinamica oggi schiererà anche il greco Makris, che dopo aver ricevuto il nullaosta dalla Fiba è stato tesserato da Gorizia e potrà così fare

il suo debutto con la sua nuova squadra. Oggi contro la Partenope Napoli, neosponsorizzata Baroni, la Dinamica non dovrebbe, pur a ranghi ridotti, avere eccessivi problemi. La squadra di Pezzetti non sembra avere un organico in grado di poter impensierire i goriziani.

Il programma. A1: Kinder (p.2)-Varese (2); Stefanel (0)-Mash (2); Pompea (0)-Benetton (2); Polti (0)-Viola (0); Mabio (0)-Cim (0); Scavolini (2)-Teamsystem (2); Pepsi (0)-Fontanafredda (2). A2: Montana (0)-B.Sardagna (2); Dinamica (0)-Partenope (2); Snaì (2)-Juve (2); Bini (0)-Cirio (2); Serapide (0)-Faber (2); Batipaglia (0)-Casetti (2); Sicc (0)-Genertel (2).

Antonio Gaier

TRIESTE La tattica della Genertel oggi a Jesi? Giocare come la Sicc. I marchigiani hanno la fregola di celebrare con una vittoria la prima partita in A della loro storia. Buttaranno sul parquet umiltà, grinta, il peso di un gruppo che ha già ottenuto 3 promozioni di fila.

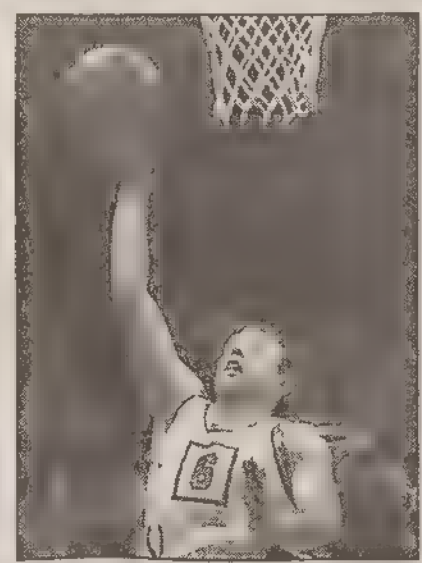
E la Genertel vedrà di attrezzarsi con le stesse armi. La faccenda è stata il tema del sermone di Pancotto nell'ultimo allenamento in via Locchi. «Dal salto a due Jesi cercherà di aggredire la partita - è la tesi del tecnico - Noi dovremo dimostrare di avere ancora più umiltà e determinazione. Siamo un gruppo in crescita e vogliamo imporre le nostre armi. Difesa, contropiede, recuperi, alte percentuali. La vittoria su Livorno è stata il primo passo di un cammino. Ora dobbiamo mostrare di saper essere continui anche in trasferta».

Gli schemi, in questo caso, vengono dopo. Prima Trieste si sforzerà di entra-

re in sintonia col clima della partita, senza peccare di sufficienza. La Sicc non è una squadra da punteggi in tripla cifra. Neanche in precampionato ha collezionato bottini superiori ai 70 punti. Se pensiamo che dall'altra parte c'è una delle migliori difese della categoria, è probabile che non ci sia bisogno della calcolatrice per tenere il punteggio.

Ieri è giunta la conferma che l'incontro - inserito precauzionalmente nell'elenco degli eventi a rischio a causa del sisma nelle Marche e in Umbria - si giocherà regolarmente. Quasi sicuramente salterà invece la sede di Fabriano per la prossima prova esterna dei triestini: Faber-Genertel verrà spostata forse a Pesaro.

L'elemento di maggior classe tra quelli a disposizione del tecnico Birindelli (artefice delle tre promozioni dalla C1 alla A2) è il centro Anthony Pelle. Il nome dovrebbe dire qualcosa alla Genertel. Due anni fa, per una settimana, Baiguera spese le notti al telefono



Nello Laezza

con l'America per portare il giovanotto a Trieste. Finì invece che Pelle preferì arricchirsi in Grecia. All'esordio, a Avellino, ha spadellato dalla lunetta ma ha spazolato bene i tabelloni, con 14 rimbalzi, stoppate e schiacciate.

L'altro straniero è il play-guardia Proleau. Nel settore esterni merita credito il triestino Scabini, l'ala piccola di l'ex reggiano Usberti, alla settima stagione in A nonostante abbia solo 24 anni. A dare man forte a Pelle sotto canestro provvede, con l'esperto Coppari e il capitano Villani, un'altra vecchia conoscenza: Giovanni Setti, 28 anni, 204 cm, due stagioni fa giocava con Udine. Ha perso il codino ma ci ha guadagnato in stabilità societaria.

Roberto Degraisi

PALLAMANO

Nella seconda giornata del massimo campionato i triestini travolgono la compagine siciliana

«Mattanza» della Genertel a Mazara del Vallo

Mazara del Vallo 15 Genertel Trieste 31

PASTA GALLO MAZARA: Augello, Brakocevic 5, Paolino 1, Scognamiglio 1, Mirzamedov 4, Criscenti 2, Russo 1, Ciunarra 1, Chirico, Marrone, Spina, Pellegrino. All. Zecevic.
GENERTEL TRIESTE: Mestriner, Molina 2, Oveglia 1, Pastorelli 3, Tarafino 4, Fusina 7, Kuzmanoski 7, Lo Duca 3, Guerrazzi 3, Schina 1, Kavrecic, Bottaro. All. Lo Duca.
ARBITRI: Sessa e Catanzaro di Roma.

NOTE: primo tempo: 8-16. Spettatori: 800 circa.

MAZARA DEL VALLO Ancora un trionfo per la Genertel Trieste, che dopo aver strappato l'Enna nel turno inaugurale, s'impone nettamente sul campo di un'altra siciliana, la Pasta Gallo Mazara. La Genertel ha dominato dall'inizio alla fine e il risultato finale di 15-31 rispecchia i valori espressi in campo. Gara dal sapore particolare per due atleti ospiti: Bottaro e Kuzmanoski, gli ex di turno. Per

l'estremo difensore solo lo spazio di pochi minuti finali al posto dell'ottimo Mestriner. Per Kuzmanoski, invece, una prestazione da incorniciare.

Parte subito spedita la squadra di Lo Duca, che dopo soli 5' di gioco si trova già in vantaggio di 4 gol, complice la retroguardia mazarese. Trascinata dai due stranieri, il riconfermato Brakocevic era il nuovo acquisto Mirzamedov, la squadra di casa prova a reagire ma le sue azioni offensive si infrangono contro le prodezze di Mestriner, che

neutralizza in apertura anche un tiro di rigore battuto dal nuovo acquisto Russo.

A metà della prima frazione, la Genertel allunga il passo, e grazie a una doppietta-lampo di Fusina si porta a +8 che è il divario con il quale si conclude la prima frazione. Nella ripresa, sembra che il tema tattico dell'incontro subisca alcune variazioni. Mazara del Vallo sembra più determinata e con Brakocevic torna a far sperare i propri tifosi.

L'illusione, però, dura

molto poco perché a partire dall'8' della ripresa Trieste ricomincia a macinare azioni e a siglare gol a raffica. Kuzmanoski per due volte dal dischetto, Fusina, Guerrazzi, Pastorelli e Tarafino, tagliano definitivamente le gambe alla squadra di casa che molla la presa nei minuti finali, permettendo a Trieste di fare il bello e il cattivo tempo. Finisce 31-15 per i campioni d'Italia, che mai nelle ultime tre stagioni avevano avuto vita così facile sul parquet dell'impianto di Mazara del Vallo.

La riunione a Montebello

I tre anni sul doppio chilometro Ulster Bi ha una marcia in più Quartè, Tamara Ami inseguono

TRIESTE Non è che i protagonisti del Premio dei giochi, la corsa principale dell'odierno convegno triottistico a Montebello, siano particolarmente ferrati per la distanza del doppio chilometro. L'eccezione è rappresentata da Ulster Bi, il figlio di Arndon che nel proprio palmarès può vantare un limite di 1.16.6 che dovrebbe porlo al riparo da ogni qualsivoglia insidia. Fra i 3 anni in pista (saranno in sette al via), il portacolori dei Biasuzzi, che avrà Jan Nordin in sulka, appare di conseguenza il logico, e abbastanza netto, favorito, anche perché rimane su una affermazione sul miglio che, pur dicendo poco dal punto di vista tecnico (1.19.1 il ragguaglio), lascia intendere che il puledro sta ritrovando l'assetto migliore. Degli altri, potrebbe correre bene Ucayali Gau, che però non è un mostro di regolarità, e potrebbe ancora dimostrare il suo alto tasso di regolarità Uvadole (la pupilla di Federico), entrambi anteposti ai due «Effi» di turno (i dotati Unico e Ultra), nonché alle novità Urba e Urmilla As.

Si parte alle 15 con in pista i 2 anni ancora alla ricerca della prima vittoria in carriera. Deputata Vulcan Effie, che vanta una genealogia regale (Napoleone e Fiaccolla Effie) e che si è qualificato con la media di 1.20.7. Proveremo a elegerlo favorito nei confronti dell'altro deb Verdetto Finale, mentre Vladimir Bi va considerato la terza forza in campo.

Corsa che ben si attaglia al premio che la intitola (Roulette), il miglio per 4 anni, dove speriamo di azzeccarla segnalando l'incostante Terzi Fz in un campo di certo non esaltante. Ben altra qualità nel Premio Dama, nel quale si rappresenta Pulcheria che troverà avversari ostici in Seles Bi e Ostello. La «gentleman» non ha un favorito evidente, ma conta su una rosa di potenziali primatatori, fra i quali Pollination Db, Salazar, Sales da Kras, Pancho Bi, e gli alleati Oscar d'Asolo e Saturday Sta, sono sicuramente i più in vista.

Nella corsa Totip, il gioco delle posizioni dovrebbe risultare determinante. Miller, probabile battistrada, dovrà vedersela con Swan da Kras, Rosamund Mn e Rover di Casei, mentre Puskas, poco in vista nel periodo, è soltanto una sorpresa. Enigmatica anche la prova per le femmine di 3 anni che, in definitiva, potrebbe far risaltare lo spunto di Ubiquita (Sciarillo in plancia), preferibile questa a Uppsy e a Ulippa Vdo. Nella successiva prova, sempre per i 3 anni, ci sembra Urmia la più indicata a fare centro anche se pericolosi si annunciano Ukari Laksmey e la debuttante, figlia di Iavanz, Uocchi Argient. In chiusura, un handicap di buona qualità riservato ai 4 anni sul doppio chilometro. Tamara Ami dovrà rendere addirittura 40 metri a Tony Giò, Toms e Tetona, e 20 metri a Tuttamarco, Tania di Sgrei e Topstar Fe.

Mario Germani

I nostri favoriti: Premio Domino: Vulcan Effie, Verdetto Finale, Vladimir Bi. Roulette: Terzi Fz, Tornerb, Tonfo Cal. Dama: Seles Bi, Ostello, Pulcheria. Carte: Pollination Db, Salazar, Oscar d'Asolo. Mastermind (Totip): Miller, Swan da Kras, Rosamund Mn. Giochi: Ulster Bi, Ucayali Gau, Uvadole. Scacchi: Ubiquita, Uppsy, Ulippa Vdo. Scarabeo: Urmia, Ular Laksmey, Uocchi Argient. Risiko: Tamara Ami, Toni Giò, Toms, Tetona.

CALCIO In C2 la formazione alabardata oggi è di scena a Novara

La Triestina deve togliersi il vizio del pareggio

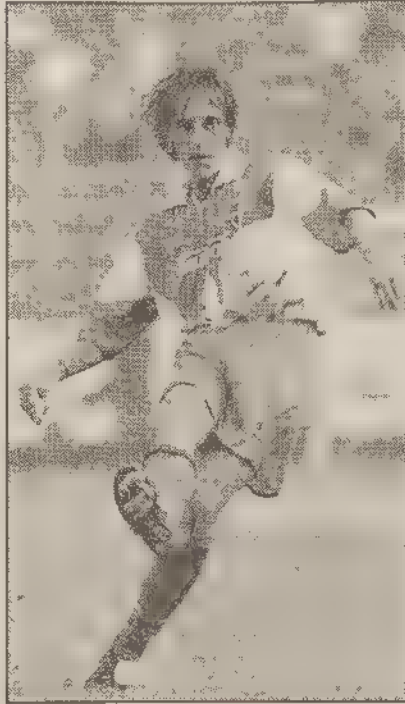
Marchioro costretto a ritoccare la difesa: rientra Benetti ma esce Gambaro - Bianchet in porta

TRIESTE La Triestina deve togliersi subito il vizio del pareggio, tanto dannoso per una squadra che ha mire di promozione quanto il tabacco per il fumatore. L'Alabardata è ancora imbattuta, ma su quattro partite ne ha impattate tre seppure in circostanze diverse. Comunque troppe. Ogni pareggio per l'undici di Marchioro equivale a una piccola sconfitta perché sono due punti buttati via. Giustamente però durante la settimana l'attaccante Riccardo faceva rimarcare che la Triestina in questo primo squarcio di stagione s'è trovata quasi sempre costretta a rincorrere l'avversario in una sorta di corsa a handicap.

Oggi a Novara l'Unione deve invertire questa tendenza per cogliere la prima vittoria esterna. Per portare a termine questa impresa la Triestina deve innanzitutto non commettere strafalcioni difensivi che finisce per pagare a caro prezzo. Non è necessario essere in vetta a fine settembre, è però importante non rimanere troppo distanziati dalle prime.

La retroguardia alabardata oggi potrà giovare del rientro di capitano Benetti il quale è guarito a tempo di record. Stavolta potrebbe «assentarsi» Gambaro che denuncia problemi muscolari. Nell'allenamento svolto ieri mattina al «Grezar» prima della partenza per il Piemonte il terzino ha sostenuto un provino che ha dato esito negativo. L'allenatore a questo punto è pessimista.

«È difficile che si senta meglio in un lasso di tempo così breve», ha detto. «Per fortuna abbiamo Birtig che invece è in buona condizione». A completare la difesa saranno Masi (al centro) e Bambini a sinistra. Notari ormai scalpita ma inizialmente sembra destinato alla panchina. Vicino a lui si siederà anche il portiere titolare Vinti: anche l'estremo difensore non è al 100 per cento causa l'infortunio al piede di cui è rimasto vittima a Sesto San Giovanni



Il tornante Gianluca Coti

per cui la squadra sarà affidata nelle mani di Bianchet.

A centrocampo non cambierà nulla. Catelli è sulla via del recupero tuttavia non è in condizione di giocare tanto è vero che è rimasto a casa. Sgarbossa e Ca-

nella dovranno essere più autoritari lì in mezzo mentre dagli esterni ci si attende qualche invenzione che porti al gol. Gubellini e Coti sono due giocatori che hanno le capacità tecniche di cambiare volto alla partita in qualsiasi momento. Tocca a loro colpire o quantomeno ispirare le due punte Riccardo e Spilli. Il primo ha già dimostrato di sapere il fatto suo, il secondo stenta a trovare la via del gol. Gli manca il guizzo sotto porta.

Il Novara è ancora indecifrabile. Appena retrocesso dalla C1, ha avuto un avvio disastroso collezionando tre rovesci consecutivi. Chierico ha incontrato qualche difficoltà con una squadra largamente rinnovata. Domenica scorsa i piemontesi hanno avuto il classico colpo d'ala andando a espugnare il campo del Cittadella. «Finora in casa hanno sempre perso sia in campionato che in Coppa Italia», osserva Marchioro. «Speriamo sia così anche in questa occasione». L'ex di turno è Gualtiero Grandini, terzino fluidificante di sinistra, che ha spinto la Triestina a Sesto San Giovanni.

«Naturalmente vogliamo ottenere il massimo da questa trasferta», conclude un battagliero Marchioro dal pullman che ha condotto la comitiva alabardata Novara - ma per vincere dobbiamo cominciare a sbagliare meno in difesa. Non prendere gol è sempre un'ottima base per arrivare al successo. Durante la settimana negli allenamenti ho visto la mia squadra così così, ma non mi allarmo. Sul campo poi può dare benissimo una risposta completamente diversa. Purtroppo ci manca qualcosa nel reparto avanzato, ma questa ormai non è una novità. La società pare stia provvedendo». Il Sandonà oggi avrà la possibilità di vivere un giorno da leone fermando una delle delle leader, il Varese. Il Mestre, invece, è deciso a fare la festa alla Pro Patria. Il pane domenicale, insomma, non è duro solo per la Triestina.

Maurizio Cattaruzza

DILETTANTI

Siamo ancora all'inizio della stagione ma l'Eccellenza propone piatti forti

«Lupetti» a un duro test, clou a Gorizia

TRIESTE Gran campionato quest'anno in Eccellenza. Ogni domenica ci saranno degli scontri di livello e l'impressione è che ci vorranno molte giornate per intuire i valori reali. Dopo la sfortunata visita al «collega» San Giorgio, il San Sergio ha il difficile compito di fermare in casa un Rivignano arrabbiato per l'eliminazione in coppa. Nell'attesa del rientro di Cerneca e magari dell'arrivo di una punta a novembre (Perosa?), in settimana i lupetti di Cattonar hanno fatto una capatina a Pieve di Soligo a trovare l'amico Costantini che con la sua Pievina sta andando forte (tre pareggi ed una vittoria in quattro incontri) e dopo

aver perso l'amichevole per 2-1 senza sfigurare (a segno l'ex Pellaschiari) hanno fatto una rimpatriata con il mister che ha offerto la cena. Dall'incontro sono emerse buone indicazioni ma la squadra deve concretare meglio il gioco prodotto se vuole anche punti oltre ai complimenti. Il match-clou della giornata dovrebbe essere quello tra Pro Gorizia e Manzanese. La squadra di Lazzara è da un po' che non vince ma intanto ha eliminato dalla Coppa Italia, senza merito e ai rigori, l'Italia San Marco. La Manzanese invece rischia già di vedere snaturato il suo 3-4-3 con l'infortunio di Fabbro, il perno della difesa a tre. A tenere

banco c'è anche il derby Gradese-Ronchi con i secondi nettamente favoriti, ma si sa che nei derby i favoriti rischiano sempre. Scontro di livello anche a Gradisca con i locali che ospitano la Sangiorgina. La tradizione è a favore della squadra di Moretto ma, senza Iuculano e se i cremisi riusciranno a sistemare la difesa, può succedere di tutto. Rischia il Mossa a Pozzuolo. Gli isontini non sono riusciti a battere neanche il «mezzo» Monfalcone in coppa, e si che di punte buone ne hanno, ma se non le servono a dovere...

In Promozione il Monfalcone ospita il Flumignano che si è già rinforzato in at-

tacco con l'arrivo dal Pozzuolo di Marchesan. Grillo sta facendo un buon lavoro con gli azzurri ma corre il rischio che per questo motivo i rinforzi necessari per vincere il campionato non arrivino tanto presto. Nel derby Aquileia-Maranesse forse scenderà in campo per i lagunari mister Rege... visto che con tre portieri a disposizione, domenica in porta ha giocato Venturin, il loro preparatore. Che qualcosa di strano sia successo all'esordio a Marano, lo conferma anche il fatto che il bomber D'Anna ha giocato da mediano. Oggi però dovrebbero rientrare tutti e si dovrebbe finalmente vedere una Maranesse più vera.

Oscar Radovich

L'agenda

Si gioca anche in Coppa Regione

Eccellenza (ore 16): Centro Mobile-Sevegliano (arb. Canesin); Gradese-Ronchi (Zamò); Ita Palmanova-Porcia (Bevilacqua); Italia San Marco-Sangiorgina (Colicchia); Pozzuolo-Mossa (Zuliani); Pro Fagnola-Sacilese (Pavano); Pro Gorizia-Manzanese (Pari); San Sergio-Rivignano (Visentini).

Promozione: Aquileia-Maranesse (Cominotto); Monfalcone-Flumignano (Rupil); Capriva-Ponziana (Tonca); Lucinico-Muggia (Candussio); Manzano-Primorje (Caissutti); San Canzian-Aiello (Bernetti); San Luigi-Zarja, via Felluga (Mininni); Trivignano-Juventina (Paladini).

Prima categoria girone b: Ancona-Tavagnacco (Delvecchio); Cividalese-Torresane (Bracci); Cornocostalunga (Bortolussi); Cussignacco-Riviera (Salmi); Latte Carso-Union 91 (Pozzi); Reanesse-Valnatisone (Manera); Tarcentina-Domio (Veronese).

Prima categoria girone c: Staranzano-Opicina (Lepre); Edile-Lignano (Semo); Futura-Castione (Radivo); Pro Fiumicello-Isonzo (Turco); Pro Romans-Fincantieri (Cosmo); Sovodnje-Gonars (D'Intino); Vesna-Ruda (Basso).

Coppa Regione (ore 16): Pocenja-Teor (Cao); Lavaranesse-Palazzolo (Perisan); Strassoldo-Pro Cervignano (Santoro); Kisanese-Villanova (Cristofoli); Campanelle-Zaule (Rabuciese); Campanelle (Varisco); S. Andrea-Chiarbola, Villaggio Opicina (Fogal); Piaris-Isonzo T. (Rossi); Moraro-Primorje (Penz); Poggio-Sagrado (Miani).

Allievi regionali (ore 10.30): Bearzi-Colugna-Ponziana; Sangiorgina-San Giovanni; Sanvitese-San Sergio; San Luigi-Muggia, via Felluga; Monfalcone-Triestina.

Giovanissimi regionali (ore 10.30): San Sergio-Opicina, via Petracco; San Giovanni-Pro Romans, Ervatti; Ponziana-San Luigi, via Carnaro; Muggia-Palmanova, Zaccaria.

Il punto della situazione delle squadre triestine

San Luigi-Zarja è un derby da tripla Primorje verdissimo per necessità

TRIESTE È già tempo di derby nel campionato di Promozione. Sul campo dell'Ervatti di Prosecco il San Luigi affronta oggi (si gioca alle 16) lo Zarja di Tul. I biancoverdi di Milocco pur senza incantare al debutto in trasferta sono riusciti a fare bottino pieno, la formazione di Basovizza ha invece racimolato solamente un punto nella vernice casalinga ma oggi la tripla sembra di obbligo. Il San Luigi ripristina il settore del centrocampo recuperando Drago e Cok, incerto capitano Michelazzi mentre il difensore Paoli è incappato nella squalifica. Uno dei crucci maggiori di Milocco appare la marcatura su Di Donato; una apprensione condivisa sul fronte opposto anche dal tecnico ospite, alle prese con i fratelli Giorgi e Cermeli.

In trasferta il resto delle compagini triestine. Il Ponziana, dopo il pari infrasettimanale di Coppa, costato l'eliminazione ma positivo per il gioco espresso, combatte a Capriva. Di Mauro ha a disposizione Bazzara e Prestifilippo mentre Postogna è in forse per i postumi di un leggero intervento (verruche) alle mani. Problematico invece l'assetto del Primorje a Manzano. «Diluvia sul bagnato» è l'epiteto commentato del tecnico Bidussi dopo aver appurato le assenze di Pescatori (contrattura) Digovic - problemi muscolari - e Lando, una seria distorsione che dovrebbe tenerlo fermo per un mese. Bidussi, come sovente gli accade nelle ultime stagioni, fa necessità virtù e lancia nella mischia alcuni juniores.

Il Muggia infine è a Lucinico. Anche per i rivieraschi un importante rientro, Dorliguzzo. Per il resto assetto pressoché invariato con Januzzi intento a disporre una gabbia difensiva speciale per la punta Peressini.

Francesco Cardella

Il quadro completo degli incontri in cartellone

L'Edile ospita il quotato Lignano Vesna pronto a far bottino pieno

TRIESTE Con un gruppo non al meglio della condizione e tre elementi di valore come Bagordo, Beorchia e Porcelli in dubbio, l'Edile Adriatica ospita oggi il quotato Lignano. «Siamo in un periodo critico - commenta Beorchia - . Parecchi titolari lamentano piccoli acciacchi e questo alla vigilia di un match così difficile, non è un buon segno».

Al completo, desideroso di far bottino pieno, il Vesna ospita a Santa Croce il Ruda. «Abbiamo preparato con scrupolo questa partita - racconta Nonis - sicuri di poter imporre in una gara alla nostra portata». Impegnate in trasferta San Giovanni e Opicina. I rossoneri, con Postiglione e Ardizzon in forse, si presentano sul campo del S. Lorenzo mentre l'Opicina cerca a Staranzano i primi punti della stagione. «Abbiamo preparato la partita - commenta Stoini - nei minimi dettagli. Le forzate assenze di Corsi (frattura a un dito) e Di Tora (distorsione a una caviglia), ci costringeranno a riarrangiare la formazione».

Nel girone B le triestine sono chiamate a confermare gli ottimi risultati della prima giornata. Il compito più duro spetta al Domio, impegnato sul campo della Tarcentina. «Veniamo da una settimana intensa - racconta Sciarone - . Non siamo al massimo della forma ma andremo in campo per far bene. L'unico dubbio riguarda Max Bagattin. Non dovesse farcela ho pronto il rientrante Porcorato». Privi di Rabacci, Kaucic e Novati il Latte Carso ospita l'Union 91. Di Benedetto ha lavorato in settimana per mettere in campo una squadra «pronta per vincere».

Il Costalunga, infine, è impegnato a Corno di Rosazzo. Assente Rupini mentre potrebbe rientrare Olivieri.

Lorenzo Gatto

Il clima ideale per scegliere una Lancia δ.

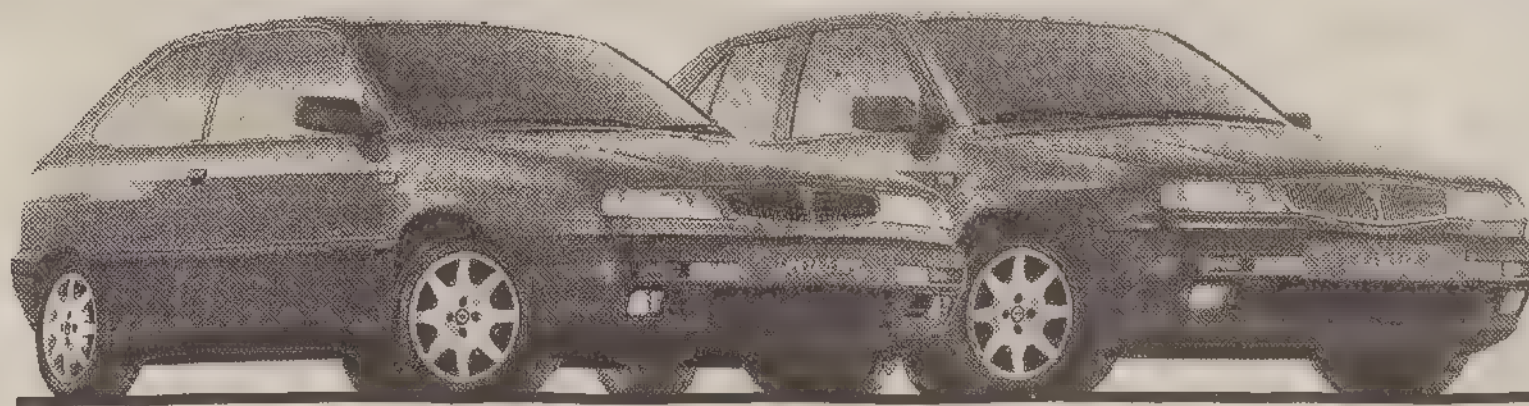


Lancia δ 1.6 LE e Lancia δ HPE 1.6 con climatizzatore a L.26.400.000*.

E se avete un usato con più di 10 anni da rottamare risparmiati ulteriori L.2.000.000 grazie al contributo dello Stato.

L'allestimento include anche:
airbag, pretensionatore cinture di sicurezza, Lancia Code, correttore assetto fari.

E sul modello Lancia δ HPE:



È un'iniziativa dei Concessionari Lancia del Veneto, Friuli Venezia Giulia e Trentino Alto Adige. Valida fino al 30 settembre 1997.

Lancia  Il Granturismo

*Prezzo chiavi in mano, esclusa A.P.I.E.T. L'offerta è valida per vetture disponibili presso le Concessionarie. L'offerta non è cumulabile con altre in corso.

CASA MUTUO CARIGO

Per i tassi di interesse, prezzi e condizioni praticate, Vi invitiamo a prendere visione dei fogli informativi analitici a Vostra disposizione presso i nostri sportelli

Numero Verde
167-846019

COMPRO

CONSORZIO MEDIATORI PROFESSIONALI DELLA PROVINCIA DI GORIZIA

ACQUISTARE, COSTRUIRE, RISTRUTTURARE

CON **CARIGO**
LA PRIMA CASA CON UN MUTUO AD UN TASSO UNICO
7,60%
NOMINALE ANNUO
GARANTITO PER I PRIMI TRE ANNI!!!

GORIZIA

DA L. 148.000.000 proponiamo per primarie imprese di assoluta garanzia, diverse tipologie abitative personalizzabili con 1-2-3-4 camere, possibilità di visite in cantiere previo appuntamento. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO 2 camere, salotto, cucina, bagno, cantina e garage, termoautonomo, 130.000.000. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO 1 camera, ampio salotto, terrazzo, cucina abitabile, bagno, prezzo interessante. Tel. 0481/531731.

ATTICO di ampia metratura con vista super panoramica, grandi terrazze, due garage e cantina. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO NUOVO ultimo piano più mansarda, 3 camere, salotto, doppi servizi, ampia terrazza. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO NUOVO 2 camere, cucina abitabile, soggiorno, doppi servizi, ampia terrazza. Tel. 0481/531731.

VILLESCHIERA in costruzione e/o pronta consegna, ampia metratura, mansarda, taverna, giardino di proprietà, posto auto. Tel. 0481/531731.

CENTRALISSIMO ATTICO 2 camere, ampio salotto, cucina, terrazzo, garage e cantina. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO CENTRALE 2 camere cucina, soggiorno, bagno, terrazzo, cantina, prezzo interessante. Tel. 0481/531731.

APPARTAMENTO ottavo piano, 4 camere, soggiorno, cucina, tre servizi, terrazzo, vista panoramica. Tel. 0481/531731.

AFFITTAMENTO ufficio di ampia metratura su due livelli anche divisibile in due unità, termoautonomo. Tel. 0481/531731.

ZONA CENTRALE splendido appartamento panoramico, luminoso disposto su due livelli bicamera, soggiorno, cucina, doppi servizi idromassaggio, sauna, due cantine, garage, ottime rifiniture. Tel. 0481/531731.

ZONA CENTRALE appartamento al secondo piano in casa d'epoca, cucina, soggiorno, tre camere, doppi servizi. Tel. 0481/531731.

ZONA RESIDENZIALE in costruzione appartamenti con 2-3 camere, doppi servizi, termoautonomi, garage. Tel. 0481/531731.

PIAZZA VITTORIA in ristrutturazione appartamenti mansardati, riscaldamento autonomo, ascensore. Tel. 0481/30858.

ZONA CENTRALISSIMA in costruzione uffici, negozi e appartamenti, possibilità di garage. Tel. 0481/30858.

ZONA MONTESANTO villeschiera in costruzione, bicamera, cucina, soggiorno, doppi servizi, mansarda, taverna, garage, giardino. Tel. 0481/30858.

CENTRALE appartamento panoramico al decimo piano bicamera, soggiorno, cucina, bagno, ascensore. Tel. 0481/30858.

CENTRO STORICO miniappartamento composto da cucina abitabile, bagno, matrimoniale, completamente arredato. Tel. 0481/30858.

CENTRALISSIMA villa d'epoca composta da due appartamenti di 110 mq circa, soffitta e giardino. Tel. 0481/30858.

ZONA INDUSTRIALE capannone di mq 1200 con 8000 mq di terreno. TRATTATIVE RISERVATE. Tel. 0481/30858.

AFFITTASI appartamenti da 1-2-3 camere, arredati e non, esclusivamente per clientela referenziata. Tel. 0481/531731.

CENTRO STORICO inizio ristrutturazione palazzina con quattro alloggi, da lire 110.000.000. Tel. 0481/909351.

CENTRO locale commerciale adatto studio, ufficio in stabile completamente ristrutturato, 215.000.000. Tel. 0481/909351.

ZONA SEMICENTRALE vendesi villetta completamente indipendente con 1800 mq di giardino. Tel. 0481/630635.

ZONA CENTRALISSIMA vendesi appartamento bi-camera molto ampio, vista panoramica, cantina e garage. Tel. 0481/630635.

ZONA SEMICENTRALE vendesi appartamento tri-camera con cantina vero affare. Tel. 0481/630635.

ZONA SEMICENTRALE vendesi casetta accostata con giardino di proprietà. Tel. 0481/630635.

AVVIATA attività commerciale ottime possibilità di sviluppo, reddito elevato. Cedesi avviamento e attrezzature. Trattative riservate. Tel. 0481/535335.

NEGOZIO centralissimo ampia superficie vendita ed espositiva, grande scantinato. Vende prezzo interessante. Possibilità rilievo mutuo esistente. Eventuale cessione attività. Tel. 0481/535335.

SOGGIORNO, cucina, bagno, ripostiglio, matrimoniale, camerino, due terrazze, cantina. Centralissimo, libero. Vende prezzo interessante. Tel. 0481/535335.

POSIZIONE tranquilla vicinissima centro, miniappartamento bilocale libero. Vende occasione. Tel. 0481/535335.

STABILE in cortile interno zona centrale, già laboratorio. Possibilità ristrutturazione e trasformazione. Ampio parcheggio. Vende occasione. Tel. 0481/535335.

APPARTAMENTO posizione semicentrale, panoramico, camera, soggiorno, cucina arredata, ripostiglio, bagno, wc, terrazza, veranda, autorimessa, cantina. Vende ottimo prezzo. Tel. 0481/535335.

APPARTAMENTO centralissimo, tricamera, soggiorno, doppi servizi, cucina, tre terrazze. Adatto anche uso ufficio. Libero. Vende. Tel. 0481/535335.

ATTIVITA' commerciale tab. XIV, ottimo avviamento, posizione centrale. Cedesi occasione per motivi familiari. Tel. 0481/535335.

GRADO

CITTÀ GIARDINO mq 99 riscaldamento autonomo soggiorno cucina abitabile 2 camere 2 bagni vasca idromassaggio posto auto ottime rifiniture 0431/81345.

CITTÀ GIARDINO 100 mt spiaggia due camere ampio soggiorno, cucinino, servizi balcone prezzo interessante mq 80 0431/81345.

CENTRO zona pedonale mq 80 con 2 camere soggiorno cucina bagno 3 terrazze ben arredato prezzo interessante 0431/81345.

CENTRO ZONA PORTO posizione panoramica prossima costruzione bivi e trivani con garage e/o cantina 0431/81345.

PINETA mq 60 ingresso, soggiorno ampio con angolo cottura servizi, grande terrazza posto auto 0431/81345.

PINETA ingresso soggiorno con angolo cottura, camera, cameretta, servizi, terrazza, balconcino, posto auto in porticato, cantinetta arredata 0481/81345.

INGRESSO soggiorno con angolo cottura, due camere, due terrazze, riscaldamento autonomo, arredato tel. 0431/84711.

CENTRO STORICO disposto su due livelli soggiorno con angolo cottura, due camere, doppi servizi, vista aperta tel. 0431/84711.

CASA INDIPENDENTE completamente ristrutturata, ingresso soggiorno, cucina, due camere, lavanderia, posto auto giardino, riscaldamento, arredata tel. 0431/84711.

VIALE PEDONALE soggiorno con angolo cottura, una camera due balconi, riscald. autonomo, aria condizionata tel. 0431/84711.

CITTÀ GIARDINO disposto su due livelli soggiorno, cucina abitabile, due camere, ampio terrazzo, posto auto, risc. autonomo tel. 0431/84711.

CITTÀ GIARDINO ingresso, soggiorno, due camere bagno, terrazzo, riscaldamento, arredato tel. 0431/84711.

AFFITTASI negozio in posizione centrale tel. 0431/84711 centro affittasi negozio alimentare, trattative riservate tel. 0431/84711.

CENTRO zona pedonale, IV piano, appartamento con soggiorno, cucinino, due camere, bagno, terrazzo e posto auto. Tel. 0431/83546.

CENTRO 2.0 piano, soggiorno, cucina, due camere, terrazzo, bagno. Tel. 0431/83546.

CENTRO STORICO appartamento con ingresso indipendente, soggiorno con angolo cottura e caminetto, 2 camere, 2 bagni, suggestiva vista. Tel. 0431/83546.

CENTRO vicinanza ingresso principale, vendesi appartamento soggiorno, cucina, bagno, 3 camere, 2 terrazze, posto auto. Tel. 0431/83546.

PINETA vendesi appartamento soggiorno, 2 camere, cucina, bagno, 2 terrazze. Tel. 0431/83546.

CENTRO in zona pedonale, appartamento con vista mare, ingresso, cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, ripostiglio, terrazza. Tel. 0431/83546.

CENTRO vendesi monolocale al 1.0 piano, splendidamente arredato. Tel. 0431/83546.

ROMANS D'ISONZO

IN COSTRUZIONE appartamenti in villini tipo schiera una/due/tre camere biservizi giardino privato mansarda garage ingresso indipendente. Finanziamenti tasso agevolato. Tel. 0481/909351.

VILLA SCHIERA testa tricamera biservizi cantina taverna porticati giardino privato 230 mil. Tel. 0481/909351.

APPARTAMENTO NUOVO su due livelli mansarda tetto legno garage 120 mil. Tel. 0481/909351.

TAPOGLIANO bella casa ristrutturata pietra e legno 1900 mq giardino con altro rustico annesso 350 mil. Tel. 0481/909351.

MONFALCONE

APPARTAMENTO in palazzina nuova costruzione posizione centrale ingresso soggiorno cucina bicamera biservizi posto macchina giardino di proprietà. 0481/777436.

MINIAPPARTAMENTO in costruzione soggiorno angolo cottura bagno camera terrazza posto macchina. 0481/777436.

APPARTAMENTO ultimo piano ingresso soggiorno angolo cottura camera bagno ripostiglio terrazza. 0481/777436.

RONCHI

APPARTAMENTO NUOVO in palazzina ingresso soggiorno cucina bicamera doppi servizi terrazza cantina garage termoautonomo. 0481/777436.

APPARTAMENTO perfetto ingresso soggiorno cucina due matrimoniali bagno terrazza cantina garage termoautonomo 148.000.000. 0481/777436.

APPARTAMENTO soleggiato libero abitabile ingresso soggiorno cucina due camere bagno poggiolo termoautonomo 128.000.000. 0481/777436.

VILLA indipendente recentissima soleggiata sulla campagna giardino mq 500. 0481/777436.

BEGLIANO villetta indipendente da ristrutturare terreno mq 1000. Altra abitabile giardino mq 500. 0481/777436.

GRADISCA D'ISONZO

APPARTAMENTO in palazzina nuova costruzione tre camere soggiorno angolo cottura soffitta cantina giardinetto di proprietà. 0481/777436.

MINIAPPARTAMENTI soggiorno angolo cottura bagno cantina giardinetto termoautonomo. 0481/777436.

CAPRIVA DEL FRIULI

INIZIO COSTRUZIONE villa bifamiliare, tricamera, biservizi, porticati, giardino privato. 260.000.000. Tel. 0481/909351.

LATISANA

VENDESI villa bifamiliare che si sviluppa su tre livelli, soggiorno, taverna, 3 camere, 2 bagni, 2 terrazze, lavanderia, studio, cantina, box, riscaldamento autonomo, giardino. Tel. 0431/83546.

CORMONS

CENTRO STORICO casa inizio secolo con tre appartamenti, possibile vendita frazionata, cantina, garage, giardino. Tel. 0481/909351.

CENTRO appartamento nuovo, 52 mq, cotturamento, camera, bagno, posto macchina, 95.000.000. Tel. 0481/909351.

ZONA FORTE PASSAGGIO per motivi familiari, vendesi bar con licenza tabacchi, 150.000.000. Tel. 0481/909351.

ZONA CENTRALISSIMA al sesto e ultimo piano appartamento bicamera con ampio terrazzo. Tel. 0481/630635.

CAPRIVA DEL FRIULI zona residenziale vendesi villette a schiera in costruzione con ottime rifiniture. Tel. 0481/630635.

BRAZZANO DI CORMONS vendesi appartamento da ristrutturare di 100 mq circa con soffitta. Tel. 0481/630635.

AGENZIA FUTURA
GRADO - ITALY
Tel. 0431-84711

AGENZIA casa
GORIZIA
Tel. 0481-535335

AGENZIA RICCI
IMMOBILIARE
GORIZIA
Tel. 0481-531731

AGENZIA CORMONESE
CORMONS
Tel. 0481-630635

AGENZIA D'ARIONI
IMMOBILIARE
GORIZIA
Tel. 0481-30858

AGENZIA ABACUS
RANCHI DEI LEGIONARI
Tel. 0481-777436

AGENZIA 2001
IMMOBILIARE
ROMANS D'ISONZO
Tel. 0481-909351

AGENZIA Athena
IMMOBILIARE
GRADO
Tel. 0481-83546

AGENZIA ADRIATICA
IMMOBILIARE
GRADO
Tel. 0431-81345

Continuaz. dalla 28.a pagina

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Galilei libero recente signorile salone cucina abitabile due camere doppi servizi poggioli 220.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Giulia libero stupendo attico ampia metratura

ra terrazzi posti macchina 190 mq. 450.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Roiano libero soggiorno camera cucina abitabile bagno 73.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 San Giovanni libero vista sul verde tranquillissimo ottime condizioni soggiorno

no cucinino camera bagno poggiolo 105.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Roiano libero soggiorno camera cucina abitabile bagno ripostiglio 108.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Scorcio libero luminoso soggiorno camera

ra cameretta cucina abitabile bagno poggioli 140.000.000.

GIULIA IMMOBILIARE
040/351450 Scorcio panoramico ristrutturato salone due camere cucina abitabile bagno poggioli 180.000.000.

GORIZIA ALFA 0481-798807 alloggio due livelli termoautonomo 4 camere 2 sale cucina 2 bagni poggiolo cantina.

GORIZIA ALFA 0481-798807 centrale ristrutturazione prestigioso alloggio 2 camere soggiorno cucina 2 bagni ripostiglio terrazzo. Altri una camera.

GORIZIA ALFA 0481-798807 Gradisca centrale perfetto bicamera autoriscaldato: soggiorno camera bagno ripostiglio soffitta.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via Foscolo epoca due stanze cucina servizi separati. 69.000.000.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via Revoltella posizione tranquilla: due stanze cucina bagno poggiolo parcheggio condominiale. 95.000.000.

IMMOBILIARE BORSA
040-368003 via Romagna alloggio con giardino e box auto: saloncino quattro stanze cucina doppi servizi terrazzo. 130.000.000.

MARKETING 040/632211 Buonaparte, vista aperta nel verde, ristrutturato, saloncino, cucina, due camere, bagno, poggiolo, ripostiglio, 225.000.000.

MARKETING 040/632211 Castagneto, ristrutturato, arredato, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno, ripostiglio, poggiolo, 130.000.000.

MARKETING 040/632211 Fara adiacenze, panoramico, salone, due camere, cucina, doppi servizi, terrazza, posto auto. (A00)

CIVICA ROMANEBILI

APPARTAMENTI DA 52.000.000 A 120.000.000

SAN GIACOMO via Piani appartamento luminoso in buonissime condizioni composto da una stanza cucina gabinetto

GIARDINO PUBBLICO appartamento di 80 mq soggiorno 2 stanze cucina servizio separato armadio a muro poggiolo cantina riscaldamento autonomo

PIAZZA GARIBALDI diversi appartamenti luminosi da rimodernare 70 mq composti da soggiorno stanza stanza cucina wc con doccia prezzo da investimento

D'AZEGLIO appartamento in casa d'epoca da ristrutturare soggiorno 2 stanze cucina bagno cortile in uso esclusivo

VISTA SU MARE E CITTÀ ultimo piano moderno tinello cucina 2 ampie stanze bagno poggiolo e veranda riscaldamento autonomo ascensore

APPARTAMENTI DA 130.000.000 A 150.000.000

GATTERI adiacenze appartamento tranquillo composto da saloncino 2 stanze stanza cucina abitabile bagno riscaldamento autonomo ascensore

OCCASIONE STRADA DI FUME perfetto rinnovato saloncino con cucinotto arredato camera matrimoniale bagno poggiolo riscaldamento autonomo

SAN FRANCESCO piano alto moderno soleggiatissimo soggiorno una stanza cucina bagno riscaldamento autonomo

POLITEAMA ROSSETTI moderno appartamento di 85 mq soggiorno 2 stanze cucina bagno ripostiglio soffitta riscaldamento autonomo

APPARTAMENTI DA 165.000.000 A 185.000.000

PIAZZETTA BELVEDERE adiacenze appartamento totalmente ristrutturato in stabile d'epoca in perfette condizioni composto da salone cucina 2 stanze bagno molto grande ripostiglio possibilità di creare la terza stanza riscaldamento autonomo possibilità box auto

ROSSETTI 4 stanze cucina bagno con wc separato riscaldamento autonomo 150.000.000

OCCASIONE «cettati» proposte d'acquisto appartamento con vista libera e scorci di mare composto da 4 stanze cucinotto bagno 2 poggioli ripostiglio riscaldamento autonomo 85 mq.

BATTISTI adiacenze appartamento d'epoca silenzioso buone condizioni 4 stanze cucina abitabile bagno ripostiglio soffitta riscaldamento autonomo ascensore

OCCASIONE appartamento di 5 anni perfetto rifinito vista tutta libera rifinito appartamento con soggiorno camera matrimoniale ampia mansarda cucina bagno stanza stanza riscaldamento autonomo ascensore

VIA CIAMICIAN appartamento luminoso moderno ottime condizioni interne 100 mq saloncino 2 stanze matrimoniali cucina molto grande bagno ripostiglio balcone.

APPARTAMENTI OLTRE 185.000.000

VIA DEL BOVETO adiacenze appartamento in villa composta da soggiorno 2 stanze cucina bagno terrazza di 15 mq cantina riscaldamento autonomo giardino di proprietà.

CATULLO adiacenze appartamento uso ufficio adatto studio professonale 140 mq composto da salone 3 stanze due servizi spogliatoio riscaldamento.

AFFARONE in ottima posizione zona via Scomparini stabile tutto nel verde discreto condizioni 150 mq salone 3 stanze cucina bagno con wc separato riscaldamento autonomo ascensore

PONTEROSSO zona ampia mansarda ottime condizioni salone 2 stanze servizi separati cucina riscaldamento autonomo ascensore.

BORGIO TERESIANO in casa d'epoca signorile appartamento di 170 mq 6 stanze cucina doppi servizi 2 poggioli riscaldamento autonomo.

PIAZZA OBERDAN zona in palazzo signorile appartamento di 180 mq composto da salone doppio 2 stanze e stanzetta cucina abitabile doppi servizi ripostigli balcone riscaldamento autonomo

SPLENDIDO APPARTAMENTO panoramico zona Muglia composto da ampio salone 2 stanze più stanza guardabagno due bagni cucina abitabile terrazza e balcone soffitta ascensore riscaldamento autonomo

AFFITTANZE PATTI IN DEROGA

FORO ULPIANO zona completamente ristrutturato 3 stanze cucina bagno poggiolo terrazzo ripostiglio 1.200.000.

VIALE XX SETTEMBRE ROSSETTI zona 2 stanze cucina gabinetto 400.000.

VIALE XX SETTEMBRE ROSSETTI 4 stanze stanza bagno con wc separato cucina 600.000.

VICOLO DELL'EDERA adiacenze appartamento moderno luminoso buone condizioni soggiorno 2 stanze cucinotto bagno 2 poggioli cantina riscaldamento autonomo 700.000.

BUONARROTI adiacenze 100 mq 2 stanze 2 stanzette cucina servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo 700.000.

GORIZIA ammobiliato appartamento in villa salone con caminetto due stanze cucina bagno grande terrazza riscaldamento 800.000. Per informazioni tel. 0481/81058.

VIA DEL SABOTINO appartamento in villa 4 stanze stanza cucina abitabile bagno 700.000.

VIA BUONARROTI ottimo appartamento in palazzina abitabile arredata bagno con wc separato grande ripostiglio riscaldamento 1.200.000.

AFFITTANZE NON RESIDENTI

SAN MARCO ammobiliato adatto 3 studenti tinello cucinotto 2 stanze bagno riscaldamento autonomo 700.000.

GIARDINO PUBBLICO adatto 3 studenti ammobiliato 2 stanze cucina bagno poggiolo ascensore riscaldamento 600.000.

ZONA OSPEDALE una grande stanza da letto tinello con cucinotto bagno ripostiglio balcone autometano 750.000 compreso spese

UNIVERSITÀ VECCHIA adiacenze adatto studenti ammobiliato 2 stanze cucina bagno poggiolo ripostiglio 700.000.

ZONA CATULLO ottimamente arredato soggiorno 2 stanze cucinotto bagno veranda e poggiolo riscaldamento 1.200.000.

VIA ALEARDI appartamento ammobiliato 120 mq composto da soggiorno 3 ampie stanze cucina abitabile ripostiglio poggiolo giardino riscaldamento autonomo 1.200.000.

SISTIANA APPARTAMENTO IN VILLA soggiorno 2 stanze doppi servizi cucina giardino riscaldamento autonomo 1.500.000.

LOCALI

PALESTRA IN AFFITTO 160 mq riscaldamento autonomo doppi servizi 1.800.000.

STRADA DI FUME locale di 300 mq con servizi e ampio ingresso furgoni 2.800.000 mensili.

PIAZZA OBERDAN zona locale di 160 mq con 2 fogli fronte strada e wc in affitto 3.000.000.

FABIO SEVERO affittasi splendido locale forte passaggio con ampie vetrine 160 mq su 2 piani 2 bagni e riscaldamento 4.000.000.

LICENZE E ATTIVITÀ

NEGOZIO VERGERIO zona di maglieria e intimo vasta licenza tabella IX, X, XIV cedesi con arredamento ottimo avviamento prezzo interessante.

PROFESSIONE CASA
Trieste - C.so Italia 21 - ☎ 040/638408

BURLO libero, recente, termoautonomo, ultimo piano con ascensore, vista mare, cucinino, soggiorno, due matrimoniali, bagno ripostiglio, poggiolo, terrazzo in uso di circa 50 mq 150.000.000. Tel. 040/638408.

CASSETTA S. LUIGI indipendente, vista mare, giardino, posto auto, possibilità bilocale, eventualmente posto auto condominiale, 150.000.000. Tel. 040/638408.

DUINO perfetto, tranquillo lato mare, salone, cucina, matrimoniale, singola, doppi servizi, poggiolo, box auto 240.000.000. Tel. 040/638408.

S. LUIGI vista mare, soggiorno, cucina abitabile, bagno, matrimoniale, singola, ripostiglio, due poggioli, soffitta, termoautonomo, spese condominiali esigue, parcheggio. Tel. 040/638408.

ROZZOL ottimo, finiture signorili, vista sul verde, salone, due matrimoniali, cucina, doppi servizi, poggioli, soffitta, posto auto, 265.000.000. Tel. 040/638408.

VILLINO S. VITO biplano, circa 150 mq interni, giardino proprio, box auto, da rifare, possibilità ampliamento, 400.000.000. Tel. 040/638408.

CASSETTA OPICINA accostata, parzialmente da rifare, ca 170 mq su due piani, garage, terrazzo, 195.000.000. Tel. 040/638408.

COMMERCIALE ALTA villino indipendente, giardino proprio, accesso auto, completamente rimessa a nuovo, ottime finiture, disposta su due piani 480.000.000. Tel. 040/638408.

FIERA recente, ottimo, soggiorno, cucinotto, camera, cameretta, bagno, poggiolo, soffitta, box auto, 200.000.000. Tel. 040/638408.

S. GIACOMO ottime condizioni, tranquillo, cucina abitabile, bagno, matrimoniale, singola, 60.000.000. Tel. 040/638408.

IPPODROMO ottimo, recente, piano alto con ascensore, soggiorno, cucina, due matrimoniali, bagno, poggioli, ripostiglio 165.000.000. Tel. 040/638408.

BAZZONI signorile, finemente ristrutturato, cucina, saloncino, due matrimoniali, doppi servizi, poggioli, ripostiglio, cantina. Tel. 040/638408.

VESPUCCI libero, recente con ascensore, cucina, soggiorno, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, poggiolo, terrazzo in uso di circa 50 mq 150.000.000. Tel. 040/638408.

BURLO rimesso a nuovo, vista aperta, ultimo piano con ascensore, cucinotto, saloncino, matrimoniale, bagno, ripostiglio, terrazzo, posto auto condominiale, 150.000.000. Tel. 040/638408.

CENTRALE luminoso ultimo piano, cucina, due camere, bagno, 66.000.000. Tel. 040/638408.

COMMERCIALE perfetto, tranquillo nel verde, saloncino, cucina, bagno, matrimoniale, singola, ripostiglio, terrazzi, cantina, possibilità posto auto in garage, 170.000.000. Tel. 040/638408.

S. GIACOMO luminoso, tranquillo, ultimo piano, buone condizioni, cucina, matrimoniale, bagno 48.000.000. Tel. 040/638408.

OVIDIO prestigioso, ampia metratura, stupenda vista golfo, cucina, saloncino, due matrimoniali, singola, doppi servizi, terrazzi, cantina, giardino proprio, garage 380.000.000. Tel. 040/638408.

S. GIACOMO recente, luminosissimo, ampio ingresso, cucinotto, bagno, matrimoniale, singola, servizi separati, poggiolo 143.000.000. Tel. 040/638408.

IPPODROMO recente, vista aperta, cucinotto, na, soggiorno, due matrimoniali, bagno, ripostiglio, posto macchina in garage, giardino proprio, 220.000.000. Tel. 040/638408.

CASA DI RIPOSO adatta a nucleo familiare, 11 posti letto, ottime condizioni, elevato reddito, disponibilità immediata 150.000.000. Tel. 040/638408.

MAGAZZINO ampia metratura ca 310 mq, facilità carico scarico camion, adatto molteplici attività, dotato di uffici e servizi, vicinissimo via di accesso alla città, 400.000.000 possibilità affitto. Tel. 040/638408.

SAPPADA (RIGOLATO) primingressi pronta consegna monolocali con bagno cantina posto auto da 35.000.000, due mansarde finemente rifinite con terrazzo, cantina, posto auto 75.000.000. Tel. 040/638408.

Trieste - Via Coroneo, 5 - 040/660890

CMT - CONSORZIO MEDIATORI TRIESTE

SE COMPRI:

ENTRA IN UNA DELLE NOSTRE 13 AGENZIE E POTRAI TROVARE LE OFFERTE DI TUTTI E FISSARE SUL POSTO L'APPUNTAMENTO CHE DESIDERI.



IL SISTEMA DI VENDITA PIÙ AVANZATO D'ITALIA

SE VENDI:

IL TUO IMMOBILE VIENE PRESENTATO IN QUESTA PAGINA ED È PRESENTE NELLE OFFERTE AI CLIENTI DI TUTTE E 13 LE AGENZIE COLLEGATE.

ZONA GIORNO PIU' UNA STANZA

ADIACENZE STAZIONE luminosissima mansarda, soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, doppi servizi, ripostiglio, 90.000.000. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

SONCINI, VIGNETI, BAIAMONTI recenti, soggiorno con angolo cottura o cucina abitabile, matrimoniale, bagno, ripostiglio, cantina, poggolo, termoautonomo, posto auto. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

ZONA BUONARROTI tranquillissimo, ottime condizioni, atri, soggiorno, cucinetta, matrimoniale, bagno, ripostiglio, grande terrazzo, ascensore, riscaldamento autonomo. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

VIA MORERI in palazzina recente, tranquillo nel verde, luminoso, atri, soggiorno, cucinino, stanza, bagno, wc, terrazzino, ripostiglio, posto auto. GEOM. GERZEL, 040/310990.

MANSARDINA simpaticissima con finestre e lucernai. Pressi ospedale Maggiore. Cucina, soggiorno, matrimoniale, bagno, 56 mq simpaticamente attenti. Bella casa, 70.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

TRIBUNALE splendido alloggio, condominio signorile, bella cucina con grande terrazzo, salone 37 mq, matrimoniale, servizi separati, 82 mq totali confortevolissimi. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

MANSARDINA Viale/Giardino pubblico, vero gioiellino, arredato e attrezzato. Angolo cottura, soggiorno, camera, bagno, 35 mq da sogno. Ascensore. 120.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

FORNACE (S. Giusto) simpatico appartamento in buona casa d'epoca. Secondo piano, 55 mq da ristrutturare. Adattissimo coppie «principianti». 60.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

BAIAMONTI vero monolocale 40 mq, immerso nella tranquillità con simpatica veranda. In condominio moderno ma con ingresso indipendente. 65.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

CENTRALE piano alto, bella vista anche mare. Coccolissimi 40 mq con bel poggolo. Leggermente da ristrutturare. Buon investimento, 80.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

CENTRALE Chi vuole 40 mq coccolissimi, ben arredati, con una terrazza 30 mq nel verde, in simpatico condominio d'epoca. 65.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

GIULIA adiacenze in edificio recente 2.0 piano con ascensore, ampia stanza, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, poggolo e cantina. L. 105.000.000. GREBLO, 362486.

RICCI in casa d'epoca appartamento luminosissimo tranquillo da ristrutturare, cucina, soggiorno, camera, wc, due ripostigli, 75.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

FIERA adiacenze appartamento recente in perfette condizioni completamente e graziosamente arredato con mobili nuovi, cucinetta, soggiorno, matrimoniale, bagno, balcone, 105.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

CENTRALISSIMO ampio monolocale di circa 75 mq con possibilità sopralco, in ottimo stato con ascensore e autonomo. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

DUINO MARE in palazzina recente, cucinino, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggoli, cantina, giardino e posto macchina condominiali. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

PAISIELLO ultimo piano con ascensore, riscaldamento autonomo, cottura, soggiorno, matrimoniale, bagno, poggolo, posto macchina. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

ROIANO centro, ultimo piano, piccolo grazioso alloggio, luminoso e tranquillo, arredato, con tutti elettrodomestici, riscaldamento autonomo, per max due persone. RIVIERA, 040/224426.

D'ALVIANO adiacenze mansardina vista mare, cucina, due stanze, servizio, 52.000.000. VIP, 040/634112.

ZONA GIORNO PIU' DUE STANZE

ZONA LARGO SANTORIO perfetto, salone, 2 stanze, doppi servizi, cucina con tinello, cantina, cortiletto proprio, riscaldamento autonomo, doppia entrata. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

VIA DELL'ULIVETO adiacenze appartamento signorile moderno perfette condizioni composto da salone, 2 ampie camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, balcone e terrazza, riscaldamento, ascensore. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

STADIO in piccolo condominio recente, appartamento nel verde silenzioso composto da saloncino, 2 stanze, cucina, bagno, terrazzo, ampio box, riscaldamento. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

CAMPI ELISI vista golfo, appartamento totalmente rinnovato, salone, 2 stanze, 2 poggoli, cucina abitabile, bagno, ampi ripostigli, cantina, riscaldamento autonomo, ascensore. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

DUINO in palazzina recente con vista mare, soggiorno, cucina, due stanze, doppi servizi, terrazzo; cantina, posto auto coperto, termoautonomo. GEOM. GERZEL, 040/310990.

RESIDENZIALE a due passi dal centro, super alloggio 110 mq: cucina, saloncino, 2 camere, 2 bagni, splendido terrazzo 30 mq, box auto. Per raffinati. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

MANSARDA Barriera molto carina e particolare. 140 mq in piccolo condominio d'epoca. Totalmente abitabile. Adattissima animi artistici. RIBASSATI 225.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

ULTIMO PIANO «Sangiacomino», molto carino e molto panoramico. Grande cucina, soggiorno, 2 camere, bagno, atri, poggolino. Esclusivamente giovani «allenati». 90.000.000.

VIA MOLINO A VENTO in buono stabile recente, ottima vista, appartamento soleggiatissimo come primo ingresso, cucina abitabile, soggiorno, stanza matrimoniale, bagno, poggoli. GRATTACIELO, 040/635583.

GATTERI decorsa epoca con ascensore appartamento da rimodernare: cucina, 3 stanze, stanzino, bagno, cantina, 105.000.000; altro 131 mq zona CAPPELO 115.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

CENTRALISSIMI appartamenti primo ingresso in eleganti palazzi varie tipologie a partire da 260.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

DUINO in palazzina immersa nel verde interessante appartamento cucina abitabile, salone, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazzo, grande cantina, box, autoriscaldamento, 245.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

MOLINO A VENTO panoramico recente, piano alto con ascensore, cucina abitabile, saloncino, 2 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazzo, autometano, 180.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

140.000.000 D'ANNUNZIO-PERUGINO piano alto, luminosissimo, ascensore, 2 stanze, stanzino, cucina abitabile con poggolo, bagno, wc, cantina, buone condizioni, riscaldamento. PIZZARELLO, 040/766676.

160.000.000 FLAVIA ADIACENZE PARADISO semirecente: soggiorno, matrimoniale, stanzetta, cucina, poggoli, ripostiglio, cantina, 90 mq, buone condizioni. PIZZARELLO, 040/766676.

190.000.000 COSTALUNGA panoramico vista mare, recente, in perfette condizioni, piano alto, ascensore: soggiorno, cucina con poggolo, 2 stanze, servizi, possibilità posto auto. PIZZARELLO, 040/766676.

ROIANO 1.0 piano 55 mq in casa d'epoca, 2 stanze, cucina abitabile, bagno e servizio separato, da ristrutturare. L. 58.000.000. GREBLO, 362486.

PIAZZA GOLDONI adiacenze, 2.0 piano restaurato, 2 stanze, grande atri, cucina, bagno, veranda e wc separato, termoautonomo, adatto anche ufficio. L. 140.000.000. GREBLO, 362486.

DIAZ paraggi appartamento ristrutturato di 108 mq, 3 stanze, cucina abitabile, bagno, servizio, cantina, termoauto-

no, L. 150.000. 000. GREBLO, 362486.

DI FRONTE GINNASTICA TRIESTINA recente quarto piano, ingresso, cucina, soggiorno, 2 stanze, bagno, ripostiglio, terrazzino, 135.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

IN VIA APIARI ultime disponibilità al quinto piano con parziale vista mare in condominio nuovo, appartamenti suddivisi in cucina, soggiorno, stanza, stanzetta, doppi servizi, poggolo e box auto. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

VIA TIEPOLO in palazzo d'epoca, cucina, soggiorno, due stanze, stanzino, bagno, ripostiglio, cantina, 128.000.000. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

VIALE adiacenze ultimo piano luminoso panoramico, cucina, soggiorno, camera, cameretta, bagno, veranda, 75.000.000. VIP, 040/631754.

SEVERO adiacenze stabile recente cucinino, soggiorno, camera, cameretta, bagno, ripostiglio, poggolo, cantina, 115.000.000. VIP, 040/634112.

ALPI GIULIE recente, signorile, soggiorno, cucina, camera, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, soffitta, 195.000.000. VIP, 040/631754.

ZONA GIORNO PIU' TRE STANZE

FOSCHIATTI epoca 135 mq da ristrutturare. OCCASIONE: 80.000.000. Anticipo 20.000.000, rimanenza 665.000 mensili. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

CASTALDI recente, soggiorno, cucinotto, tre stanze, bagno, due balconi, ascensore, 165.000.000. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

OSPEDALE adiacenze, tranquillissimo, soggiorno, matrimoniale, 2 singole, grande cucina, bagno, ripostiglio, cantina, riscaldamento autonomo, in buone condizioni. CENTROSERVIZI, 040/382191.

ZONA PAM attico su 2 livelli con terrazza abitabile, soggiorno, 3 stanze, doppi servizi, cucina, ripostiglio, ascensore, riscaldamento autonomo, in ottime condizioni. CENTROSERVIZI, 040/382191.

COMMERCIALE PANORAMICO 130 mq composto da ampio salone, 2 stanze matrimoniali, cameretta, cucina, bagno con wc separato, 2 balconi, riscaldamento autonomo, ascensore, 250.000.000. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

SAN VITO luminosissimo ultimo piano con totale vista mare, atri, doppio salone, cucina abitabile, tre stanze, stanzetta, doppi servizi, terrazzi. GEOM. GERZEL, 040/310990.

VIA TAGLIAPIETRA ottimo stabile epoca, luminosissimo, atri, corridoio, doppio salone, cucina abitabile, due stanze, stanzetta, servizi separati, ripostiglio, terrazzino, cantina. GEOM. GERZEL, 040/310990.

MANSARDE CENTRALI splendido palazzo d'epoca magnificamente ristrutturato 120/130 mq possibilità anche «al grezzo». Ascensore, tranquillità e perfino nel verde!!! GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

SAN GIOVANNI penultimo piano con ascensore, 3 stanze, soggiorno con cucinotto, bagno, ripostiglio, veranda, poggolo e grande cantina. L. 190.000.000. GREBLO, 362486.

APPARTAMENTI RECENTI salone, cucinino, soggiorno, 3 camere, doppi servizi, terrazzerie, zona SEVERO ALTA, 220.000.000 e ZONA ROSETTI con possibilità box 230.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

OCCASIONE appartamento di 205 mq in buonissime condizioni adiacenze Viale composto da salone, studio, 3 camere, 2 bagni, cucinona semiarredata, dispensa, 288.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

275.000.000 BORGO TERESIANO-VIA FILZI IV piano, ascensore, 6 stanze, cucina, bagni, soffitta, 185 mq adatto ufficio o abitazione, discrete condizioni. PIZZARELLO, 040/766676.

PORTICI CHIOZZA adatto studio abitazione: salone, 4 stanze, cucina, bagni, soffitta, completamente ristrutturato, autometano, 150 mq, ascensore, stabile buona presenza. PIZZARELLO, 040/766676.

CRISPI ALTA prestigiosa palazzina d'epoca, ampio appartamento suddiviso in salone di 66 mq, cucina, 4 stanze, servizi, lavanderia, grande terrazza, cantina, box auto. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

CICERONE ultimo piano d'ampia metratura, cucina, grande salone, tre stanze, stanzino, doppi servizi, ripostigli, poggoli, ampia soffitta, ascensore, autometano. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

CENTRALISSIMO in bel palazzo d'epoca, salone doppio, tre camere, servizi, ripostiglio, balconi, soffitta. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

VIA MUZIO in condominio quarantennale, cucina, soggiorno, 3 stanze, bagno, poggoli, posto macchina. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

ERICA adiacenze moderno nel verde, soggiorno, cucina, tre camere, doppi servizi, ripostiglio, poggolo, cantina, garage. 225.000.000. VIP, 040/634112.

STRADA DEL FRIULI adiacenze, moderno, signorile, vista mare, salone con caminetto, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, terrazzo, cantina, 400.000.000. VIP, 040/631754.

COMMERCIALE adiacenze splendida vista mare eccellenti condizioni, salone, cucina, due camere, cameretta, doppi servizi, ripostiglio, ampi poggoli, cantina, 435.000.000. VIP, 040/634112.

VIALE MIRAMARE spazioso appartamento di saloncino, cucina abitabile, tre stanze, stanzino, servizi. Quadrifoglio 040/630174.

VILLE E CASSETTE

MUGGIA centro, casa tipica unifamiliare interamente ristrutturata, su 4 piani e solarium, tutto in ottimo stato; circa 130 mq; soleggiata e comoda. A prezzo conveniente: L. 250.000.000. IMMOBILIARE, 040/275118.

S. VITO tranquilla casetta su due piani, ottime condizioni, soggiorno, cucina, due stanze, bagno, balcone, cortile piastrellato, 230.000.000. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

ALTIPIANO splendide ville su 2 livelli, anche bifamiliari, grande salone con caminetto, 4-5 stanze, tripli servizi, taverna, box, ampio terreno alberato. CENTROSERVIZI, 040/382191.

VISOGILIANO in ottima posizione tranquilla immersa nel verde, vendesi villetta recente vista mare, grande salone con caminetto, zona pranzo, cucina abitabile, due bagni, due stanze matrimoniali, patio con caminetto esterno, ampio giardino, orto, box auto, cantina. GRATTACIELO, 040/635583.

MUGGIA sopra MARINA MUJA bella e ampia villa recente indipendente, superba, vista mare, grande garage, mansarda e taverna rustica, giardino. PIRAMIDE, 040/360224.

DUINO attigua Rilke casetta 80 mq da rimodernare, giardino 750 mq + ulteriore costruzione 50 mq indipendente, da finire, 350.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

OPICINA posizione centralissima ma silenziosa, tipica casa casaria ristrutturata accostata, piccolo cortiletto, cucina, soggiorno, 3 camere, 2 bagni, lavanderia, mansarda, autometano, 380.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

ALLE SPALLE DI VISOGILIANO nuove villette cariche, su due livelli, con cucina, soggiorno, 2 stanze, 2 bagni, ripostiglio, poggolo, giardino, posto macchina, da 345.000.000. Conseguenza fine anno. QUADRIFOGLIO, 040/630175.

OPICINA centro, posizione tranquilla, ampia villa recente su tre livelli con 1000 mq di giardino. Informazioni riservate. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

SAN LUIGI posizione tranquilla, casetta unifamiliare 135 mq su tre livelli in ottime condizioni, con giardino, senza accesso auto. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

DUINO villino a schiera di testa, primo ingresso, soggiorno, due camere, due camerette, doppi servizi, taverna, posto macchina, giardino, 420.000.000. VIP, 040/631754.

LOCAZIONI

PER STUDENTI o non residenti, appartamenti ben arredati, recenti, Università nuova, corso Italia, D'Annunzio, monolocali o 2-3-4 stanze, cucina abitabile, bagno, termoautonomo. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

SEMICENTRALE vuoto, luminoso, soggiorno con poggolo, vista libera, 2 stanze, grande cucina, bagno, ripostiglio, piano alto, ascensore, anche 4+4 anni. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

UFFICI zone centrali, 4 o 6 stanze, ottimi stabili, 1.0 piano con ascensore, o 160 mq fronte strada o Grotta 130 mq con posto auto. CENTROSERVIZI, tel. 040/382191.

VIA LAGHI panoramico, signorile, vuoto, patti in deroga composto da salone, 4 stanze, stanzino, cucina, doppi servizi, ripostiglio, armadi a muro, 3 balconi, riscaldamento, ascensore, 1.900.000. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

VICOLO SCAGLIONI signorile patti in deroga, salone, 2 stanze, doppi servizi, cucina, ampia terrazza, taverna con giardino, posto auto coperto, 2.000.000. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

VISTA GOLFO Strada del Friuli appartamento in villa patti in deroga composto da saloncino, 2 stanze, stanzetta, cucina, doppi servizi, ampia terrazza, taverna con caminetto, bagno e giardino, 2.200.000. CIVICA ROMANELLI, 040/660890.

VIA BESENGHI adiacenze affittasi vuoto contratto patti in deroga referenziati, appartamento tre stanze, cucina, soggiorno, bagno, poggoli. ALTRO arredato via MARCHESETTI due stanze, soggiorno, cucina, bagno terrazzi vista. GRATTACIELO, 040/635583.

VIALE SANZIO luminosissimo ultimo piano con ascensore, ottimamente arredato, 2 stanze, soggiorno, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, terrazzino. Contratto 4+4 per referenziati; L. 1.000.000 più spese. GREBLO, 362486.

ROTONDA BOSCHETTO luminoso appartamento nel verde, molto tranquillo, 2 stanze, soggiorno, cucinino, bagno, poggolo, L. 800.000 più spese, contratto 4+4 per residenti. GREBLO, 362486.

STRADA GUARDIELLA appartamento ammobiliato, 2 stanze, cucina abitabile, bagno, poggolo, L. 1.000.000 più spese contratto annuale non residenti. GREBLO, 362486.

VIA GIULIANI 3.0 piano ammobiliato, 2 stanze, soggiorno, cucinino, doppi servizi, ripostiglio e terrazzino. L. 850.000 più spese. GREBLO, 362486.

TRIESTE VIA PIRANO appartamento al 1.0 piano di condominio, con cucinino, tinello, corridoio, bagno, matrimoniale, singola, 2 poggoli, riscaldamento centrale anche a residenti, a L. 800.000 spese comprese. MUGGIA IMMOBILIARE, 040/275118.

AFFITTANZE AMMOBILIATI A NON RESIDENTI - MANSARDA 3.0 p. centralissima, tranquilla, perfetta, cucina-soggiorno, 2 stanze, bagno, autometano, 1.035.000; UNIVERSITÀ vicinanza, recente, cucinona, 2 stanze, 750.000. PIRAMIDE, 040/360224.

AFFITTASI per residenti patti in deroga appartamenti ammobiliati e semiammobiliati posizioni centrali da L. 650.000 mensili. PIRAMIDE, 040/360224.

SISTIANA VILLA INDIPENDENTE panoramica, arredata, grande metratura, con 2000 mq giardino affittasi uso foresteria o tempo determinato, 2.000.000 mensili. PIRAMIDE, 040/360224.

GRETTA in prestigiosa palazzina nel verde affittiamo appartamento ammobiliato vista mare salone, cucina, 3 camere, 2 bagni, ripostiglio, terrazzo, garage, cantina, 2.150.000. PIRAMIDE, 040/360224.

AFFITTASI APPARTAMENTI ARREDATI varie dimensioni zone Paduina-Ospedale-Piccardi-Settefontane, da 500.000 a 650.000 mensili. PIZZARELLO, 040/766676.

1.500.000 UFFICIO O ABITAZIONE Coroneo-Beccaria, 130 mq, 3 stanze grandi + stanzino, ampio ingresso, cucina abitabile, poggoli, servizi, III piano, ascensore, riscaldamento autonomo. PIZZARELLO, 040/766676.

ZONA CENTRO COMMERCIALE

GIULIA recente, ultimo piano, ascensore, 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, terrazzo panoramico, affittasi 900.000 mensili, possibilità posto auto. PIZZARELLO, 040/766676.

AFFITTASI APPARTAMENTI VUOTI contratto lungo, zone ospedale Militare, Giulia, Piccardi, Torbiana, da 500.00 a 750.000 mensili. PIZZARELLO, 040/766676.

ROIANO nel verde, arioso e luminoso appartamento, primo piano alto, salone, due camere, grande cucina, servizi, poggoli, terrazza 100 mq, cantina, soffitta, giardino. Per residenti referenziati. RIVIERA, 040/224426.

CENTRALISSIMO bel palazzo, ascensore, IV piano, 130 mq, tre camere, salone, cucina, bagni nuovi, affitto equo. RIVIERA, 040/224426.

SANSOVINO cucina, soggiorno, camera, bagno, ripostiglio, due poggoli, 700.000; altro simile zona Ospedale 570.000 contratto patti in deroga. VIP, 040/634112.

TERRENI

ROMANS D'ISONZO vicinanza lotto di 1822 mq in comparto di lottizzazione completamente urbanizzato. Cubatura edificabile 1900 mc, ideale per casa bifamiliare o 4-5 villette a schiera. CASAPROGRAMMA, 040/366544.

MAGAZZINI E BOX

VIA VERGA ampi box auto anche per due macchine, consegna fine anno; altre disponibilità in viale Miramare. QUADRIFOGLIO, 040/630174.

AZIENDE

ABBIGLIAMENTO posizioni centrali: centralissime: 20 mq splendida posizione; 140 mq specializzati «sportivo»; 130 mq invidiabile passaggio; 60 mq economicissimi. Da 110.000.000. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

CENTRALISSIMO NEGOZIO cedesi previo rimborso spese. 60 mq posizionati splendidamente. ALTRO 20 mq centralissima zona pedonale. Equi contratti locazione. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

CEDESI: NEGOZIO DISCHI affarone 30.000.000 inventario compreso; GIOIELLERIA centrale 70.000.000 nuova; PANIFICIO con negozio; LIBRERIA splendida, centralissima; PIZZERIE grande metratura centro o bellissima a S. Giacomo; PUB-BIRRERIA-PANINOTECA centrale ben avviato; ALTRO più piccolo svenduto; ABBIGLIAMENTI centrali varie metrature. GEOM. MARCOLIN, 040/366901.

BAR CENTRALISSIMO ottimo giro d'affari, allestimenti e arredi ben curati, prezzo adeguato vendesi. Trattative riservate presso i nostri uffici. GREBLO, 362486.

RESTORANTE BUFFET ottimamente avviato vendesi, prezzo impegnativo. Trattative riservate esclusivamente presso i nostri uffici. GREBLO, 362486.

PROPRONIAMO: OSTERIA c/cucina con giardino 70.000.000; BAR con Totocalcio compresi muri prezzo interessantissimo; DROGHERIA ERBORISTERIA rionale 10.000.000; C/O ITALIA INTIMO 50.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

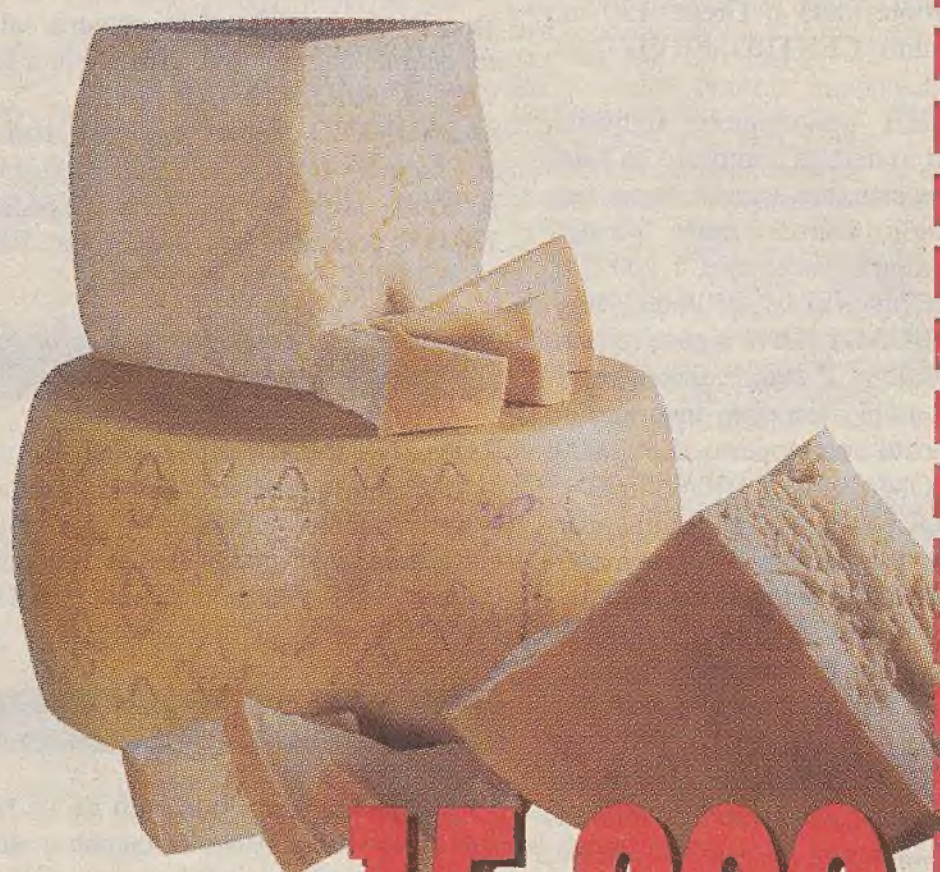
PICCOLO SALONE PARRUCCHIERA esistenza pluridecennale vendesi per anzianità ottimo avviamento impianti adeguati locale con servizio. 35.000.000. PIRAMIDE, 040/360224.

CENTRALISSIMO

PREZZI in festa!

Offerta valida fino
all'11 ottobre

...e tantissimi Premi con il GRANDE CONCORSO



GRANA PADANO
prezzo al kg.

15.800



Pasta di semola
OPERA assortita gr. 500

380



FILETTO di POLLO
prezzo al kg.

9.950

Puoi vincere fino a
1 MILIARDO subito,
tantissimi **Premi** giornalieri
e splendidi **Superpremi**!

I PREMI GIORNALIERI

Tantissimi
GRATTA e VINCI



e numerosi
BUONI SCONTO da



I SUPER PREMI



1 TV Color SONY 29"
Hi-fi Stereo



1 Compact Disc
con telecomando



1 Walkman
super



1 Videoregistratore a 4 testine

Il regolamento è esposto all'interno dei Punti Vendita!



Olio oliva extravergine
VILLA ANTICA d. 75

4.850



Nettare DEL MONTE
ml. 200x3 assortito

1.100



AVA lavatrice
ricarica kg. 2,5

6.500

INTERSPAR



Cassacco -  Centro Commerciale ALPE ADRIA
Palmanova - Centro Commerciale MERCATONE ZETA

Prezzi validi dal 30 settembre all'11 ottobre 1997 fino ad esaurimento scorte. I prezzi possono subire variazioni nel caso di eventuali errori tipografici, ribassi o modifiche alle leggi fiscali. Le fotografie hanno valore puramente illustrativo.

PROGETTOCASA



Cervignano del Friuli
Via Roma 91
0431/3.59.86

Fiumicello prestigiosa e recentissima villa indipendente composta da P.T.: miniappartamento, autorimessa, lavagna e porticato; 1 piano, elegante appartamento di 200 mq con ampia soffitta agibile e giardino di 800 mq. 0431/35986.

Fiumicello zona residenziale in edificio trifamiliare in costruzione ultima disponibilità: cucina, soggiorno, 2 camere, 2 bagni, terrazza, box auto e 160 mq di giardino di proprietà esclusiva. Tetto in legno, travi a vista, ottime finiture, pagamenti personalizzati possibilità permuta. 220.000.000. 0431/35986.

Fiumicello centro OCCASIONE: in residence con parco recentissimo appartamento in perfetta condizione. Secondo ed ultimo piano composto da soggiorno, 3 camere, cucina abitabile, bagno, 2 ampie e luminose



CERVIGNANO - ZONA RESIDENZIALE

PRONTA CONSEGNA L. 255.000.000

Immersa nel verde in zona tranquilla vicina a tutti i servizi e adiacente al piano centro cittadino proponiamo raffinata villa a schiera su 2 piani più ampia mansarda abitabile con travi a vista e terrazza e porticato: ingresso, luminoso, soggiorno/pranzo, con porticato, cucina abitabile, studio con terrazza, 3 camere da letto, triple servizi, stanza lavoro e 2 ripostigli, giardino fino a 300 mq. Serramenti in legno, vetri antiscalfatura. Finiture di pregio. Tel. 0431/35986.

se terrazze con tende parasole. Piccola e raffinata dipendenza al piano terreno composta da soggiorno con zona cottura, camera e bagno. Termoautonomo. Posto auto 175.000.000. 0431/35986.

Fiumicello in posizione strategica complesso edilizio comprendente negozio abitazione, capannone di 300 mq, ampio porticato di circa 300 mq, 600 mq di area scoperta. Facile accesso anche per mezzi pesanti. Adattissimo qualsiasi attività. Trattative riservate in ufficio. 0431/35986.

Aquileia nella zona residenziale adiacente al centro storico villa a schiera composta da salone con caminetto, luminosa ed ampia cucina, 3 camere, disimpegno, bagno e 2 comodi ripostigli. Terrazzo e giardino. 190.000.000. 0431/35986.

Aquileia 175.000.000: zona residenziale, raffinato appartamento in nuova palazzina con giardino condominiale, cantine e garage composte da ingresso, soggiorno/pranzo con terrazza, camera matrimoniale con terrazza, camera doppia, disimpegno doppi servizi. 0431/35986.

Aquileia adiacenze (Terzo) prezzo affare 195.000.000: nel centro del paese recente villa a schiera in perfetto stato di manutenzione, 180 mq interni+2 terrazze, lavagna con caminetto, cantina e soffitta, box per 2 auto e giardino. 0431/35986.

Aquileia in splendida zona residenziale terreni edificabili da 85.000 mq. Nessuna spesa d'agenzia! Superficie da 820 mq a 1400 mq. Gli servizi da energia elettrica, gas, fognature ed acqua potabile. Ottimo ind-

ce e 10.000 mq di area comune adibita a parco. 0431/35986.

Cervignano CENTRO appartamento in palazzina con giardino condominiale terzo ed ultimo piano composto da ingresso, cucina e dispensa, soggiorno 2 camere matrimoniali, bagno, disimpegno, salone e ampia veranda, box auto. 145.000.000. 0431/35986.

Cervignano adiacenze in splendida zona verde e residenziale in piccola costruzione quadrifamiliare: due appartamenti nuovi con ingresso indipendente e giardini di proprietà di 160 e 470 mq soggiorno, cucina, 2 camere, bagno, 2 terrazze. Splendida posizione solo 170 e 180 milioni. 0431/35986.

Monfalcone in residence con parco appartamento di 105 mq con 2 terrazze termoautonomo cantina e garage 155.000.000. 0431/35986.

Monfalcone CENTRO appartamento in buone condizioni composto da soggiorno, 1 camera matrimoniale e 2 camere singole, cucina abitabile, bagno, due terrazze per complessivi 18 mq. Termoautonomo, posto macchina coperto. 155.000.000. 0431/35986.

GRADO PINETA fronte spiagge vista mare in palazzina con giardino condominiale, appartamento completamente arredato composto da soggiorno, cucina, camera matrimoniale, bagno, terrazza 14 mq. Buone condizioni 120.000.000. 0431/35986.

GRADO PINETA immerso nel verde in recente piccola palazzina con ampio giardino condominiale: appartamento di 130 mq con posto macchina coperto di proprietà. Salina cucina abitabile, 3 camere, 2 bagni, 2 terrazze abitabili. Riscaldamento autonomo. 280.000.000. 0431/35986.

GRADO CENTRO occasione: posizione strategica chiosco edibito alla vendita di bibite panini e dolciumi (Tab. VII). Informazioni solo previo appuntamento 25.000.000. 0431/35986.

ZONA centrale al quarto piano con ascensore di uno stabile recente, signorile, in ottime condizioni, proponiamo ottimo appartamento molto luminoso, composto da: atrio d'ingresso con corridoio, soggiorno, tre camere, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, due poggioli, ampia soffitta, a lire 205.000.000. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440.

ZONA Colonia in casa epoca appartamento luminoso internamente ingresso soggiorno camera matrimoniale camera singola cucina ab. bagno con doccia rip. cantina (bagno cucina rifatti). L. 130.000.000. Casammedia 040/941424. (A00)

ZONA Puccini (via Cherubini) recente ingresso soggiorno con poggiolo cucinino due camere da letto bagno in ottime condizioni. Casammedia 040/941424. (A00)

ZONA Rossetti appartamento da ristrutturare piano alto in casa epoca ristrutturata ingresso salone due camere cucina bagno circa 85 mq. L. 98.000.000. Casammedia 040/941424. (A00)

A DUINO

PRESTIGIOSI VILLINI ACCOSTATI
PRONTA CONSEGNA A PREZZI VANTAGGIOSI

Impresa di costruzioni

EDILSTYL S.r.l. - TRIESTE

VISITE SUL POSTO - TEL. 040/208875
(orario: 15.00-19.00 / sabato e domenica su appuntamento)

ULTIME DISPONIBILITÀ

PER INFORMAZIONI E VENDITE: TEL. 040/309105

CHI CERCA TROVA CHI OFFRE. CHI OFFRE TROVA CHI CERCA

OGNI GIORNO
NEGLI ANNUNCI ECONOMICI DE

IL PICCOLO



Società Pubblicitaria Editoriale

TRIESTE - Piazza Unità 7

telefono (040) 366565-367045-367538, FAX (040) 366046

IL PICCOLO

Continuaz. dalla 32.a pagina

MONFALCONE FARAGONA

0481/410230 Sagrado casa accostata, bipiani, triletto, doppi servizi, ampia cucina, soggiorno, cantina, termoautonomia, giardino, ristrutturata. Altra Ronchi. (C00)

MONFALCONE FARAGONA

0481/410230 staranzano appartamento recente costruzione, biletto, cucina abitabile, soggiorno, bagno, ripostiglio, termoautonomo, cantina, garage. (C00)

MONFALCONE stupenda zona

immersa nel verde impresa propone appartamenti varie metrature in costruzione con giardino privato a ottime condizioni. 0481/481044 (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMO-

BILIARE 0481/413103 appartamento centralissimo, ampia metratura, ottime condizioni: 90 mq + box. Solo L. 135.000.000. (C00)

MONFALCONE TEKNOIMMO-

BILIARE 0481/413103 complesso residenziale «Vecchio Mulino», prestigiosi negozi, uffici, appartamenti. Informazioni, prenotazioni. (C00)

PRIMAVERA

040/311363 Commerciale panoramico appartamento matrimoniale soggiorno cucinino bagno poggioli ben rifinito confort.

PRIMAVERA

040/311363 Commerciale vista golfo casa su due piani cantina giardino box.

PRIMINGRESSI zona Upim

Barriera rifinitissimi impresa costruzioni vende direttamente telefonare 040/634412, 03483837140, 0330610911.

PRIVATO Servola casetta accostata

bipiano come primo ingresso, soggiorno, cucina all'americana, salottino, ripostiglio, bagno, due matrimoniali, cortiletto, accesso auto. 040/384406, 0335/808313.

PRIVATO vende 98.000.000

appartamento piano ammezzato, ottime condizioni, 65 mq zona Valmaura. 040/812829-6732452.

PRIVATO vende appartamento

100 mq via Manzoni quinto piano con ampia vista ascensore grande salone studio due stanze letto doppi servizi cucina terrazza cantina anche ammobiliata 280.000.000. Telefonare 54193 dalle 16 alle 20. (A10457)

PRIVATO vende appartamento

Rozzolo soggiorno cucinotto bicamerale bagno poggiolo cantina garage 165.000.000. Tel. 040/393360.

PRIVATO vende casetta come

primo ingresso con piccolo giardino di proprietà. Lit. 185.000.000. Tel. 0347/3737843 oppure 384187.

S. PASQUALE vendo appartamento

medio signorile luminoso parco comforts 0338/90737222 pasti.

SALITA di Zugnano 15/1

impresa vende appartamento vista aperta scorcio mare soggiorno camera bagno veranda abitabile piccola cantina. 040/44608-55508 - 0336/289662. (A9401)

TERRENO edificabile Muglia-S. Barbara

842 mq, pianeggiante, panoramico. Oneri di costruzione già pagati. Edificazione diretta. Occasione lire 168.000.000. B.G. 040/272500. (A00)

TOP 314777 appartamento

uso investimento buon reddito zona giardino pubblico soggiorno camera cucina servizi 75.000.000. (A00)

TOP 314777 Pam (adiacenze)

soggiorno camera cucina abitabile da sistemare solo 55.000.000. (A00)

TOP 314777 Rossetti (adiacenze)

ottime condizioni piano alto soggiorno camera cucina servizi poggiolo riscaldamento autonomo 105.000.000. (A00)

TOP 314777 San Giuseppe casa

accostata pari a primo ingresso disposta su due livelli più corte 315.000.000. (A00)

TOP 314777 viale D'Annunzio

in stabile totalmente ristrutturato soggiorno camera cameretta cucina servizi riscaldamento autonomo 140.000.000.

VENDESI libero appartamento

Rotonda Boschetto 70 mq, restaurato, 4.0 piano, giardino. 160.000.000 tratt. Tel. 568782.

VENDO a privato appartamento

via Foscolo mq 70 da ristrutturare tel. 040/367096.

VESTA 040/636234 Borgo

Teresiano palazzo di prestigio vendiamo appartamenti di varie metrature e uffici con posto auto. (A00)

VESTA 040/636234 Erta S. Anna

primingresso panoramico stanza stanzetta soggiorno cucina bagno poggiolo riscaldamento autonomo ascensore posto macchina cantina. Ultimo con giardino. (A00)

VESTA 040/636234 Roiano

stanza soggiorno cucinino bagno poggiolo riscaldamento autonomo. Altro zona Ippodromo stanza stanzetta cucina servizi poggiolo riscaldamento. (A00)

VESTA 040/636234 via Milano

appartamenti da mq 90 e mq 110 da ristrutturare a partire da lire 100.000.000.

VESTA 040/636234 Viale Sanzio

luminoso quattro stanze cucina bagno terrazza riscaldamento ascensore. Altro due stanze soggiorno cucinino bagno poggiolo (A00)

VIALE mansarda composta

da zona giorno camera bagno autoriscaldamento 97.000.000 Gieffe 040/394279 0347/2732275.

VILLA epoca panoramica

Commerciale bassa 300 mq 790.000.000 primo ingresso impresa 0338/327861.

VILLETTA-casetta Longera

a schiera, splendido primo ingresso con vista aperta, finiture lussuose, disposta su due piani e composta da: soggiorno, tre camere, cucina abitabile, due bagni completi, ripostigli, ampia terrazza, giardino proprio di circa 100 mq e quattro posti auto coperti di proprietà. Lire 390.000.000. Eurocasa, via Battisti 8, 040/638440. (A00)

IMPRESA VENDE

ALLOGGI VISTA MARE

Secondo piano con mansarda Pianoterra con taverna e giardino

Per informazioni e visite telefonare dalle 15 alle 19 040/44608 - 040/55508

RABINO S.a.s.
di Edoardo Maricchio
Trieste - via Diaz n. 7
tel. (040) 368566

IMMOBILI FINO A 100.000.000

75.000.000 ADIACENZE PIAZZA SANSOVINO OCCASIONE

libero ultimo piano con ascensore luminosissimo composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno ripostiglio serramenti in alluminio.

55.000.000 VIA SETTEFONTANE

libero ristrutturato completamente appartamento composto da 2 stanze bagno cantina serramenti in alluminio.

62.000.000 VIA DEL TORO

libero appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati.

78.000.000 VIA MAIOLICA

libero appartamento da sistemare composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizio.

68.000.000 VIA MADONNINA

libero ammobiliato luminoso composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno riscaldamento autonomo.

25.000.000 VIA CASTALDI

libero appartamento luminoso composto da camera cucina doccia servizio esterno.

351380 - 93.000.000 VIALE SANZIO

libero perfetto soggiorno camera matrimoniale bagno cucina arredata poggiolo serramenti in alluminio.

35.000.000 ADIACENZE STRADA DI FIUME

- VIA DEL VETRO libero box auto di ampia metratura adatto ad auto di grandi dimensioni con luce.

38.500.000 VIA FRESCOBALDI

libero 2 posti macchina coperti con cancello automatico.

44.000.000 VIA COMMERCIALE

libero box di 16 mq con luce adatto a qualsiasi tipo di macchina.

80.000.000 STRADA DEL FRIULI

libero terreno edificabile di 400 mq con splendida vista mare senza accesso auto.

70.000.000 ADIACENZE VIA GINNASTICA

libero appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno.

63.000.000 VIA SAN GIACOMO IN MONTE

libero appartamento in stabile rimesso a nuovo composto da cucina due camere bagno.

351380 65.000.000 VIA DELL'ISTRIA

libero in appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno.

IMMOBILI FINO A 200.000.000

106.000.000 ROIANO OCCASIONE

libero appartamento in stabile trentennale con doppi

ascensori piano alto luminosissimo

composto da soggiorno con cucinotto camera matrimoniale bagno poggiolo ripostiglio.

118.000.000 VIA CONTI

libero perfetto in stabile ventennale con ascensore camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggiolo ripostiglio cantina possibilità posto auto.

120.000.000 VIA FABIO SEVERO

libero appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno poggiolo cantina giardino condominiale.

120.000.000 VIA GHIRLANDAIO

in stabile trentennale con ascensore piano alto appartamento perfetto composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggiolo ripostiglio.

110.000.000 VIA D'ALVIANO

libero perfetto composto da cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale bagno poggiolo posto macchina condominiale.

104.000.000 VIALE XX SETTEMBRE

libero appartamento da sistemare composto da cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale cameretta servizio terrazzo.

120.000.000 VIA VALERIO NUDA PROPRIETÀ

appartamento perfetto in palazzina recente composto da cucina abitabile soggiorno 2 camere matrimoniali doppi servizi 2 poggioli soffitta giardino di proprietà di 90 mq.

130.000.000 VIA DELLA TESA

libero appartamento composto da cucina abitabile soggiorno camera matrimoniale 2 camerette ripostiglio cantina.

130.000.000 VIA GIULIANI

libero in stabile nuovo appartamento perfetto primo ingresso composto da soggiorno cucina abitabile arredata camera matrimoniale bagno ripostiglio riscaldamento autonomo.

351380 174.000.000 VIA PISINO

appartamento in stabile recente composto da cucina abitabile soggiorno camera cameretta bagno cantina ripostiglio terrazzo impianti a norma.

140.000.000 VIA DEL VETRO

libero perfetto in stabile decennale con ascensore luminoso soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio terrazzo abitabile serramenti in alluminio box auto di proprietà.

145.000.000 VIA GAMBINI

libero perfetto in stabile d'epoca ristrutturato composto da soggiorno cucinotto 2 camere matrimoniali bagno poggiolo riscaldamento autonomo soffitta.

140.000.000 VIA DELLE MILIZIE

libero in stabile trentennale piano alto con ascensore perfetto composto da cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno poggiolo ripostiglio cantina serramenti in alluminio.

150.000.000 VIA MAIOLICA

libero in stabile signorile con ascensore appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta doppi servizi riscaldamento autonomo cantina.

150.000.000 VIA CORELLI

perfetto panoramico piano alto con ascensore composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale bagno ripostiglio poggiolo riscaldamento autonomo posto macchina coperto.

150.000.000 VIA GIULIA

libero piano alto con ascensore luminosissimo perfetto composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta servizi separati poggiolo riscaldamento autonomo cantina soffitta.

155.000.000 ADIACENZE PIAZZA HORTIS

libero in stabile trentennale piano alto con ascensore soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno 2 poggioli cantina.

160.000.000 VIA BOCCACCIO

libero in stabile d'epoca appartamento in buone condizioni luminoso composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali doppi servizi poggiolo ripostiglio riscaldamento autonomo cantina.

194.000.000 VIA DE FIN

libero bellissimo appartamento piano alto con ascensore soleggiatissimo come primo ingresso composto da salone cucinotto 2 camere bagno poggiolo ripostiglio cantina riscaldamento autonomo posto macchina di proprietà.

200.000.000 VIA UDINE

libero appartamento composto da soggiorno cucina abitabile 5 camere doppi servizi 2 ripostigli cantina riscaldamento autonomo.

RICERCHE URGENTI

PER NOSTRO REFERENZIATO CLIENTE cerchiamo in affitto appartamento composto da cucina soggiorno 1 o 2 camere in città o immediata periferia. CERCHIAMO URGENTEMENTE appartamento di 150 - 200 mq in zona centrale e prestigiosa definizione immediata.

351380 - 200.000.000 ADIACENZE VIA BRIGATA CAIALE

libero appartamento in palazzina trentennale con giardino condominiale composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale 2 camerette bagno terrazzo cantina posto macchina scoperto.

351380 - 185.000.000 SAN GIOVANNI

libero appartamento nel verde composto da soggiorno cucina abitabile 2 camere matrimoniali bagno ripostiglio 2 poggioli riscaldamento autonomo cantina posto macchina + box auto giardino condominiale.

351380 - 190.000.000 SISTIANA

libero in palazzina decennale appartamento composto da soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno poggiolo ripostiglio cantina box di proprietà giardino di 150 mq.

IMMOBILI FINO A 300.000.000

210.000.000 VIA PICCARDI

CLASSICA,
ROMANTICA,
ARMONIOSA,
APPASSIONATA,
CREATIVA,
STRUMENTALE,
BRILLANTE,
CRISTALLINA...



La parete Partitura costa Lire 7.750.000 IVA inclusa, trasporto e montaggio esclusi. Il prezzo è giusto, fermo e... intoccabile.

p e n t a g r a m m a

Nasce Pentagramma, la nuova parete attrezzata per una casa di carattere, il tuo.

Come una sonata di violoncello, Pentagramma crea un ambiente ricco di atmosfera e di note calde, avvolgenti. Legni pregiati, lavorazione di alto artigianato, linee morbide per una coppia che ama il classico senza rinunciare al nuovo. Pentagramma, disegnata dagli architetti Marelli e Molteni, è una delle moltissime proposte che Misura Emme dedica a chi vuole far coincidere sogni e bisogni, emozioni e soluzioni, lasciando la

libertà di mille variazioni sul tema. Come la gamma degli armadi, i tanti progetti letto, la serie dei divani e dei complementi Misura Emme, Pentagramma offre la massima flessibilità: materiali, colori, elementi componibili sono studiati per rispondere a ogni esigenza, di gusto e di spazio. Con Misura Emme hai qualità, design, assistenza. E scegli la tua casa su misura. Anche nel prezzo.

ECCO I RIVENDITORI AUTORIZZATI MISURA EMME DEL FRIULI VENEZIA GIULIA

PORDENONE

Pordenone
L'AMBIENTE
Via Oberdan, 30
Tel. 0422/767736

Fontanafredda
MODULART
Viale Venezia, 90
Tel. 0434/99211

TRIESTE

Trieste
ZERIAL ARREDAMENTI
Via Sette Fontane, 62
Tel. 040/944505

UDINE

Udine
FELICE IDEA ARREDAMENTO
D'INTERNI
Viale Venezia, 404
Tel. 0432/233009

Buia
FANZUTTO ARREDAMENTI
Provinciale Osovana, 5
Tel. 0432/963636

S. Giovanni al Natisone
STUDIO 80 ARREDAMENTI
Via Nazionale, 88/3
Tel. 0432/756632

San Giorgio di Nogaro
ROSON & COCCOLO ARREDAMENTI
Via Marittima, 3
Tel. 0431/65649

Tricesimo
WALCHER MOBILI DI CLASSE
Via Nazionale, 20
Tel. 0432/880537

Villa Vicentina
PARON ARREDAMENTI
Strada Statale, 14
Tel. 0431/96554



Misura Emme regala la videocassetta "Come arredare casa tua" che illustra le sue collezioni e dà utili consigli di impianto. Si può ritirarla presso i Rivenditori autorizzati, dove è disponibile anche la cartolina per partecipare a un grande, festoso Concorso.

MisuraEmme
BENVENUTI A CASA